صَفِيٰاتٌمِنْ تَارِيُخِ الْاسْتِشْرُاقِ "

الدكتور محمد كامل عباد

- **\lambda** -

مناقشة حول الجهاد :

في عدد كانون الثاني من سنة ١٩١٥ نشرت المجلة الهولـتندية المشهورة (De glds) مقالاً بعنوان و الحرب المقدسة من صنع ألمانية » .

إن كاتب المقال هو الأستاذ (سنوك هورغرونيه Snouk Hurgronje) المسلام ، [١٩٣٦ – ١٩٣٦] ، كبر المستشرقين الهولسنديين المتخصصين بدراسة الاسلام ، الذي كان يتمتع بشهرة عالمية ، وتربطه بالمانية صلات كثيرة شخصية وعلمية ؛ والذي كان المستشرقون الألمان يعتبرونه واحداً منهم ، ويعتقدون بأنه سوف يتفهم وضع ألمانية الحطير في الحرب العالمية الأولى؛ وهم لم يكونوا ، على كل حال ، ينتظرون منه أن يوجه إلى السياسة الألمانية مثل النهم التي وردت في مقاله .

وفي الواقع فإن (سنوك هورغرونيه) ، على الرغم من وقوف بلاده على الحياد ، قد هاجم سياسة ألمانية تجاه الإسلام بنهكم لاذع ، وأظهر براعة في اختيار الشواهد من أقوال بعض المستشرقين الألمان التي انتزعها من سياق الكلام الأصلي ، والتي تدل على عداوتهم للإسلام من قبل ، بينا أخذوا مؤخراً يؤيدون زعامة الدولة العثانية في العالم الإسلامي ، ويحرضونها على إعلان الجهاد ضدخصوم ألمانية .

وقد انبرى للردّ على المقال المستشرق الألماني المعروف (كارل هاينريـخ بيكر) الذي تعرض له (سنوك هورغرونيه) رفماً عماكان بينها من علاقات

⁽١) انظر المقال السابق : المجلد ه ٤ « سنة ١٩٧٠ » ص ٩٩ .

ودية. وكان (بيكر) من المعجبين بابحاث (سنوك هورغرونيه) لا يفتأ يشيد بمكانته العلمية والاعتراف بفضله على سائو المستشرقين ، بـل إن الجميع كانوا يعدون (سنوك هورغرونيه) ومعه المستشرق المجري (غولدتسيس) المؤسسين الحقيقيين لما يسمى (علم الإسلاميات). كان (بيكر) ، كا لاحظ (سنوك هورغرونيه) نفسه ، يمتاز دوماً بالاعتدال واللباقة في التعبير عن آرائه. وقد حافظ على هذا الأسلوب في مناقشة مقال (سنوك هورغرونيه) ثم في الرد أخيراً على جواب حتى انتهى الجدال بالتخفيف من شدة التهم المتبادلة ، التي إنما كان الدافع إليها ، حسبا اعترف الطرفان ، تضارب المصالح الوطنية والحلافات السياسية الطارئة ولذلك صرحا أنه من الممكن أن يتم التفاهم بينها ويطوى الموضوع .

يؤكد المستشرقون عامة ، عند البحث في تاريخ الاستشراق وتطوره ، على أنهم قد أصبحوا منذ القرن الثامن عشر لايستهدفون سوى المعرفة العلمية الجردة ، وأنهم قد تحرروا من الأغراض والنعرات الدينية التي كانت الحافز الأساسي في نشأة الاستشراق . ويدعي الكثيرون الحب للعرب والإسلام والدفاع عن الشرق وحضاراته العريقة ، ويعلنون أن دراساتهم إجمالاً لها صفة إنسانية وطابع علمي عض . وعلى الرغم من اعترافهم في الوقت نفسه بأن عددا من المتخصصين في العاوم العربية والإسلامية قد انحرفوا مع الأغراض السياسية ووضعوا أنفسهم في خدمة الاستعار ، إلا أنهم في المعتاد لا يفضع بعضهم بعضاً ، وهم يحرصون في مؤتمراتهم الدولية على الدعوة إلى التفاهم والتضامن بين دولهم في مواقفها تجاه الشعوب الشرقة .

وهكذا فإن المناقشة بين (سنوك هورغرونيه) و (بيكر) كانت من الحوادث النادرة ، الشاذة في تاريخ الاستشراق . ويقول (بيكر) إنه لم يكن

يوغب في إعادة نشر ردّ في الجزء الثاني من كتابسه و دراسات إسلامية ، [Islamstudien] لولا أن سبقه (سنوك هورغرونيه) وأعاد نشر مقاله في المجلد الثالث من مجموعة وآثاره المتنوعة ، [Verspreide Geschriften] . وما أن هذه المناقشة تكشف لنا كثيراً من الحقائق والحقايا عن بعض كبار المستشرقين الذين اشتهروا بنزعتهم العلمية وآرائهم الحرة ، لذلك حرصت على نشر خلاصتها في هذه الصفحات .

* * *

إن انفهام الدولة العثمانية إلى جانب ألمانية والنمسة في الحرب العالمية الأولى في خريف سنة ١٩١٤ كان حادثا مفاجئاً بالنسبة إلى الكثيرين. وقد رحب الألمان بالحليف الجديد، ليس تقديراً منهم لقوة الجيش التركي وشجاعته فعصب، بل كدلك أملا في الاستفادة من مكانة الدولة العثمانية في العالم الإسلامي. وفي الحقيقة لم غض أيام على إعلان الحرب حتى قام الحليفة _ السلطان بالاستناد إلى الفتاوى الشرعية الخمس الصادرة عن شيخ الإسلام في إستانبول يدعو جميع المسلمين إلى الجهاد ضد انكلترة وفرنسة وروسية. وأخذت الصحف الإنكليزية بصورة خاصة تتهم ألمانية بأنها هي التي قدفع الأتراك إلى إثارة النعرات الدينية.

وقـــد دهش المستشرقون الألمان من أن ينخدع عالم كبير مثل (سنوك هورغرونيه) بمثل هذه الدعابة وينشر مقـاله بعنوان « الحرب المقدسة من صنع ألمانية » .

يبدأ المستشرق الهولتندي كلامه بذكر أقوال أحد معارفه من رجال تركية الفتاة الذين كانوا يجاهرون بجرية العقيدة والذين إنما قاموا بثورة (١٩٠٨) للتحرر من تقاليد القرون الوسطى والذين كانوا يريدون حقاً ، حسب قوله ، « الفصل بين الدين والسياسة ولكنهم تظاهروا بالتساهل فحافظوا في الدستور على النص الذي يعتبر الإسلام دين الدولة الرسمي » .

وبعد البحث بالتفصيل في مفهوم الجهاد حسب التعالم والمذاهب الإسلامية باعتباره وسيلة لنشر سيطرة الإسلام ، وللدفاع عن بلاد المسلمين، ينتقل (سنوك هورغرونيه) إلى استعراض التطور التاريخي الذي أدّى إلى تمزيق شمل المملكة الإسلامية وسقوط بغداد في أيدي المغول ، وتجريد الخلافة عملماً من كل أهمية ، حتى صار الكتاب الغربيون في العصور الأخيرة يشهون الحليفة بالسابا في العالم. المسيحي ، والذي يتمتع بمكانة روحية فقط ، على أن الجماهير الإسلامية ظلت ، حسب قوله ، تنظر إلى الحليفة على أنه رئيس المسلمين حقاً ، ونحلم بأنه سوف يسيطر يوماً على العالم كله . وقد احتفظ سلاطين آل عثمان بلقب وأمبر المؤمنين، على الرغم من أن تسعين في المائة من المسلمين كانوا مخضعون للسبطرة الأوروبية ، ببنما الدولة العثمانية نفسها إنما ظلت قائمة بسبب التنافس بين الدول العظمي. ثم يتكلم (سنوك هورغرونه) على التقارب الذي حصل بين البلدان الإسلامية في أواخر القرن التاسع عشر بفضل وسائل النقل والاتصال الحديثة وقمام حركة الجامعة الإسلامية التي عمل السلطان العثاني عبد الحميد الثاني على تأييدهاو استثارها، ولم تتورع بعض الدول الأوروبية ، مثل انكلتوة ، عن مجاراته في ذلك طمعاً في صداقته ، ولأجل إرضاء رعاياها المسلمين في الهند . كذلك يسخر (سنوك هورغرونيه) من محاولات ألمانية لاستالة الدولة العثانية إلى جانبها ، وبالأخص من زيارة الإمبراطور (غيليوم الثاني) إلى استانبول ودمشق سنة ١٨٩٨والحطبة التي ألقاها عند ضريح صلاح الدين الأبوبي ، ﴿ قَاهُرُ الصَّلْمِينِ ﴾ .

ويذكر (سنوك هورغرونيه) أن الكتاب والمستشرقين الألمان أخذوا، بعد نشوب الحرب العالمية الأولى، يرجعون مبادى، وسياسة الألمان الإسلامية الواعية ، إلى تلك الحقبة ، ويقول إن ألمانية قد تجاهلت بين سنة ١٨٨٨ وسنة ١٩٠٨ الشعب التركي لأنها لم تكن لها حينئذ مصلحة لديه ، وأن الأمبراطور لم يعد يكترث بعد ذلك بمصير صديقه الحميم عبد الحميد. وهو يؤكد أن ألمانية كانت

تدعم النمسة عندما قامت هذه بتشجيع البلغار على الانفصال عن الدولة العنانية، وعندما أقدمت هي نفسها على احتلال مقاطعتي (البوسنة والهرسك) في سنة ١٩٠٨ . كذلك يشير (سنوك هورغرونيه) إلى أن الصداقة الألمانية لم يظهر لها أثر خلال حرب البلقان (سنة ١٩١٢) . هكذا كانت ألمانية ، حسب رأية، لها تبني سياستها على أساس مصلحتها الذاتية وحدها . وإذا كان من المؤكد أن الأتراك سوف يحصلون على بعض الفوائد من التحالف مع ألمانية خلال الحرب فالأمر كان لا بد أن ينتهي إلى وقوع تركية « تحت الحماية الألمانية ه .

ثم يذكر (سنوك مورغرونيه) أن الألمان كانوا ،قبل اندلاع الحربالعالمية الأولى ، ينكرون أهلية تركية للإصلاح وقدرتها على النهوض . ويستشهد هنـــا بأقوال بعض الكتاب والمستشرقين الألمان . وعلى الرغم من أنــه كان من قبل يعارض آراء الأستاذ (مارتين هارتمان) ويرفض أحكامه والمتسرعة، فإنه لايتردد في الاستشهاد بكلامه في هذه المناسبة. وهو يقول : ﴿ إِنَّ الْأَسْتَاذُ ﴿ مَارِتَيْنَ هارتمان) ، مدرس العلوم الإسلامية يمهد اللغات الشرقية في برلين ، الذي نشر عدداً كبيراً من المؤلفات الهامة عن الإسلام وعن تركية ، لا يعرف أبدأ الكلل في التأكيـد ، على أن المسلمين عاجزون عن الإسهام في الحضارة الحديثة بسبب مؤسساتهم ومباديهم الدينية التي ﴿ تَحْتَقُرُ الْمُرَاةُ وَتُسْتَخَفُ بِعَقَائِدُ الْآخُرِينِ . ﴾ كذلك يذكرنا موقف(هارتمان) عند غارة إيطالية على(ليبية) في سنة ١٩١١ وقيام الدعوة إذ ذاك إلى الجهاد في سبيل الدفاع عنها ، إذ أخذ يطالب الشعوب المتحضرة بالوقوف معاً فيجبهة واحدة ضد أي محاولة لإثارة التعصبالديني قائلًا: ه إن الإسلام هو دين الكراهية والحرب ويجب أن لا يسمح له بالسيادة في العالم المتحضر . ، ثم ينقل قوله : ﴿ إِذَا كَانَ غُرُورُ الْأَثْوَاكُ القَوْمِي مِنَ الظُّواهِرُ التَّي لا تطاق ، فإن تعصبهم الديني وإعجابهم بعقيدتهم أشد وطأة من ذلك ... إن أتراك (إ ـتانبول) عبارة عن خليط شنيع من الأوباش . أما مفهوم (الفلاح الأناضولي الطيب ، الشريف) فليس سوى أسطورة . . .

أما الأستاذ (بيكر Becker) فإن (سنوك هورغرونيه) يقول عنه إنه كان قبل الحرب العالمية الأولى ينفق مع (مارتين هارقان) وغيره من المستشرقين والكتاب الألمان في العداوة المسلمين والتشكيك في قدرتهم على الإصلاح والتحذير من خطرهم على المستعمرات الأوروبية وان استخدم لهجة معتدلة وتعابير أكثر اتزاناً وتهذيباً .وهنا ينقل (سنوك هورغرونيه) مقاطع من محاضرة كان (بيكر) ألقاها في المؤتمر الاستعاري في باريس (سنة ١٩١٠) وقال فيها : « إنه من مصلحة جميع الدول ذات العلاقة أن تتفاهم وتتفق على موقف موحد تجاه الإسلام ويبدو لي أن ليس هناك من سبب للخوف من أن تتحالف إحدى الدول مع الإسلام لمعارضة خطط دولة أخرى ... وإذا كان التضامن الإسلامي ليس سوى وهم من الأوهام فإن تضامن العرق الأبيض حقيقة واقعة ... ه

وقد استدرك (بيكر) في ردّ على هذا المقطع بالتنبيه إلى أن بجثه كان مقتصراً على السياسة الواجب اتباعها تجاه الزنوج المسلمين في المستعمرات الألمانية الإفريقية قبل الحرب العالمية الأولى . وهذا صحيح. ولكن ليس هناك ما يدل على أن موقفه تجاه المسلمين عامة كان مختلف عن ذلك في المبدأ .

وفي الحقيقة أهمل و بيكر ، مبكراً دراساته العلمية المحضة وانصرف ، بعد تعيينه في سنة ١٩٠٧ ، أستاذاً في المعهد الاستعاري في و هامبورغ ، الى المشاكل العملية المتعلقة بأهداف هذا المعهد من إعدادالموظفين الألمان الاستعاريين وتدريسهم الموضوعات الضرورية للقيام بمهاتهم الإدارية في ببلاد يؤلف المسلمون قسماً كبيراً من سكانها الزنوج . فكان يهتم بالعقائد والتقاليد الإسلامية والفقه الإسلامي والفرق والمذاهب والعادات والحرافات الشعبية واللهجات المحلية ، بالإضافة الى تاريخ الشعوب الشرقية ولغاتها ، والصحافة الحديثة ، وسياسة الدول العظمى الاستعاربة والإسلامية ؛ كماكان يعالج ، بالأخص ، مسائل عملية هامة ،

مثل أسباب انتشار الإسلام المتزايد في إفريقية ، وهل في ذلك من خطر على السلطة الألمانية ? ثم كيف بجب أن بكون موقف الحكومة تجاه البعثات المسيحية التبشيرية ?

وعلى وجه العموم كان (بيكر) يثني على سياسة الانكليز والفرنسيين تجاه رعاباهم المسلمين ، ويوصي الحكومة الألمانية باتباع مباديهم وأساليبهم والاستفادة من تجاريبهم الاستعبارية . .

كان « بينكر ، أقـــام مدة في القاهرة بين سنتي ١٩٠٠ و ١٩٠١ والتقى بالإمام الشيخ مجد عبد وتتبع نشاط حلقة الكتاب في جريدة (المؤيد » ، ثم نشر في سنة ١٩٠٤ مقالاً عن (الجامعة الإسلامية ، في مجلة (العلوم الدينية » .

فهو ، بعد استعراض تاريخي لتطور الحلافة في عهود الأمويين والعباسيين والأبراك العثمانيين وشرح آراء المذاهب المختلفة ، قد ركز اهتمامه في هذا المقال على الحركة الجديدة التي أثارها جمال الدين الأفغاني في البلاد الإسلامية والتي تدعو إلى توعية المسلمين وتقوية روابط الوحدة والتضامن بينهم للوقوف في وجه الاستعمار والتسلط الأوروبي . ويرى (بيكر) أن هذه الحركة لن تكون لها أي أهمية لأنها لم تنقلب إلى منظمة سياسية ذات أهداف محددة وطرائق معينة في إدارة العمل. وقــد أشار إلى محاولات السلطان العثاني عبد الحمد الثاني الذي فكر آنذاك في استغلال لقب ﴿ أُميرِ المؤمنين ﴾ ، واكتساب عطف المسلمين عامة الدعم مكانته الدولية . وذكر بصورة خاصة مشروع سكة حديد الحجاز التي تربط إستانبول بمكة ، والتي جمعت لها التبرعات من كافة أنحاء العالم الإسلامي ؛ وقال إن هذا المشروع ، لو يكتب له النجاح ، يمكن أن يصبح رمزاً حياً وقوة دافعة لحركة الجامعة الإسلامة ولكنه صرح باستحالة تحقيقه . كذلك تعرض (ببكر) إلى حرص السلطان العثاني على إحاطة نفسه بعدد كبير من رحال الدين ومشايخ الطرق الدينية. إلا أنه أبدى سُكُوكه في إمكان الاستفادة من هؤلاء الأشخاص الذين كانوا يتظاهرون بالتقوى والزهد ، ولكنهم في الواقع يؤلفون حكومة ﴿ جَانْبِيةٍ ﴾ ذَاتَ تَأْثَيْرُ سَيَّءَ عَلَى سَيَاسَةُ الدُّولَةِ ﴾ لأنهم جميعاً لم يكونوا يفكرون إلا في مصالحهم الفردية . ومخالف و بيكر ، الكتاب الفرنسيين الذين كانوا يبالغون في تقدير أثر الطرقالدينية في حركة الجامعةا لإسلامية ويتفق مع وسنوك هورغرونيه ، الذي كتب يقول : ﴿ أَسْتَطْبِعُ التَّاكِيدُ عَلَى أَنْ الطُّرُقُ وَالجُمُّعُمَّاتُ الدينية ليس لها أممية كبيرة ضمن الحركة الإسلامية وذلك على الأقل في تركية والملاد العربية وأكثر الأقطار الشرقية . ، وفي مقال آخر بعنوان ﴿ هُلُّ فَيُ الإسلام من خطر على مستعمر اتنا ? » ينتقد ﴿ بيكر ﴾ الدول الأوروبية التي تسمح بالدعاء للسلطان ـــ الحليفةالعثماني في صلاة الجمعة لأن ذلك يعني الاعتراف بسلطته السياسية؛ وهويدءو إلى نشر الحضارة الأوروبية في المستعمرات لمقاومة الاسلام ولكن بشرط دراسة تعاليمه ومراعاة مشاعر المسلمين وتقاليدهم . .

* * *

بصف وسنوك هورغرونيه «السياسة الألمانية بالتقلب والتذبذب ويسترسل ، في الكشف عن التناقض بين موقف و بيكر ، وسائر المستشر قين والكتاب الألمان من الإسلام قبل الحرب العالمية الأولى من جهة ،ثم بين اتجاهم الفجائي المعاكس وتأييدهم لسياسة وتركية ، الإسلامية بعد نشوب الحرب من جهة أخرى ، وهو يدعي أن الألمان هم الذين دفعوا الحكومة التركية إلى إعلان الجهاد ، ويتهمهم لذلك بالرجوع إلى تقاليد القرون الوسطى البربرية ، وإثارة النعرات الدينية ، دون مراعاة لمصالح الشعوب الأوروبية المشتركة .

وقد رد و بيكر ، قائلا : و لنسلم جدلاً أن ألمانية هي التي نصحت الحكومة المتوكية بإعلان الجهاد ، فهل تعتبو إثارة الكراهية الدينية أفظع من حرب الإبادة المنظمة بأحدث أسلحة القتل الجهاءي ، ومن سياسة التجويع بالحصار الاقتصادي ومن أكاذيب الدعاية والتشنيع التي لجا إليها خصوم ألمانية ? آلا يحق لألمانية ، وهي تناضل في سبيل كيانها الوطني ، أن تستخدم كل وسيلة لإضعاف أعدائها والإضرار بهم ? ألم يقدم هؤلاء الأعداء على استغلال الفروق القومية والعرقية والاجتاعية لإثارة المشاكل والاضطرابات في ألمانية ولدى حلفائها ؟ ويتساءل وبيكر) : وأليس من السخف اعتبار الحلافات الدينية وحدها شيئاً مقدساً لايجوز لمها والاستفادة منها في الحرب ؟ » ثم يلاحظ : « ان حركة الجامعة الإسلامية لا تقوم على بجود الرابطة الدينية ، بـل ان لهـا صفة سياسية جوهرية أيضاً ... عدا أن خصوم تركية أنفسهم لم يتورعوا عن الاستعانة برجال الدين الإسلامي لمهاجمة الدولة العثمانية فنشر الإنكليز في الهند تصريحات بهذا المعنى الإسلامي لمهاجمة الدولة العثمانية فنشر الإنكليز في الهند تصريحات بهذا المعنى مفتي بلاد القفقاس على إصدار فتوى مناقضة لفتوى شيخ الإسلام . »

على أن (بيكر) قد رفض مازعمه (سنوك هورغرونيه) من أن ألمانيةهي التي حرضت الأتراك على إعلان الجهاد ، وقال : ﴿ إِنْ حَكَامَ تُرَكَّةَ مَا كَانُوا فِي حاجة إلى من يذكرهم بضرورة الاستفادة من شعور التضامن الإسلامي لمكافحة الدول التي كانت تطمع في نجز ثــة بلادهم واقتسامها . ، ثم أضاف قائلًا : ﴿ انْ (سنوك هورغرونيه) قد أخطأ في دعواه بأن رجال تركبة الفتاة كانوا جمعاً يريدون الفصل نهائياً بين الدين والسياسة وأنهم لم يحافظوا على الحلافة بعد انقلاب سنة ١٩٠٨ إلا في سبيل إرضاء الرجعيين . فهو لم يلاحظ أن رجال الثورة كانوا ينقسمون إلى فرعين مختلفين : ١) جماعة العسكريين أصحاب النزعة الإسلامية... الوطنبة ؛ و ٣) جماعة اللاجئين الذين عاشوا في البلاد الأوروبية وافتتنوا عباديء الثورة الفرنسية. وبينما كانت الجماعة الثانية تسيطر على الصحافة كان رجال الجيش حول (أنور باشًا) ، الذين قـــاموا فعلًا بالانقلاب ، يتولون الإدارة الفعلـــة . وهؤلاء العسكريون لم يكونوا يستسلمون إلى النظريات الحالمة ، بـل مدركون أن شعباً كبيراً له ماض مجيد يستحيل أن يتخلى فجأة عن كافة تقاليده وأن تسلب منه قسمه الروحية ، وأن يستبدل بكل ذلك أنظمة مستوردة من بيئة حضارية غريبة عنه كلماً . ، ويتابع (بسكر) فيقول : ﴿ إِن هَوْلاَءُ القادةُ العسكِرِ بَيْنَ الذين يخالطون الجنود مباشرة كانوا أقرب إلى جماهير الشعب وأعرف بجاجاتهم من اللاجئين العائدين من باريس ؛ وقد علمتهم التجارب في حرب البلقان بأنه لا يمكنهم الاعتاد في الحرب إلا على العناصر الإسلامة . . ،

كان الرجال المسطرون على السياسة التركية قبيل الحرب العالمية الأولى يرغبون في أن تصبح الدولة العثانية دولة إسلامية عظمى من طر از حديث، وعلى أسس عصرية يتمتع فيها الجميع مجقوق المواطن الكاملة ، وتعتمد في الوقت نفسه على صلات دولية وثيقة بالمسلمين في كافة أنحاء العالم، تدافع عنهم وتساعدا لحاضعين منهم للحكم الأوروبي على الاستقلال . إلا أن تركية وجدت نفسها بعد نشوب الحرب العالمية الأولى في موقف صعب جداً ، ولم يكن خافياً على حكامها أن

الوقت قد حان لتقرير مصيرها سواء اشتركت في القتال أو لم تشترك . وكان معروفاً أن المكاترة وروسية وفراسة قد اتفقت على تقطيع أوصالها ، واقتسام أجزاء كبيرة منها . وعلى الرغم من تخوف بعض الزعماء من الانضام الى ألمانية فقد قرر أكثر الوزراء توقيع معاهدة التجالف مع ألمانية في (٢) آب سنة ١٩١٤.

لم يكن من المعقول أن يتخلى الحكام الأتراك في ذلك الوقت عن استخدام أقوى سلاح في أيديهم فأسرعوا إلى تحريض المسلمين الخاضعين لسلطة أعدائهم على الثورة . وكان طبيعياً أن يجبذ الألمان هذه الخطوة . وقد استغرب (بيكو)أن يتهم (صنوك هورغرونيه) الأتراك بالرجوع إلى تقاليد القرون الوسطى متناسياً أن أعداء تركية كانوا قد سبقوها إلى استخدام الكراهية الدينية لإثارة البلغار واليونان والأرمن ضدها. ثم يتساءل (بيكر) : « هل انخدع(سنوك هورغرونيه) بالدعاية الانكليزية _ الفرنسية أم إن هناك أسبابا أخرى دفعته الى انتقاد سياسة ألمانية الإسلامية ? وهنا يذكرنا وبيكر، بأن هناك من «٣٠» إلى « ٣٥» مليونا من المسلمين فيجزر الهند الشرقية كانوا مخضعون إذ ذاك لحكم ﴿ ٤ أُو ٥٥ ملايين من الهولتنديين . وقد ذهب و سنوك هورغرونيه ، إلى أن نداء الجهاد موجه الى هؤلاء المسلمين أيضاً على الرغم من أن الحكومة التركبة قد أكدت للدول المحايدة أنها لاتقصدها وعلى الرغم من أن مستعمر ان هو لسّندة بعيدة عن ميادين القتال ، وليس لهـــا من علاقات تربطها بتركية . أضف إلى ذلك أن و سنوك هورغرونيه ، نفسه كان يصرحدوماً بأن بلاده واثقة كل الثقة من إخلاص رعاياها المسلمين بفضل « سياستها الإسلامية الواعية » القائمة على أساس تهذيب السكان ودبحهم في الحضارة الحديثة ولذلك فهي لا تخاف من حركة الجامعة الإسلامية . ولكن يبدو أن ذلك لم يكن صحيحاً ؛ لأن الحكومة الهولتندية ، التي كان « سنوك هورغرونيه » مستشاراً لها في الشؤون الإسلامية، كانت لا تسمح أبداً للمسلمين في وإندونيسية، بالدعاء للخليفة في صلاة الجمعة كما كانت تمنع كل اتصال بين هؤلاء والبلاد الإسلامية الأخرى بما يبرهن على خوفها من هذه العلاقات الدولية .

إن « سنوك هورغرونيه » أيضاً كان يخشى من تأثير الدعماية الإسلامية في سكان المستعمرات الهولتندية ، لأن النشرات التي طبعت في إستانبول ووزعت في البلاد المستعمرة كانت تدعو إلى الاستقلال الوطني وتنادي بأن الهند يجب أن تكون للهنود وجاوة للجاويين والجزائر للجزائريين المامين .

وهكذا يمكن القول إن « سنوك هورغرونيه » لم يهساجم السياسة الألمانية ويتهمها بالسعي وراء أهداف استعارية في تركية إلا في سبيل الدفاع عن الاستعماد الهولسندي في « إندونيسية » .

وفي الحقيقة فإن (سنوك هورغرونيه) الذي يعد من أكبر المستشرقين قد وقف كل جهوده على خدمة سياسة بلاده الاستعمارية .

انتقل بادىء الأمر من دراسة اللاهوت إلى التخصص باللغات السامية . وقد سافر في سنة ١٨٨٤ – ١٨٨٥ إلى جدة ثم منها إلى مكة باسم مستعار : (عبد الغفار) ، وأخرج من هناك بعد إقامة سنة أشهر على أثر وشابة من قنصل فرنسة في جدة . وفي سنة ١٨٨٩ عهد إليه حاكم جزر الهند الشرقية الهولتندي بدراسة أحوال المسلمين في جاوة ، وعين بعد سنتين مستشاراً داغاً في وزارة المستعمر ات كما تولى منذ سنة ١٩٠٦ تدريس اللغة العربية في جامعة « ليدن » .

لم يؤلف و سنوك هورغرونيه ، إلا القليل من الكتب. ولكنه نشر الكثير من الأبحاث والتعليقات والانتقادات في الصحف والمجلات والموسوعات كما ألقى العديد من المحاضرات. ومعظم هذه الأبحاث تدور حول تعاليم الإسلام، وبصورة خاصة ، حول شؤون المسلمين في العصر الحديث، وقد جمعها تأميذه وخليفته على كرسي اللغة العربية في جامعة وليسدن ، الأستاذ ووينسنك Wensinck ، وأصدرها في (٧) مجلدات بعنوان و كتابات متنوعة ،

إن أهم مؤلفاته هي و المحاضرات عن المحمدية ، أي الإسلام التي ألقاهما في أمريكة في سنتي ١٩١٤ – ١٩١٥ ونشرت في كتابعلى حدة ؛ ثم بالدرجة الأولى كتابه و مكة ، الذي كتبه باللغة الألمانية ونشره في مجلدين في سنتي ١٨٨٨ و ١٨٨٨ والذي تكلم فيه على رحلته إلى الحجاز ووصف فيه مكة المكرمة وصفا دقيقاً من الناحية الجغرافية واستعرض تاريخها منذ القديم ، وراجع ما كتبه الجغرافيون والمؤرخون العرب عنها ، وذكر مشاهير رجالها وعلمائها ، وتحدث عن أوضاع سكانها حسبا شاهدها ، ووصف عاداتهم و تقاليدهم . ويتفتى علماء الاستشراق على أن لكتابه هذا قيمة كبيرة وهم يعدونه من أهم المراجع عن الإسلام .

في كلمة نشرها المستشرق الألماني (جوزيف شاخت) في مجلة و الإسلام ، منة ١٩٣٧ لرثاء أستاذه (سنوك هورغرونيه) نعته باللقب المفضل لدى العرب المسلمين وهو و العالم العامل ، قائلًا إن هذا الوصف ينطبق كل الانطباق على (سنوك هورغرونيه) لأنه يستحيل أن نفصل الناحية العلمية في نشاطه عن الناحية السياسية الاستعادية ، فهو قد أغنى علم و الإسلاميات ، بكثير من المعلومات والأبحاث النظرية ولكنه كان في الوقت نفسه يرى ضرورة استخدام معرفته لبناء سياسته الاستعادية التي كان يقول إنهاد و تقوم على الشعور بالمسؤولية لبناء سياسته الاستعادية التي كان يقول إنهاد و الغرب . »

ولنستمع إليه بشرح لنسا هو نفسه الغرض من رحلته إلى الحجساز . قال : « إنني ، عندما سافرت إلى بلاد العرب وقضيت مدةسنة في جدّة ومكة لم يكن مقصدي التعمق في دراساتي اللغوية بقدر ما كنت أهدف إلى مشاهدة مظاهر الحياة البيتية والاجتماعية التي يسيطر عليها الإسلام في بقعة لم تتعرض فيها الحضارة الإسلامية إلا إلى أقل ما يمكن من آثار النفوذ الأوروبي عدا أنها لا تخضع بالمرة إلى إشراف أوروبة ورقابتها . كذلك كنت أريد أن أرى بعيني التأثيرات التي مجدثها الإسلام في سائر البلاد من هذا المركز الذي يتهافت اليه الحجاج أفواجاً من كل أنحاء العالم ، وأن أراقب بصورة خاصة تأثيره في القادمين من عالم جزر الهند الشرقية ، وكان مفهوماً ، بطبيعة الحال ، أنني لا أستطيع بلوغ غايتي هذه إلا عن طريق الاختلاط المباشر بالسكان ثم عن طريق الدراسات اللغوية ، ومعرفة الأمثال والتعابير الشائعة بين أهل مكة . . . »

في بحث كتبه (سنوك هورغرونيه) عن تطور الاستشراق في هولندة يقول: وإن المستشرقين الهولنديين كانوا ، حتى أواخر القرن الشامن عشر يهدفون من جهة إلى فهم الكتاب المقدس فهما أعمق ومكافحة الإسلام ، ثم من جهة ثانية إلى معرفة دقيقة بخصائص سكتان المستعمرات ليتمكنوامن المتاجرة معهم واستغلالهم . إلا أنه ، منذ أوائل القرن التاسع عشر ، تخلى المستشرقون عن هذه النظرة الأنانية الضيقة وعن السياسة الاستعمارية - الاستثمارية ، وشعروا بالمسؤولية الأخلاقية تجاه الشعوب التي تعيش تحت وصايتهم وأدركوا أن من واجبهم و تعليم هذه الشعوب وتهذيبها حسب استعداداتها . ، وكان (سنوك هورغرونيه) يجاهر بأنه من دعاة هذه السياسة الجديدة ، العلمية ، المستوحاة من دوافع أخلاقية والتي تهدف إلى التفاهم بين الشرق والغرب ، وتسعى إلى إدماج المؤهلين من سكان البلاد في حضارة المولئديين .

هنا لا يسعنا إلا التساؤل: ما الفرق بين أهداف (سنوك هورغرونيه) وأهداف المستشرقين السابقين الذين يصفهم بالأنانية ? لماذا كان يعكف على دراسة العربية ولغة المسلمين الأندونيسيين، ويحاول أن يتعرف إلى عقائدهم وتقاليدهم وعاداتهم، وإلى العوامل التي تؤثر في سلوكهم ? ألم يكن قصده إبقاء

هؤلاء السكان تحت الحكم الهولتندي للاستفادة من خيرات بلادهم واستثار جهودهم ? حقاً إنه لا يتحدث عن السيطرة والاستغلال ، بل إنما يردد كلمات التفاهم والتقاربوالتهذيبوالمسؤولية الأخلاقية. أما حقوق السكان الأندونيسيين في الحربة والاستقلال والتقدم فلا وجود لها في كل أبحاثه .

* * *

لقد تبين من المناقشة حول الجهاد التي جرت بين (سنوك هورغرونيه) و (بيكر) كيف أن كل واحد منها قد اتهم الآخر بخدمة الاستعار، وهما على الرغم من استنادهما، في الظاهر، إلى طرائق البحث العلمي وشهرتها العلمية الواسعة، لم يتورعا عن اتباع الأساليب الملتوية في الجدل من تلاعب بالألفاظ وتحريف الكلام وتغيير سياقه ومن المغالطة وتعمد كتان الحقيقة أو الاقتصار على أجزاء منها، ولا عجب في ذلك. فالعلم، عندما يستخدم لتسويغ الاستعار والدفاع عن مطامعه وتعدياته على حقوق الشعوب، يفقد كل دعامة أخلاقية وقيمة إنسانية.

إن العلم بالمعنى الصحيح لا يتعارض مع العمل وخدمة الوطن ، ولكنه يتطلب منا في الوقت نفسه التمسك بالموضوعة والحياد والتسامح ، والشجاعة في البحث عن الحقيقة والجهر بها والدفاع عنها ، وبالتاني يفرض علينا أن نتقيد في سلوكنا وأعمالنا بالنتائج التي تتوصل البها المعرفة العلمية ، كما أنه لا يسمح لنا بامتهان الكر المة الإنسانية والقيم المعنوية، أو مخالفة مبادىء الشرف والإنصاف .

محمد كامل عياد

رحد كناب :

نشوارُ المحاضرة مدن نصف ون وبنيد

الدكتود شكوي فيصل

مدخل

أبو على المُخسَّن بن على التَّنوخي (٣٢٧ - ٣٨٤) قاض وعالم وأدبب وشاعر . تمثل حياته وسيرته وثقافته سيرة رجل من رجـالات القرن الرابع الهجري ، أسهم في إدارة الحكم وشارك في ضروب الثقافة العربية بخاصة، فكان له في السياسة والقضاء نصيب ، وكان له في الأدب نصيب .

في القضاء ولي وحكم، وفي السياسة سفر بين رجالات الدولة وتنقل في بلادها، وفي الأدب اتصل به الشعراء وقال الشعر وسمع وتحدث وقص و كتب عن الذين مضوًا قبله وكتب عن الذين عاصروه، وألف في ذلك مجموعة من الكتب. والله وجه المعرى قصدته المعروفة:

هات الحديث عن الزّوراء أو هيتا وموقد النيّار لاتكثرتي بتكريتا وقد عرف المعاصرون التنوخي في بداية الأمر من خلال كتب السيروالتراجم والمحاضرات . . عرفناه من مختاراته في يتيمة الدهر ، وعرفناه من ترجمته في تاريخ بغداد ومعجم ياقوت ووفيات الاعيان ، وعرفنا أن أباه (أبا القاسم عليا) كان قاضياً ، وأن ابنه (أبا القاسم عليا) كان قاضياً كذلك، وأنه روى عن أبيه ، وأن

ابنه روى عنه ، وأنه – في مجمل القول – رجل بارز في أسرة استحكمت فيها تقاليد القضاء ، وتوارثت الثقافة العلمية والأدبية ، وكان لها في مجالات الحياة في القرن الرابع نصيب .

وعرف الناس القاضي التنوخي بعد معرفة أعمق ، حين نــُـــر كتابه : الفرج بعد الشدة ، في بداية هذا القرت (القاهرة ــ مطبعة هندية ١٩٠٣ في جزئين (١) .

الفسم الاول : النشوار مع مرجليوث

ثم عرفوه معرفة أدق في بداية العقد الثالث حين نشر الاستاذ د . س . مرجليوث الجزء الأول^(۲) من كتابه الكبير نشوار المحاضرة (القاهرة ـ مطبعة هندية) ، فكان نشر هذا الجزء من هذا الكتاب بخاصة مثار اهتام بالرجل ومؤلفاته وسيرته .

وبدا هذا الاهتمام في صور يختلفات : بعضها هذا الاهتمام بالجزء الاول من النشوار والتعليق عليه ، وبعضها هذا الاهتمام في العثور على الاجزاء الأخرى من الكتاب ونشرها ، وبعضها في ترجمته .

١ – أما الجزء الاول فقد الدفع الى الكتابة عنه والكتابة حوله عالمان

 ⁽١) طبع بعد ذلك طبعات كثيرة وليس نيها ، منفردة او مجموعة ، مايغني عن
 اعادة النظر في الكتاب نحقيقاً وطباعة .

⁽٢) كان ابتداء طبع هذا الكتاب في سنة ١٩١٨ والفراغ منه ١٩٢١ .انظر خاتمة الحاتمة م ٣٠٣ .ويبدو من المقدمة الفصيرة الانجليزية للنص العربي انهم كانوا يودون ان يكون كتاب النشوار جزءاً من مجموعة النصوص التي نشروها نحت اسم : أفول الحلافة العباسية ،وهي المجموعة التي نشر منها جزءان من تجارب الامم لمسكويه ، نترهما اميدروز ضن مطبوعات الجمعية الملكية الاسيوية Royal Asiatic society R.A.S

جايلان : المرحوم أحمد تيمور ، والمرحوم عبد القادر المغربي (١):

أ ـ أما الأستاذ تيمور فقد كتب سلسلة من المقالات تناول فيها بعض الالفاظ التي جرت على قلم التنوخي في الاخبار التي أوردها والحكايات التي حكاها وكانت بعنوان : وتفسير الالفاظ العباسية في نشوار المحاضرة، ،نشرت في أجزاء متفرقة من المجلدين الثاني والثالث (١٩٢٣ و ١٩٣٣) من مجملة المجمع العلمي العربي .

ولم تمض هذه المقالات من غير أن تثير حولها كذلك شيئاً من الملاحظات والتعقيبات فقد كتب في ذلك كثيرون من رجالات الأدب واللغة منهم رفيق العظم وانستاس الكرملي عيدلون برأيهم في هذه الألفاظ: يوضحون أويصحون أو بذباون.

ب _ وأما الأستاذ المغربي فقد حاضر عن الكتاب في ردهة المجمع العلمي (10 كانون الاول 1971) وكانت محاضرته بعنوان وصفحة من تاريخنا الاجتاعي ، ونشرت في الجزء الاول من مجموعة محاضرات المجمع (ص ٣١٣) ثم كتب ثلاث مقالات عن ألفاظ الكتاب بعنوان وطاقة أزهار ، من كتاب النشوار ، نشرت في المجلد الرابع من مجلة المجمع (١٩٢٤) .

٧ - وأما الاهتام بالأجزاء الأخرى من الكتاب فقد تنى الاستاذ
 مرجليوث منذ البداية ، أن يعثر على هذه الأجزاء أو على بعض منها ، فلما كتب
 المرحوم تيمور مقالاته عن الجزء الاول بدا أن عنده الجزء الثاني من الكتاب

⁽١) يحسن أن أشير الى أن المرحوم الاستاذ محد كردعلي كتب عرضاً سريعاً ومركزاً للكتاب في باب مطبوعات حديثة من مجلة المجمع العلمي العربي (س ١٩٠-١٩٠- الحجلد الثاني سنة ٢٩٠) لم بذيله باسمه ولكن يدل على ذلك أشياء منها هذه الدلالة الاستنتاجية: فهرس كتبّاب المجلة للسنة المذكورة (الفهرس الثاني للاعلام من كتبة المقالات والمراسلين من ١٩٣١) ومنها هذه الدلالة النصيّبة في مقدمة الجزء الثاني من النشوار (ص ٤) خلال حديثها عن الجزء الاول (وقد اهدى – أي مرجليوث – نسخة منه الى مجمعنا فكتب عليها الاستاذ رئيس المجمع تقريطاً نشر في مجلد السنة الثانية من مجلة المجمع للصفحة ١٨٩).

وأنه كتب بذلك الى مرجليوث هوقد أخبرنا أن عنده نسخة من الجزء الناني (۱۰). ثم اكتشف الجزء الثامن في مكتبة المتحف البريطاني في حركة مزدوجة: الأستاذ كرنكو (في حدود سنة ١٩٢٨) نبه الأستاذ مرجليوث على وجود مخطوطة في المتحف البريطاني ه رقم ١٩٨٦ شرقي ، مخرومة الاول ، من غير عنوان ولا تاريخ ، ، قدر أنها تجارب الامم لابن مدكويه ، والأستاذ مرجليوث أدرك من مراجعة المخطوطة ومن تشابه بعض الجمل في مقدمتها مع مقدمة الجزء الاول أنها قد تكون جزءاً من النشوار ، فلما قابل بين بعض الحكايات فيهاوبين روايات أخرى لهذه الحكايات في المصادر المطبوعة منسوبة الى التنوخي تحقق له أن هذه المخطوطة هي الجزء الثامن من النشوار فترجمه الى الانجليزية ثم قدم نصه العربي الى المجمع ، وقدحقق بعض ألفاظه و ترك تصحيح بعض الى المجمعين ورغب العربي الى المجمع ، وقدحقق بعض ألفاظه و ترك تصحيح بعض الى المجمعين ورغب العربي الى المجمع ، وقدحقق بعض ألفاظه و ترك تصحيح بعض الى المجمعين ورغب العربي الى المجمع ، وقدحقق بعض ألفاظه و ترك تصحيح بعض الى المجمعين ورغب العربي الى المجمع ، وقدحقق بعض ألفاظه و ترك تصحيح بعض الى المجمعين ورغب العربي الى المجمع ، وقدحقق بعض ألفاظه و ترك تصحيح بعض الى المجمعين ورغب العربي الى المجمع ، وقدحقق بعض ألفاظه و ترك تصحيح بعض الى المجمعين ورغب العربي و كذلك كان :

وأما الجزء الثاني فبدو أن المرحوم تيمور بعث بنسخة منه الى الاستاذ مرجليوث ، وأن مرجليوت نظر فيه وحققه ، أو حقق منه ، وبعث الى المجمع لينشره في المجلة تباعاً وكما نشر أخاه الجزء الثامن في مجلة السنة العاشرة ، ثم يجرده كتاباً مستقلاً ، وفي ذلك يقول المجمع وقد رأينا أن نبقي بعض أخطاء هذه النسخة على حاله لان في تصحيحه وتأويله تشكيكاً وترديداً يزيدان القارى، حيرة وبلبلة ، على أن في ترك بعض الاخطاء غيلًا للنسخة الأصلية وتصويراً لها في ذهن القيارىء ، ودلالة على ما كانت عليه لغة التخاطب في العهد العباسي ، لأن كثيراً من تلك الكامات والاستعمالات ليس عربياً محضاً وإنما هو محدد ت مولد،

⁽١) انظر مقدمة الجزء الثامن س ٣

⁽٢) انظر التفاصيل في هاتين المقدمتين .

وفي ذلك فائدة يقدرها علماء اللغة والتاريخ قدرها . وقد يرد في هذه النسخة كايات فيها سخف وبداء فضلنا أن نخلي مكانها وأن نستبدل بياضاً بسوادها)(١٠٠.

ثم مضى المجمع يناشد الذين يعترون على الاجزاء الاخرى المفقودة من النشوار بهذه الجملة: وهذا ، وقد بقي من أجزاء كتاب النشوار نحو ثمانية اجزاء لم يعتر عليها بعد ، فنرجو ممن عثر على شيء منها أن يهدينا اليه فيستحق شكرنا وشكر عشاق الاخمار والمنقين عن الآثار ه (٢).

واستمرت مجلة المجمع تنشر ذلك على نحو متقطع أوله بداية الصفحة ٣٦٧ من المجلد الثاني عشر وآخره نهاية الصفحة ٥٢٧ من المجلد السابع عشر (٣).

ولم يقــدر لهذا الجزء أن يجمع في كتــاب مستقل ، والها ظل حبيس المجلة ورهنها^(٤) .

س على أننا لانستطيع _ ونحن نتحدث عن صور الاهتمام بهذا الكتاب _ أن نغفل الاشارة الى أن هذه العناية اتخذت مظهراً ثالثاً ، ذلك هو ترجمته الى الانجليزية. فقد اندفع الاستاذمر جليوث الى ترجمة الجزء الاول وهو يعاني تحقيقه _ بعنوان: مسامر اتقاض عراقي (The Table- Talk of a Mesopotamian Judge) وصدر في لندن سنة ١٩٢٢، (٥) .

 ⁽١) هامش الصفحة الاولى في الجزء الثاني من النشوار س ٣٦٧ من المجلد الثاني عشر
 من محلة المحمع .

⁽٧) الهامش السابق

⁽٣) تشرت خمسة أقسام منه في الجلد الثاني عشر « سنة ١٩٣٧ »، وستة أخرى في المجلد الثالث عشر «١٩٤٣ » فكأنه نشر المجلد الثالث عشر «سنة ١٩٣٩ » فكأنه نشر منجماً على سبعة عشر «سنة ١٩٣٩ » منجماً على سبعة عشر «سنة ١٩٣٩ » والسادس عشر « سنة ١٩٤٣ » .

 ⁽٤) انظر الهامش (١) من الصفحة ٣٨٣ .

⁽٥) اشار فيالتمهيد القصير الذي كتبه بالانجليزيةوقدم بهالطبعة العربية سنة ١٩٢١ ==

كا ترجم الجزء الثامن في مجلة الثقافة الاسلامية The Islamic Culture التي تصدر في حيدر آباد الدكن (١).

كان ذلك حتى سنة ١٩٣٤ .

ثم غـاب الحديث عن النشوار . . ولكن الحديث عن التنوخي لم يختف . ذلك أن الاستاذ الرئيس المرحوم عهد كرد علي نشر ، حين عاد الى نشاطه في المجمع في عام ١٣٦٥ هـ ١٩٤٦ م ، للتنوخي كتابه: ﴿ المستجاد من فعلات الأجواد﴾ وقدم له وأشار في المقدمة الى أن التنوخي اقتبس من مصادر جليلة ومن كتابيه: النشوار ، والفرج بعد الشدة .

القسم الثاني : النشوار مع عبود الشالجي

ويبدو أن كتاب النشوار ظل يعيش أملًا في أذهان الكثيرين ، يتطلعون اليه فلا يجدون ما فقد من أجزائه ، ويقرؤون منه ولا يقرؤونه . . بــل انهم لا يجدون الاجزاء التي طبعت أذ كانت نفدت بعد هــذ. العقود من السنين . . ولا أدري لم لم يتح لمجمعنا الكريم أن يتابع عمله في ذلك ، وما الذي حــال بينه

⁼ الى أن من المنتظر أن نصدر الترجمة الانجليزية ، وقد صدرت سنة ١٩٢٢

⁽١) يبدو لي أن الاستاذ مرجليوث كان يعاني صعوبة تحقيق هذا الكتاب فقد نحدث عن فالجزء الاول فقال، وهو يشير ال محله ويصف الخطوطة التي أخذ عنها : «..وهي كاملة الشكل كثيرة الاغلاط لاسيا في الاعلام ، وأما ما صبح عندنا صوابه فجعلناه (?) وقد حظينا في بعض الملازم بمساعدة العلامة الفاضل والادب الكامل صاحب السعادة أحمد باشا زكي . وأما ما تعذر علينا فهمه وتصحيحه فاثبتناه على حاله مقرين بالعجز ..) . «انظر خاتمة الحاتمة من الجزء الاول من ٣٠٣» .

وذلك أمر طبيعي في كتاب يعتمد تحقيقه على اصل واحد ويسوق فيه صاحبه كثيراً من الالفاظ المولدة . ولكن الطريقة التي تغلب بها الاستاذ موجليوث على هذه الصعوبة هي التي تلفت النظر حقاً وهي التي تثير عندنا ،نحن أصحاب التراث، احساسا عميقا بالأس

وبين أن مجرج الجزء الثاني الذي نشر. على صفحات المجلة (١) .

والكتب كالاشخاص بعضها ذو حظ عظيم و بعضها لا حظ له ، بعضها مجدود و بعضها محدود . . أو قل أن بعضها يقعد به الحظ حيناً ثم يرتفع به حيناً آخر ، ويقدر لبعضها من يعتنى به فتمضي هذه العنابة الى أبعد غاياتها أو تنقطع ، وقد تتصل بعد انقطاع .

ومن هنا جمع بين أمرين : بين النحقيق والترجة، ووجد أن الجهد الذي تحتاجه الترجة جهد مسعف في التحقيق ، وأن ثمرة هذا الجهد يمكن أن يكون هذه الثمرة المضاعفة في التحقيق والترجة معا ، فتكون الترجة رقبها على التحقيق وامتحانا له لانها تضمن الحد الاعلى لفهم النص في أوضح صوره ، ويكون التحقيق سبيلا الى الترجة الصالحة الصادقة.

ولم يداور الاستاذ مرجليوث في ذلك، وانما صرح هو به في مقدمةالجزء الثامن (وهو الجزء الذي نشر تباعا فيجلة المجمع المجلد العاشر سنة، ١٩٣٥ ثم جمع في كتاب مستقل)حيث قال: (ولما علـمني الاختبار أن المترجم يلفت نظره ما يذهب عن غيره ،رأيتأن أبـدأ

بترجة الكتاب الى اللغة الانجليزية قبل الاقدام على نشر أصله، فصارت الترجة تصدر في مجلة تظهر في حيد آن أن أقدم الاصل العربي الظهر في حيدر آباد دكن اسمها Phe islamic Culture رقد آن أن أقدم الاصل العربي الى أعضاء انجمع العلمي راجيا منهم المساعة إذا زلت القدم، و داعيا لهم بدوام النعم).

(١) علمت أن المجمع حين كان ينشر الكتاب منجماً كان يحتفظ بمسئلات منه لتكون هي الكتاب ، فعل ذلك حتى الملزمة الحامسة. ثم كانت ظروف (قبل لي إنها ظروف الحرب وغلاء الورق وقبل لي غير ذلك) حالت بيمه وبين أن يتابع صنيعه هذا . اللهم ألا أذا استثنينا نسخاً قليلة (٥١ - ٢٠) تابع استلالها وجعها وكلف الاستاذ أحمد دهمان بوضع فهارس لها (كاحدثني هو بذلك) وقدمها - هذه النسخ القليلة - لأعضائه الأفاضل ، ومنها نسخة في الطاهرية رقبها ورمزها ب - ٢١٨(٢). أن ندرة هذه النسخ تحول دون أن يشير صاحب البحث إلى صفحاتها في ثنايا هذا المقال . وسيكتني بأن يشير لمل صفحات أن يشير لمل صفحات

وكذلك كان أمر النشوار: أرّق مرجليوث فكان وراء تحقيق ماحقق منه ونشر مانشر وترجمة ماترجم ، ثم لما تعاقبت السنون وحسب الناس ان هذا كل ماعر ف من الكتاب ، ثقد للاحث آخر عربي من العراق هو الاستاذ المحامي عبود الشالجي أن مجمل أمر هذا الكتاب من جديد، وأن يؤرقه هذا الحمل الثقيل، وأن يقوده ذلك في نوع من التحدي الحاد ، وفي نوع من الدؤوب الجاد الحاجاء الكتاب على نحو جديد.

قلت على نحو جديد . . وأنا مطمئن الى أنها الكلمة وأنه الوصف . . فقد كان عملاً جديداً حقاً . . لاهو متابعة ماصدر من الكتاب ، ولا هو تحقيق مالم ينشر منه ، ولا هو استئناف مطلق . . لاهو طريق قديم ولا هو طريق أنه . . والها هو مزيج من ذلك كله : استئناف العمل ، وإفادة من صوره الماضية على مخالفة لها وتحوير في حدودها ، ونبش عن المقادير الضائعة في بطون الكتب التي روت عن المؤلف أو قبست منه .

الأستاذ الشالجي لم يوض إذن أن يصل ما انقطع ، والها بدأ الطريق من جديد . . لعله لاحظ نقاد النسخ المطبوعة ،ولعله لاحظ اختلاف التقسيم،ولكنه لاحظ ، على كل حال، أن كتاباً كهذا الكتاب لا يكن أن يظل مبتوراً ف آثر هو أن يصنع البديل لهذه الاجزاء المبتورة .

فماذا كان من صنيعه ?

من الحير أن نترك للاستاذ عبود الشالجي نفسه أن يحدثنا عن هذا الصنيع ، من خلال المقدمة التي كتبها للجزء الاول (١) .

و تراءة عذه المقدمة تضعنا أمام النقاط التالية التي توجزها :

⁽١) صدر من الكتاب – أو عرفت منه حتى البوم – خسة أجزاء تفضل الاستاذ الحنق ، مشكوراً على صنيعه ، باهدائها وهو يتابع لاشك ،إصدار الأجزاء الأخرى على نحو منص .

١ -- أهمة الكتاب ،

٢ ــ تعلقه به وسعيه وراء الاجزاء الضائعة ، ورغبته في تحقيقها والعناية باخراجها .

٣ ـ النسخ المخطوطة التي جمعها من كتاب النشوار ، ووصُّفها .

٤ – تتبع الاجزاء الضائعة – ويسميها الفقرات الضائعة – من النشوار ،
 وإعادة جمعها عن طربق مراجعة مؤلفات كثيرة من مثل . . «وعدد طائفة من هذه الكتب» .

ه ــ تقدىر. لعمله واعتزاز. به .

ونحن نجاوز الآن الحديث المفصل عن هذه الفقرات جميعـاً لنتعرف كنه مافعله في اخراج النشوار على هذه الصورة الجديدة .

وأول ذلك أن نلاحظ أن الاستاذ عبود لم يقع على أجزاء جديدة من الكتاب لم تكن قد نشرت ، ولا على مخطوطات منه لم تكن قد عرفت :

أ _ مخطوطة باريس و وتضم الجزء الاول ، هي التي عمل عليها مرجليوث تحقيقاً وترجمة .

ب ـ مخطوطة التيمورية (وتضم الجزء الثاني، هي التي نظر فيها مرجليوث، وأرسلها الى المجمع لي كتاب .

ج ـ مخطوطة المتحف البريطاني ، وتضم الجزء الثامن ، وهي التي حققهـ ، أو حقق منها ، مرجليوث ونشرها المجمع أيضاً .

ولكن الجديد الذي اهتدى اليه الاستاذ المحقق هو مخطوطة استمبول التي قال عنها إنها تضم الجزء الاول والثاني .

هذه النسخة بهذه التجزئة كانت نقطة الانطلاق عند الاستاذ الشالجي وكانت مفتاح هذا العمل الجديد الذي نهض به .

ذلك أنه،أمام هذه التجزئة ، خرج عن التجزئة السابقة التي جرى عليهـــــا

الاستاذ مرجليوث في الاولوفيالثاني ،ولكنه لن يستطيع أن يخرجعنها في الجزء الثامن لان مخطوطة الثامن تنص في آخرها على ما يلي(١):

تم ّ الجزء الثامن ويتلوه التاسع والحمد لله رب العالمين .

وصلواته على سيدنا مجد النبي وآله الطاهرين(٣)٣٠٠ .

وعلى ذلك انتهى الاستاذ الشالجي الى أن الكتاب مؤلف من الاجزاءالتالية: الجزء الاول والثاني : وهما اللذان طبعها مرجليوث على أنها الاول « عن نسخة باريس » .

الثالث: وهو الذي طبع في مجلة المجمع على انه الثاني دعن النسخة التيمورية». الرابع والحامس والسادس والسابع: أجزاء مفقودة أعـــاد الاستاذ الشالجي إحياءها أو صناعتها.

⁽١) انظر نماذج الصفحات التي عرضها الاستاذ الحقق بعد المقدمة .

 ⁽٢) فوق هذين السطوين الى اليسار : صحح بقدر الطاقة من الأصل المنقول منه.
 والى اليمين : بلغ مقابلة .

⁽٣) أرجو أن لايستغرب القارى ان المطبوعة من الجزء الثامن - وهي بتحقيق موجلبوث - لاتنضمن من هذين السطوين الا الجلة الاولى: تم الجزء الثامن ، وتتجاوز عما بعد ذلك من الاشارة ألى الناسع ومن حمد الله والصلاة على نبيه وآله ، ذلك أن القوم لايتورعون احياناً ، وأحياناً كثيرة ، عن حذف هذه الجمل التي كانت تؤكد مابين الناس وعقيدتهم وبينم وبين إيمانهم ، وقد بلوت من ذلك الكثير ، وفي المقدمة التي كتبتا لعملي في نحقيق ديوان أبي العتاهية «أبو العتاهية اخباره واشعاره» ، أمثلة من هذا النوع ناضحة قاضحة . لاتكتفي بان تخذف وإنما نحور مالم تستطع حذفه .

ترى مالذي ابقوا للأمانة العلمية ، وماذا تركوا من سلامة المناهج التي استطالوا بها علينا ? ١.

يبقى أن يتساءل المرء كبف استجاز المجمع الكريم أن ينشرالنس الذي أرسله الداللة الاستاذ مرجليوث و (ولم يرسل الاستاذ مرجليوث البنا بالنسخة الاصلية التي ظفر بهاو أنما أرسل بنسخة عنها بخطه وعلق عليها: راجع مقدمة الجزء الثامن ص ه) من غير أن يرافق ذلك نسخة مصورة عن الاصل تساعد على التحقيق وحل المشكلات و تجاوز (مواقف الشبهة والرببة) التي اشارت اليها لجنة التصحيح في المقدمة .

الثامن : هو الثامن الذي حققه مرِجليوث وطبعه المجمع «عن نسخة المتحف البريطاني » .

ولا أدري أهناك أجزاء أخرى من الكتاب بعد الثامن في نظر الاستاذ الشالجي أم لا .

الفسم الثالث: مناقشة هذا الصنيع

ان هذا الصنيع كله مجتاج الى مناقشة في خطوطه العامة وفي بعض جزئياته، وان الجهد الضغم الذي بذله الاستاذ الشالجي في إحياء الكتاب من جديدليُغري بهذه المناقشة ويدفع اليها . . ذلك أنك تستبين في كل تعليق وفي كل سطر من البداية الى النهاية ، مدى حرص الاستاذ على عمله ومدى اصطباره عليه واعتزازه به . والحق أنه عمل كبير ، والاعمال الكبيرة وحدها هي التي تدفع الى الوقفة المتأنية عندها والى الوقفة الطويلة أمامها، والى الحوار معها والاسئلة الدائبة حولها.

اني أحرص ، تيسيراً لتقدير هذا العمل ، أن أجمع هذا الحديث في النقاط الثلاث التالية :

أولاً ــ حول هذه التجزئة الجديدة .

ثانياً _ حول عمل المحقق ، في جملته ، في الأجزاء الاربعة , من الرابع الى السابع ، التي أعاد بها — ويعيد _ تأليف ما ضاع من السنوار .

ثالثًا _ ملاحظات و تساؤلات حول قضابا متفرقة .

أولاً _ حول هذه التجزئة الجديدة

حين وقعت مخطوطة استامبول للأستاذ الشالجي كان بيّنا أنه وقع على تجزئة جديدة واضحة . ويبدو ذلك في الناذج الاربعة التي صدّر بهـــــــا بداية الجزئين ونهايتها :

١ – واجهة الجزء الاول ، ونقرأ فيها :

الجزء الاول من نشوار المحاضرة وأخبار المذاكرة للتنوخي

وكلاماً آخر لا نحتاج اليه هنا ، منه تملكات ،منها :

من كنب أضعف عباد الله العالي – عمد بن جمال الدين بن علي الجمالي ومنها : من كتب الفقير عهد سليم / بن السيد مصطفى / عفى عنهها ٢ - الورقة الأخيرة من الجزء الأول : ونقر أ في آخرها : تم الجزء الاول / ويتلوه في الجزء الثاني بمشيئة الله / قد قدمت في الجزء الاول الحمد لله والثناء عليه وذكرت من الاخبار / ما لم تدر بما لم تجر العادة بكتب مثلها ولا ما يكاد أن يتجاوز به الحفظ /

٣ - واجهة الجزء الثاني :

وليس فيها إلا العنوان و الجزء الثاني من نشوار المحاضرة / وأخبار المذاكرة .

﴾ ــ الورقة الأخيرة من الجزء الثاني :

ونقرأ فيها في خاتمة الاسطر بعد الخبر الاخير مباشرة :

الحمد لله وحسبنا الله ونعم الوكيل .

وصلى الله على سيدنا/ مجد وآله وصحبه وسلم تسليما .

وكلام آخر ، منه : أنهاه مطالعة / أبو بكر بن رستم الشرواني / سنة ١٠٩٧ .(١)

هذا دون اشارة إلى أن هذه خاتمة الجزء الثاني .

ان هذه الصفحات تقود ، على نحو يوشك أن يكون طبيعياً الى أننا ، في هذه

 ⁽١) هذا واضح في مصورة المجمع . ولكنه لا يستبين في الصورة التي عرضتها مطبوعة الشالجي .

القطعة من الكتاب، أمام جزئين . ويضم هذان الجزآن تبعاً لصنيع الاستاذ الشالجي : مقدمة الكتاب والاخبار من ١ – ١٩٠ في الاول والاخبار من ١ – ١٩٠ من الجزء الثاني .

هل لنا اذن أن نسوق السؤالين التاليين ?

" ـ ما الذي دفع مرجليوث ـ اذا تجاوزنا ماجاء في مقدمة التنوخي من حديث عن الكتاب ـ الى أن يسمي ما نشره بالجزء الاول ، وأن يذكر هذه التسمية في الصفحة الاولى في الواجهة العربية للكتاب ، وفي الصفحة الاخيرة أي الواجهة الانجليزية . . بينا يقول هو نفسه في خاتمة الخاتمة التي وضعها للكتاب في وصف المخطوطة وص ٣٠٣ ، وليس فيهامايدل على أنها اول جزء من اجزاءعدة »?

٣ ـ وما الذي يدفع الشالجي اذا كان اعتمد تجزئة ندخة استمبول ان يضيف الى الجزء الثاني الاخبار من ١٨٤ – ١٩٤ ، وهي ليست في نسخة استامبول؟
 ألا يبدو أنه يرفض تجزئة مرجليوث في جانب منها و يتبعها في جانب ، في آن واحد ؟

في محاولة الاجابة عن هذه الاسئلة – وهي محاولة لن تنتهي الى يقين –نعود الى صور مخطوطة باريس التي عرضها الاستاذ الشالجي في مقدمة الجزء الاول . فماذا نحد ?.

١ الورقة الاولى من هذه المخطوطة ، واجهتها ، لا تشير الى جزه أو رقم
 جزء ، والما تذكر اسم الكتاب ١٠٠ أو ذاك ما يبدو فى الصورة ـ هكذا :

⁽١) كنت أفضل أن لا يكتب الاستاذ الشالجي عند الورقة الاول: وأجهة الجزء الاول من مخطوطة باريس، ولا تحد الورقة الأخيرة: الورقة الأخيرة من الجزء الاول. ويبدو أنه فعل ذلك على شيء من الانساع في التعبير، لانه يقف موقفا عالفا لهذه التجزئة. ولان غرضه الاعتراض على صنيع مرجليوث فيها. أن هذا الانساع في التعبير جعله في موقف الثابع في النسمية وأخالف في التجزئة، وكان أحرى أن يخالف فيها معا، وبخاصة حين لايجد في بداية القطعة من الكتاب ونايتها مايشير ألى جزء أو رقم جزه.

كتاب جامع التواريخ المسمى بكتاب نشوار المحاضرة وأخبار المذاكرة تأليف القاضي أبي علي الحسن ابن علي ابن على ابن علم التوخي غفسر الله له ولوالديه ولنا ولوالدينا ولجميع المسلمين (٣) وقلكات واختاماً واشعاراً لايفيد الحديث عنها هنا

٢ - الورقة الأخيرة منهذه المخطوطة لاتشير كذلك الى جز. أو رقم جز.،
 والها تقول بعد الحبر الذي أعطاه الشالجي رفم ١٩٤ ما يلى :

وهذا آخر الكتاب ١١٠

وكان الفراغ من كتابته فييوم الجمعةمستهل رجبالفرد سنة ثلثين وسبعهائة. الخمد لله وصلواته على سيدن عبد وآله وسلم

أى دون أية اشارة الى أن هذا هو جزء كذا ولا أنه يتلوه جزء كذا ترى ما الذي دعا مرجليوث اذن الى أن يسمى نشرته لهذه القطعة من الكتاب بالجزء الاول دون أن ركون هنالك ما يدفعه الى ذلك ؟

لانجد عند موجليوثنفسه شيئاً من إجابة . ويظل الموقف الىارتضاء مافعله الاستاذ الشالجي أدني ، والى متابعته أقرب .

ولكننا لانكاد نصل الى الجزء الثالث من عمل الاستاذ الشالجي (الثاني في عمل مرجليوث وهو المنشور تباعاً في مجنة المجمع في المجلد الثاني عشر وما بعده) حتى نجد أن الاصل الذي يعتمدانه واحد ، هو نسخة المرحوم تيمور .

⁽١) السطر الاول والكمة الاولى من السطر الثاني بخط عالف لبقية خط العنوان. وهذا أبدى الاستاذ الشالجي في وصفه لهذه المخطوطة « ص ١٣ من مقدمة الجزء الاول » الملاحظة التالية : (وقد أضاف ناسخ آخر الى ماتقدم بخط حديث هذه الجملة : « كتاب جامع التواريخ المسمى بكتاب » وهذه الاضافة هي التي أدت الى الوم الذي وقع فيه تاشرو الاجزاء المطبوعة من النشوار قسموه جامع التواريخ).

وقد نقل الاستاذ الشالجي صورتين من هذه النسخة ،احداهما للصفحة الاولى والاخرى للصفحة الاخيرة :

١ _ في صورة الصفحة الاولى نقرأ :

بسم الله الرحمن الرحيم

قد قدمت فيما قبل (من)^(۱) هذا الجزء ·

من هذه الاخبار .

عن سبب جمعي لها ٠٠٠ الخ .

٧ ــ و في الصفحة الاخيرة خبر " ، سطر "ه الاخير .

وأبي عبيدة بن معمر المثني (٢) وفلان وفلان وعدّ د جماعة (٣).

فالنسخة اذن واضحة الاول مبتورة الآغر .

ماهو اذاً رقم هذه القطعة أو هذا الجزء ?

قلت : ليس في الصورتين اللتين نشرهما الاستاذ الشالجي مايشير الى شيء . ولكن العجب حين نرى أن في نشرة المجمع لهـــذا الجزء و الصفحة ٣٦٧

من المجلد الثاني عشر في الهامش، العبارة التالية:

وقد وجد في طرّة هذا الجزء قبل البسملة مانصه :

الجزءالثاني، من اختيار المذاكرةونشوار المطالعةوابنكارالمحاضرةالمتنوخي. فأين هذا النص الذي تثبته نشرة مرجليوث في مجلة المجمع، أو إذا شنسا

الدقة : الذي تثبته مجلة المجمع في مقدمة نشرها للنص ? هل غام في الصورة التي قدمها الاستاذ الشالجي ? وكيف غام أو غاب ? وما هي حكاية هذه التسمية

الجديدة المطولة للكتاب .

كنت طرحت على نفسي هــذا الــؤال ، وافترضت جملة من الاقتراحــات

⁽١) تتجاوز مطبوعة الشالجي هذه اللفظة .

⁽٢) مكذا في الخطوطة . وقد صححه الشالجي ، دون إشارة الى الاصل .

⁽٣) راجع آخر الجزء الثالث من تحقيق الاستاذ الشالجي .

وخرجت منها الى جملة من الاجابات قدرتها تقديرًا دون اطمئنان الى واحد منها.

ثم كان من حسن الحظ أن وجدت في مصورات مجمع اللغة العربية مصورة عن نسخة تيمور (١) وعليها خطه وتوقيعه في صفحة ، وعليها هذه الطراة في صفحة مقابلة ، والى القارىء صورة عنها . « انظر الصفحة المقابلة »

أحسب أن القارى، يشاركني الرأي ، وهو يطلع على هذه الصفحة ، أن الاستاذ الشالجي كان جديراً أن ينشر هذهالصورة فيما صورّ من نماذج المخطوطات ونشر . . ذلك لانها :

١ ـ تدل على أصل النسخة وصاحبها :

فالنسخة من تونس ، وقفهـــا مؤرخ الديار التونسية السيد حسن حسني عبد الوهاب .

٢ - وتدل على تاريخ انتقالها الى المشرق ودخولها مكتبة تيمور وقفاً .

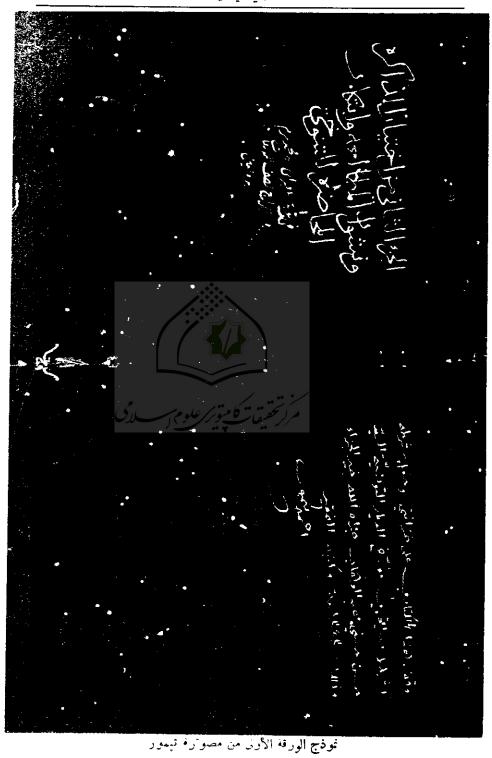
وقف هذا الكتاب على خزانتي وجعل شرطه كشرطها صديقي مؤرخ
 الديار . . وذلك سنة ١٣٤٣ » .

٣ - وتشير الى تجزئة غير التجزئة التي اعتمدها الاستاد الشالجي _ بالاستناد الى نسخة استامبول _ معارضاً التجزئة التي مضى عليها مرجليوث .

٤ - وتسمى الكتاب تسمية أخرى .

⁽١) من المؤكد أن هذه المصورة لم ترسل الى الجمع مع النصالذي قدمهمرجليوت للطبع . لان الرجل كان يوسل نسخة ماينشره بخطه ، تعمل ذلك في الجزء الثامن على نحو ماصرحت به لجنة المجمع في مقددمة الجزء من د ، وفعل ذلك ايضا ، في تقديري ، في الجزء الثاني .

واتما وصلت هذه الصورة الى انجمع عن طريق تيمور نفسه ، ويظهر ان مكتبة مركيس هي التي تولت تصوير الكتاب كما يشير الى ذلك كانت بالفرنسية ، على ظهر اللوحة الاولى . (معناها : أنجزت هذه الصور بواسطة مكتبة سركيس واولاده ٣٠ شارع الفجالة – القاهرة – مصر) .



ه – وتشير الى مالكه الاول .

٦ – وعليها خاتم المكتبة التيمورية .

فلماذا تجاوز الاستاذ الشالجي ذلك كار؟

ثانياً _ حول عمل المحقق في الأجزاء الاربعة

قدمت الاشارة الى حرص الباحثين على أن يكون النشوار كله بين ايــديهم لان قيمة الكتابالاجتاعية والتاريخية والادبية واللغوية بمكان، ولأن في أخبار. وحكاياته من الطرافة وعمق الدلالة ما يجعل الكتاب في مقدمة كتب المحاضرات.

ان هذا الحرص كان بمبا شغل الاستاذ الشالجي كذلك ، فلما ايقن أن لاسبيل الى العثور على الاجزاء الضائعة عمد الى طريق آخر يوشك أن يكون بهذا الاتساع _ بدعاً مستحدثا من بين أساليب النشر والتحقيق .

ذلك أنه رأى أن كثرة من المؤلفين الذين جاؤوا بعد التنوخي ينقلون عنه ويتناقلون أخباره ، وأن كثرة من الروا، قد رووا حكاياته واحاديثه . . فما الذي ينع الاستاذ الشالجي اذن من أن يتتبع هذه النقول والمرويات ، كلما وجد خبراً مرويا عن المحسن استصفاه ، ثم يعمد الى ذلك كله فيجمعه في أجزاء ، ويقدمها على أنها هي الاجزاء الضائعة من النشوار ?

ويحدثنا الاستساذ الشالجي عن عمله في هذا الجمع والتتبع والتأليف فيقول في مقدمته التي صدر بها الجزء الاول و ص ٨ وما بعدها ي :

و ثم حاولت ، من بعد ذلك ، أن أتتبع الفقوات الضائعة من النشوار في ثنايا الكتب فأعيد جمعها ، وكان ذلك بدء ممل مُضن ، بذلت فيه وقتاً وجهدا وصبراً وراجعت مؤلفات ابن الجوزي : المنتظم ، والاذكياء ، وأخبار الحقى والمغفلين ، وذم الهوى ، وتلبيس ابليس ؛ كما راجعت تاريخ بغداد للخطيب

البغدادي وتاريخ الوزراء للصابي، ومؤلفي باقوت الحموي: معجم الادباء ومعجم البلدان، ووفيات الاعيان وغيرها من الكتب، فوجدت ينبوعاً ثراً من القصص التي تروى عن مؤلف النشوار، غير أنها وردت بأسماء مختلفة ، ووجدت أن قسما من تلك القصص قد اثبت في الاجزاء المنشورة في النشوار، فتأيد لي من ذلك أن القصص التي وردت مروية عن أصحاب تلك الاسماء الهما هي مروية عن صاحب النشوار وانها قد اقتطعت من ذلك الكتاب، فاستلائتها من مواضعها، وضمتها الى بعضها، واعتبرتها من الفقرات الضائعة من النشوار، وساعنى بتحقيقها ونشرها ان شاء الله في أجزاء متتابعة (١).

ترى هل نطمئن نحن الى هذا والاقتطاع، والى هذا والاستلال، ?هل نوض عن هذا والضم، وهذا والاعتبار، ? هل نسكن الى أن هذا العمل احياء للاجزاء الضائعة ذاتها ?

أحب أن ألاحظ في البداية أن الاستاذ الشالجي وجد نفسه أمام موقف خطير حاول أن يطامن من خطره ببعض هذه التعابير التي استعملها :

انه يقول : تتبعت الفقوات الضائعة ، والضائع من النشوار ليس فقرات وانما هو اجزاء من الكتاب هي فوق ما وجد منه .

ويمضي يتحدث عن جهده الكبير ، وهو كبير حقاً ،وكأنه يربد أن يكون هذا الجهد الكبير كفاء هذا الامر الحطير .

ويسمى ما روى المؤلفون عن التنوخي اقتطاعاً ، وهو يريبد أن يود الى الكتاب ما اقتطع منه .

⁽١) ويقول في مقدمة الجزء الرابع: «هذا هو الجزء الرابع من كتاب نشوار الخاضرة وأخبار المذاكرة للقاضي الى على الحسن بن على التنوخي، وهو احمد أجزاء اشتملت على ماأمكنني العثور عليه من فقرات النشوار الضائعة تلقطتها من ثنايا الكتب وبذلت في ذلك وقتا وجهداً وصبراً ، وقد فصلت في مقدمة الجزء الاول الطريقة التي توصلت بها إلى استخلاص هذه الفقرات ».

وأخيراً فانه يسم عمله بكثير من البساطة ويغلفه برداء حريري رقيق حين يجعله لايجاوز أن يكون استلالا لهذه الفقرات وضم بعضها الى بعض ليكون من ذلك كله هذه الاحزاء الضائعة .

هل هنالك مايسمح لنا علمياً أن نوافق الاستاذ الشالجي على صنيعه ?

أما أننا متفقون على الجهد الكبير المضي الذي بذله في عرض هذه الكتب كلها والوقوف عند كل خبر منها فذلك شيء آخر هو غير الاتفاق على أن هذا الجهد يصل بنا ، على نحو طبيعي ، الى تأليف الاجزاء الضائعة من الكتاب .

ولقد خالط الاستاذ عبّود شيء من هذا الذي يخالطنا ونحن نقر أ هذه المقدمة، وتصوّر ماذا يكون من بعض اعتراضات المعترضين فصاغ ذلك وردًّ عليه .

لقد تمثل أن هناك من يقفه فيسأله : لعل بعض القصص التي نقلتها كانت من روابه أبي القاسم التنوخي ابن المؤلف، ولعل بعضها ـوهذا هو السؤال الأكبر ـ وبان كانت من روابة المؤلف إلا أنه ليس ثمة دليل قاطع على أنها مما اشتمل عليه كتاب النشوار .

ذلك هو الاعتراض.

أما الرد فقد عرضه الاستاذ الشالجي في هذ. الجمل :

وردتى على من اعترض على إيرادها عين ما كتبه المؤلف في خانمة مقدمة الجزء الاول من الكتاب حيث قال : لو لم يكن فيه إلا أنه خير من أن يكون موضعه بياضاً ، لكانت فائدة إن شاء الله تعالى ، (١) .

فائدة ! . . ومن الذي يشك في عظم الفائدة التي قدمهــا الاستاذ الشالجي

 ⁽١) وردت الجملة صحيحة في ص ٢ و عرفة في ص ٢ من مقدمة المحقق. واصلها
 في الصفحتين ١٣ – ١٤ من مقدمة المؤلف .

للمثقف العربي وللثقافة العربية ?.. ولكن منطق الغائدة هذا شيء، ومنطق أن أقول : هذا كتاب النشوار، شيء آخر.

إن الاعراف العلمية لا تنبح لي مجال أن أسند شيئًا الى غير صاحبه إلا على بيئة ودليل . . وهي أحرى أن لاتنبح لي بأية حالأن أجعل من بعض القصص أيّاً كانت صلتما بصاحبها _ هي الكتاب المفقود الذي أعد معوعلى هذا النحو أو ذاك.

ان للكتاب أخباره ومنهجه وترتيبه وأجزاءه . . فهل هذه التي وقع عليها الاستاذ الشالجي هي أخباره ? هن هي أخباره كنها ? هل هذا هو ترتيبها ? هل هذه هي تجزئتها ?

في حركة أحياء التراث المعاصرة حادث من هذا القبيل ولكنه لا يكاديكون شيئاً ، اذا قيس بما صنع الاستاذ الشالجي . . ذلك أن المرحوم الاستاذ الجليل أحمد أمين والاستاذ الله كتور شوقي ضيف والاستاذ الله كتور إحسان عباس معدوا الى نشر الحريدة ، خريدة القصر، قسم مصر ، عن نسخة مخرومة لم يجدوا غيرها . . لم تكن تنقصها أجزاه برمتها، بل كانت قد خرمت صفحات منها، ولم يكن لديهم آنذاك نسخة أخرى يكملون بها هذا النقص قلجؤوا الى مخطوطة منها هذا النقص القليل، وقدموه وهم يصر حون بما فعلوا في المقدمة (١) فلمانشروا منها هذا النقص القليل، وقدموه وهم يصر حون بما فعلوا في المقدمة (١) فلمانشروا ذلك على الناس ثارت في وجوههم أعاصير ، و كتبت الدكتورة بنت الشاطى، كلمة في ذلك عن مجافاة المنهج العلمي لا يزال يذكر في بها الحق الذي فيها والقسوة التي خالطتها (٢) ، فايس التراث ملكاً لنا نصنعه نحن على هوانا اذا لم

 ⁽١) انظر خريدة القصر وقسم شعراه مصر، المدخل الذي كتبه الاستاذ الدكتور
 شوق ضيف ص (و) و (ز) .

 ⁽٢) نشرت الكلمة في مجلة « الكتاب - دار المعارف،القاهرة » وليس بين يدي الآن رقم الجزء والمجلد .

نجده . . و إلا فماذًا يبقى من حدود بين الماضي و الحاضر .

ما نفعله أحياناً في الآثار ، لا نستطيع أن نفعله هنا في المخطوطات . . في لوحة أثربة محطمة قد نجد أجزاء منها فنعاوه ترميمها وفاق ما نقدر أنه أصلها . . في مخططها ما يساعدنا على الحدس ، والحدس يساعدنا على اعادة التركيب . . هناك لوحات كثيرة ضائعة تبقت منها شذرات مبعثرة ، وهذه الشذرات تنم عن أصلها وتساعد على اعادة تمثله ولكن اللوحة الكبيرة نظل تحتفظ بالفراغ للشذرات الأخرى الضائعة .

اننا مثلًا نعيد بناء جدار قصر الحير ولكننا نستعين بالعناصر الموجودة ، لا نبتدع عناصر جديدة أو دخيلة . . والعناص الموجودة بالذات تتنافر أو تتجاذب فينضم الشبيه الى الشيه والمثل الى المثل ليتكوّن من ذلك هذه البقع التي تتناثر على مكانها من المخطط الاصلى . .

ان الاطلال تشير الى القوم الذين ارتحلوا والى حياتهم ولكنها لا تعيد هذه الحياة ذاتهـا .

ان عمل الاستاذ الشالجي تجميع صابر ، ولكن ليس له ما يشهد على تطابقه مع الاصل، لا في كميته ولا في كيفيته. ورغبة الاستاذ الطيبة الرفيعة التي تروعنا لا تكفي وحدها للنهوض بهذا العبء ، لا لأنه صعب فحسب بل لأنه يوشك أن يكون مستحيلًا في نطاق المعطيات التي بين أيدينا . . ومها يكن الجهد الذي بذله الاستاذ المحقق فان تقديرنا له _ وهو تقدير صادق عميق _ لا يسد الثغرات التي تتسرب منها الرياح .

لعله كانخيراً لو أن الاستاذ الشالجي جعل من هذه الاخبار التي جمعها_بعد تدقيق فيها وتحقيق لسندها _ ملحقات بالكتاب . . اذن لكان ذلك أقرب الى طبيعة العلم والى طبيعة التثبت عند العلماء . . إنه كان يتجنب أن يقول _ في

مفاجأة حادة _ هذا هو النشوار، ولكنه كان سيقول في غير مفاجأة وفي شيءمن تقارب مع تصوراتنا ومشاعرنا _ هذا ما يبدو أنه فقرات من الكتاب .

ثالثاً _ ملاحظات وتساؤلات

١ - وبعد فهل يكتفي الأسناذ الشالجي بأن يبتدع هذه الاجزاءالاربعة:
 الرابع والخامس والسادس والسابع، وهل يجعل الثامن الذي سبق أن طبعه
 مرجليوث خاتمة الكتاب .

ولكن الكتاب كما يقول مترجمو التنوخي في أحد عشر مجلداً والأستاذ المحقق أخذ بما قال المؤلف من أن كل جزء من أجزاء مؤلسة مسائة ورقة ، فهل سيدخر الشالجي بعض الفقر اتالتي يقع عليها ليجعل منها الاجزاء الأخيرة التاسع والعاشر والحادي عشر ?

٧ ـ ولقد تحدث الاستاذ الشالجي عن المخطوطات التي استعان بها على تحقيق كتابه وهي مخطوطة باريس والتيمورية واستمبول ، ولكننا نقرأ في الصفحة ١٦٥ والصفحة ٥٠ من الجزء الثالث اشارة الى مخطوطة برلين درمزها ورقمها 221 ٧٧٠ ونجد كذلك هذه الاشارة اليها في الفهرس ص ٣٣٣ ، فما هي ? وهل هي من مخطوطات النشوار ? وماذا تضم من أجزائه ? وهل تتاثل في تجزئتها مع تجزئة نسخة استمول أم تتغاير ?

ألا تبدو معرفة ذلك والتعريف به أمراً واجباً لا غني عنه ? !

س و كذلك عد من هده المخطوطات التي اجتمعت اليه صورة مخطوط و بعنوان نشوان المحاضرة بعث به إلى احد اخواني من مصر ، حسبه احد اجزاء النشوار ، وتبين لي أنه من تأليف سبط ابن الجوزي المتوفى سنة ، ٦٥٤ و يشتمل هذا المخطوط على اقاصيص وحكايات ، على غرار النشوار ، ولم يخل اطلاعي عليها من فائدة فقد وقعت فيها على بعض حكايات النشوار الضائعة ـ المقدمة ص ٧ ه .

وأغلب الظن أن الاستاذ الشالجي وهو يكتب هذا المقطع قد غاب عنه أن المرحوم تيمور هو الذي أشار الى هذا المخطوط ، حين كان يكتب مقالاته عن و تفسير الالفاظ العباسية في نشوار المحاضرة » إثر صدور الجزء الأول. فقد كتبوهو يفسره الزوبينات » : « وفي كتاب في المحاضرات عندنا كتب باوله نشوال المحاضرة ... » ثم عرف به في الهامش فقال : «هو في قطع صغير في ٢٥٨ صفحة ، ناقص من آخر « ، اوله : الحمد لله الذي صرف أفكار قلوبنا إلى الصراط المستقيم ، وأول قصة بدأ بها قصة أبي معشر مع الموفيق الواردة في النشوار في ص المستقيم ، وأول قصة بدأ بها قصة أبي معشر مع الموفيق الواردة في النشوار في ص ٢٦٨ ولكن مابعدها مجتلف ، ويعلم من الاسانيد التي يذكر هاالمؤلف أنه متأخر في الزمن عن التنوخي وقد كتب بعضهم في طر"ته : نشوار المحاضرة السبط أن الجوزي ...

أفلا يجد المرء شيئًا من التقاء وافتراق بين هذين الحديثين .. كيف يقول الاستاذ تيمور : ناقص من آخره ويقول الاستاذ الشالجي في وصفه ۵ ص١٦من المقدمة ٥ : د وآخر الكتاب : تم الكتاب بحمد الله وعونه ، والحمد به وصلاته وسلامه على سيدنا عهد وآله ٥ . من مراسم المعلى سيدنا عهد وآله ٥ . من مراسم المعلم المعل

أهما نسختان مختلفتان من المخطوط ? ولكنها تنفقان في عسدد الصفحات (تيمور : ٣٥٨ صفحة . والشالجي ١٨٠ ورقة ، الورقة في صفحتين) ? وكيف لا يتحدث إلى الاستاذ الشالجي صاحبه عن مصدر هذه النسخة وقد تكانف تصويرها وإرسالها اليه ؟ ألا يحتساج ذلك إلى فضل إيضاح .

٤ وتسمية الكتاب ، ألم تكن تستحق وقنة أكثر أناة ورعابة لواجب النحقيق ?

⁽١) علمة المجمع العلمي العربي المجلد الثالث ص ٥ ؛

المسمى .. ، وان هذه الاضافة هي التي أدت إلى الوهم الذي وقع فيــه ناشرو الأجزاء المطبوعــة من النشوار فــموه جأمع التواريخ (وانظر كذلك الهامش السابع في الصفحة الاولى من مقدمة الاستاذ المحقق) .

وما من شك في دقة هذه الملاحظة التي أبداها الاستاذ الشالجي والنتيجة التي انتهى اليها .

ا ـ غير ان الاستاذ الشالجي يقرأ ، لا شك كذلك ، على طر"ة النسخة التيمورية هذا العنوان: الجزء الثاني من اختيار المذاكرة ونشوار المطالعة وابتكار المحاضرة للتنوخي . فماذا يقول فيه ? ألا تثير التسمية طرفاً من حديث عنها أو طرفاً من اشارة إليها بَلْه الوقوف عندها .

ب - ثم إن تسمية الكتاب: جامع التواريخ التي جاءت في صدر نسخة باريس لا تتكرر في نسخة استمبول وتتخذ شكلًا آخر في نسخة التيمورية . ولكن ما الذي يمنعنا من ان نلاحظ ماجاء في مقدمة التنوخي نفسه لكتابه ? . لقد تحدث عن التياريخ وأشار إليه في أكثر من موضع (.. ولا سيا ما لم يعلم السبب الذي رغبيني في كتشبها ، وهو أني اجتمعت قديماً مع مشايخ فضلاء ، علماء ادباء ، قد عرفوا أحاديث الملل ، واخبار المالكوالدول ، وحفظوا مناقب الامم ، وفضائلهم ومثالبهم ، وشاهدوا كل فن غريب .. ص ١) لقد ذكر التاريخ بمعنياه ، ومن الحق أنه كان يقصد إلى المذاكرة والمحاضرة بأكثر مما يقصد الى غيرهما ، ولكن من الحق ايضاً أن التاريخ كان على ذكر ، منه وخاطر .

أفلا يكون في ذلك شيء من لفت الى هذه التسمية ومناقشة لها ، ولو انتهى الأمر الى النفي أو إلى تأكيد النفي ? .

حر وكلمة نشوار في العنوان ? ألا تحتاج النون فيها الى شيء من ضبط . والنص الذي أورده الاستاذ الشالجي من نسخة استمبول في حاشية ص ١٠ من الكتاب : « رأيت بخط القاضي أبي جعفر احمد بن اسحق بن البهاول التنوخي:

النشوار مايظهر من كلام حسن ، يقال ان لفلان نشواراً حسناً اي كلام حسن . والعامة تقول نسوار . ورأيته قد شكل نحت النون شكلة وهو حجة في رواية اللغة ، ألم يكن ، عذا النص ، دعوة إلى هذا الضبط ? . ودع عنك أمر عربية اللغة ، ألم يكن ، عذا النص ، دعوة إلى هذا الضبط ? . ودع عنك أمر عربية اللفظة أو فارسيتها ، ذاك الذي أثاره مرجليوث في فانحة الجزء الاول على نحو يقطع مابين الاصل الفارسي والاستعال العربي حين قال : (والنشوار كلمة فارسية أصلها نشخوار ومعناها جر"ة الحيوانات المجترة وقد استعملها التنوخي بمعنى الحديث والكلام ، طيب النشوار والادب. وفي « ص ٨٦ س ١٢ ، حسن النشوار ، راوية الاخبار) .

ه -- ولقد تحدث الاستاذ الشالجي عن الاجزاء التي طبعت من النشوار.
 فاذا كان موقفه منها ? وهل استعان بها بعض استعانة أم رفض النظر فيها ?وهل
 كان لها قراءات لبعض الالفاظ مخالفة للقراءات التي أثبتها.

ان القارى، يلاحظ أحيانا شيئاً من تكامل الجهد بين عمل الاستاد الشالجي وعمل الذين تقدموه ، وذلك أمر بدهي ومفترض وواجب. أو لم يكن منالحير إذن لو أن الاستاد الشالجي حدثنا عن ذلك في مقدمة الكتاب.

7 - ويشير الاستاذ مرجليون في مقدمة الترجمة الانجليزية للجزء الاول - على نحو مايعرفنا بذلك الاستاذ الشالجي في خاتمة مقدمته ص ٢٧ - الح أن المؤلف كتابا اسمه عنوان الحكمة والبيان ويلاحظ أن الاستاذ الشالجي قد استفاد من مؤلفات المحسن في تحقيق ماحقق من عمله وفي صناعة ما صنع . فهل عرف هذا الكتاب ولماذا لم يستخدمه ما دام استخدم سواه مع و أن نسخة من هذه المجموعة موجودة في مكتبة بودلانا .

⁽١) قلت: ليست اللفظة عند الجواليقي في المعرب. وعند « أدّي شير » في الألفاظ الفارسية المعربة • ص ٣٥١ »: (النيشوار ماتبقيه الدابة من العلف تعربب نشخوار وأصل المعنى فيه الجرّة أي ما يخرجه البعسير من بطنه ليمضغه ثم يبلعه. وقالوا فيه: نشورت الدابة من علفها نشواراً أي أبغت من علفها.

٧ - وحسناً ما كان من صنيع الاستاذ الشالجي في اختيار عنوات لكل قصة. وقد كان كثير منهذه العناوين رشيقاً طريفاً بجزئاً في الدلالةعلى موضوع الحكاية . ولكن الاشارة الى ذلك وتسويغ هذه الاضافات كان يستحق من الاستاذ المحقق وقفة قصيرة في المقدمة .

٨ - والاستاذ الشالجي مجتم كل جزء من الاجزاء الخمسة التي صدرت حتى اليوم بفهرس للكتب التي ساعدته على التحقيق : فهرس الكتب والمراجع . ويغلب أن تتكرر الكثرة الكاثرة من هذه الكتب في كل مرة ، ويبدو لي أن الدقة التي مجرص عليها هي التي تضطره الى ذلك . ولكن هل مجافي هذه الدقة أن يشار الى المراجع المشتركة بين هذه الاجزاء كلها ، وأن يكتفي في فهرس الكتب والمراجع في كل جزء عا يستقل به هذا الجزء دون غيره ?..

و ي الكتاب حكايات فيها شيء من افحاش وبذاه . وقد كان مرجليوث تجاوز هذه الحكايات كما ذكر في المقدمة . وحين كتب الاستاذ كرد علي عن الجزء الاول من الكتاب أنكر عليه ذلك فقال : وقال الناشر . . وقد حذفنا حكايات ليست بكثيرة لم نو داعياً الى تخليدها . قلنا : وهذا مالا نوافق العلامة مصححالكتاب عليه لان ذلك قد يرفع الثقة ، والناس اليوم مجبون أن يروا الاشياء كما ألفها مؤلفها (۱) .

ثم جاء الجزء الثامن فقدم له المجمع بكلمة كان مما فيها : « وفي الكتاب هنات كان يجب حذفها لو لا ان الناس مجبون ان يروا الكتاب على ما ألفه صاحب فرأينا اثباتها رعاية لامانة النقل . لكننا جعلنا فيها حرف اللام بدلاً من الكاف واعتمدنا في فهمها على نباهة القارى (٢٠) .

أما الأستاذ مرجليوث فذكر في مقدمته لهذا الجزء: ﴿ وَلَمْ أَحَدُفَ شَيْئًا فَانَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللّ

وأما في الجزء الثاني فقد جاء في كلمة المجمع التي صدر بها الجزء : ﴿ وقد يُرْهُ في هذه النسخة كلمات فيها سخف وبذاء فضلنا أن نخلي مكانها وأن نستبدل بياضاً بسوادها (٢٠) .

ومن الواضح أن الاستاذ الشالجي أبقى على نصوص الكتاب الاولى. ويغلب على المرء أن يعتقد أن مثل هذا الصنيع: وبخاصة اذ جاء مخالفاً لما كان عليه الامر في الاجزاء المطبوعة ـ كان جديراً أن يستوقف الاستاذ الشالجي وأن يدفعه الى الحديث عنه وايضاح موقفه منه ومنهجه فيه .

خاتـــة :

وبعد ، فأنا إنما قصصت هنا حكاية هـذا الكتاب قبل أن يخرجه الاستاذ الشالجي هذا المخرج الانبق الذي هو الى الإحياء أقرب .

وكنت أتمنى أن أتحدث عن النص نفله ، عن تحقيقه وعن صلة مابين الطبعة الاولى والطبعة الثانية وعن مدى ما كان من جهد الاستاذ عبود في ذلك ،غير أني ادخر ذلك الى مقال آخر فقد طال الذي كتبت الآن وأنا في حاجة الى بعض الوقت أنجز فيه المقابلات مع الاصول المخطوطة والاصل المطبوع .

ولكني ، على ذاك ، لن أغفل الاشادة مرة ومرة بالجهد الضغم الذي بذله الاستاذ الشالجي والعمل الكبير الذي صنعه . ان عمله اقتضاه لاشك أمداًطويلا. ويظهر أن عوائق الزمن كانت تغالب طموحه ،حتى اذا كانت بعض الاحداث في

⁽١) الجزء الثامن ص ٨

⁽٣) مجلة المجمع العلمي العربي المجلد الثاني عشر هامش الصفحة ٣٦٧

الوطن ، في العراق، انفسح له من وقته ما كان ضيقاً ، ومن جهده ما كان موزعاً، فانفق الوقت والجهد في هذا العمل الجليل واضطره أن يقرأ الكثير الكثير حتى استطاع أن يقدم هذه الثمرة التي صنعها على عينه .

لقد اعاد صياغة كتاب مفقود ، قدّد الصياغة تقديراً . . وقد مجتلف الناس في ذاك ، ولك تتلفون قط في أنه ما كان لهم أن يظفر وا بهذ الصورة الجميلة الدقيقة التي قدمها للاجزاء الموجودة من النشوار ، وهذه الصورة المتخيلة المفترضة التي قدرها للاجزاء المفقودة .

ان عمله هذا الذي يطالعك فيه في كل خبر سند ، وفي كل حكاية اسماء ، وفي كل حادثة ألفاظ وتراكيب ، بعضها بما بعد به العهد وبعضها بما لا عهد لذا به ، وحرصه على أن يكشف الاسماء والاحداث والالفاظ والتراكيب هو ، من هذا النحو ، عمل علمي رائع . ولا أظن أن هناك كثرة من الباحثين لهم مثل ماللاستاذ الشالجي من سعة الاطلاع على تاريخ الحلافة العباسية وأحداث العراق بخاصة وتاريخه الثقافي في هذه الفترة فترة القرن الثائث والرابع . ومن المؤكد أن موقعه من هؤلاء الباحثين في موقع الصدارة . ولذلك استطاع أن يندفع في هذا الشوط البعد وأن يجترح هذا البيد ع الحطير ، وأن يعيد بناء كتاب لم يبق منه الا رسوم ، حفر باظافر ه الصخر تفتيشاً عنها وظفراً بها وبناء جديداً عليها .

اننا اذ نترقب الاجزاء الاخرى من النشوار نتمنى على الاستاذ الشالجي أن يتابع جهوده في هذا النحو فيعيد النظر في كتاب الفرج بعد الشدة ليخرجه على نحو آخر يضاعف الفائدة منه ، وانه لأهل لكل هذه الجهود الاصيلة في احياء التراث وتحقيقه .

أفاء الله عليه الثواب وجزاء عن العربية كل خير .

شكري فيصل

استاذ كرسي الادب العربي في جامعة دمشق

استدراك

علمت ، وأنا أنظر في تصحيح هذا المقال ، أنه صدر في بغداد و مطبعة الارشاد – ١٩٦٦ ، كتاب عن التنوخي كتبه الاستاذ و بدري بهد فهد، وساعد المجمع العلمي العراقي على نشره ، وهو بعنوان : و القاضي التنوخي وكتاب النشوار ، . ويبدو أن الكتاب في الأصل رسالة علمية لدرجة الماجستير ، عالج فيه صاحبه جملة من الأمجاث التي تتصل بالمؤلة في والمؤلف ، اندرجت تحت ثلاثة أقسام : في القسم الأول عالج حباة المؤلف الاجتاعية والفكرية ، وفي القسم الثاني درس كتاب النشوار ، وفي القسم الثالث وضع فهارس عامة الكتاب تضم أسماء الحلفاء والامراء والقواد ، والوزراء والقضاة ، والامم والقبائل ، والملل والنجل ، والاماكن والبلدان ، والحضارة والاشعار .

وقد كان عمل الاستاذ فهد ، عملاً جيداً ، غمطه حقه أنه لم يوزع على نحو واسع ، شأن مطبوعات كل قطر عربي بالقياس الى قطر آخر ، وأن اخر اجه لم يكن الاخراج ، وتلك علم كثرة من المطبوعات في العراق ، أو كانت تلك . .

على أن صاحبه بذل فيه جهداً مرموقاً ، وبخاصة في موضعين :

أحدهما في القسم الاول حين تحدث عن أهمية كتب التنوخي والذين اخذوا منها ونقلوا عنها ، بما يجكن ان يؤلف نواة حسنة لمثل صنيع الاستاذ الشالجي في تتبع النشوار الضائع في المصادر المتفرقة .

والآخر في القسم الثاني ، في حديثه عن مصادر النشوار . ثم في ترتيب الفهارس في القسم الثالث وتوزيعها هذا التوزيم الطيب بين جوانب مختلفات .

غير ان الاستاذ فهداً لم يهتم بالنص لا بتحديده ولا بضبطه ولا بمقالاته . انه لم يول هذا الجانب من الدراسة أي اهتمام اذ كان جهده منصباً على دراسة ماطبع من الكتاب وعلى دراسة شخصية المؤلف منغير أن يكون في محاولاته تمحيص

هذه النشرات ونقدها ، ومحاولة الحصول على مخطوطات أخرى منه . . وكأنه كان قانعاً _ أو كأنه كان قانعاً _ أو كأنه قنع بعـــد جهد ، لاأدري _ أن ليس الأجزاء الاخرى المفقودة ، حتى الآن ، من أثر .

ولو أن الاستاذ فهداً تابع اهنامه بالنشوار والتنوخي لكان عمله المبدئي هذا في كتابه تمهيداً طيباً يفتح الطريق أمام عملية احياء للكتاب . . ولكن ذلك لم يكن ، فيا بدا ، من قدر و والها كان من قدر الاستاذ الشالجي .



مخطط البحث

مدخل: المؤلَّف ـ التنوخي والمعاصرون

القسم الاول: المؤلسِّف: النشوار مع مرجليوت:

الجزء الاول ١٩٢١ الاهتمامات التي اثارها

الجزء الثامن

الجزء الثاني

ترجمة الكتاب

القسم الثاني: النشوار في المحاولة لجديدة مع عبود الشالجي:

هذه المحاولة الجديدة

مفتاح المحاولة : بخطوطة استمبول

صورة الكتاب التي يصنعها

القسم الثالث: مناقشة هذا الصنيع:

أولاً : حول هذه التجزئة الجديدة : مالها وما عليها

ثانياً : عمـل المحقق في الاجزاء الاربعة التي يصنعها

(4676068)

ثالثاً : ملاحظات وتساؤلات

استدراك

وثیقت رسمیت عن مدارسس دمشق ال<u>ی</u>ت رمیة ۱۳۲۸ */۱۹۱۰

الدكتور صلاح الدين المنجد

لم تحظ مدينة من المدن الإسلامية بالتواليف عن مدارسها مثاما حظيت دمشق . ولعل سبب ذلك ما نشأ فيها من مدارس مختلفة لم تعرف مثله أي مدينة إسلامية أخرى ، حتى أصبحت مركز الثقافة في جميع العالم الإسلامي ، دون منازع ، في أيام الأيوبين وطرفاً من أيام الماليك(١) .

ولعل أول من أفرد باباً للكلام على مدارس دمشق ، ضمن مؤلف له : هو العز بن شدَّاد ، عهد بن على بن إبراهيم الحلبي المتوفسي سنة ٦٨٤ ه . ففي القسم المتعلس بدمشق من كتابه والأعلاق الخطيرة في ذكر أمراء الشام والجزيرة ه . (٢) ذكر المدارس التي كانت في دمشق في أيامه (٣). ثم جاء بعده مؤرخسون أفردوا كتباً قائمة بنفسها عن مدارس دمشق . أو هم :

⁽١) انظر مقدمتنا عن مدارس دمشق في كتاب : دور القرآن بدمشق .

 ⁽٢) نشره المرحوم الدكتور سامي الدهان ، في مطبوعات العبد الفرنسي بدمشق ،
 عام ٢ ه ٥ ٩ ١ . وقد اضطرب عنده تحقيق بعض أسماء الأماكنوالتعليقات . فيجب أن نقرأ بحذر .

⁽٣) انظر في الكتاب المذكور ص ١٩٩ وما بعدها .

١ - الحسن بن أحمد بن زُنو الاربلي الدمشقي المتطبب ، المتوفت سنة ١ - الحسن بن أحمد بن زُنو الاربلي الدمشقي عدد من مدارس دمشق ورُبطها ودور الحديث والقرآن فها ١٠٠٠

٣ - وثالثهم المؤرخ الدمشقي عبد القادر بن عهد ، محيي الدين النُعيَمي ، المتوفى سنة ٩٢٧ ه / ١٥٢١ م . فقد ألنَّف كتابه المشهور « تنبيه الطالب وإرشاد الدارس إلى أحو ال دور القرآن والحديث والمدارس . ه (٣)

ثم جاء بعد النّعيمي مؤرخون دمشقيّون اختصروا ما كتبه النعيمي ، أو أضافوا إليه تعليقات على هوامشه ، فذكر منهم : ابن طولون الصالحي المتوفى سنة ٩٥٦ ه ، وعبد الباسط العلموي (٤) المتوفى سنة ٩٨١ ه ، والقاضي أكمل ابن مفلح المتوفى سنة ١٠١٦ ه / ١٠٢٢ م ، والقاضي محمود بن مجد العدوي المتوفى سنة ١٠٣٢ م ، وغيرهم .

و في عصرنا تصدَّى للكتابة عن مدارس دمشق علا مة الشام الكبير أستاذنا

⁽١) نشر هذا الجزء الأستاذ محمد أحمد دهمــــان سنة ١٩٤٧ بدمشق ، عن مخطوطة فريدة في الظاهرية . وانظر كتابنا : المؤرخون الدمشقيون وآثارم المخطوطة ، ص ٣٨

⁽٢) لم يصل إلينا هذا الكتاب. انظر عن المؤلف: المؤرخون الدمشقيون ص ٢٠

⁽٣) نشر الأمير جعفر الحسني ، رحمه الله ، مختصراً لهذا الكتاب ، على أنه الأصل. والصحيح أنه مختصر ابن طولون لكتاب النعيمي . ظهر في مطبوعات الجمع العلمي العربي بدمشق عام ١٩٤٨ . وفي مكتبة شستر بتي في د'بلن مخطوطة ابن طولون بخط بده . وفي المطبوعة أخطاء ، ولا بد من إعادة تحقيق هذا الكتاب .

⁽٤) نشرنا مختصر العلموي بدمشق عام ١٩٤٧

عبد كرد على رحمه الله ، في كتابه و خطط الشام ، في الجزء السادس منه (۱) . فلخص ما جاء في مختصر النعيمي . وكذلك ألف الشيخ عبد القيادر بدران الدوماني الدمشقي ، المتوفى سنة ١٩٢٧ ه / ١٩٢٧ م كتابه المسمّى و منادمة الأطلال ومسامرة الحيال ، . اعتمد فيه على و تنبيه الطالب ، وأضاف ما تجمع لديه من معارف أخرى عن المدارس ومدر سيها ، ووصف حالتها في أيامه (۱) .

الوثيقة التي ننشرها

والوثيقة التي ننشرها اليوم تتعلق بمدارس دمثق في هذا العصر . كتبت سنة ١٣٢٨ هـ/ ١٩١٠ م ، أي في أواخر العبد العثاني . ويظهر بما وردفي خاتمتها أن قاضي دمثق ، وكان يومئذ الشيخ عبد المحسن الأسطواني ، المتوفت منذ سنوات ، كليف لجنة مؤلفة من الشيخ عبد القادر بدران ، وعبد النبي بنخليل، وعبد بهجة عطري ، وعبد فايق شيخ الأرض (٣) ، الطواف على مدارس دمشق ، ووصف حالتها ، وما فيها من طلاب ، وما قد تحتاج إليه من إصلاح وترميم ، فقامت اللجنة بعملها ، وقد مت تقريرها إلى القاضي في ١٨ صفر سنة ١٣٢٨ هـ .

⁽١) انظر خطط الشام ، الطبعة الأولى ، الجزء السادس ، ص ٧٧ وما بعدها .

⁽٢) نشر هذا الكتاب الشيخ زهير الشاويش بدمشق سنة ١٣٧٩ هـ، وطبع على نفقة الشيخ علي آل ثاني، وفيه تعليقات عجيبة. وقد ترجم الشيخ محمد جيل الشطيمغتي الحنابلة بدمثق للشيخ بدران في كتابه « تراجم أعيان دمشق في نصف القرن الرابع الهجري (كذا)، ص ١٣٧ وقال عنه إنه « عالم متطر ف » . وترجم له الزركلي في الأعلام ٤ / ١٣٠ ترجمة حسنة . وكان الزركلي وفيق بدران في طلب العلم .

⁽٣) سألت الأستاذ محمد دهمان عن هذه اللجنة ، فأفادني أن الشيخ بدران كان يوم عتب هذا التقرير عالماً معروفاً . أما سائر أعضاء للجنة فكانوا من طلبة العلم يومئذ ، رافقوه في تطوافه على المدارس المذكورة .

وقد احتفظ الشيخ الأسطواني بهذا التقرير بين أوراقه ، فلما اشترينا خزانة كتبه بعد وفاته رحمه الله ، وجدنا هذا التقرير ضمن أحد الكتب . فرأينا أن يُنشر لأنه صفحة من تاريخ مدينتنا دمشق ، ولأنه حلقة من حلقات أخرى سابقة ، تتعنق بتاريخ المدارس فيها ، ولأنه ، أخيراً ، يصور الحالة العلمية في هذه المدينة في آخر العهد العثماني .

وصف الوثيقة

وقد كُتُبهذا التقرير في صفحة كبيرة من الورق الأبيض المصقول، طولها ٣٦٥٥ م و وقد سُطِيّر ت سطوراً بالقلم الرصاص الأسود، عرضاً وطولاً، وجعلت الكتابة فيها بالحبر الأسود.

كتب في رأس الصفحة من الجانب الأين : بيان أسمـــاء المدارس العلمية الموجودة بدمشق ، مع بيان مواقعها وعدد حجر انها على التحديد ، وعدد الطلبة على التقريب ، في ١٨ صفر سنة ١٣٢٨ هـ.

ثم قسمّت الصفحة على جداول ، جُعل في رأس كل جدول عنوان يتضمن عتواه ، وكاتب هذه الوثيقة هو عبد القادر بدران ، فخطته معروف لدينا .

بيان أسمياء المدادس العلمية الموجودة بدمشق مع بيان مواقعها وعدد حجراتها على التحديد وعيدد الطلبة على التقريب في ١٨ صفو سنة ١٣٢٨ ه

مراجعة وكاستوا كالوم الدى

الدكتور صلاح الدين المنجد

			-		-		_	7	_
٦-	:	نہ	:	:	الماحة	حارةالأكراد	:	الماء الماعية الصاعبة المارة الأكراد منه جداً ، ولكنها تحتاج التومم	
				_				الاستان (كذا).	
~	٠,	فہ	•	:	٩٠ ٥٠ ٠٠ جامع سيدي عبد الغني صالحية	عالمية	٠,	يتوددون أوقانا ، وأكثرهم متجاوزون	
								الفقراء ، وحجراتها قديمة جداً وضيقة.	
_		7.	40	, <u>,</u>	١٠٠ ٥٠ العمرية	صالحية	٠.		
7	رد جع بكون هنا	تجنانية	نحتاذبة وسطى عليا	٩.	الطلبة الطلبة المالية	6 J		CEYS	
	ائ مجر	F	عدد المجران	(-		-	عددا	<u> </u>	

اثر . يسكنها قوم من ذوي المتربة … وبها مايقرب من تسعين خلوة . وقد كان بها خزانة كتب لانظير لها ، فلعبت بها أيدي الختلسين إلىأن أتى المسجد وعشرخلاوي فقط، وقد زاد الناس فيها . ولم يزالوا يوقفون عليها من زمنه إلى اليوم .قلّ سنة من السنين تمضي إلا ويصير إايها وقف. رقم ٧٨. ونقل النعيمي عن جمال الدين عبد الهادي قوله : هذه المدرسة عظيمة لم يكن في ولاد الإسلام أعظم منها. والشيخ (أي أبو عمر) بني فيها (١) انقدرية نسب إلى انسيح أي مر عد بن إممد المدسي ، المنوفي سنة ١٠٠ ه. (انظر الدارس ؛ ٢ -- ١٠٠ و تخطيط الصافية للمهان، بعض الطلبة النجديين فسرق منها خسة أحال كتب وفر" بها. هم تنقل ما بقي ، وهو شيء لا 'يذكر بالنسبة لما كان بها، إلى خزانة الكتب فيقية الملك حجواتها ١١٠ ، وكان العدد عشراً . ووصفها بدران في أيامه فقال : هي موجودة بالصالحية ، مشهورة معمورة الجدران . لا ظلّ للعلم فيها ولا فوقفها لايكن حصره . (الصدر السابق ص ١١١) . قلت: توفي ابن عبيد الهادي سنة ٢٠٩ هـ. وانظر كيف اتسعت هذه المدرسة فاصبيحعده الظاهر في مدرسته . (مناهمة الأطلال ، ص ٤٤٣) .

تسع عثرة ومائة وألف. وفي سنة ست وعشرين ومائة وألف أنشأ قبة لنفسه في داره ودفئ بها عندما مات سنة ٢١٢ ه. وبعد وفاته بفي حفيده (٧) ينسب إلى عبد الغني بن اسماعيل النابلسي ، العالم المتصوف المشهور . كان يسكن بدمشق ، ثم إنتقل إلى الصالحية ، الى دار أسلافه ، سنة الشيخ مصطفى النابلسي إلى جانب ذريمه حامماً ، فهو هذا . (إنظر الرادي ٣/س ٣٧، ٣٧، ٣١) . ولم يذكر هذا المدجد بدران فيالمنادمة. وذكره أسعد طلس في ذيل تمار المقاصد من ٤٣٤ ، وحدد دهمان موقعه في غطط الصالحية .

(٣) مدرسة الصاحبة كانت من مدارس الحنابلة . و'تنسب الى الصاحبة ربيعة خاتون بنت نجم الدين أيوب ، أخت صلاح الدين ، المنوفاة سنة سَائَةً وثلاث وأربعين . ﴿ الدَّارِسِ ٢ - ٧٩ ﴾ ؛ خطط الصالحية رقم ه ١

(v) لم يذكر بدران إسم هذه المدرسة في منادمة الأطلال .

710		ح الدين المنجد	صلا. ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			
	بكتاب ثمار المفاصد، في الرقم ۴ ه. فلينظر. (ه) قال اسعد طلس هند كلامه على مسجد النابكية، في ذيل ثمار القاصد من ٧٠٠ «تسميه العامة أيضاً مسجد النابقية .وليس كل هذا إلا تحريفاً الاسم القديم » أ. ه. والنابكية، والصحيح الأثابكية – هي المدرسة الأثابكية التي أنشائها زوجة الملك الأثرف الأبوبي الحجة الأثابكية عمرون أثابك النابكية الموسل المتوفاة سنة ١٠٠٠ هـ ومكان هذه المدرسة معروف . انظر نخطط الصالحية لدهمان رقم ١٠٠٠ أخت نور الدين أرسلان بن أثابك صاحب الموصل المتوفاة سنة ١٠٠٠ هـ ومكان هذه المدرسة معروف . انظر نخطط الصالحية لدهمان رقم ١٠٠٠ وانظر الدارس للنعيمي ١/٩٧١ والعبر للدهبي (تحقيقنا) سنة ١٠٠٠ وانظر الدارس للنعيمي ١/٩٧١ والعبر للدهبي (تحقيقنا) سنة ١٠٠٠	(؛) لم يذكر بدران في مسامرة الأطلال هذه الخانقاه ، ولن تنسب ، كا فعل هنا . ووجدت الدكتور أسعد طلس يذكر في ذيل ثمار المقاصد من ١٠٠ عند كلامه على مسجد التكريقي ما يلى : « في الصالحية ، سوق الجمهة ، معهد بناؤه قديم ، لكنه "جدد مدرسة سنة ١١٧١ هـ ، » . ونقل أبيانا على بابه تشير إلى أن اجماعيل بن علي التكريقي هو الذي جدد البناه . ثم قال: وهناك تربة اسمها التكريقيّة في شارع ببن المدارس بالجركسية، إلا انخلط عندا التبركلامة . وعلى هذا فإن هذه الخانقاه التي جدد البناه . ثم قال: وهناك تربة اسمها التكريقيّة في شارع ببن المدارس بالجركسية،	بنيت من تبوعات الطلبة ، شيخها محيي الدين افندي العطار .	وإلى جامع العفيفي .	معدة للدراويش عجدد بناءها التكريتي .	ملاحظات
	مي و القوالية القوال	منا . وو ميد بناؤ رومناك رومناك	• :	·		عدد الطلبة
	غار القاصد. ي المدرسة الأفار • به • ومكان ه • به ع	سب ، کا فعل ، سوق الجمه ، م البناه . ثم قال: ما بدران هي م	ر القص	?. 	صالحية	عدد الطلبة "م المر" مو
	بكتاب ثمار المقاصد، في الرقم ٢٠ . فلينظر. (ه) قال أسعد طلس هند كلامه على مسجد النابكية، في ذيل ثمار غيرية الاسم القدم » أ. ه. والتابكية، والصحيح الأثابكية – هي المد تحزية الدين أرسلان بن أتابك صاحب الموصل المتوفاة سنة . ٤ ٢ ه. وانظر الدارس للنعيمي ١/٩٠ ؛ والعبر للدهبي (تحقيقنا) سنة . ٤٢ وانظر الدارس للنعيمي ١/٩٠ ؛ والعبر للدهبي (تحقيقنا) سنة . ٤٢	ل هذه الخاتماه ، ولمن تذ ايلى : « في الصالحية ، كريتي هو الذي جد د هذه الخاتماه التي ذكره	مدرسة عند المسلخ مز القصب	القمار الأمار القما		ادم المدرسة
· ,	المنظم على ما ملك من الما الما الما الما الما الما الما ا	الألملا كريق م على الا	•	· ·		<u>-</u>
• •		ماامرة عد الت عامل بر	<u>.</u>	ov .	:	عدد الحبورات
	، نه الرا ، طللي ، الذن بن أ الذن بن أ	اران فی ایر ان فی ایلی آن است ایلی آن است	14 >		:	ئ نيان <u>،</u>
الفاقيمة المادية الماد	بكتاب ثمار المقاصد، في الرقم ٢٠. فلينظر. (ه) قال أسعد طلس هند كلامه على مسجد الناء غريفاً الاسم القدم » أ. ه. والتابكية ، والصحيح ال إخت نور الدين أرسلان بن أتابك صاحب الموصل المتو وإنظر الدارس للنعيمي ١/٩٧، والعبر للذهبي (غ وإنظر الدارس للنعيمي ١/٩٧، والعبر للذهبي (غ	(ع) لم يذكر با • به عند كاره، على بابه تشير أ	; ;	= :	• 17	ومو المجوات عدد الحجوات اومو و محون تخانية ارسطي علميا
القدية		٠. <u>نڌ</u> دُ	ہ >	0	~	نومرو

	و تعد رسمه عن مدارس دمسو	<u>-</u> _
(١) تنسب إلى الشيخ نجم الدين عبد الله بن محمد الله بن محمد البادراقية المتوفى سنة ٥٥٦ هـ انظر النعيمي ١/٥٠١ و فريل ثمار المقساصد « جامع البدراقية »، من ١٩١ و خطط دمشق الفدية رقم ٥١ (١٠) تنسب إلى الملك الفضاة شمن الدين محمد الاختاقي المتوفى سنة ١١٨ هـ انظر النعيمي ١/١١ و خطط دمشق الفدية رقم ١١ (١٠) تنسب إلى الملك الفال فتح الدين الحسين بن علي القيمري المتوفى سنة ١٢٥ هـ انظر النعيمي ١/١١ و خطط دمشق الفدية رقم ١١ (١١) تنسب إلى الأمير ناصر الدين الحسين بن علي القيمري المتوفى سنة ١١٥ و خطط دمشق الفدية رقم ١١ و خطط (١١) تنسب إلى الشيخ سنا الله المتوفى سنة ١٥ هـ انظر النعيمي ١/١٠ و خطط دمشق الفدية رقم ١١ و خطط (١١) تنسب إلى الأمير شمن الدين محمد بن أحسد ، المتوفى سنة ١٥ هـ انظر النعيمي ١/١٠ و خطط دمشق الفدية رقم ١١ و خطط المدين مهار المدين محمد بن أحسد ، النظر النعيمي ١/١٥ و خطط دمشق الفدية رقم ١١ المدين محمد بن أحسد النعيمي ١/١٥ و خطط دمشق الفدية رقم ١١ المدين محمد بن أحسد النظر النعيمي ١/١٥ و خطط دمشق الفدية رقم ١١ المدين محمد بن أحسد النظر النعيمي ١/١٥ و خطط دمشق الفدية رقم ١١ المدين محمد بن أحسد النظر النعيمي ١/١٥ و خطط دمشق الفدية رقم ١١ المدين محمد بن أحسب إلى الأمير شمن الدين محمد بن المقدم المتوفى سنة ١٨ و مدين الفدي مدين المدين عمد بن أحسب إلى الأمير شمن الدين محمد بن المقدم المتوفى سنة ١٨ و مدين الفدي مدين المدينة وهي سنة ١٨ و المناسبة المدينة و المدينة المدينة و المدينة المدينة و المدينة	الشيخ أحمد الجوبواني . مدرسها عارف افندي المنير . اكثوها سكني بعض رجال الدرك مدرسها عيد الحلي . خواب حدرسة العطاط خواب خواب مسكن للفقراء وهي بالأجرة . حبواتها اصطبلات، ومخازن للفحم والحطب، واضع يده عليها عمر السفرجلاني .	ملاحظات مقفلة لا منتقع ما ممارسا
ينة و و ٦ ه . الفا النعيمي ١/١٥ ه . الفا النعيمي ١/١٥ ه . الفا النعيمي ١/١٤ ه . الفا النعيمي ١١٤ ه . النطر النعيمي ه . النظر النعيمي		عدد الطلبة م
ائي ، المتوفى . ، باريز . انظر مري المتوفى . ه . انظر النه ر المقدي عمد	2 / ""	
بن عمد البادر المرادر وم مرادر الأمولي صاحب الأمولي صاحب النبي بن علي القير المراد ال		اسم المدوسة
عدد الله ين الدين الله الدين الحساس الدين الحساس الدين الحساس الدين الحساس الدين المحدد عدد إلى المدود الله الله المدود الله الله الله الله الله الله الله الل	š :::: = -	ن الما الم
م الدين خال فتا خال فتا نامر الا سار اله مية التي مين الد	Vo	عدد الحجرات غنانية وسطى عليا
الفيخ نج القداء والخوالة المالك الما	7 > 6 7 - 7	
البدرائية "، من ١٩١٦ الدرائية "، من ١٩١٦ (٩) تنسب إلى الد (١٠) تنسب إلى الد (١٠) تنسب إلى الد (١٠) تنسب إلى الدرس (١٠) هو المدرس (١٠) تنسب إلى الدرس (١٠) تنسب إلى الدرس (١٠)	71	مهران جهران جهران
المراق المراق	==== · .	. ومرو . ومر

717	بد	صلاح الدين المذ
	(١٠) هو جدماً . كان عله خان فخر الدين الزنجاري . فخربه الملك الأشرف موسى الأيوبي سنة ١٣٧ ه، لمساكان فيه من الحواطى. (١٦) مشهور جداً . كان عله خان فخر الدين الزنجاري . فخربه الملك الأشرف موسى الأيوبي سنة ١٣٧ ه، لمساكان فيه من الحواطى. كرات ، وبناه جامعاً وسنمي جامع التوبة . انظر النعيمي ١/٧ه ٢٠ وذيل ثمار القاصد ص ٢٠٧ : التعيمي ٢/٣٧، وذيل ثمار المفاصد ص ١٥٧	ملاحظات حجراتها معدة للأجرة . حجراتها معدة للأجرة . تركتها أيدي المختلسين هباة مننورا . حجراتها تحتاج للتوميم والتعمير . وير انية بها حجرات المطلبة وهي عامرة . المستاجرون عشرة والطلبة عشرة . معد للمويدين في الطريقة النقشبندية .
	ر عمه دول خرف مودو النا ثمار المفا مشقي المذود	ं दंः ठं - जादाना
	المعلق . الط الربه الملك الأ ١/ ٢ ٩ ٢ ؛ وذ إن النجاس الد	عن المواصل المن المن المن المن المن المن المن الم
1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	(١٠) هو جماع بوديين ، ويعوف بجمع الجديد ، والجامع المعدى . الطر عنه ديل عاو المعاصد م ٢٠٢ . والذكرات ، وبناه جامعاً وسنمي جامع النوبة . انظر النعيمي ٢/٣٩٧ . وذيل تمار المفاصد ص ٢٠٣ . (١٧) هي في الأصل الحانقاء النحاسية التي أنشأها تمس الدين ان النحاس الدمشقي المتوفى سنة ٢٢٪ وتسا انظر : التعيمي ٢/٣٧، ؛ ذيل تمار المفاصد ص ٧٥٣	رسطى عليا السم المدرسة موقع المدرسة الموقع المدرسة المارسة النجاسين وحداج مدرسة النجاسين وحداج الطاووسية عمية الموقة الم
c .	يان نيخ الاعامة الاعامة المامة ا	: = > : = >
ار المقام بروف .	اء أويًّا ومرجمي أ الخاذ الذ يُعل تمار	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
ان دىل قا		7 7 7 4 6 Ki
(۱۹) في تواد الله (۱۹) انظر عنه ذيل غار الهاصد من ۱۳۹۹ (۲۰) في العنوات ، معروف . (۲۶)	(١٠) هو جمع بردبيت ، و يعرف إجمع اجديا والذكرات ، وبناه جامعاً وسُمي جامع التوبة . انظ (١٧) هي في الأصل الحائفاه النحاسية التي أنشأها انظر : النعيمي ٢/٧٧ ؛ ذيل ثمار المعاصد ص ١٥٧ انظر : مانعيمي ٢/٧٧ ، ذيل ثمار المعاصد ص ١٥٧	ومرو جمع يكون نختانية و سطى عليا ١٥ ٠٠ ٠٠ ١٠ ٠٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠
	ت کېر و الخو انظر ت	7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 -

7 >	***	• • •	:	:	١٠٠ • العادلية الصغرى عصرونية	عصرونية	الآن مكب.	٠ (مكر
٠					لوم		6	والآن ميقال لها مدرسةالشيخ أبي الفرج الحطيب.
7 7	. •	÷ ~	• • •	,	دار الحديث النورية عصرونية	عصرونية		كانت قديماً تعرف بدار الحديث النورية ،
7	. 1 .	: <	:	<u> </u>		عصرونية		د بدر الدين افندي .
	444	414	30	117 30 L.L	مهار		70	
70	-	=	:	:	(کھ	ميدان فوقاني		الشيخ عبد الرزاق البيطاد.
7.5	÷	>	:	:	0	ميدان تحتاني ٨٠		باعيل الميداني .
74	ċ	•	:	:		ميدان تحتاني	10	
44	•	<u>.</u>	•	:	عامع المصلى	ميدان تحتاني ٨٠	٠.	
,	جع بكون	نحتانية وسطى عليا	وسطى	عليا		موم المدرسة	اعددا	الملاططات
•	۱, ر	ŀ		(= -	-		-

(٩٠) هو مسجد كريم الدين بالقبيبات . ذكره النعيمي باسم « جامع الكريمي » . ٧/٩١ ؛ أنشأه القساضي كريم الدين بن المعلم المتوفى (٣٦) بناها الملك الأثرف موسى الأيوني، المتوفى سنة ه ١٣ هـ. انظر النميمي ١/١٩ ؛ وذيل ثمار المقاصد من ١١٤ (٩٤) ينسب إلى الأمير أبراهيم بن سيف الدين منعجك . ذكره النعيمي ٧/٤٤؛ ؛ وانظر ذيل ثمار المقاصد ه ه ٧ سنة ٢٢٤ هـ وانظر ذيل ثار الماصد من ٧١٧

(٣٣) يسمى جامع سيدي صُرْبِب. وينسب إلى صهيب الرومي. انظر ذيل ثمار المقاصد من ٣٠٠

(٨٨) تنسب إلى زهرة خاتون بنت الملك العادل سيف الدين أبي بكر بن أيوب ، أخي "صلاح الدين . ذكرها النعيمي ١/٨٣٣

(٧٧) بناما نور الدين محود بن زنكي المتوفي سنة ٩٤٥ هـ. انظر النعيمي ١/٩٩ ؛ وذبل ثار المقاصد مي ١٧٩

719					جد	، المن	الديز	لاح	ص							
هان منتيان!ها وفي سدًا ١٤ هـ في سود الراحلال من ١٠٠٠ قل التويير الله الله الله الله الله المنظم . انظو منادمة الإطلال من ١٠٠٠ قلط دمشق القديمة وقم ١٠ 3 الجاهدية الجوائية . انظر النميسي ١/١٥ و فخطط دمشق القديمة وقم ١٠ 4 النورية التي يناها نور الدين محود بن زنكي انظر النميسي ١/١٠ ؛ غطط دمشق القديمة وقم ١٢٠ ذيل تمار المقاصدس ١٥٠	شمدي باشا والي دمشرق سنة ٤٤٤ هـ انظر ديل كار المعاصمة من ١٩٠١ ؛ وهي بي سون، سيد. قوجهاس الإسحاقي نائب الشام المتوفى بدمشرق سنة ٩٨٨ هـ انظر النصيمي ١/٤٢٥ ، ونخطط دمشق الفديمة رقم ٤٤ المناب الناباز ١٠٠١ ترسيم معالم أيمان القصر الأملق الذي يناه الظاهر سعرس انظر : ذيل ثمار المقاصمة من ١٧٥	ع هـ انظر النعيمي ٢/١٥١؛ وذيل ثار للقاصد ص٢٧٦	للك العادل أخي صلاح الدين ، المتوفى سنة ١١٥هـ . انصر السيميني ١/٣٥٠ واي الور الدول المرادي ٤/٣١٠ الشيخ مرادين علي بن داود البخاري المتوفى سنة ١١٧٧ هـ. بناها سنة ١١٠٨ هـ. انظر سلكالدور للرادي ٤/٣١٠	. من سند الموسقة عجم اللغة الموسة		خياطين مرو الشيخ حسن الخطيب				الحجرات الفوق متخذة السكن وكذا بعض التحتانيه			طلبيتها على حسب الطن والمعظمين ، والمبارات		i i	=-
۲ لمط دمشق القدعة النعيمي ١/٦٠٦	عار المقاطمة من ا ٢٠٨٠ أنظر ا الأمليز الذي بناه ال	طي التوفيسنة ٧٥ إلى الدا	العام العام الما	>		اطان	ين البحرائين ٨٠٠	٠١٢ من جاء	الوق الجديد عود	رسوق الجديد ٢٠	عمارة ٥١٠	3	باب البريد	إمام الماك الطاهر	عدد الع	
ادمة الأطلال من ٧٠٠ النصيمي // ٥١ و ونحد الخود بن زنكي النظر	ا ع م ه ه انظر ديل المنوفي بدمشق سنة المناوفي المشق سنة	اسمعلى بن عمد السميساء	ين ، المتوفي سنة ه١٦ د البخاري المتوفى سن	رة		الحياطين	[<u>'</u> مُ			اح.		_	الكبرى		
يلوني سنة 17 بطلم . انظر مذ و"انية . انظر بناها نور الدين	إلى ومشق النا حاقي ناف النا الناف الناف	التي بناها أبو الغ	زمي مملاح الد بن علي بن داو	١٦ ٥٠ ١٠٠ النورية	791	=	<u>ن</u>		٠١				١ ٧٧ ٣٣ المرادية	:		_
سلطان سلمان!ه عبد الله باشا اله سة الجاهدية الجبا رمة النورية التي	ند شمسي باشا و لي قحجاس الإسا المان المانيا	⊱ /		17	194 4. 414	16 4.	٠,		:	:	: : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	108 11 747	77 17	:	غنانية وسطى عليا	ع دد الجوران
(ع۴) نتاها السلم (۴۶) وقفها عبد (۴۲) هي المدرسة (۴۷) هي المدرسة	(۲۳) يناها احمد (۲۳) تلسب إلى	ديل ثار الماصد من ١٥ (١٣) هي الخانفاءال	(۲۰) تنسب ال (۲۰) تنسب اا	1 >	3.1	.7.	. ۲0	. 10	•	• ٢ .	٠٣٢	143	٠٧٣	:	C·	<u>[•</u>
		نه ديل د		44		7	40	7,	7	77	7		7	ح ا	نومرو	

	وثيقة رسمية عن مدارس دمشق	***
وتوتيب، وكامها قؤمل من سماحتكم أن يرتب لهـما فهرستا يكتب وأسماه علوم وفنون تليق بهذا العصر، وأنتم أدرى بهذا الشأن الداعي الداعي الداعي الداعي الداعي الداعي عطري زاده علم الداعي عطري زاده العمل المنه الأرض زاده على المنه القادر بدران المنه	المدينة المد	ملاحظات
كتب وأسماء علوم وفنون تل الداعي عبد النبي عبد النبي بن خا «لابقرأ ناريخ الما	المدينة و المدينة و المدينة و الغنم و العنم و العنم و العنم و العنم و العنم و العنمة و العنمة و العنمة و المارين مدرسة ، والمارين مدرسة ، والمبار	عددالارسة المدرسة موقع المدرسة
ان يوتب لها فهرستا يك عطري زاده عمل بهجت محمد بهجت (ختم) عمله بهجت عطري	الفلية عيد السرايا المدينة المدينة وجامع السرايا سرايا عسكرية المحاودية الصاونية الصاونية المدينة وضطط دمني العدية والمعاددية المدينة	اسم المدوسة
ن مماحت م ۱۲۲ . اده افتی	ا المدية الجوانية. المحاسبة الجوانية. المحاسبة الجوانية. المحاسبة الجوانية المحسدة المحاسبة المحسدة المحاسبة المحسدة المحاسبة ال	نومرو جمع بكون غناية وسطى عليا
وكلمها قؤمل من سم را صفر سنة ۱۲۸۸ الداعي شيخ الأرض زاده ش	الدرسة الجاه الدرسة الجاه المرسة الجاه الأمر الكريم كان عدد الما	مهران عد
وترتيب ، وكلمها قؤمل من سما مولاي ، ١٨ صفر سنة ١٩٢٨ . الداعي شيخ الأوض زاده شخم) عمد فائق		ا مور و المعالم المار

Control of the Contro					
Control of the second	وبدينه بعيومه		Marie and Contraction	TANK ARREST	1100
بدما قعها وعدد جوازا علائتيان ويترالين والتترب والما	ومشودمع سا	مله الصودة ر	سعاءا تدايس لم		300
The second of th	-ar fansa s	Brook and Lord	أمواسها بفجعه عفا	talan managan	1
	· · ·			دروات ما رو با	1260
سرعفا	· 🗤	-11	ء. ريه	nereday in pro	والمستحالة المستعارة
D. (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	× × .	- 44 P	•	(C 80 K)	180
	1.1	1 * 1 * 1 * 1 * 1 * 1 * 1 * 1 * 1 * 1 *		A 17 1	1 20
الحاترة هواد بالطعة غسد والهاؤسلامقة وخوافا ومقد والمناف	أمعا	أصالحي	أونونه		
	ا-2-وسدت. با			75 K K	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
بترددد ناوقاتا والزهم تعامير سالوسلس	<u>ر. ء ۔</u>		حاوست يمسرعوا	<u> </u>	
مهدوساءكذا فتاج لتربع	11	و مقالهٔ او		11	
	7	والمناه فسناه فالوقور	النصافهم	المستجد	kirina na 199
معدة دروسه حديثانا كارعب		no we	ر کا دمام		
مدرسها الشيج اميدكك ويويرو مالها والرحة مع العفيقيد		•		TIME	i. I
		10 M	ر الناشية	بديب ب	
	A.	والقصيد	الثانية الثانية		**
	1		سيند يوندي. نود مالا د		
بنيت مد بترعار الطلبه - يستيخها محلميه فمشطعطات بيسي		A	مديده عدلسل	- 14 Z	<u>ት</u> • ደ ጊ 🖯
المنافرين بساء لاستعور المستوم المنعود فورا		ا عربه حداث	والباذلا ليبه	3	in the
با ۱۰ جات تشاء لاستغامات سيتها الشاق الحوال	(1 T				
سعيرسواعارها لدكامير		هدين سي	رالأخذالية		
ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		ا ش ب	لفضم		رأو و إفاق
			and the state of the same of	an read and the dis-	in android (ga) ga
والمستعيرة العاحة المديث لعتيشة ومدرسة القطاط سيروي	سا است	WW	القعرة الكري	All some	Sec. 845
	وأنعاقدانا	Same and S	ف المسعأرية	العناء	العسيوا
حواقا مكدالنقراء وهيباده وسيستست		5 L + 4 L 19	المراجعة		
	The state of the s	وعاددها فللمحارب	- ایکامعالوری	* * * * * * * * * * * * * * * * * *	والمهاد والمراج
والنااصلاة وماريهم والحطيد والموري فوسط	-	and the said	شدا بمعتدمسه	<u> بری شد. د</u>	
LO NI STEEL STORY	A <u> </u>	100	¥	B 34 रहर	27
		ورد بهواد التوسيق	ن المعترب المعاملالمعام	D . • • $ -$	4:18:4
	10	و عفيد	، در در المشورد	Ł.,	
أقرمتوا سيطافحة ببه عبد عنوا			۔ ارمیسی		
		200	د در المثرية ، مديستالتي . الطادروسية	* - 4 4 - 4.00	· · · Val
محاظوتناع للتربع والنعي	and the said	205	. الطاءوسية		
GEB. Calmerton March Street		27) 1		TO 10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Contract of the
والمراث برموانية معلامكنا ومراية باجوات للطبة وهوها فرا		عوا/خو	ر العاس	A	4 22.4
المت جوسعتمة والطقطت		i je	به العدل	_ " .	K 10.
병원하다 가는 그는 가게 되었다. 그는 그 그는 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그	3	w er skind		• •	
معد المربيعيد والطبقة الملقر بعاب	• t	-	. جامياكسوني	أومج وورو	
CONTRACT CON	المعدي	. د څخ د ژ	i artis =		
		هميد دو حد ع د	ر جاموازیل - حاموازیل	eran est	1 54
	10	and the same	ره رخمهیو		
الشيح المطالحة في		j'a	بو		CX
2006-12-1		الشعر سع	٠ , ١	· A.}.	A 6
م عارزاهالبطات		. م فوا	به المعقاق الما والكريتاكة	1.	٠
هد ارد المدالسيانية من المحدث المنابة والارتفاله لا مدرت المدالة المنابة والارتفاله لا مدرت المنابة والارتفالة المنابة والمنابة والارتفالة المنابة والمنابة	101 2				ب کر بی در
الد المعدر لرسهام على الماري ا		الله عصدو با	المارة والمتحديث آلا	الإرباء ممينا	
المنت فديا نقرف سرا كديد الورية والوريم إلى المعديد	1.1.1	A	و والكرث ا		
اسواتالعدع الخطيب	7	-	- - gramatis (d iscission) 	entre en	
🖟 همااويدمكتب		1 1 6	. ، ألعاد <i>الطيط</i> ا		
المساولة الأسكان	<u> المحروب</u> .		11.1		
مية الفراه الفراه الموافية الطلبة والفعا	• • •	پرهه این مرحد	أنعا وبيَلْكَ		
		اسا مبر .	يز الاست	24 64	
the second second	1.46		ر العاوليزلم بر . اعاديد ۱۹۷۱ السياسا	V. 12	
والتحيار العوو متحداد فاستفهد والمناطقة المساحدة	2.5	المسعفاكم	eg-P2/ s	1.	- A
	. 4	The prompter of	THE SECTION AND ADDRESS.	and the same	2 7 1 45
The second secon	~ ·_ ,	The same of	و المعجومية	- €	
and the second of the second o	.Ve	وأبع برعوا	0.7		
the same of the sa			. انتواب	<u> </u>	-112 X1
the state of the s			به مسیدو	. 4	1
	1 .	1 4 6-6			
The state of the s	<u> </u>	فاصد	and the same of th		
	م ـــنځ	وساطيا	ين اين طي		

در النزايات المنظمة ال والمنظمة المنظمة المنظ	إعالتي بد بصدالطان	رون درونوا دورانوا ت	د المرافع الم المرافع المرافع المراف	دِب سن کلایداله	
	- 1	يناد ع	2=1.	ه رجوت شام الوط عوى	
	La Cara Cara Cara Cara Cara Cara Cara Ca	ئ.	المسوفرين المت		\ \ \
An appropriate to the state of		ويوه اله .	الملبقية جامياكسرايا س	K. · · ·	
		الفد	جامع!لورهعتير سو اكتصا بوشيه سد	Car X	1 No. 1
درسه المنباج محدث المتعاملة كلاوم		رجي ج	ب میمساید تھ	Tee 7 Te	75
ه هذا الدفترا لمنتره لسرهتني وكابدور و ورثيب وكالا المولدرسولتكم دريث 4-2 در	ماتناع حسب ماتضره وطشرود تختاج بصله مادمولی است	ي مفاوم فكائت معاد واب ق وهوا فيار وانتراب مد كلاد	فريّة المدارس المسترود تست عشرته مدرسة فهرتنيق هذا المعصر	رای انسیا می دهبشا د دانم بالطب حسب الو شد و اسسادعلوم، وف	سب الإصرائل رازسی الحسائل (فردرسساً کی:
4.	الماعي الأعي الاطارامي	بغروه	البا	دراج کدرمرزاده	۸ شرخ
	مراتبي			مورا برز رق المراد المراد ا	
		و علوم ا		أمرآ	

المننخب منمخطوطات لمديث المنورة

مكتبة عارف حكمت

- ۲ -

التصوف

الأستاذ عمر رضا كحالة

١ – الانسان الكامل في معرفة الأواخر والأوائل لقطب الدين عبد الكريم البن ابراهيم بن عبد الكريم الجيلي القادري ٧٦٧ – ٨٣٢ هـ = ١٤٢٨ – ١٤٢٨ م
 عدد صفحاته ٢٦٠ – نسخة حسنة مذهبة تاريخ نسخها ٩٩٦ هـ (٣ تصوف) .
 ٢ – الإسفار عن نتاج الأسفار لمحيي الدين الشدخ الأكبر عبد بن علي بن عبد

الطائي الحاتمي المرسي ، المعروف بابن عربي ٥٦٠ ـ ٦٣٨ هـ = ١١٦٥ - ١٢٤٠م نسخة مذهبة _ عليها بعض التصحيحات _ تاريخ نسخها ١٠٤٤ م (٦ تصوف) .

٣ ــ تأييد الحقيقة العلية وتشييد الطريقة الشاذلية لجلال الدين ابي الفضل عبد الرحمن بن ابي بكر الخضيري الأصل الطولوني المصري الشافعي الشهير بالسيوطي ــ عدد صفحاته ٨٨ ــ تاريخ نسخه ٩٨٨ ه د ١٢ تصوف ، .

إ - التجريد في كلمة التوحيد لشهاب الدين ابي الفتوح أحمد بن عجد بن عجد الغزالي الطوسي المتوفى ٥٢٥ هـ ١١٢٦ م (١) نسخة جيدة مذهبة - عليها بعض التعابق د ١٥ تصوف ٤ .

ه - التنوير في اسقاط التدبير لتاج الدبن ابي العباس ابي الفضل

⁽١) في معجم المؤلفين ١١ – ٢٦٦ : الحصن الحصين في التجريد والتوحيد لحجة الاسلام الغزالي .

احمد بن عهد بن عبد الكريم الاسكندري الجذامي الشاذلي الشهير بابن عطاء الله المتوفى ٧٠٩هـ ١٣٠٩ م ـ عدد صفحاته ١١٦ ـ نسخة مضبوطة بالشكل ـ عليها تعاليق وتصحيحات ـ تاريخ نسخها ٧٧٧هـ (١٦ تصوف) .

٦ – الرد المتين على منتقص محيي الدين ابن عربي لعبد الغني بن اسماعيل بن عبد الغني النابلسي ١٠٥٠ – ١١٤٣ م – عدد صفحاته ٢٠٥٠ – ١٧٣١ م – عدد صفحاته ٢٠٥٠ – كتب بقلم المؤلف ١٠٨٣ ه (٢٢ تصوف) .

٧ - رونق المجالس لعمر بن الحسن النيسابوري المعروف بالسمرقندي ــ
 عدد صفحاته ٢١٤ - تاريخ نسخه ٩٦٩ ه (٢٧ تصوف) .

٨ – الرسالة اللدنية لزين الدين حجة الإسلام أبي حــامد عهد بن مجل بن مجلا الطوسي الشافعي المعروف بالغزالي ٥٥٠ – ٥٠٥ هـ = ١٠٥٨ – ١١١١ م – عدد صفحاتها ١٣٦ – نسخة حسنة – عليها بعض التعاليق والتصحيحات – تاريخ نسخها ٨٩٦ هـ ٣٦ تصوف ٤ .

و الرسالة القشيرية في التصوف لزين الاسلام أبي القاسم عبد الكريم بن هوازن بن عبد الملك النيسابوري القشيري الشافعي ٣٧٦ – ٤٦٥ هـ ٩٨٦ – ٩٨٦ مـ ١٠٧٣ م –عدد صفحاتها ٣٣٥ – نسخة جيدة ،مضبوطة بالشكل ، عليها تعاليق تاريخ نسخها ٨٦٩ ه و ٣٥ تصوف » .

١٠ -- زبدة التصوف لنعمة الله بن عمر -- عدد صفحاته ١٢٧ -- نسخة حسنة مذهبة ، مضبوطة بالشكل، عليها تعاليق وتصحيحات -- تاريخ نسخها ١٢٢٧ ه
 ٣٦ تصوف) .

١١ -- سلالة الصوفية ليوسف بن عبد الله الجاوي - عدد صفحاته ١٦ تاريخ نسخه ١١٦٠ ه .

١٢ – شرح فصوص الحكم لابن عربي لمحمد بن صالح المعروف بابن الكاتب

وفي رواية بيازجي زاده المتوفى ٨٥٥ هـ = ١٤٥١ م – عدد صفحاته ٢٥٠ – نسخة مذهبة – عليها تصحيحات – كتبت بقلم المؤلف و ٥٠ تصوف ، .

١٣ - شرح المختصر على مواقع النجوم أهبد الله الصلاحي العشاقي – عدد صفحاته ٢٩٨ - نسخة مذهبة – تاريخ نسخها ١١٨٧ ه « ٥١ تصوف » .

١٤ - شرح فصوص الحكم لابن عربي لاسماعيل المرندي التبريزي المتوفى
 ١٣١٨ هـ = ١٩٠٠ م – عدد صفحاته ١٣٨ – نسخة عليها تعاليق وتصحيحات
 تاريخ نسخها ١٠١٤ هـ « ٥٥ » تصوف .

١٥ – الطريقة المحمدية لتقي الدين بجد بن بير علي البركوي الرومي الحنفي
 ٩٢٩ – ٩٨١ هـ = ١٥٢١ – ١٥٧٣ م – عدد صفحاته ٣٠٨ – نسخة مذهبة – عليها تعاليق كثيرة – تاريخ نسخها ١١٦٥ هـ ٩٨٥ تصوف ٠ .

١٦ - غاية المطلوب في محبة المحبوب ومخرج المتقي ومنهج المرتقي لعبدالغني ابن اسماعيل النابلسي ١٠٥٠ - ١١٤٣ هـ = ١٦٤١ - ١٧٣١ م ــ عدد صفحاته المنابلة مذهبة - كتبت بقلم المؤلف ١٠٩٧ هـ « ٦٢ تصوف ، ٠

١٧ – الغنية اطالبي طريق آلحق عز وجل أو غُنية الطالبين لمحيي الدين عبد القادر بن موسى بن عبدالله الكيلاني الحسني ٤٧٠ - ٥٦١ هـ ١٠٧٧ – ١١٦٦م عدد صفحاته ٤٧٤ - نسخة حسنة عليها بعض التعاليق والتصحيحات – تاريخ نسخها ٨١٣ هـ ١٣ تصوف ٥ .

10 - فصوص الحكم لمحيي الدين الشيخ الأكبر مجد بن على بن مجد الطاقي الحاتمي المرسي المعروف بابن عربي - ٥٦٠ - ١٢٤٠ هـ - ١٢٥ - ١٢٦٠ هـ عدد صفحاته ٢٠٠ - نسخة جيدة مذهبة ، مضبوطة بالشكل ، عليها تعاليق وتصحيحات - تاريخ نسخها ١٠١١ هـ ١٦٦ تصوف ، .

١٩ - الفتوحات المكية لابن عربي المتوفى ٦٣٨ ﻫ = ١٣٤٠ م - النصف

الأول - نسخة حسنة ، عليهـا بعض التعاليق - تاريخ نسخها ٩٩٨ هـ (٢٩ تصوف) .

٢٠ ــ الكواكب الدرية في تراجم السادة الصوفية لعبد الرؤوف بن تاج العارفين بن علي الحدادي المناوي القاهري الشافعي ٩٥٢ ــ ١٠٣١ هـــ ١٥٤٥ مـــ ١٠٣١ م ــ عدد صفحاته ١٠٩٨ ــ تاريخ نسخه ١٢٧٩ هـ ٧٧ تصوف ٠٠.

المواعظ

۱ - إحياء علوم الدين لمحمد بن مجد الغز الي ٥٠٥ – ٥٠٥ هـ = ١٠٥٨ -١١١١ م – عدد صفحاته ١٠١٠ - نسخة نفيسة مذهبة ــ تاريخ نسخها ١٢٧٠هـ ١٤٢ مواعظ ٥ .

٢ – الأخلاق المتبولية لابي اسحاق ابراهيم بن علي بن عمر الأنصاري المتبولي الأحمدي المتوفى ٨٨٠ هـ ١٤٧٥ م عدد صفحاته ٦١٦ – نسخة حسنة مذهبة ــ تاريخ نسخها ١٠٣٤ هـ ١٤٤٥ مواعظ ع

٣ - التجريد في كلمة التوسيد^(۱) لحجة الاسلام الغزالي المتوفى ٥٠٥ هـ
 ١١١١ م عدد صفحاته ٣٩٤ - نسخة جيدة مذهبة ، مضبوطة بالشكل، عليها تعاليق و ١٦٢ مواعظ » .

إلى المنظرة وتطهير الاعراق لابي على أحمد بن مجدبن يعقوب الحازن الرازي الأصل الأصبهاني المسكن الملقب بمسكويه المتوفى ٢٦١ هـ ١٠٣٠م مواعظ ، عدد صفحاته ١٩٤ منسخة مذهبة – تاريخ نسخها ١٠٨٦ هـ ١٦٣٠ مواعظ ، والتبر المسبوك في تعريف نصيحة الملوك (٢) لحجة الاسلام الغزالي المتوفى

⁽١) انظر ص ٣٣٣ من هذا المنتخب .

⁽٢) وفي كـــثـف الظنون لحاجي خليفة من ٣٣٧ : التبر المسبوك في نصائح الملوك .

٥٠٥ = ١١١١ م - عدد صفحاته ١٢٠ ـ نسخة حسنة ـ تاريخ نسخها ١٠٧٦ .

٦ ــ التذكرة بأحوال الموتى والآخرة لأبي عبد الله عمد بن أحمد بن أبي
 بكو الأنصاري الحزرجي الأندلسي القرطبي المالكي المتوفى ٦٧١ه= ١٢٧٣م - صنف ٦٦٧ هـ ١٦٩٩ مواعظ ، .

٧ - حلية الأبرار وشعائر الاخسار لمحيى الدبن ابي ذكريا ، مجيى بن شهرف
 ابن مري النووي الدمشقي الشافعي ٦٣١ - ٦٧٧ ه = ١٢٣٣ - ١٢٧٨ م -عدد
 صفحاته ٥٤٥ - نسخة مذهبة - تاريخ نسخها ٨٦٧ ه (١٧٧ مواعظ) .

٨ - حادي الأرواح الى بلاد الأفراح لشمس الدين ابي عبد الله عد بن أبي
 بكر بن أبوب الزرعي ثم الدمشقي الحنبلي المعروف بابن قيم الجوزيــة ١٩١ ٢٥١ - ١٢٩٢ - ١٣٥٠ م - عــد صفحاته ٢٨٤ - تاريخ نسخه ٢٦٣ ه
 ١٧٨ مواعظ ٥ .

١٠ – الدرر واللمع في بيان الصدق في الزهيد والورع لابي المواهب ابي عبد الرحمن عبد الوهاب بن أحمد بن نجيى الشعراني الأنصاري الشافعي الشاذلي المصري ٨٩٨ – ٩٧٣ م – ١٠٦٥ م – عدد صفحاته ٢٤٢ ـ تاريخ نسخه المصري ٨٩٨ مواعظ » .

١١ - سلوك المالك في تدبير المالك لشهاب الدين أحمد بن عهد بن أبي الربيع
 ـ نـخة جيدة - مضبوطة بالشكل - تاريخ نـخها ٩١٤ ٩ (١٩٧ مو اعظ) .

١٢ -- شرح الأخلاق العضدية (١) _ عدد صفحاته ١٩٢ ، ٢١٥ مواعظ ، .
 ١٣ -- طريق السعادة لعلاء الدين علي الغزالي -- كان حياً ١٠١٢ ه =
 ١٦٠٣ م - نسخة مذهبة ، مضبوطة بالشكل عليها بعض التصحيحات (٢٢٣ مواعظ) .

١٤ – العقد الفريد للملك السعيد لكمال الدين ابي سالم مجد بن طلحة بن مجد القرشي العدوي النصيي الشافعي ٥٨٢ – ١٢٥٤ هـ = ١١٨٦ – ١٢٥٤ م – عدد صفحاته ٢٧٠ , ٢٢٦ مواعظ ،

١٥ – فضائل الصوم ـ عدد صفحاته ١٨٢ ـ نسخة مذهبة ، مضبوطة بالشكل غالباً (٣٣٠ مواعظ) .

١٦ – القلائد والفوائد لأبي القامم الحسين بن مجدين المفضل المعروف بالراغب الاصفهاني المتوفى ٥٠٢ هـ = ١١٠٨ م عدد صفحاته ٧٤ – نسخة جيدة مذهبة ، مضوطة بالشكل (٢٣٥ مواعظ) .

١٧ -- قوت الأحياء من كتاب الإحياء لحجة الاسلام الغزالي تأليف شمس الدين عجد بن علي بن جعفر البلالي العجاوني ثم القاهري الشافعي ٧٥٠- ٨٢٠ هـ الدين عجد بن علي بن جعفر البلالي العجاوني ثم القاهري الشافعي ١٣٤٥ - ١٤١٧ م عليها بعض ١٣٤٩ - ١٤١٧ م عليها بعض التصحيحات ــ تاريخ نسخها ٨٠٦ ه (٢٣٣ مواعظ) .

١٨ – اللطائف في المواعظ ـ عدد صفحاته ٨١ ـ نسخة مذهب ـ ة (٢٤٢ مواعظ) .

١٩ ــ المدهش لجال الدين ابي الفرج عبد الرحمن بن علي بن عبدالقرشي التيمي

⁽١) في كشف الطنون لحاجي خليفة م ٣٧ : اخلاق عضد الدين لعبد الرحن بن أحمد الايمي المتوفى سنة ست وخمسين وسبعائة وهو مختصر في جزء لحس فيه زبدة ما في المطولات ... ثم شرحه تليذه شمى الدين محمد بن يوسف الكرمان المتوفى سنة ست و ثما يين وسبعائة والمولى بن احمد بن مصطفى المعروف بطاش كبرى زاده وشرحه احمد بن لطف الله المتوفى ١١١٣ه.

البكري ، البغدادي الحنبلي المعروف بابن الجوزي ٥١٠ ـ ٥٩٧ هـ = ١١١٦ ـ ١٢٠١ م ـ عــدد صفحاته ٦٨٠ ـ نسخة مذهبة ـ تاريخ نسخهـ ١٢٠٣ هـ د ٢٤٤ مواعظ » .

٢٠ – المدخل (مدخل الشرع الشريف على المذاهب الأربعة) لأبي عبدالله على بهذا لله على المدوي الفاسي الشهير بأبن الحاج المتوفى ٧٣٧ هـ = ١٣٣٦ مـ عدد صفحاته . ٢٤٦ منهة مذهبة حسنة تاريخ نسخها ١١٣٥ هـ ٢٤٦ مواعظ».

٢١ - محتصر الزواجر عن ارتكاب الكباير لشهاب الدين احمد بن مجد بن بوسف المصري الشافعي المعروف بابن العجمي المتوفى ٨٤٠ ه = ١٤٣٦م عدد صفحاته ٢٣٦ ـ نسخة مذهبة « ٢٥٤ مواعظ » .

٢٢ – منحة (١) المنة في التلبس بالسنة لأبي مجد عبد الوهاب بن أحمد بن علي الشعر اني ٨٩٨ ـ محدد صفحاته ١٣٨ ـ نسخة مذهبة .

٢٤ -- منتخب احياء علوم الدين للغزالي تأليف شهاب الدين احمد بن عمر بن
 عد بن ابي الرضا الحموي الحلبي الشافعي المتوفى ١٣٨٩هـ ١٣٨٩ م-عددصفحاته
 ٣٦٨ - تاريخ نسخه ٧٦٦ هـ ٢٦٠ مواعظ ٠٠

۲۵ – مختصر احياء علوم الدين لعيسى بن علي الكفوي ـعدد صفحاته ٢٩٤ــ تاريخ نسخه ١١٦٠ هـ ٢٦١ مواعظ » .

٢٦ – النصائح المهمة للملوك والأثمة للشيخ علوان (علي) بن عطية الحموي
 المتوفى ٩٣٦ هـ عدد صفحاته ٧٦ ـ نسخة مذهبة (٢٦٤ مواعظ) .

⁽١) في كشف الظنون ص ٢٠١٠ : منح المنة في التلبس بالسنة في ست مجلدات لمحمد ابن عمر الغمري الشافعي المتوفي سنة ٤١٧ه .

الأدعية والاحزاب

١ – الأنوار المنبلجة في بسط اسرار المنفرجة لعبد الرحمن النقاوسي ـ عدد صفحاته ٣٢٨ ـ تاريخ كتابته ٨٧٣ هـ ١ أدعية وأحزاب .

٢ - دعوات الأيام والليالي لأبي العباس أحمد بن علي بن يوسف البوني القرشي المتوفى ٦٢٢ هـ تاريخ نسخها ١٢٢ هـ ٢٦٠ أدعبة واحزاب .

٣ – زاد الأبرار وسلاح الأخيار المشتمل على الأدعية والأذكار للمسافرين والزوار لقبر سيدنا رسول الله على لأحمد بن أحمد بن بدر الدين الطيبي الصالحي المشقي الشافعي ٩١٠ – ٩٧٩ هـ = ١٥٠٥ – ١٥٧٢ م – عدد صفحاته ٢٨ – تاريخ نسخه ٩٧٩ هـ و ٣٢ أدعية واحزاب ،

إ - شرح الأسماء الحسنى لأبي الحكم عبد السلام بن عبد الرحمن اللخمي الاشبيلي الافريقي الأصل ، ويعرف بابن برجان المتوفى ٩٢٧ هـ = ١٢٣٠ م
 لسخة جيدة ، غلبها بعض التعاليق ـ تاريخ نسخه ا ٧١٦ هـ
 د ٣٥ أدعة وأحزاب ي .

مرح حزب النووي لمحمد بن الطيب المغربي ثم المدني^(۱) عدد صفحاته
 د نسخة مذهبة ـ تاريخ نسخها ۱۱۷۷ ه (۱ أدعة و احزاب » .

٣ - شرح صلوات الشيخ الأكبر ابن عربي لمحمد بن عمر بن عبد الجليل البغدادي الحنفي القادري نزيل دمشق المترفى ١١٩٥ه = ١٧٨١ م - عدد صفحاته
 ٣٥ - نسخة مذهبة عليها بعض التعاليق - تاريخ نسخها ١١٩٤ ه (١٨ أدعية واحزاب) .

الحروف والأسماء

١ ـــ ارشاد الماهر الى كنز الجواهر في علم الحروف والأسمياء لأحمد بن عبد المنعم بن يوسف الدمنهوري الازهري ١١٠١ -- ١١٩٣ هـ ١١٩٢ - ١٦٩٠ مــ عدد صفحاته ٢٦ ــ تاريخ كتابته ١٢٦٣ هـ ٢حروف وأسماء ع .

٢ ــ تيسير المطالب لكل طالب في الاسماء والحروف لابي عبد الله مجد بن
 عبد بن يعقوب التونسي ــ كان حياً ٨٨٠ هـ = ١٤٧٥ م ــ عدد صفحاته ١٠٢ ــ نسخة حسنة ــ تاريخ نسخها ١٠٢٢ ه و يرجووف وأسماء » .

۳ ـ الجواهر الحمس لمحمدالشطار ـ عـــدد صفحاته ۳۹۲ ـ تاريخ نسخه ۲۰۲۲ ه و ۳ حروف وأسماء » .

إ ــ الدر النظيم في منافع آبات القرآن العظيم لمحمد بن أحمد الاندلسي عدد صفحاته ٢٠٠ ــ تاريخ نسخه ٨٨٨ هـ (٨ حروف وأسماء).

مرح الشجرة النعمانية للشيخ الاكبر ابن عربي تأليف الصفدي عدد صفحاته ٢٠ ـ عليه بعض التصحيحات (١٣ حروف وأسماء) .

٣ - شموس الانوار وكنوز الاسرار في علم الحروف وماهيته لأبي عبد الله عبد بن مجد بن مجد العبدري التامساني المالكي الشهير بابن الحاج المتوفى ٧٣٧ - هـ - ١٠٣٥ م - عدد صفحاته ٢٨٨ – تاريخ نسخه ١٠٣٥ ه (١٥ حروف واسماء) .

γ _ كنز الغنى وحصول المنى وازالة العنى لأحمد بن عبد البر بن تميم المنزلي الصوفي _ عدد صفحاته ١٣٦ . نسخة مذهبة ، عليها بعض التصحيحات (١٨ حروف وأسماء) .

اللغ__ة

١٥٠ كتاب الأجناس من كلام العرب لأبي عبيد القاسم بن سلام ١٥٠ ٢٢٢ = ٢٢٧ - ٧٦٧ م - عدد صفحاته ١٤٠.

٢ - أساس البلاغة بالرالله ابي القاسم محمود بن عمر مجدالحوارزمي الزنخشري
 ٢٧٠ - ٥٣٨٠ - ١٠٤٥ م - عسدد صفحاته ٧٠٨ - نسخة حسنة مذهبة ، مضبوطة بالشكل - تاريخ نسخها ١٠١٨ ه (٣ لغة) .

٣ كتاب الالفاظ لأبي نصر سهل بن المرزبان المتوفى نحو ٢٠٠ه ه =
 ١٠٣٠ م – عدد صفحاته ١٦٢ - نسخة جيدة ، مضبوطة بالشكل – تاريخ نسخها ٢٠٦٧ه (٤ لغة) .

إ — التكملة والذيل والصلة لرضي الدين ابي الفضائل الحسن بن عهد بن الحسن القرشي العدوي العمري الصغاني اللاهوري البغدادي الحنفي ٥٧٧ه = ١٢٥١ – ١٢٥١ م – عدد صفحاته ١٢٤٢ – نسخة حسنة ، مضبوطة بالشكل تاريخ نسخها ٥٣٥ ه (٦ لغة) .

٥ - تهذيب اللغة لأبي منصور عمد بن أحمد بن الأزهر الأزهري الهروي المسافعي ٦٩٢ - ٢٧٠ هـ = ٩٩٠ م - الجزء الاول في ٩٩٤ صفحة - نسخة حسنة مذهبة ، ، مضبوطة بالشكل - تاريخ نسخها ٦١٦ ه « ٧ لغة » .
 ٣ - تهذيب اللغة للأزهر عمالجزء الثافر في ١٩٨ صفحة من نسخة حمدة مذه ة

٦ - تهذیب اللغة الأزهري الجزء الثاني في ۸۱۲ صفحة ـ نسخة حسنة مذهبة مضبوطة بالشكل ـ تاریخ نسخها ۹۱۶ ه د ۸ الحة » .

الجامع في اختصار الصحاح للجوهري في اللغة لشمس الدين ابي عبدالله ابن الحسن بن سباع بن ابي بكر الجذامي المصري الاصل ، الدمشقي المعروف بابن الصائغ ١٤٥٥ - ٧٢٠ هـ ١٣٤٠ - ١٣٣٠ ـ عدد صفحاته ٧٨٠ ـ تاريخ نسخه ٩٤٨ هـ ١٠٥٠ اغة . .

٨ - ديوان الحيوان لجلال الدين ابي الفضل عبدالرحمن بن ابي بكر السيوطي
 ٨١٩ - ١١١ هـ ١٤٤٥ - ١٥٠٥ م ـ عدد صفحاته ٥٧٠ ـ نسخة جيدة مذهبة
 مضبوطة بالشكل ، مرتبة على حروف المعجم ـ تاريخ نسخها ٨٧٨ هـ ١٧٥ لغة » .

 ٩ ـ ذكر أسماء جبال الحرمين ـ عدد صفحاته ٩٠ ـ نسخة جيدة مضبوطة بالشكل تاريح نسخها ١٢٤٠ ه ١٨٠ لغة ٠ .

۱۰ ــ راموز اللغة لمحمد بن حسن بن يحيى المتوفى ۸۲۰ ۱۵۰۰ م ــ عدد صفحاته ۶۲ ــ ۱۴۵۰ م ــ عدد صفحاته ۶۲ ــ تاريخ نسخه ۶۲ هـ ۲۰ لغة » .

١١ - سر الأدب في مجاري كلام العرب لابي منصور عبد الملك بن مجد بن اسماعيل الثعالي النيسابوري ٣٥٠ - ٣٥٩ هـ ١٠٣٨ - ١٠٣٨ م - عـــدد صفحاته ١٠١١ - نسخة حسنة مذهبة « ٢٦ لغة » .

١٢ . السامي في الاسامي لابي الفضل احمد بن بحد بن أحمد الميدا في النيسابوري المتوفى ٥١٨ هـ = ١١٢٤ م - عدد صفحاته ٣٦٠ ـ نسخة جيدة مذهبة ، مضبوطة بالشكل ـ تاريخ نسخها ٣٦٠ لغة » .

١٣ - شرح الفصيح لاحمد بن تحيى المعروف بثعلب تأليف أبي محدعبد الله بن جعفر بن درستويه الفارسي الفسوي ٢٥٨ - ٣٤٧ هـ = ٢٧٨ - ٨٥٨ م - عدد صفحاته ١٦٥ - نسخة حيدة مضبوطة بالشكل ـ تاريخ نسخها ٢٦٥ و ٢٦ لغة ».

10 — الفصيح لابي العباسي احمد بن يحيى الحكوفي المعروف بثعلب
 10 → ٢٩١ = ٢٩٦ - ٨١٦ م عدد صفحاته ١٢٠ ـ نسخة مذهبـــة ،
 مضوطة بالشكل _ تاريخ نسخها ١١١١ ه « ٣٣ لغة » .

⁽١) انظر كشف الظنون لحاجي خليفة ص ٨٣١ .

١٦ - الكليات لابي البقاء أيوب بن موسى الحسيني الكوفي الحنفي المتوفى
 ١٠٩٤ = ١٦٨٣ م – عدد صفحاته ٨٦٢ ـ عليها تعاليق و ٣٦ لغة ،

١٧ - كفاية المتحفظ في اللغة لابر اهيم الحيداني ١٠٠ عدد صفحاته ٥٦ ـ تاريخ نسخه ٧٦٤ هـ (٧٧ لغة) .

١٨ - كفاية المتحفظ لابراهيم الحداني _ عدد صفحاته ٧٤ _ تاريخ نسخه
 ٢١٤ ه ، ٣٨ لغة ، .

١٩ - لب اللباب لجلال الدين السيوطي ١٨٩ - ٩١١ هـ = ١٤٤٥ - ١٥٠٥م
 عدد صفحاته ١٤٦ - نسخة حسنة مذهبة ، عليها تعاليق وتصحيحات _ تاريخ
 نسخها ١١٥٨ هـ ٩٦ لغة ي .

الجمل في اللغة لابي الحسين احمد بن فارس بنزكريا القزويني نزيل همذان الشافعي ثم المالكي المعروف بالرازي المتوفى ٣٩٥ه = ١٠٠٤ م الجزء الاول في ٦٣٠ صفحة _ نسخة جيدة ، مضبوطة بالشكل (١٠ لغة ، .
 الجمل في اللغة لابن فارس المتوفى ٣٩٥ه = ١٠٠٤ م _ الجزء الثاني في ٧٨٧ صفحة _ نسخة جيدة ، مضبوطة بالشكل (٢٤ لغة) .

٢٢ - المصباح المنير في غريب الشرح الكبير لابي العباس احمد بن عهد بن علي الفيومي الحموي المتوفى بعد ٧٧٠ هـ ١٣٦٨ م ـ عدد صفحاته ٣٧٢ ـ نسخة جيدة مذهبة ، عليها تعاليق كثيرة ـ تاريخ نسخها ١٠٨١ه ه ٤٤ لغة » .

٢٣ - مختصر النهاية في غريب الحديث للمبارك بن مجد المعروف بابن الاثير الجزري لجلال الدين السيوطي ٨٤٩ - ٩١١ - ١٥٠٥ م - عـــدد صفحاته ٤٦٦ - ١٠٠٥ م - ضبوطة بالشكل و ٤٥ لغة .

٢٤ – مجمع البحرين ومطلع النيرين في اللغة لرضي الدين أبي الفضائل الحسن

⁽١) في كشف الظنون لحاجي خليفة س ١٥٠٠ : كفاية المتحفظ في اللغة للقاضي شهاب الدين ابي عبد الله كلد بن احمد بن الحويي المتوفى ٦٣٩ هـ .

ابن مجد بن الحسن القرشي العدوي العمر ي الصغاني اللاهوري البغدادي الحنفي ٧٧٥ ــ المنعد بن الحيد العدوي العمر ي الصغاني ١٠٣٩ ــ المنعة مذهبة و٦٥ العقم ، ٥٠٠ هـــ ١١٨١ ــ المنعة مذهبة و٦٤ العقم ، ومنان المنعد المنع

٢٥ – مشارق الانوار على صحاح الآثار في تفسير غريب حديث الموطأ والبخاري ومسلم لابي الفضل عياض بن موسى بن عياض البحصي السبتي المالكي المعروف بالقاضي عياض ٩٦٠ – ١١٤٥ هـ = ١١٠٣ – ١١٤٩ م – عدد صفحاته ٧٠٨ – تاريخ نسخه ١١٤٠ ه و ٤٧ لغة ٠ .

٣٦-المثلثات اللغوية لمجد الدين ابي الطاهر مجد بن يعقوب بن مجد الفيروز ابادي الشير ازي ٣٦٠ - ١١٤ م - عــدد صفحاته ١١٤ - الشير ازي ٣٢٥ - ١٤١٤ م - عــدد صفحاته ١١٥١ ه نسخة جيدة مذهبة ، مضبوطة بالشكل - عليها تعاليق - تاريخ نـخها ١١٥١ ه و ٥٠٠ لغة » .

٧٧ ــ مقدمة الادب لجار الله ابي القاسم محمود بن عمر بن مجد الزنخشري ١٩٧ ــ مقدمة الادب على الزنخشري ١٩٧٥ ــ نسخة حسنة مذهبة مضبوطة بالشكل ــ نسخت في القرن الثالث للهجرة (٢٥ لغة) .

٢٨ – المعرب من الكلام الاعجمي لابي منصور موهوب بن أحمد بن مجد البغدادي المعروف بابن الجواليقي ٢٦٦ – ٥٤٥ هـ = ١٠٧٣ – ١١٤٥ م – عدد صفحاته ٢٠٠ سـ نسخة جيدة ، مضوطة بالشكل – تاريخ نسخها ٤٤٥ هـ «٣٥ لغة » .

٢٩ ـ المزهر في اللغة لجلال الدين السيوطي ١٤٤٥ - ٩١١ هـ ١٤٤٥ ١٥٠٥ م عدد صفحاته ٩٩٥ ـ نسخة جيدة مذهبة و ٥٥ لغة ٠ .

٣٠ - المزهر في اللغة لجلال الدين السيوطي - عدد صفحاته ٤٩٦ - نسخة
 حسنة مذهبة - تاريخ نسخها ١١٨٥ ه د ٥٥ لغة » .

٣١ - المثلثات لجمال الدين ابي عبد الله مجد بن عبد الله بن مالك الطائي الاندلسي الجباني ٦٠٠ - ٦٧٢ هـ = ١٢٧٤ م - عدد صفحاته ١٤٤-

نسخة حسنة ، مضوطة بالشكل _ تاريخ نسخها ٨٨٣ ﻫ . ٥٧ لغة ۽ .

٣٣ - أسماء الجبال والبقاع والامكنة ١١ _عدد صفيحاته ١٠٨ (٥٥ لغة). ٣٤ – بداية الناموس في اصطلاح صاحب القاموس نظم أحمد الشنقيطي – عدد صفيحاته ٣٨ – كتب بقلم ناظمه (٦٦ لغة) .

۳۵ تاج العروس في شرح القاموس في تسع مجلدات لابي الفيض مجد بن مجد بن مجد الحسيني الزبيدي الملقب بمرتضى ١١٤٥ – ١٢٠٥ هـ =١٧٩١ – ١٧٩١ م - تاريخ نسخه ١٢٦٧ – ١٢٧٢ م (٦٧ – ٧٥ لغة) .

٣٦ – حيـــاة الحيوان الكبرى لزين الدين ابي بكر عمد بن موسى بن عثمان الحازمي الهمداني الشافعي ٩٥ – ٥٨٥ ه = ١١٥٨ – ١١٨٨ م – الاول في ١١٥٨ – نسخة جيدة – تاريخ نسخها ١١٣١ هـ (٧٦ لغة » .

٣٧ – حاوي الحسان من حياة الحيوان المدميري المتوفى ٨٠٨ه =١٠٤٠٥ -- عدد صفحاته ٨٩٨ - نسخة عليها بعض التصحيحات - تاريخ نسخها ١٠٤٣ ه « ٧٨ لغة » .

٣٨ المصباح المنير في غريب الشرح الكبير لأحمد بن مجد الفيومي المتوفى بعد ٧٧٠ هـ ١٣٧٨ م – عدد صفحاته ٢٠٠ – نسخة حسنة – عليها بعض التعاليق – تاريخ نسخها ٧٤٣ هـ ٨٤ لغة ،

٣٩ - مختار الصحاح لزين الدين ابي عبد الله عبد بن ابي بكر بن عبد القادر الرازي الحنفي ــ كان حياً ٦٦٦ هــ عدد صفحاته ٤٤٨ ـ نسخة حــنة مذهبة ــ تاريخ نسخها ٩٦٦ هـ د ٨٥ لغة ، .

⁽١) لعله كتاب الامكنة والجبالوالمياه لُلزمخشري المتوفى٣٨ه ﴿ = ١١٤٤ مانظر البغدادي : هدية العارفين ٧ : ٣٠ }

• ٤ – مراصد الاطلاع على أسماء الامكنة والبقاع في اختصار معجم البلدان لياقوت لصفي الدين ابي الفضائل عبد المؤمن بن عبد الحق بن عبد الله البغسدادي الحنبلي ويعرف بابن عبد الحق وبابن شمائل ٦٥٨ – ١٣٣٩ه–١٣٣٨ م عدد صفحاته ٧١٠ – نسخة عليها بعض التعاليق - تاريخ نسخها ٧٤٧ ه د ٨٦٠ لغة ،

١٤ - المرصع لمجد الدين ابي السعادات المبارك بن عمد الشيباني الشافعي المعروف بابن الاثير الجزري ١٤٤٥ - ١٠٢٥ هـ ١١٤٩ - ١٢١٥ م - عدد صفحاته ٣١٨ - نسخة حسنة مذهبة - تاريخ نسخها ١١٤٤ هـ ٨٧٥ لغة ٤ .

٢٤ – شرح القاموس المحيط والقابوس الوسيط الجامع لما ذهب من كلام العرب شماطيط للفيروز ابادي لزين الدين عبد الرؤوف بن تاج العارفين بن علي الحدادي المناوي القاهري الشافعي ٩٥٢ – ١٦٢١ هـ = ١٥٤٥ – ١٦٢١ م اللاول والثاني في مجلدين ٩٥٠ – ٩٥٠ لغة ٤.

٣٤ ــ النعريفات لأبي الحسن علي بن عهد بن علي الجرجاني الحسيني الحنفي، ويعرف بالسيد الشريف ٧٤٠ ـ ٨١٦ هـ ٨١٦ م عدد صفحاته . ٢٥٠ ـ نسخة جيدة مذهبة ، عليها تعاليق ـتاريخ نسخها ١١٥٠ هـ ٩١ لخة ، .

٤٤ – التعريفات السيد الشريف الجرجاني – عدد صفحاته ١٠١١ - نسخة عليها تعليقات كثيرة – تاريخ نسخها ١٠١١ هـ (٩٣ لغة) .

ه ٤ - كتاب الضاد والظاء لمحمد بن عبيد الله بن سهيل النحوي عدد صفحاته ٦٦ - نسخة جيدة ، مضوطة بالشكل - تاريخ نسخها ٥٥٥ ه (٩٣ لغة) .

النحو

١ - الأشباء والنظائر لجلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي ١٨٠٩ - ١٠٥٥ - الشباء والنظائر الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي ١٥٠٥ - السخة جيدة ، مضبوطة بالشكل ـ تاريخ نسخها ٩٦٦ ه ١ ١ نحو ،

٢ – الاقتراح في اصول النحو لجلال الدين السيوطي – عددصفحاته ٢٠٨٠
 نسخة حسنة مذهبة (٢ نحو) .

٣ – الاقتراح في اصول النحو لجلال الدين السيوطي – عدد صفحاته ٢٤٦
 نسخة حسنة و ٣ نحو ي .

٤ - شرح ألفية ابن مالك لعبد الله بن يوسف بن هشام الانصاري ٧٠٨ ٢٦١ هـ = ١٣٠٩ - ١٣٦٠ م - عدد صفحاته ١٨٨ - نسخة عليهـــا تعاليق
 كثيرة - تاريخ نسخها ٨٨٤ ه و ٦ نحو ٠ .

٥ – اسرار العربية ، لكمال الدين ابي البركات عبد الرحمن بن عهد بن عبد الله الأنباري ١١٥ – ٥٧٥ هـ = ١١١٩ – ١١٨١ م – عدد صفحاته ٢١٤ – نسخة جيدة مذهبة ، مضبوطة بالشكل د ١٥ نحو .

٦ - ارتشاف الضرب من لسان العرب لاثير الدين ابي حيان مجدن يوسف بن
 علي الغرناطي الجياني الاندلسي ٦٥٤ - ٧٤٥ = ١٢٥٦ - ١٣٤٤ م - عدد
 صفحاته ١٩٢٢ - تاريخ نسخه ١١٥٣ ه د ١٨ نحو ٥.

٧ - الامالي لابي القاسم عبد الرحمن بن اسحاق البغدادي النهاوندي الزجاجي ،
 المتوفى ٣٣٧ ه = ٩٤٩ ، وفي رواية ٣٣٩ ه وفي اخرى ٣٤٠ ه - عدد صفحاته
 ١٨٦ - نسخة حسنة ، مضوطة بالشكل ، ١٩ نحو ،

٩ - البجة المرضية في شرح الالفية لابن مالك لجلال الدين السيوطي ١٤٩٨ - ١٤٤٥ - البجة المرضية في شرح الالفية لابن مالك لجلال الدين السيوطي ١٥٠٥ م دهبة المحل مضبوطة بالشكل معليها تعالق كثيرة و ٣٣ نحو ي .

الغويب على مغني اللبيب عن كتب الاعاريب لابن هشام الانصاري في النحو لبدر الدين عهد بن ابي بكو بن عمر القرشي المخزومي و يعرف بابن الدماميني

٧٦٣ ـ ٧٦٧ هـ = ١٣٦٢ ـ ١٤٢٤ م ـ عدد صفحاته ٢٠٠ - نسخة حسنة، عليها تعاليق كثيرة ـ تاريخ نسخها ٩٧٣ هـ د ٢٥ نحو ،

11 - تسهيل الفوائد وتكميل المقاصد في النحو لجمال الدين ابي عبد الله عمد بن عبد الله عبد الله عبد الله عبد الله بن مالك الطائي الاندلسي الجياني ٢٠٠ - ٦٧٢ = ١٢٠٤ - ١٢٧٤م- عدد صفحاته ٢٣٦ - نسخة ، عليها الكثير من الحواشي والتعاليق - تاريخ نسخها ٧٥٧ = ١٧٠ نحو ،

١٢ ... تلخيص الشواهد وتلخيص الفوائد وهي شواهد ابن الناظم على ألفية والده تأليف بدر الدين ابي عبد الله ابن ناظم الالفية عمد بن عبد الله بن مالك الطائي الدمشقي الشافعي المتوفى ٦٨٦ ه = ١٢٨٧ م ـ عدد صفحاته ٢٣٦ ـ نسخة جيدة ، مضوطة بالشكل ـ تاريخ نسخها ٧٥٧ ه « ٣٠ نحو » .

۱۳ _ جمع الجوامع لجلال الدين السيوطي ١١٠٨٤٩ هـــ119 هــ1000م-عدد صفحاته ١٣٦ ـ تاريخ نسخه ٨٧١ هـ (٣٨ نحو » ·

١٤ ــ سر الصناعة وأسرار البلاغة لابي الفتح عثمان بن جني الموصلي ٣٣٠ ـ ١٩٢ ـ مر الصناعة وأسرار البلاغة لابي الفتح عثمان بن جني الموصلي ٣٣٠ ـ مر عدد عليها تعاليق ـ ٣٩٠ ـ نسخها ١١١٨ هـ ٩٤ نحو ٥ .

10 - سفر السعادة وسفير الافادة لعلم الدين ابي الحسن على بن عهد بن عبد الصمد الهمداني المصري السخاوي الشافعي ٥٥٨ - ٦٤٣ ه = ١٦٤٣ م - ١٢٤٥ م - عدد صفحاته ٣٣٠ ـ نسخة جيدة مذهبة ، مضبوطة بالشكل ــ تاريخ نسخها ١٨٥ ه د ٨٠ نحو ، .

١٦ – سفر السعادةوسفير الافادة لعلم الدين السخاوي _عددصفحاته • • ٤ - نسخة جيدة ، مضوطة بالشكل ـ تاريخ نسخها ٩٣٩ ه ١٨ نحو ٥ .

١٧ - شرح الشافية الكافية (١)لحمد بن عبد الله بن مالك المتوفى ٦٧٢ هـ =

⁽١) و في الاعلام للزركلي ٧ : ١١١ : الكافية الشافية .

۱۲۷٤ م ـ عدد صفحاته ۳۷۸ ـ تاریخ نسخه ۹۰ ه و ۸۵ نحو ۵ .

١٨ ــ شفاء العليل في ايضاح التسهيل لابن مالك ــ عدد صفحاته ٣٤٦ ــ
 تاريخ نسخه ٨٨٤ ه د ٩١ نحو ،

۱۹ ـــ شرح المفصل للزنخشري لظهر الدين عجد شارح المصابيح ۱۱ ــ عــدد صفحاته ۷۷ ــ تاريخ نسخه ۸۹۵ هـ ۹٤ نحو .

٢٠ ــ شرح الكافية لعصام الدين ابواهيم بن عهد بن عرب شاه الاسفراييني
 المتوفى في حدود ٩٥١ ه = ١٥٤٤ م ـ عدد صفحاته ٧٥ ــ نسخة جيدة مذهبة
 ١٣٧ نحو ٤ ٠

٢١ -- صرف العناية في كشف الكفاية لابي عهد عبد الله بن عهد الكردي البيتوشي الشافعي ١١٦٠ -- ١٧٤٧ -- ١٨٠٦ م -- عددصفحاته ٤٤٨ -- نسخة جيدة مذهبة -- تاريخ نسخها ١٢٦٠ هـ ١٤٤٥ نحو » .

٢٢ – الفوائد العجبة في اعراب الحكامات الغريبة لمحمد أمير بن عمر بن
 عبد العزيز عابدين الدمشقي الحنفي ١١٩٨ – ١٢٥٣ هـ ١٢٨٤ – ١٨٣٦ م
 عدد صفحاته ٣٨ – نسخة مذهبة (١٤٩ نحو)

٢٢ – الغوائد الضيائية لنور الدين أبي البركات عبدالرحمن بن أحمد بن عهد الشيرازي المشهور بالجامي ٨١٧ – ٨٩٨ هـ = ١٤١٢ – ١٤٩٢ م – عدد صفحاته
 ٢٩٤ – نسخة جيدة مذهبة – تاريخ نسخها ١٠٧٠ هـ (١٥٢ نحو)

٢٤ قراضة الذهب في علمي النحو والأدب ، جمعت فيها المفردات النحوية على حروف المعجم ، لأحمد النائب كان حيا ١٠٤٩ هـ ١٩٣٩ م – عدد صفحاته ١٥٦ - نسخة جيدة مذهبة – تاريخ نسخها ١٠٥٠ ه (١٥٧ نحو)
 ٢٥ - الألفية لمحمد بن عبدالله بن مالك الطائي ٢٠٠ - ٢٧٢ ه = ١٢٠٤ –

⁽١) في كشف الظنون ص ١٧٧٦ : وشرحه الامام الفاضل مظهر الدين محمد وسماه المكمل . وهو شرح بمزوج متنه بالاحمر فرغ من تصنيفه في جادى الاخرة سنة ١٥٩هـ

١٢٧٤ م - عدد صفحاته ١٢٢ ـ نسخة حسنة مضبوطة بالشكل ، عليها تعـاليق كثيرة تاريخ نسخها ٧٤٤ ه (١٥٩ نحو)

٣٦ - الكافية في النحو لجمال الدين ابي عمرو عثمان بن عمر بن ابي بكر الكردي الدويني الأصل الاسنائي المالكي المعروف بابن الحاجب ٥٧٠ - ٣٤٦ه = ١١٧٤ – ١١٧٤ م - عددصفحاته ٣٣٦ – نسخة حسنة مذهبة ، عليها حواش وتعاليق - تاريخ نسخها ٤٤٤ ه (١٦٦ نحو)

۲۷ ڪتاب سيبويه في النحو لأبي بشر عمرو بن عثمان بن قنبر سيبويه المتوفى ۱۸۰ هـ ۱۸۳ خو)
 ۲۷ خو)

۲۸ – الأمالي النحوية لابن الحاجب المتوفى ٦٤٦ و ١٣٤٩ م – عـدد صفحاته ٣٣٦ تاريخ نسخه ١١١٧ ه (١٦٨ نحو)

٢٩ - المحصول في شرح الفصول الحميين في النحو لأبي مجد حسين بن بدر بن
 اباز المتوفى ٦٨٦ ه = ١٢٨٢ م - عدد صفحاته ٣٧٦ - نسخة مذهبة - تاريخ
 نسخها ٩٩٠ ه (١٧٤ نحو)

٣٠ – مغني اللبيب عن كتب الاعاريب لجمال الدين ابي محمد عبدالله بن يوسف المعروف بابن هشام الأنصاري ٧٠٨ – ٧٦١ هـ = ١٣٦٠ – ١٣٦٠ م – عدد صفحاته ٢٢٢ – نسخة عليها حواش وتعاليق كثيرة « ١٧٥ نحو ،

٣١ - المفصل في النحو لأبي القاسم جار الله محمود بن عمر بن محمد الحوارزمي الزنخشري ٤٦٧ - ٣٤٨ م - عدد صفحاته ٣٤٦ - نسخة حسنسة مضبوضة بالشكل ، عليها تعاليق كثيرة - تاريخ نسخها ١٩٧٩ هـ ١٧٧٠ نحو ه

۳۲ ـ المفصل للزنخشرى -- عدد صفحاته ۲۷۲ ــ نسخة حسنة ـ عليها بعض التعالىق ١٧٨ ه

٣٣ – المنصف من الكلام على مغني ابن هشام في النحو لتقي الدين ابي العباس أحمد بن محمد التميمي الداري القسنطيني الأصل ويعرف بالشمني ٢٠١ – ٨٧٢ ه = ١٤٦٨ – ١٤٦٨ م عدد صفحاته ٢١٥ – تاريخ نسخه ٨٨٨ ه ١٧٩٥ نحو، ٣٤ – منهج السالك الى ألفية ابن مالك لنور الدين ابي الحسن علي الاشموني ٣١ – منهج السالك الى ألفية ابن مالك لنور الدين ابي الحسن علي الاشموني الشافعي المتوفى ٣٢٩ ه = ١٥٢٣ م – عدد صفحاته ٧٧٧ – تاريخ نسخه الشافعي المتوفى ٣٢٩ ه = ١٥٢٣ م – عدد صفحاته ٧٧٧ – تاريخ نسخه هـ ١٨٧٥ نحو، ٥

٣٥ – مغني اللبيب عن كتب الأعاريب لابن هشام الانصاري المتوفى ٢٦٠ هـ ١٣٦٠ م – عدد صفحاته ٢١٠ – نسخة جيدة مذهبة ، عليها تعاليق تاريخ نسخها ١٠٦٨ هـ ١٩٣٠ نحوي.

٣٦ - مغني اللبيب عن كتب الأعناديب لابن هشام الانصاري _ عدد صنحاته ٦١٠ . ندخة جيدة مذهبة « ١٩٤ »

٣٧ – ميزان الأدب في الصرف والنحو والبيان المنسوب الى عصام الدين البراهيم بن مجد بن عرب شاه الاسفراييني المترفى في حدود ٩٥١ هـ ١٥٤٤ م – عدد صفحاته ٦٨ – نسخة مذهبة – تاريخ نسخها ١١٦٥ هـ (١٩٥ نحو)

۳۸ – المفصل للزنخشري المتوفى ۵۳۸ ه = ۱۱۶۶ م – عدد صفحاته ۲۶۶ تاريخ نسخه ۱۰۰۷ ه (۱۹۳ »

٣٩ – المجمل في شرح مشكلات المفصل لأبي المعالي عبد الوهاب الروزر اوري – عدد صفحاته ٣٥٧

٤٠ – النكت على الألفيه لجلال الدين السيوطي٩١١ – ٩١١ هـ = ١٤٤٥
 ١٥٠٥ م عدد صفحاته ٤٤٥ – تاريخ نسخه ١٠٢٦ هـ

١٤ - نظم مغني اللبيب عن كتب الأعاريب لابن هشام الانصاري ، لأبي النجا بن خلف بن عهد المصري الشافعي نزيل فوة ٨٤٩ - ٨٩٨ هـ ١٤٤٥ - ١٤٩١ م عدد صفحاته ١٧٠ - تاريخ نسخه ١١٧٠ هـ

الصرف

١ - امعان الأنظار لتقي الدين عمد بن بير علي البركوي الرومي الحنفي
 ١٥٢٩ - ١٩٨٩ = ١٥٢١ - ١٥٧٣ م - عدد صفحاته ٥٤ - نسخة مذهبة - تاريخ نسخها ١٥٧٩ ه « ١ صرف ٥

٧ - التوابع في الصرف لجمال الدين اسحاق القرماني المتوفى ٩٣٠ه =
 ١٥٢٤ م - عدد صفحاته ١٧٨ - تاريخ نسخه ١٠٨٣ هـ ٤ صرف ٥

س حاشية على شرح الشافية لعصام الدين ابراهيم بن مجد بن عرب شاه
 الاسفر ابيني المتوفى في حدود ٩٥١ ه = ١٥٤٤ م عدد صفحاته ١٩٠ نسخة حدة مذهة ـ ٩١٠ صرف ٠

إ - شرح الشافية لابن الحاجب في التصريف لفيضر الدين ابي المكارم أحمد
 ابن الحسن بن يوسف الجاربودي المتوفى ٧٤٦هـ ١٣٤٥م عدد صفحاته
 ١٠٠٤ - نسخة جيدة مذهبة - تاريخ نسخها ١٠٠٢ هـ ١٧١ صرف ٥

٥ - شرح الشافية لان الحاجب في التصريف لرضي الدين مجد بن الحسن الاستراباذي السمنائي، نزيل النجف المتوفى ٦٨٦ ه = ١٢٨٧ م - عدد صفحاته ٥٠٠ - نسخة جدة مذهبة - تاريخ نسخها ٩٦٦ ه د ١٨ صرف ،

۲۰۸ - كتاب في الصرف لمحمد بن دهقان ـ عدد صفحاته ۲۰۸ ـ نسخة مذهبة ـ
 تاريخ نسخها ۸۹۹ ه د ۱۹ صرف ، .

٧ ــ شرح عوامل البركوي لمحمد بن ابراهيم الدوريكي _عدد صفحاته ١٩٨٨ نسخة حسنة ، عليها تعاليق ــ تاريخ نسخها ١١٨٣ هـ (٢٥ صرف ، .

٨ - الشافية في التصريف لجمال الدين أبي عمرو عثمان بن عمر بن ابي بكر الكودي الدويني الاصل الاستائي المالكي المعروف بابن الحاجب٥٧٠- ١٤٤ه= ١٧٤ م - عدد صفحاته ١٣٢ - نسخة مذهبة « ١١ صرف » .

٩ - شرح الشافية للحسن النيسابوري ـ عددصفحاته ٢٣٨ (٢٤ صرف).
 ١٠ - الممتع في التصريف لأبي الحن علي بن مؤمن بن عهد الحضرمي الاشبيلي ، وعرف بابن عصفور ٩٥٥ - ٦٦٣ هـ ١٢٠٥ - ١٢٠٥ - عدد صفحاته ٣٠٠ (٨٤ صرف).

١١ - مختصر شرح أمثلة سيبويه لأبي منصور موهوب ن أحمد بن عدالبغدادي المعروف بابن الجواليقي ٢٦٦ - ١٠٤٥ - ١٠٤٥ - ١٠٤٥ م - عدد صفحاته ٢٣٤ - نسخة حسنة (٥٢ صرف).

١٢٠ نزهة الطرف في علم الصرف لأبي الفضل أحمد بن عجد بن أحمد الميداني النيسابوري المتوفى ١١٥ه هـ ١١٣٤ م – عدد صفحات ٧٤ - تاريخ نسخه ١٠١٧ ه (٥٣ صرف) .

اللاغة

١ - الابضاح في المعاني والبيان لجلال الدين أبي المعالي بن عبد الرحمن بن عمر العجلي القزويني الشافعي ويعرف بخطيب دمشق ٣٦٦-٣٧٩ هـ ١٣٦٨ - ١٣٣٨ م - عدد صفحاته ٣٩٦ - نسخة عليها حواش وتعاليق كثيرة _ تاريخ نسخها ٣٩٦ ه (٢ بلاغة) .

٢ - الايضاح في المعاني والبيان لجلال الدين القزويني - عدد صفحاته ٣٦٠ تاريخ نسخه ٧٩٦ ه (٨ بلاغة) .

النبيان في المعاني والبيان لشرف الدين الحسن بن مجد بن عبد المالطيي نسخة حسنة مذهبة ، مضبوطة بالشكل – تاريخ نسخها ٧٨١ ه (١٠ بلاغة).
 حاشية على المطول لسعد الدين التفتازاني على تلخيص المفتاح للقزويني

تأليف أبي السعود(١) عدد صفحاتها ٥٣٢ بـ نسخة جيدة مذهبة – تاريخ نسخها ١٢٠٠ ه (١٥ بلاغة) .

٥ - حاشية على المطول لسعد الدين التفتازاني لمحمد بن أمين السعيدي الشهير عير أبي الفتح - كان حياً قبل ١٤٧٥ م عدد صفحاتها ٣٨٠ - نسخة حيدة مذهبة (٢١ بلاغة) .

٦ - حاشة على المطول لسعد الدين التفتاز اني لعبد الحكيم بنجد السيالكوتي البنجابي الهندي الحنفي المتوفى ١٠٦٧ هـ = ١٦٥٦ م - عدد صفحاتها ٢٧٨ - نسخة حدة مذهبة (٣٣ بلاغة) .

٧ - خزانة الأدبوغاية الأرب لتقي الدين أبي بكر علي بن عبد الله بن حجة الحموي الحنفي ٧٦٧ - ١٤٣٤ - ١٤٣٤ م - عدد صفحاته ٦٨٤ - تاريخ نمخة ١٠١٦ ه (٤٤ بلاغة) .

٨ -- دلائل الاعجاز لأبي بكر عبد القاهر بن عبد الرحمن بن عبد الجرجاني الأشعري الشافعي المتوفى ١٧١ ه = ١٠٧٨م وفي رواية ٤٧٤ ه -- عددصفحاته ٣٩٣ -- نسخة مذهبة ، عليها تعاليق (٢٦ بلاغة) .

ه _ حكتاب المصباح في شرح المفتاح $^{(7)}$ _ عدد صفحاته $^{(7)}$ _ تاريخ نسخه $^{(7)}$ _ 4 بلاغة) .

١٠ ــ شرح مفتاح العلوم لسعد الدين مسعود بن عمر بن عبد الله التفتازاني

⁽٧) وفي معجم المؤلفين ١٠ : ٢٣٩: المصباح في اختصار المفتاح أي مفتاح العلوم السكاكي لمبدر الديناني عبد الله بن محمد بن محمد بن محمد الله بن مالك المتوفى ٢٨٦ه = ١٢٨٧ م

۱۲۱۷ – ۱۹۹۱ – ۱۳۱۷ – ۱۳۸۹ م – عدد صفحاته ۲۹۲ – تاریخ نسخه ۱۲۸ (۵۰) .

١١ – شرح المفتاح لأبي الحسن علي بن مجد بن علي الجرجاني الحسيني الحنفي
 ويعرف بالسيد الشريف ٧٤٠ – ٨١٦ هـ = ١٣٣٩ – ١٤١٣ م ـ عدد صفحاته
 ٥٣٢ – تاريخ نسخه ٨٢١ هـ (٥٦ بلاغة) ,

١٢ - شرح ألفية المعاني والسيان المسهاة عقود الجمان لجلال الدين السيوطي
 ١٤١٠ - ١٩١١ - ١٤٤٥ - ١٠٠٥ م - عدد صفحاته ٢٨٠ - تاريخ نسخه ١١٤٥ (٣٦ بلاغة) .

١٣ – مفتاح العلوم لسراج الدين أبي يعقوب يوسف بن أبي بكر بن عهد السكاكي الحوارزمي٥٥٥ - ٦٢٦ هـ - ١٦٦٥ م – عدد صفحاته ٧٧٠ ـ نسخة مذهبة ، عليها تعاليق كثيرة – تاريخ نسخها ٩٧٩ هـ (٧٥ ، بلاغة .

١٥ - تجريد البلاغة لكمال الدين ميثم بن علي البحر اني المتوفى ٦٧٩ هـ = ١٢٨٠ م - عدد صفحاته ٣٨ - نسخة حسنة مذهبة ، مضبوطة بالشكل د ٩١ بلاغة ، .

١٦ – العقد البديع في مدح الشفيع لشعبان في عدد القرشي (١١ عدد صفحاته
 ١٦٥ نسخة مضبوطة بالشكل – تاريخ نسخها ٨٧٢ هـ ١٣٦ بلاغة ٠.

١٧ – كشف اللثام عن وجه التورية والاستخدام لتقي الدين أبي بكرعلي

⁽١) لعله زين الدين شعبان بن عمد بن داود الموصلي الأصلالمصري ويعرف،الآثاري .٠٠ - ٨٢٨ هـ = ١٣٦٤ - ٨٢٨ م - معجم المؤلفين ؛ : ٣٠٠ - ٣٠٠ .

ابن عبد الله بن حجة الحموي الحنفي ٧٦٧ – ٨٣٧ هـ = ١٤٣١ - ١٤٣١ م – عدد صفحاته ١٠٠٠ .

الأدب

١ – أدب الكاتب لأبي عبد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينوري ٢١٣ –
 ٢٧٦ = ٨٢٨ – ٨٢٨ م – عدد صفحاته ٢٣٨ – نسخة جيدة ، مضبوطة بالشكل (٢ أدب) .

٢ – الألفاظ الكتابية لعبد الرحمن بن عيسي بن حماد الهمذاني المتوفى ٣٢٠ =
 ٣٢ م – عدد صفحاته ٢٣٨ – نسخة جيدة ، مضوطة بالشكل و ٣ أدب ، .

٣ _ الاعجاز والايجاز لأبي منصور عبد الملك بن مجد بن اسماعيل الثعالي النيسابوزي ٣٥٠ - ٢٦١ هـ ٩٦١ م عدد صفحاته ١٧٨ - نسخة جيدة ، مضوطة بالشكل – تاريخ نسخها ٧٣٧ هـ - ﴿ } أدب › .

إ ـ الايضاح شرح المقامات للحريري لناصر بن عبد السيد بن علي المطرزي
 ١٢٥ – ١٤٣ هـ = ١٤٣ – ١٢١٣ م – عدد صفحاته ٣٠٠ – نسخة جيدة ،
 مضبوطة بالشكل تاريخ نسخها ٢٠٧ ه (٥ أدب) .

ادب الكاتب لعبد الله بن مسلم بن قتيبة الدنيوري – عدد صفحاته
 نسخة جيدة ، مضبوطة بالشكل ، ٦ أدب ، ٠

٣ ــ الآداب لعبد الملك بن مجدالتعالبي ــ عدد صفحاته ١٨٠ ــ نسخة جيدة
 مذهبة ــ تاريخ نسخها (١١٧١ ه (٧ أدب) ٠

٧ ـــ الابتهال بما في شعر أبي العتاهية من الحكم والامثال لأبي عمر يوسف
 ابن عبد الله بن مجد بن عبد البر النمري الاندلسي القرطبي المالكي ٣٦٨ ٣٦٠ ٤هـ=

٩٧٩ – ١٠٧١ مـ عدد صفحاته ٣١٦ نسخة جيدة مذهبة ، مضبوطة بالشكل _ تاريخ نسخها ٩٩٢ هـ (٨ أدب) .

٨ - أساس الاقتباس لاختيار الدين بن غيباث الدين الحسيني - كان حياً ٩٩٧ هـ = ١٦٤ من ١٩٢٨ م - عدد صفحاته ١٦٤ - تاريخ نسخه ٩٩٧ هـ وهو من كتب الدواوين (١١ أدب) .

٩ – ديوان ابن معتوق الشهاب الدين الموسوي ١٠٢٥ – ١٠٨٧ هـ = ١٦٦٧ مـ عدد صفحاته ٢١٦ ـ نسخة مذهبة _ تاريخ نسخهـا ١٢٣٠ هـ =
 ٢١٠ أدب ، .

١٠ - ديوان ابن الحياط لأبي عبد الله أحمد بن عهد بن علي التغلبي الدمشقي المعروف بابن الحياط ٤٥٠ - ٥١٧ م - عدد صفحاته
 ١٧٦ - تاريخ نسخه ١٢٣٨ و ١٣ أدب » .

۱۱ – دیوان مجد بن وفا الأنصاري ـ عدد صفحاته ۳۰۰ ـ تاریخ نسخه ۱۲٦۸ ه د ۱۶ آدب و کرمن کامور کامور

۱۷ – دیوان أبی نواس الحسن بن هانی، المعروف بابن آبی نواس ۱٤٥ – ۱۹٦ هـ ۱۹۳ – نسخة جیدة ـ تاریخ نسخها ۱۲۰۵ (۱۵۰ م د ۱۵۰ آدب).

١٣ - ديوان الأبيوردي وهو أبو المظفر بن عهد القرشي الأموي المتوفى
 ٢٠٥ ه = ١١١٣ م - عدد صفحاته ٢٤٨ - نسخة جيدة ، مضبوطة بالشكل _ تاريخ نسخها ١٠٤١ م و ١٦ أدب ،

١٤ - ديوان ابراهيم بن محيى بن عثمان الكلبي الاشهي الغزي ١٤١٦ - ١٩٥٩ = ١١٥٩ أدب.
 ١٠٤٩ - ١١٣٠ م - عدد صفحاته ١٩٦٦ تاريخ نسخه ١١١٣ ه = ١٩١ أدب.

10 - ديوان ابن عنين وهو شرف الدين أبو المحاسن عجد بن نصر الله بن مكادم الأنصاري الكوفي الحوراني الدمشقي ١٥٥ - ٦٣٠ هـ ١١٥٤ - ١٢٣٢ م - عدد صفحاته ١٢٨ ـ نسخة جيدة مذهبة ، مضوطة بالشكل ـ تاريخ نسخها ١٢٣٢ هـ د ٢٠٠ أدب ، .

۱۹ ــ ديوان الأبيوردي المتوفى ۵۰۷ هـ = ۱۱۱۳ م ــ عدد صفحاته ۲۷۰ــ تاريخ نسخة ۱۱۵۹ هـ (۲۱ أدب » .

١٧ ــ ديوان أبي اسعاق ابراهيم بنسهل الاسرائيلي الأشبيلي المتوفى ٢٤هــ ١٧ ــ ديوان أبي اسعاق ابراهيم بنسهل الاسرائيلي الأشبيلي المتوفى ٢٤هــ ١٢٥١ م ــ عدد صفحاته ٤٠ ــ تاريخ نسخه ١٢٢٠ ه (٢٢ أدب) .

١٨ - ديوان ابن الفارض شرف الدين أبي حفص سلطان العاشقين عمر بن علي ابن المرشد الحموي الأصل المصري ٥٧٦ - ٩٣٣ هـ = ١١٨١ - ١٢٣٥ م - عدد صفحاته ١٣٨ - نسخة جيدة مذهبة ، مضبوطة بالشكل (٣٣ أدب) .

١٩ ــ البيان والتبيين لأبي عثمان عمرو بن مجر بن محبوب الكناني البصري، المعروف بالجاحظ ١٥٠ ـ ١٥٥ هـ ٧٦٧ ـ ٨٦٨ م ـ عدد صفحاته ٨٣٨ ـ نفيسة مذهبة و ٢٤ أدب ، مراحم المعروف المعرو

٢٠ - تمام المثون في شرح رسالة ابن زيدون لصلاح الدين أبي الصفاء خليل
 ابن أيبك بن عبد الله الصفدي الشافعي ٦٩٦ - ٧٦٤ = ١٢٩٧ - ١٣٦٣ م عدد صفحاته ٢٠٠٠ - تاريخ نسخه ٩٨٤ ه (٢٦ أدب) .

٢١ - ديوان الحماسة لأبي تمام حبيب بن أوس بن الحارث بن قيس الطائي - عدد صفحاته ١٨٦ - ناريخ نسخها ٣٣٣ هـ
 ٢٦ أدب ،

٧٧ - حلبة الحكميت في وصف الخمر لشمس الدين عمد بن حسن بن علي القاهري ، ويعرف بالنواجي ٧٨٨ - ٨٥٩ هـ = ١٤٥٥ - ١٤٥٥ م - عدد صفحاته ٤٤٦ - ١٤٥٥ م مضوطة بالشكل - تاريخ نسخها ٩٨٩ هـ ٣٥٥ أدب ،

٢٤ – شرح مقامات الحريري لأبي العباس أحمد بن عبد المؤمن بن موسى القيسي البشريشي ٥٥٧ – ٦١٩ هـ = ١١٨١ – ١٢٢٢ م – عدد صفحاته ٨٦٦ – نسخة نفيسة مذهبة – تاريخ نسخها ٩٧٣ هـ « ٥٥ أدب » .

٢٥ – كنوز البراعة في شرح المقامات للحريري لزين الدين أبي عبد الله عهد ابن أبي بكر بن عبد القادر الرازي الحنفي كان حياً ٢٦٦ هـ = ١٢٦٨ م ـ عدد صفحاته ٥٨٥ ـ نسخة جيدة مذهبة _ تاريخ نسخها ١٢٦٠ هـ « ٥٦ أدب » .

٢٦ - شرح ديوان المتنبي لأحمد بن علي الأزدي المهلبي ١١٠ ـ عدد صفحـــاته ٢٠٠ ـ نسخة جيدة « ٥٧ أدب » .

٢٧ - الاقتضاب في شرح أدب الكاتب لأبي مجد عبد الله بن مجد بن السيد البطليوسي ٤٤٤ - ٥٠٠ = ١٠٢٧ م - عدد صفحاته ٥٠٠ - نسخة جيدة مذهبة _ تاريخ نسخها ١٠٢٦ ه و ٦٦ أدب ،

٢٨ – كنوز البراعة في شرح المقامات للحريري لزين الدين عهد بن أبي بكر الراذي كان حياً ٦٦٦ هـ ١٢٦٨ م ـ عدد صفحاته ١٢٥٠ ـ نسخة نفيسة مذهبة دسم أدب .

 ⁽١) في كشف الظنون س ٨١٢ : وشرحه (ديوان المتنبي) ابو طالب سعد بن عجد الأزدي المعروف بالوحيد المتونى ه ٣٨ ه = ه ٩٩ م .

۲۹ – شرح دیوان امریء القیس البطلیومیی ۱۶۹۶ – ۵۲۱ ه = ۱۰۵۲ – ۱۲۲۷ م – عدد صفحات ۲۸۰ – نسخة نفیسة ، علیها تعالیق ـ ومضبوطة بالشکل ـ تاریخ نسخها ۹۲۰ ه (۲۶ أدب » .

م. شرح ديوان أبي فراس الحارث بن سعيد بن حمدان الحمداني العدوي التغلبي 77-700 ه. 77-700 م -710 م -710

٣١ ـ شرحمقامات الحريري لأحمد بن عبد المؤمن الشريشي ٥٥٧ - ٣٦٩ = ٣١ ـ الماد - المنتجة حسنة مذهبة ـ تاريخ نسخها ١٠٠٣ ه د ١٧ أدب » .

٣٧ ــ شرح مقصورة ابن دريد الأزدي لمحمد البستي (١٠ ــ عدد صفحاته ٢٤٠ـ نــخة حــنة ــعليها تعاليق كثيرة ــ تاريخ نسخها ٩٩٩ هـ و ٧٢ أدب ،

٣٣ ـ شرح الألفاظ الغريبة في الخطب النباتية ودبوان المتنبي ومقامات الحريري وكتاب الحماسة لعثمان ابن الخطب ـ عدد صفحاته ١٤٦ ـ تاريخ نسخه ١٢٣٧ هـ ٣٣٠ أدب ،

٣٤ - شرح ديوان الحماسة لأبي تمام زكريا يحيى بن علي بن محد الشيباني المعروف بالحطيب التبريزي ٢٦١ - ١٠٣٠ - ١٠٣٠ م - عددصفحاته ٦٢٤ - نسخة حسنة ، مضبوطة بالشكل - تاريخ نسخها ٤٨٤ ه و ٧٤ أدب ». ومرح مقصورة ابن دريد الأزدي ـ عدد صفحاته ٣٩٢ ـ نسخة حسنة مذهبة و ٧٥ أدب » .

 $- m_{\gamma} = m_{\gamma} = m_{\gamma}$ الطائي المتوفى $- m_{\gamma} = m_{\gamma}$ م الصولي $- m_{\gamma} = m_{\gamma}$

⁽١) لعله ابوالطيب محمد بن ابراهيم بن محمد البستي المالكي المتوفى ١٩٥ هـ = ١٩٩٦م معجم المؤلفين ٨: ١٥٥٠٠

 ⁽٢) في كشف الظنون ص ٧٧٠ : ولميزل شعره (شعر أني تمام) غير مرتب حتى
 جعه أبو بكر الصولي ورتبه على الحروف .

عدد صفحاته ٢٢٥ ـ نسخة حسنة ، مضبوطة بالشكل ـ تاريخ نسخها ٩٩٣ هـ « ٧٧ أدب » .

٣٧ – شرح الرجوزة ابي نواس لابي الفتح عثمان بن جني الموصلي ٣٣٠ ـ ٣٩ مثبوطة ٣٦ ـ نسخة جيدة مذهبة، مضبوطة بالشكل ﴿ ٨٧ أدب ﴾ .

٣٨ – شرح المعلقات السبع لأبي عبد الله الحسين بن أحمد بن الحسين الزوزني المتوفى ٤٨٦ هـ = ١٠٩٣ م ــ عدد صفحاته ٢٩٦ ــ نسخة حسنة ــ تاريخ نسخها ٧٩ هـ ٩٧ أدب ، .

٣٩ – شرحدرة الغواص في أوهام الحواص للحريري لشهاب الدين ابي العباس أحمد بن عمد بن عمر الحفاجي المصري الحنفي ٩٧٩ – ١٠٦٩ هـ =١٠٥١ – ١٦٥٩م ـ عدد صفحاته ٢٤٤ ـ نسخة حسنة - مضبوطة بالشكل ـ تاريخ نسخها ١٠٨٨ (٨٠ أدب ه .

٤٠ - شرح ديوان رؤبة بن العجاج البصري التميمي المتوفى ١٤٥هـ ٧٦٢م
 عدد صفحاته ٥١٤ - تاريخ نسخه ١١٢٤ ه ١ ٨٤ أدب ،

١٤ - شرح ديوان المتنبي لابي العلاء أحمد بن عبد الله بن سليان التنوخي
 المصري ٣٦٣ - ٤٤٩ ه ٩٧٣ - ١٠٥٧ م - عدد صفحاته ٦٤٤ ه ٨٦ أدب .

٢٤ – ديوان الشريف الرضي ابي الحسن مجد بن الحسين بن موسى الموسوي
 ٣٥٩ – ٢٠١٩ – ٩٧٠ – ١٠١٥ م – عدد صفحاته ٣٣٦ ـ نسخة جيدة ،
 مضوطة بالشكل (٩٠٠ أدب) .

٣٤ - شرح سقط الزند لصدر الأفاضل ابي بمد القـــاسم بن الحسين بن مجد الحوارزمي ٥٥٥ - ٦١٧ م ـ عدد صفحاته ٢٥٠ ـ نسخة جيدة ، تاريخ نسخها ١١٧٥ ه (٢٩ أدب) .

٤٤ – شرح مقامات الحريري مرتب على حروف المعجم لكمال الدين ابي

يجد القاسم بن القاسم بن عمر الواسطي ٥٥٠ ـ ٦٣٦ هـ = ١١٥٥ ـ ١٢٢٩م ـ عدد صفحاته ٢٢٨ ـ ـ ـ نسخة جيدة ـ مضبوطة بالشكل « ٩٧ أدب » .

٥٤ – ديوان شهاب الدين ابي المكارم محد بن يوسف بن مسعود الشيباني التلعفري ٥٠٣ هـ ٢٥٥ م ١٢٧٧ م .. عدد صفحاته ٨٠ ـ تاريخ نسخه ٩٩١ هـ ٩٩ أدب ٤ .

٢٦ – ديوان الصبابة لشهاب الدين ابي العباس أحمد بن يحيى بن أبي بكر ابن عبد الواحد ابن ابي حجلة التلمساني المعروف بابن ابي حجلة ٢٢٥ – ٢٧٦ هـ
 ١٣٢٥ – ١٣٧٥ م – عدد صفحاته ٢٥٠ – تاريخ نـخه ١١٩٨ هـ ١٠٤٥ أدب.

٤٧ - غرر الحصائص الواضحة وغرر النقائص الفاضحة لمحمد بن ابراهيم بن
 يحيى الانصاري الكتبي المعروف بالوطواط ٣٣٢ -٧١٨ هـ ١٣٣٥ - ١٣١٨ م
 عدد صفحاته ٥٦٦ - ١٠٦٥ مسنة مذهبة مرتاريخ نسخها ١٠٦٥ (١٠٦٥ أدب).

٨٤ - فاكهة الحلفاء ومفاكهة النظرفاء لشهاب الدين ابي العباس أحمد بن عبد الله ابن عربشاء الدمشقي الاصل الرومي الحنفي ويعرف بالعجمي وبابن عربشاه وهو الاكثر ٧٩١ - ٧٥٤ هـ = ١٠٨٩ ـ ١٤٥٠ مـ عدد صفحاته ٢٥٦ ـ تاريخ نسخه ١٠٦٩ هـ (١١١ أدب) .

٩٤ – قلايد العقيان ومحاسن الفتيان في صناعة الادب(١) لابي نصر الفتح ابن عجد بن عبيد الله بن خاقان القيسي الاشبيلي المتوفى ٥٣٥ هـ = ١١٤١م وقيل غير ذلك _ عدد صفحاته ٤٦٦ _ تاريخ نسخه ٧٣٩ « ١١٢ أدب » .

• • - الكامل لابي العباس مجد بن يزيد بن عبد الاكبر الازدي المعروف بالمبرد ٢١٠ - ٢٨٥ هـ = ٨٣٥ - ٨٩٨ م - عدد صفحاته ٥٥٨ - نسخة جيدة مذهبة ، مضبوطة بالشكل ـ تاريخ نسخها ١١٦٠ هـ « ١١٧ أدب » .

⁽١) وفي كشف الظنون من ١٣٥٤؛ قلائه العقيان في محاسن الاعيان لاني النصر الفتيح بن عيسى بن خاقان القيسي المتوفى قتيلًا سنة ٣٥٥.

 ١٥ – الكامل للمبرد ـ عدد صفحاته ٥٠٢ ـ نسخة جيدة مذهبة، مضبوطة بالشكل ـ تاريخ نسخها ١١٤٣ هـ ١١٩٩ أدب .

٥٢ - ديوان شعر لمحمد بن حيدر بن علي الموسوي العاملي المكي - كان حيا ١١٣٩ هـ ١١٧٢ م - عدد صفحاته ٢٦ - تاريخ نسخه ١١٥٤ هـ ١٢٦٦ أدب.
 ٥٣ - المفضليات اختيار ابي طالب المفضل بن سلمة بن عاصم الضبي الكوفي - كان حيا ٢٩٠ هـ ٩٠٣ م - عدد صفحاته ١٩٢ - نسخة حسنة ، مضبوطة بالشكل - تاريخ نسخها ١٠٤٠ هـ ١٢٧ أدب » .

٥٥ - دبوان ابي الطيب أحمد بن الحسين بن الحسن الجُنعفي الكوفي المعروف بالمتنبي ٣٠٣ - ٣٥٤ هـ ٩١٥ - ٩٦٥ م - عدد صفحاته ٢٠٠٧ - نسخة حسنة ، مضوطة بالشكل ، عليها تعاليق - تاريخ نسخها ١٠٢١ هـ ١٢٨ أدب ، .

٥٥ – اسماء شعر اء ديوان الحماسة لابي الفتح عثمان بن جني الموصلي ٣٣٠ ـ ٣٩٢ هـ = ٩٤٢ – ١٠٠١ م ـ عدد صفحاته ٨٠ (١٣٠ أدب) .

٥٦ - مجمع الامثال لابي الفضل أحمد بن مجد بن أحمد الميداني النيسابوري المتوفى ١٨٥ هـ المجمع الامثال م عدد صفحاته ٩٥ ٤ - نسخة جيدة مذهبة المضبوطة بالشكل احيانا ـ تاريخ نسخها ١١٦٧ هـ ١٣١ أدب .

٥٧ - محاضرة الابرار ومسامرة الاخيار في الادبيات والنوادر والاخبار لمحيي الدين الشيخ الاكبر عهد بن على بن مجد الطائي الحاتمي الموسي المعروف بابن عربي ٥٦٠ - ١٣٤٠ م – عدد صفحاته ٥٥٨ _تاريخ نسخه ١٠٤٦ هـ ١٣٢٠ أدب ، ٠

٥٨ - المستطرف من كلفن مستظرف لبهاء الدين ابي الفتح يجد بن أحمد بن منصور الابشيمي المحلي الشافعي ٧٩٠ - ٨٥٠ هـ ١٣٨٨ - ١٤٤٦م - عــدد صفحاته ٦٤٢ - تاريخ نسخها ٩٨٥ هـ د ١٣٤٤ أدب ،

وه - المقامات لابي عجد القامم بن على بن مجد الحريري البصري الشافعي

۱۱۲۲ – ۱۱۵۹ = ۱۰۱۰ م = عدد صفحاته ۲۷۲ ـنسخة جيدة مذهبة ـ تاريخ نسخها ۱۱۷۱ ه د ۱۳۷ أدب ٤ .

٩٠ – مجمع الامثال للميداني المتوفى ١١٥ هـ = ١١٢٤ م – عدد صفحاته
 ٣٦٠ نسخة حسنة – تاريخ نسخها ١٠٦٤ هـ (١٤٢ أدب) .

٦٢ ــ ديوان شعر لعلي بن أحمـــــد بن عهد المعروف بابن معصوم ١٠٥٢ ــ ١١١٩ هـ = ١٦٤٢ ــ ١٧٠٧ م ــ عدد صفحاته ٣٠٠ ه ١٤٦ أدب ،

۳۳ _ الملتقط منشرح شعر المتنبي لا بي القاسم محمود بن عمر بن ثهد الزنخشري ١٩٧ _ المنقط منشرح سعر المتنبي لا بي القاسم محمود بن عمر بن ثهد الزنخشري المسكل _ تاريخ نسخها ٣٣٣ هـ ١٤٧٥ أدب ،

٦٤ ــ المقامات للقاسم بن علي الحريري ــ عدد صفحاته ٢٤٢ ــ نسخة عليها تعاليق ــ وبعضها مضوط بالشكل ــ تاريخ نسخها ٧٣٣ هـ ١٤٩ أدب ٠

٦٥ ــ المقامات لأبي القاسم محمود بن عمر بن عمد الزنخشري ــ عدد صفحاته ٢٨٦ ــ معه مباحث أخرى (١٥٢ أدب » ·

٦٦ ــ نفحة المجلوب من ثمار القلوب في المضاف والمنسوب لأبي منصور عبد
 الملك بن عهد بن اسماعيل الشعالبي النيسابوري ٣٥٠ ـ ٢٦٩ هـ = ٩٦١ - ٩٦١ م
 عدد صفحاته ٢١٢ ــ نسخة حسنة مذهبة ــ تاريخ نسخها ١١٢٧ هـ (١٥٣ أدب).

٧٧ ــ تحفة الظرفا وفاكهةاللطفا لأبيمنصور الثعالبي عدد صفحاته ١٠٣ـ نسخة جيدة ، مضبوطة بالشكل « ١٥٤ أدب » . 77 – ديوان عبد الغني بن اسماعيل بن عبد الغني الدمشقي الصالحي الحنفي النقشبندي القادري المعروف بالنابلسي ١٠٥٠ – ١١٤٣هـ = ١٦٤١ – ١٧٣١ م عدد صفحاته ٦٤٠ – نسخة مذهبة – تاريخ نسخها ١١٧٥ هـ ١٥٦ أدب ،

٦٩ – نزهة الأدباء لبدرالدين الدمياطي _ عدد صفحاته ٤٧٠ (١٥٨ أدب.

٧٠ - ديوات أبي المظفر عهد بن أحمد بن عهد القرشي الأموي الأبيوردي المتوفى ٥٠٧ هـ ١١٣٧ م - عدد صفحاته ١٦٠ - تاريخ نسخه ١١٣٧ هـ
 ١٥٩ أدب ، .

٧١ - ديران فتح الله بن عبد الله الشهير بابن النحـاس المتوفى ١٠٥٢ ه ==
 ١٦٤٢ م – عدد صفحاته ١٠٠٠ – تاريخ نسخه ١٠٨٠ ه د ١٦٦ أدب .

٧٧ – نظم درة الغواص في أوهام الحواص لأبي مجد قاسم بن علي الحريري ١١٢٦ – ١٠٥١ = ١٠٥٤ – ١١٢٢ م نظم عبدالقادر الحلبي ـ عدد صفحاته ١٥٤ ـ نسخة حسنة مذهبة (١٦٢ أدب) .

٧٣ – ديوان ناصح الدين أبي بكو أحمد بن مجدين الحسين الارجاني ٢٠ ٤ - ١٥٥ هـ ١٠٦٨ – ١٠٦٨ م ـ عدد صفحات . ٥٠٠ ـ نسخة عليها بعض التصحيحات ـ تاريخ نسخها ١٠٤١ هـ (١٦٣ أدب) .

٧٤ - ديوان علي بن عهد بن مجدالمصري الكناني الشافعي المعروف بابن حجر العسقلاني ٧٢٠ - ٧٧٧ هـ = ١٣٧٥ - ١٣٧٥ م - عدد صفحاته ١٨٨ - نسخة عليها تصحيحات - تاريخ نسخها ٩٤٥ هـ ١٦٧٠ أدب ٤ .

٧٥ - ديوان مجد البكري الصديقي – عدد صفحاته ٢٤٠ (١٦٨ أدب ، .

 ۷۷ - ديوان أبي الحسن علي بن الحسن الباخرزي السخني الشافعي المتوفى ٢٦٧ هـ ٧٧ م ــ عدد صفحاته ٢٥٨ ــ تاريخ نسخه ١٠٣٨ هـ ١٧٣٠ أدب ه ٠

٧٨ - ديوان عبد الرحيم بن أحمد بن علي البرعي الهاجري اليماني المتوفى
 ٨٠٣ - عدد صفحاته ٢١٢ - تاريخ نسخه د١١٠ ه (١٧٤ أدب).

٧٩ – ديوان أبي حفص عمر بن أبي ربيعة عبد الله بن عمرو القرشي ٢٣ –
 ٣٣ هـ = ٦٤٤ – ٧١٢ م - عدد صفحاته ٢٤٢ – نسخة جيدة مذهبة ،مضبوطة بالشكل « ١٧٥ أدب » .

٨٠ - ديوان مجد الأزهري التافلاتي المغربي الحنفي المتوفى ١١٩١ه=
 ١٧٧٧ م عدد صفحاته ٨٦ - تاريخ نسخه ١٣٣٢ هـ ١٧٦٦ أدب .

٨١ - دبوان أبي تمام حبيب بن أوس الطائي ١٩٠ - ٢٣١ هـ - ٨٠٦ - ٨٤٦
 ٨٤٦ م - عدد صفحـاته ٢٧٨ - نسخة جيدة مذهبة ، مضبوطة بالشكل
 ١٨٠ أدب ، .

٨٢ – رسالة في الأنغام والموسيقى عدد صفحاتها ٣٤ - تاريخ نسخهـــا ١١٣٨ هـ (١٨٠ أدب مكرر » .

٨٣ – ديوان شمس الدين أبي عبدالله مجد بن سليان بن علي التامساني المعروف بالشاب الظريف وبابن العفيف ٦٦٦ - ٦٨٨ هـ = ١٢٦٣ – ١٢٨٩م عدد صفحاته ١٤٦ (١٨١ أدب) .

٨٤ – ديوان صفي الدين عبد العزيز بن سرايا بن علي السنبسي الحلي ٦٧٧ – ٨٤ م ٢٠٦٠ ء تاريخ نسخه ١٠٦٣ ء ١٠٦٣ أدب ، .

٨٥ – ديوان الأدب في محاسن بلغاء العرب'١٠ لشهاب الدين أحمد بن عهد بن عمر الحفاجي المصري ـ عدد صفحاته ٩٥٨ (١٨٨ أدب » .

٨٦ – ديوان أبي اسحاق ابراهيم بن أبي الفتح بن عبد الله بن خفاجة الأندلسي ١٥٠ – ٣٣٣ هـ = ١٠٥٨ – ١١٣٨ م – عدد صفحاته ١٣٠ – تاريخ نسخه ١٢٣٩ هـ ١٩٠ أدب » .

۸۷ – دیوانقیس بن الملوحبن مزاحم العامري المشهور بمجنون لیلی المتوفی ۸۷ – دیوانقیس بن الملوحبن مزاحم العامري المشهة و ۱۹۸۳ أدب » .

٨٨ – دمية القصر وعصرة أهل العصر في طبقات الشعراء لأبي الحسن علي بن الحسن على بن الحسن على السخني الشافعي المتوفى ٤٦٧ هـ = ١٠٧٥ م – عدد صفحاته ٣٦٨ ـ نسخة حسنة مذهبة « ١٩٣ أدب » .

٨٩ - الذيل على رمجانة الشهاب الخفاجي سماه نفحة الرمجانة ورشعة طلاء الحانة في التراجم لمحمد أمين بن فضل الله بن عب الله المحبي الحموي الأصل الدمشقي الحنفي ١٦٦١ - ١٦٩١ م - عدد صفحاته ٢١٤ - نسخة حسنة - تاريخ نسخها ١١٣١ ه - د ١٩٤ أدب ، .

٩٠ – دبران أبي الحسن السري بن أحمد السري الكندي الموصلي المعروف بالسري الرفاء المتوفى ٣١٣هـ ٩٧٣ م وقيل غير ذلك ــ عدد صفحاته ٣٧٦ تاريخ نسخه ١٢٢٨ هـ ١٩٦٦ أدب ٠٠

91 – ريحانة الالباء لشهاب الدين أحمد بن عهد بن عمر الحفاجي المصري ٩٧ – ١٠٦٩ هـ - ١٦٥٩ م عدد صفحاته ٤٥٠ ـ نسخة حسنة مذهبة – تاريخ نسخها ١٠٧٥ ه و ٢٠١ أدب ، .

⁽١) وفي الأعلام للزركلي ١ : ٢٣٨ : ديوان الادب في ذكر شعراء العرب.

الشِمْسُ الطِيّ دكتابه، الأنوار ومِاسِية بالأشعار

الدكتور السيد ممديوسف

هو أبو الحسن على "بن عهد بن المطهر العدوي"، من عدي "بن تغلب المعروف بالشمشاطي" ، أصله من شيمشاط (١) من بلاد أرمينية من الثغور ، كان يعلم أبا تغلب [فضل الله الملقب و عدة الدولة ، المعروف بالغضفو (٢٠٠] ابن ناصر الدولة (٣٠٠ وأخاه ثم نادمها (٤٠٠ ، يقول عنه أبو العباس النجاشي (٣٧٢ - ٤٥٠ ه) : وكان شيخنا بالجزيرة وفاضل أهل زمانه وأديهم (٥) ، وكان سلامة بن دكا أبو الحيم الموصلي ، الذي اعتمد عليه النجاشي ، يذكره بالفضل والعلم والدين والتحقق بهذا الأمر (٢٠) » . وما من شك أن الغلو في النشيع سمة تبدو في أسلوبه أثناء كتاب الأنوار الذي بأيدينا ، وفي عناوين بعض كتبه الأخرى التي سنسردها فيا بعد ، وقد صر ح ياقوت في معجم الأدباء بأنه كان « رافضياً دجالاً بأتي في

 ⁽١) مي غير سميساط ، كلاهما على الفرات الا أن ذات الإهمال من أعمال الشام
 وتلك في طرف أرمينية – البادان لياقوت « شمشاط » .

⁽۲) ابن خلكان رقم ١٦٧

 ⁽٣) أبو محمد الحسن الملقب ناصر الدولة بن أني الهيجاء عبد الله بن حمدان ، صاحب الموصل وما والاها ، لقب الحليفة المنتي بالله « ناصر الدولة » في شعبان سنة ٠٣٠ « ولقب أخاه « سبف الدولة »،قبض عليه ابنه الغضنفر سنة ٥٥٣ هـ ابن خلكان ٢٨٧/١

⁽٤) الفهرست لابن النديم ٤٥٠

⁽ه) رجال النجاشي (بمبي ، ١٣١٧ ه) ص ١٨٦

⁽٦) أيضاً ١٨٨

كتبه بالأعاجيب من أحاديثهم » - هذا والعل ابن النديم يلمح الي بعض مغامز في سيرته حيثًا يقول : « قد كنت أعرفه قديمًا ، وقد قيل إنه توك كثيراً من أخلاقه عند علو سنة ، ويحيا في عصرنا هذا (سنة ٣٧٧هم / ٩٨٧ م) ، (١) وفي جزء من تاريخ بغداد لابن النجار (رقم ٢١٣١ خزانة باريس ص ٣٤) أنه : «كان شاعراً عدم الملوك ، أصله من الموصل ، سكن بغداد ودخل واسط سنة أربع وتسعين وثلثائة ، (٢) . ومع الأسف لم نعرف من شعره غير ما أورده هو في كتاب الأنوار هذا ، الا بعض أبيات في اليتيمة ٢/١٤٥ ، وحماسة ابن الشجري كتاب الأنوار هذا ، الا بعض أبيات في اليتيمة ٢/١٤٥ ، وحماسة ابن الشجري

لم يكن الشمشاطي شاعراً فحسب، بل « مصنّفاً مؤلّفاً مليح الحفظ كثير الرواية ، أيضاً كما يشهد ابن النديم بذلك مع الاحتراز بقوله إن « فيه تزينداً » . وقد توفرت في تضاعيف كتاب الأنوار أدلّة على صلاته العلمية والأدبية وعلو كعبه في الأخذ والرواية عن أعلام عصر « ، فهو يروي عن ابن دريد « المتوفّى عام ٣٣١ ه) (٤) ، وأبي الحسن عام ٣٣١ أو ٣٣٦) وأبي الحسن

⁽١) الفهرست ٤٥١

⁽٢) كذا نقل في مقدمة الدبارات للشابشتي ص ٢٤

 ⁽٣) الانوار س ٩٣/أ « رواه الأصمعي فياحد ثنا به محمد بن الحسن عن أبي حاتم
 عنه » ؛ أيضاً « حدثنا به الازدي عن عمه عن أبيه عن ابن الكلبي عن أبيه ، هكذا
 أسند القالي الرواية في أماليه ١٩٠/١

⁽٤) ص ٢٢/أ « قال لي الصولي » و ص ٢٣٢/ب « حدثنا به محمد بن يحيى قال حدثني علي بن سراج ً عن أني واثل اللخمي قال حدثني إبراهيم بن الحصيب .. » و ص ٢٣٠/أ « أنشدنا محمد بن يحيى قال أنشدني أني » و ص ه ١٤/ب « حدثنا محمد بن يحيى قال أنشدني أني » و ص ه ١٤/ب « حدثنا محمد بن سليان (الهاشمي) قال حدثني يعقوب بن جعفر بن سليان (الهاشمي) قال .. » – انظر إسناد الصولي هذا في أشعار أولاد الحلقاء ٧٠٧ ، والمصون ٢١٧ ، وزهر الآداب للحصري ٢٩٩ – و ص ٢١٠/أ « هكذا أنشدنبه محمد بن يحيى » .

على بن سليان الأخفش (المتوفتي ٣١٥ه) (١) وعلي بن الصبّاح ور " اق أبي المنصور المين وأبي الحسن علي بن هارون المنجم ابن على بن بجيى أبي المنصور (٢٧٦ – ٢٧٦ ه) (٣) وأحمد بن جعفر بن أبي العيناء على بن القاسم عن جد عن الأصمعي (٤) وإبراهيم بن عهد عن أحمد بن يجيى ثعلب (٢٠٠ – ٢٩٠ ه) عن الأعرابي (٥) ، وأبي القاسم علي بن الحسين بن جعفر العلوي (٣١ – ترى من هو إن لم يكن الشريف المرتضى (٥٥٥ – ٣٣١ ه) مع ملاحظة أن الشمشاطي اعتاد التسمية بغير اللقب المشهور كاسيجيء فيا بعد وأبي طالب الحسين بن على الأنطاكي، ص ١٦٥/ الشاعر ، الذي ربما رافق أباالقاسم العلوي وآنسه بشعره ، وأبي الحسين أحمد بن جعفر جحظة (٢٢٤ – ٣٣٤ أو ٣٣٦ ه) (٢٢٥ وابي الحسين الحسين الحسين الحسين الحسين الحسين الحسين الحسين الحراني (١٥ وعد بن صدقة (١٠) .

⁽١) ص ١/١ « أنشدنا أبو الحسن الأخفش » و ص ه ١/ب • أنشدنا الأخفش لأعرابي » و ص ٦٠٤/أ « وأنشدنيه علي بن سليان » .

⁽٧) س ٤٣ /أ ﴿ حدثني على بن الصباح وراق أبي محكم » وهو أبو محلـ مم محد بن هشام الشيباني اللغوي المتوفى سنة ه ٢٤ ه من شيوخ ثعلب (البغية ١١٠) وانظر رواية الصولي عن علي بن الصباح في المصون ٤٢ والموشح ١٢٦

 ⁽٣) س ١ ه ١/أ « حدثني أبو الحسن علي بن هارون . . »

^(؛) ص ۱۲۱/ب « أنشدنا . . »

⁽ه) س سه ١/أ و أنشدناها إبراهيم بن محمد قال أنشدنا أحمد بن يجيى عن ابن الأعرابي » .

⁽٦) س ٢٤/ب « أنشدناه أبو القاسم العلوي » (أيضاً س ٢٥/أ) و ص ٣٠/أ « أنال س ٢٠/أ « أنشدني أبو القاسم علي بن الحسين بن جعفر العلوي » و ص ٢٦/أ « قال أبو القاسم » .

⁽ v) ص ه ۱۹ /ب « حدثنا جحظة ، .

⁽ ٨) ص ٢٠٢/ب « أنشدني أبو الحسين الحر"اني قال أنشدني أحمد بن محمد الضبتي (الصنوبري) لنفسه .

⁽٩) س ٤٠/ب و أنشدني .. »

مؤلتفاته (ماعدا كتاب الأنوار هذا) : أ ــ الأدب :

ا - كتاب التنز " والابتهاج - قال سلامة بن دكا إنه نحو ألفين و حمائة ورقة ، محتوي على آداب وأخبار ، كذلك قال ياقون إنه مجموع يتضمن غرائب الأخبار و محاسن الأشعار كالأمالي ، وعنه أورد السيوطي في الأشباه والنظائر في النحو (حيدر آباد ، ١٣١٧ ه ، ٤ / ١٣٣٧ و ما بعدها) و محاطبة جرت بين أبي إسحاق إبراهم بي بن السري الزجاج ، وأبي العباس أحمد بن محيى ثعلب في مواضع أنكرها وغلطه فيها من كتاب فصيح الكلام ، كما نقل عنه ياقوت أيضاً في معجم الأدباء خبر هذه المخاطبة ، وبعض أخبار أخرى عما جرى الشمشاطي من الأدباء خبر هذه المخاطبة ، وبعض أخبار أخرى عما جرى الشمشاطي من مساجلات في مجلس أبي تغلب بن ناصر الدولة ، وأبي عدنان عهد بن نصر بن حمدان . عماجلات في مجلس أبي تغلب بن ناصر الدولة ، وأبي عدنان عهد بن نور بن حمدان . هو أكبر كتاب علم في الموضوع ، ذكر فيه بضعة وثلاثين ديراً وعُمراً (١٢) ، هو أكبر كتاب عمل في الموضوع ، ذكر فيه بضعة وثلاثين ديراً وعُمراً (١٢) ، وقد نبه البحاثة حبيب زيات على أن في بغية الطلب في تاريخ حلب لابن العديم عدة مطالعات فيه وروايات عنه ، لم نجدها في غيره من كتب الديارات (كذا في مقدمة الديارات للشابشي ص ٢٤ منقولاً عن الديارات النصرانية ، بيروت ، في مقدمة الديارات للشابشي ص ٢٤ منقولاً عن الديارات النصرانية ، بيروت ، في مقدمة الديارات للشابشي ص ٢٤ منقولاً عن الديارات النصرانية ، بيروت ،

٣ - كتاب الأنوار والتبار - قال سلامة بن دكا إنه ألفان و خسمائة ورقة يشتمل على دكر ماقيل في الأنوار والثار من الشعر .

٤ - كتاب شرح الحماسة الأولى التي عملها أبو تمام العبد الله بن طاهر (و الحماسة الأولى تمييزاً لها من الحماسة الثانية أو الحماسة الصغرى المعروفة بالوحشيات تحقيق شيخنا الميمني ، دار المعارف عصر ، ١٩٦٣ م) ، قال سلامة بن دكا : وهي سبعة آلاف وأربعائة وسبعون بيتاً ، شرح أخبارها واستدرك مافرط فيسه

⁽١) « النَّزَه » في بعض المصادر .

⁽٣) غَمْر لفظة سريانية بمعنى البيت والمنزل ج اتمار .

أبو رياش (أحمد بن إبراهيم الشيباني المترفى ٣٣٩ه ، أول شارح للحباسة فيا نعلم) نحو ألف ورقة ، ومن الملاحظ أن الشمشاطي أورد في كتاب الأنوار هـذا (ص ١٥/ب و ١٦/أ) قطعة منسوبة إلى حنيفة بن حنى منقولة عن الحماسة وقد خلت الحماسة التي بأبدينا من القطعة ومن اسم الشاعر الذي نسبت اليه .

ه _ كتاب أخبار أبي قمام والمحتار من شعره .

٦ - كتاب فضل أبي نواس [« تفضيل أبي نواس على أبي تمام » - باقوت]
 والرّد على الطاعن في شعره ، فيه أخبار أبي نواس والمختار من شعره ، والانتصار
 له والكلام على محاسنه .

٧ _ رَسَالَةً نَقَدَ شُعَرَ أَبِي نَصْلَةً وَشُعَرِ النَّامِي وَالْحَكِمَ بَيْنِهَا .

٨ ـ رسالة تتعلق بأبي نضلة .

و سالة التنبيه على ماأخطاً الأعمى فيه .

١٠ -- عمل شعر ديك الجن وصنعه .

١١ _ رسالة في الشعري.

17 - رسائل إلى سيف الدولة كاليور/علوم السائل

١٣ _ كتاب القلم ، وجوَّد في تَأْلَبْغه .

ولنضف اليها مؤالَّـفِّين ذكرهما الشمشاطي في كتاب الأنوار وهما :

١٤ _ أبيان المعاني .

١٥ – رسالة في مقصورة سعيد بن صدقة الهاشمي .

ب ـ اللغة :

١٦ – عمل كتاب العين للخليل بن أحمد فذكر المستعمل وألقى [ألغى?]
 المهمل والشواهد والتكرار وزاد على مافي الكتب .

١٧ – كتاب المثلث [الصحيح] في اللغة على حروف المعجم .

١٨ - كتاب ما تشابهت معانيه [مبانيه ?] وتخالفت معانيه في اللغة .

- ١٩ كتاب المقصور والممدود .
- ٢٠ كتاب المذكر والمؤنث .
 - ٢١ كتاب غريب القرآن.

ج - النحو:

٢٢ – كتاب المنجري(١) في النحو

٣٣ – رسالة في الرّد على من خطـّا أباسعيد السيرافي، وفيها فوائد في النحو د - التاريخ:

٢٤ – مختصر تاريخ الطبري – حذف الأسانيد والتكرار وزاد عليه من سنة ٣٠٣ إلى وقته ، قال ــــلامة بن دكا ؛ فجاء نحو ثلاثة آ لاف ورقة .

٢٥ – تمَّم كتاب الموصل لأبي زكريا يزيد بن مجد بن إياس بن القامــــم الأزدي المتوفى سنة ٣٣٤هم/ ٩٤٥م (نشره الدكتور علي حبيبة ، القاهرة ، ١٩٦٧ م) وكان فيه إلى سنة ٣٢١ ﻫ فعمل فيه من أول سنة ٣٢٢ ﻫ إلى وقته فدخلت فيه زيادة كثيرة . ا

٢٦ – كتاب نسب ولد معد بن عدنان ولمع من أخبارهم وأيامهم .

و ــ مذهب الشيعة والانتصار له:

٢٧ - كتاب مختصر فقه أهل البيت عليهم السلام.

٢٨ -- كتاب رسالة البرهان في النص الجلي على أمير المؤمنين عليه السلام . ٢٩ – الرسالة الكاشفة عن خطأ العصبة المخالفة .

٣٠ - رسالة المعاتبة ورسالة الانتصاف من ذوي البغي والافتراق .

٣١ – رسالة في كشف تمويه حليف الكذب ، وما افترق من سن (كذا)

فى الأشعار والنسب

⁽١) أي المنصرف.

٣٣ الرسالة الجامعة وهي الفاضحة .

ز _ أشتات :

٣٣ ــ رسالة جواب مسألة سئل عنها ٠

٣٤ ــ رسالة في الذَّمِّي قابل الجميل بالقبيع .

٣٥ ـ رسالة البيان ، عما موء به الحالديّان ـ

٣٦ ـ رسالة الإيضاح ، عما أتيا به من الإفك الصراح .

٣٧ ـ كتاب الواضع .

٣٨ _ كتاب الموثق .

هذا وقد رأى أبو العباس النجاشي كتباً زائدة على هذه الكتب في فهرست كتبالشمشاطي بخطأبي نضر بن ريّان إلا "أنه لم يثبت غير ما وثــّقه سلامة بن دكا منهــــا .

إنتا تأكدنا من أن الشمشاطي كان حياً في ٣٧٧ه يعاصر ابن النديم ، وأنه حكن بغداد ودخل واسط سنة ٣٩٤ه وربّها صاحب الشريف المرتضى (٣٥٥ - ٣٣٦ه) كما يلاحظ أنه يروي عن الصولي (المتوفّي ٣٣٥ أو ٣٣٣ه) وجعظة (المتوفّي ٣٢٦ه) وأبي الحسن الأخفش (المتوفّي ٣١٥ه) وأبي الحسن الأخفش (المتوفّي ٣١٥ه) .

على هذا لانبعد عن الصواب إذا قلنا إنه عاش طيلة القرن الرابع الهجري تقريباً (۱) و كان على صلة وثيقة بسيف الدولة ، فإنه تولس جمع محتارات (۱) لم يطلمنا الدكتور على حبيبة على المصدر الذي اعتمد عليه في قوله بوفاة الشيشاطي في سنة ٤٤٠ ه / ١٠٤٨ م (تاريخ الموصل ص ٢٠) وهو مستبعد بالنظر إلى روايته عن الأعلام المتوفيين في العقد الثاني والثالث من القرن الرابع - كذلك التبس الأمر على الأستاذ عمر رضا كحالة (معجم المؤلفين « علي الشمشاطي ») فخلط بين صاحبنا وبين أبي القاسم على بن محد بن عبدالله بن زكريا السامي الحبيش المجروف بالسميساطي المتوفى سنة « ه بدمشق (انظر البلدان لياقوت « سيساط ») .

الأشعار التي أنشدت في مدح الأمير الحمداني(١) وكتب اليه رسائل عـدة جمعت في كتاب كما مر" (رقم ١٢) وذكر ياقوت(٢) أبياتاً للأمير في شأن الشمشاطي إن دلسّت على شيء فعلى رفع الكلفة بينها .

ويدل عنوان رسالتين (رقم ٣٥ و ٣٦) للشمشاطي على انهامه للخالديين (٣١ بالتمويه والإفك الصراح ، مع أنه عرف بتفضلها على السري الرفاه (المتوفى ٣٦٣ ه) مما عمل الشاعر على نظم قصدة يمدح بها الشمشاطي ويعتبه على انحرافه عنه الى الحالديين [انظر تقديمنا - ص (ح) الحاشية رقم ١ و ٢ - لحكتاب الأشباه والنظائر للخالديين] ، على كل حال لاغرابة في محاولته تلك ، على ما يبدو ، للحط من شأن الأخو ين اللذين حظيا بمحانة في بلاط سيف الدولة ، ومثل هذه المجادلات بل المهاترات ليست غير معهودة بين المعاصرين المتسابقين إلى تقدير الأمراء ، وقد جارى الشمشاطي ألحالدين في ميدان التأليف أيضاً ، فقد أله الحالدين تاريخ الموصل (٤٠ وتبعها الشمشاطي فالقف في الموضوع نقسه بحيث تم تاريخ الموصل الشمشاطي في الديارات ، هكذا استحكمت للخالدين مؤلة أمثل مؤلة الشمشاطي في الديارات ، هكذا استحكمت روح المفاضة والمفاخرة بينه وبين الأخوين ، ولاننس أن الحالدين أيضاً أخذا

⁽١) يتيمة الدهر ١٦/١: « وكان كل من أبي محمد عبدالله بن محمد الفياض الكاتب وأبي الحسن علي بن محمد الشمشاطي قــــد اختار من مدائح الشعر او نسيف الدولة عشرة آلاف بيت » .

⁽ ٢) البلدان « تمشاط » .

 ⁽٣) أبي بكر محمد (المتوفى ٣٨٠ ه) وأبي عثان سعيد (المتوفى ٣٩٠-٣٩١ ه)
 ابني هاشم . راجع تقديمنا لكتاب الأشباء والنظائر من أشعار المتقدمين والجاهليـــة والخضرمين من تأليفها (لجنة التأليف والترجمة والنشر ، القاهرة ، ١٩٨٨ م) .

⁽٤) انظر البلدان لياقوت «الصالحية» ومقدمة تاريخ الموصل للشيخ أبي زكريا .

عن ابن دريد وجعظة والصولي فيوقت متقارب ، أي في مستهل المائة الرابعة (١) فربما تأصّلت المسابقة بينهما وبين الشمشاطي منذ أيام الصبا .

وفي عناوين مؤلفات الشمشاطي دليل على ميوله النقدية ، فإنه معجب بأبي نواس مدافع عنه ، وفي كتاب الأنوار طائفة كبيرة من شعره في الطرد - ذلك الصنف الذي ينوه الشمشاطي باختصاص أبي نواس به ، والشمشاطي مهتم بوجه خاص بالموازنة بين النامي (أبي العباس أحمد بن عهد الدارمي المصبحي المتوفى معاصران للشمشاطي وقد روى النامي أيضاً كالشمشاطي عن الأخفش والصولي معاصران للشمشاطي وقد روى النامي أيضاً كالشمشاطي عن الأخفش والصولي (ابن خلكان ١٠٧/١) ، وفي كتاب الأنواد نخبة من شعر النامي مع خاوه من شعر أبي نضلة ألبتة ، فهل لنا أن نستشف منه تعصب الشمشاطي للنامي على أبي نضلة بم إن أبا نضلة يهو ن من شأن أبي نواس ويكشف عن سرقاته مع الإقرار بتفضيله وتقديمه في المشهور من شعره ، لا في المنحول الزور (سرقات أبي نواس، متحقيق عهد مصطفى هدارة ، دار الفكر العربي ، القاهرة ، ص ٣٣) بيسنا الشمشاطي يتصدى للدفاع عنه .

وهناك شاعران آخران أحدهما معروف وهو الأعمى (أبو العباس السائب ابن فروخ) تتبع الشمشاطي أخطاء ، ولعل السبب في ذلك أنه كان من شعراء بني أمية المعدودين ، المقدمين في مدحهم والتشيع لهم وانصباب الهوى إليهم (غ ـ الدار ـ ٢٩٨/١٦) ، وثانيها سعيد بن صدقة الهاشمي الذي يتهمه الشمشاطي بالسرقة منه ويصارحه العداء في كتاب الأنوار ـ هـذا وقد عني الشمشاطي بجمع شعر ديك الجن وصنع ديوانه ، وقد أورد له أبياتاً في كتاب الأنوار لا توجد في أي مرجع آخر في متناول يدنا .

⁽١) انظر تقديمنا لكتاب الأشباء والنظائر للخالديّبُن.

كتاب الأنوار:

أما وكتاب الأنوار و (١) محاسن الأشعار ، هذا الذي نحن بصدد إحيائه و تقديمه الى العلماء والأدباء فقد أبقت الأيام على نسخة فريدة له محفوظة بجزانة أحمد الثالث بتوكية برقم ٢٩٥٢ وهي في ٢٠٥ ورقة قطعها ٢٦٠ × ١٧٥ مم بخط نسخ مشكول ، طول السطر ١١٠ مم وفي كل صفحة ١٥ سطراً على ورق مصقول (٢) نقلها حسن بن يوسف بن عبد الله بن محتار الأربلي و من نسخة ضعيفة النقل والحط كثيرة الحطأ والغلط ، وصحح جهد طاقته وأهمل ما جهل بصحته ، ومنه ما أبقاه على صورته ، وذلك في محرم سنة ١٣٥ هبرسم و خزانة سيدنا ومولانا الإمام المفترض الطاعة على كافة الأنام أبي أحمد عبد الله المستعصم بالله أمير المؤمنين خلد الله دولته وأثم عليه نعمته » و مجاوب على يمين صفحة أمير المؤمنين خلد الله دولته وأثم عليه نعمته » ومجاوب على يمين صفحة العنوان إلى الأسفل و من كتب خليل بن أبيك الصفدي » (١٩٦ - ٢٩١ ه)

والنسخة جيدة سليمة من العاهات باستثناء آثار الطمس من جري الماء أو تأثير الرطوبة في بعض الصفحات ، والكاتب قليل الخطأ معني بالضبط والتمييز بين الإهمال والإعجام في مواضع اللبس .

وتقدر القيمة الأدبية لكتاب الأنوار بالنظر إلى ما انفرد به من الأخبار والأشعار التي خلت منها المصادر المتداولة، فأولاً: يعقد الشمشاطي باباً (الباب الثاني) لأخبار ثلاثين يوماً من أيام العرب، وهي التي ليست بالطويلة ولا المشهورة منها، والشمشاطي يسرد لنا وقائعها سرداً مفصلاً ومتاسكاً حافلاً

⁽١) كذا « الواو » في هنوان الأصل .

⁽٢) أنظر:

Topkapisarayi Arapca Yazmalar Katalogu IV, No. 8441. 31, 251 وبروكمان

بالأشعار ، وهو في ذلك مجافظ غالباً على رواية أبي عبيدة التي لا توجد إلا مجز ّأة مبتورة في المراجع الأخرى . ثم إن كتاب الأنوار يمتاز بعرض طائفة كبيرة من شعر الناشيء الأكبر الذي يذكره تارة باسمه عبـــد الله بن مجد وتارة بلقبُّـيه الشرشير(١) والجدُّلي ، وتلك عادة له ربُّها سبَّبت لي متاعب أثناء التحقيق ، فإنَّه كَذَلِكُ يَذَكُّرُ الصنوبري باسمه أحمد بن عهد الضبِّين الدة وبالنسبتَين التنوبري والحلبي تارة أخرى ، ويذكر عبد السلام بن رغبان ؛ ديك الجن ، وأبا نواس الحكتمي ، الحسن بن هانيء ، وابن المعتز العباسي ، كيف مااتفق له بدون التزام المشهور من الأسماء والألقاب . ويظهر أن الشمشاطي كثيراً ما بعتمد على الصولى في روانته لشعر المحدثين ،فإن روانة الشمشاطي/لشعر ابن المعتزز توافق تماماً رواية الصولى لشعره في الديوان (طبعة استانبول) وفي أشعار أولاد الحُلفاء ، وعدا ذلك جمع الصولي أيضاً دواوين أبن الرومي وأبي نواس وعلى بن الجهم وابن طباطبا وابن عيينة والصنوبري ، فلا غرو إذن أن نجد في كتاب الأنوار زيادات في شعر هؤلاء ، كما أن " فيه نخبة من شعر النامي والحسين بن الضحاك وديك الجن لم يتح لنا الاطلاع عليها من قبل ، كذلك نتعر ف بفضل الشمشاطي تعرُّفاً أكثر وضوحاً على المَّر يميُّ ﴿ القاسم بن يحيي بن معاوية المتوفى ٣١٦هـ) وأبي طالب الحسين بن على الأنطاكي وآخرين من المحـدثين المعاصرين له ، ولم يخل هذا الكتاب من أبيات نادرة للقدماء أيضاً مثل النابغة .

لقد أوجز ابن النديم الوصف بأن كتاب الأنوار يجري بجرى الملح والتشبيهات والأوصاف، وذلك لعمري إيجاز يبخس الكتاب حقه، فإنه كتاب جليل جدير بمكانة مرموقة بين مجاميع الأخبار والأشعار، ثم قال إن الشمشاطي وعمله قدياً ثم زاد فيه بعد ذلك، والنسخة التي بأيدينا كاملة لايوجد فيها ماينبي،

⁽١) هكذا في أصلنا وهو «ابن شرشير» في ابن خلكان والخطيب ١٣/١٠ – ٩٣

⁽٢) ربا حر"ف « الضبّي » إلى « الصيني » في بعض المصادر -

عن نقص أو خرم إلا "أن في الكتاب إلماعاً \\ الله باب المراثي وهو غــــيو موجود فيها .

لم نعرف من عقب الشمشاطي إلا " ابنأ هو أبو الفتحالحسن بن علي " بن محمد الشمشاطي ، ذكره الثعالبي في اليتيمة ١٠٩/١ .

وأخيراً أرى من واجبي تقديم أسمى آبات الشكر والولاء لشيخي واستاذي العلامة عبد العزيز الميمني الذي آزرني وسدد خطاي في تحقيق كتاب الأنوار وإعداده للنشر ، كما أني أعتز بصداقة الدكتور عهد حميد الله، وأعترف له بالفضل في الاشراف على تصوير المخطوط وتزويدي بوصفه وصفاً علمياً دقيقاً .

السيد محمد يوسف

القسم العربي بجامعة كراتشي

⁽۱) ص ۲۸ أ و ص ۴۳/أ

حَول كتابُ التَّجِتُ بينُ «لِلسَمْعَاني»

الأستاذ مطاع الطوابيشي

لقد ذكر المرحوم يوسف العش في فهرس مخطوطات الظاهرية أن الحط في هذه النسخة يشبه خط ضياء الدين المقدسي (٢٠٠٠). وقد قدمت فعلًا بمقابلته مع كتاب آخر في الظاهرية بخط الضياء نفسه (٣٠ فتبيّن أن رسم الأحرف ولون الحسبر والإشارات المستعملة في المخطوطتين سواء ، ممّا يُشعر بوضوح أن الكاتب واحد ، وهذه ترجمته :

هو الحافظ الكبير ضياء الدين أبو عبد الله مجد بن عبد الواحــد السعدي

⁽١) مجلة العرب ج ١٠ / س ٦

⁽٢) فهرس مخطوطات الظاهرية – قسم الثاريخ – ص ١٨١

⁽٣) انظر كتاب « الثالث من الحكايات المقتبسة » للحافظ ضياء الدين المقدسي -عطوطة الظاهرية .

المقدسي الصالحي الحنبلي ، محدث عصره ، و'لد سنة (٥٦٩) وتوفي سنة (٦٤٣) وسمع بمرو من أبي المظفر السمعاني – ولد مصنف التحبير – وكتب بخطه الكثير من الكتب الكبار وغيرها ، وحصل أصولاً كثيرة ، وله مجموعات وتخريجات (١٠).

أما المخطوطة الثانية المحفوظة في مكتبة أحمد الثالث بإستانبول فهي نسخة كاملة ، مصورة لدى معهد المخطوطات العربية ، في عنوانها بعض الاضطراب وهذه صورته :

كتــاب

كتاب تواريخ شيوخ أهل الحديث على الحروف المعجمة كتاب المعجم وهو المنتخب تأليف المولى الشيخ العلاممة أبي سعد عبد الكريم بن مجد بن منصور السمعاني رحمه الله تعالى وفى رأس الورقة الأولى كنت بجرف صغير :

المعجم لأبي سعد عبد الكريم بن عمد بن منصور السمعاني واسمه المنتخب وتحته بخط كبير براسماني واسمه المنتخب

كتـــاب
كتاب المنتخب
وهو سمعاني تعالى
(ومن حوله آثار كتابة مطموسة)
وهذه المقدّمة (۲):

بســــــــــم الله الرحمن الرحيم ربّ يستر ولا تعسّر و من الفضل بن عبد المطلب بن الفضل بن عبد أخبرنا الشيخ الإمام افتخار الدين أبو هاشم عبد المطلب بن الفضل بن عبد

⁽١) عن شذرات الذهب ه/٢٢٤ وأعلام الزركلي .

⁽٢) في اللوحات ؛ ٧ ، ٣ ، ٤

المطلب الهاشمي قراءة عليه قال أخبرنا الإمام تاج الإسلام أبو سعد عبد الحريم بن عبد بن منصور السمعاني إجازة وإن لم يكن سماعاً ، أخبرنا أبو النجم طالب بن علي بن زبد بن شهريار البيع بقراءتي عليه بأصبهان أخبرنا ... (١) عن عمرو بن عبيدة بن الأسود بن سريع رضي الله عنه أنه أتى النبي صلى الله عليه وسلم فقال إني حمدت ربي بمحامد . فقال : إن ربتك بجب الحمد واستنشده .

فالحمـد لله الذي خلق كل زوج بهيـج . ٠ . (٢) عن جــابر بن سُمرة رضي الله كتاب العوالي لولدي أبي المظفر رعاه الله في اثنين وثلاثين جزءاً ، وكنت قد جمعت معجم شيوخه في ثمانية عشر جزءاً وقع لي أن أجمع لنفسى معجماً الشيوخي الذين سمعت منهم حضراً وسفراً ، وإن كنت قد جمعت فيه مجموعاً كبيراً ورويت عن كل شيخ لقيته حديثاً واحداً أو حكاية أو إنشاداً غير أني أعرضت فيه عن حال الشيوخ ورويت عن كل أحد حسب ماسمعت منه. ولمـّا وافيت بلخ فيسنة ستّ وأربعين رأيت في الحرانة التي وضعها شيخنا الإمام أبو شجاع عمر بن أبي الحسين السطامي كتاب المعجم لشيوخ أبي مهد عبد العزيز بن عهد بن عهد النخشبي(٣٠ الحافظ ، فاستحسنته لأنه بذكر شيخه ونسبه وبلده وسيرته وعمَّن أخذ العلم وعمَّن سمع الحديث ووفاته ويروي له حديثاً أو حديثين . ثم جمع بعد ذلك شيخنا عمر بن أبي الحسن البسطامي ذكره الله بالحير مشيخة لنفسه جمع فيها شيوخه بــؤالي إياه، وقرأت بعضه عليه ببلخ سنةست وأربعين وتممت الباقي عليه ببخارا سنة تسع وأربعين . فأردت الاقتداء بهما والاقتفاء لآثارهما لأن الله تعالىجد"ه وتوالى جوده قد كانحفياً بي وولياً حيث جبَّب إليّ الحديث وزيَّنه في قلبي ورزقني سماع كل سنَّة حسنة ،ووفَّقني لشدَّ الرحال إلىالترحال حتى رأيت الأفاضل والمشايخ قبل أن تصير الديار منهم بلاقع ، واجتمع عندي من (١و٢) بضعة أسطر تركتها اختصاراً.

⁽٣) « تسبة إلى نــَخْشَب ، وهي بلدة من بلاد ما وراء النهر ، عربت فقيل لهـــا نسف » : الأنساب .

مكتوم الفوائد ومختوم الزوائد وفقر المسموعات ونبذ المجموعات ما لا أعلمه الإسناد لي بعلو ، ولم آمن كون الأجل منتي في دنو ، اقتضى الحزم، تأكيد العزم على تخريج كتب لطاف ، في أنواع و أصناف ، فسمح بها الخاطر ، تحرك بطلبها السرائر فسارت في الأمصار، وانتشرت بعض الانتشار ، ثم لما أعدت تصغّع ماأعددت أردت أن أجمع شيوخي الذين لقيتهم حضرآ وسفرآ ورتبت أسماءهم على الحروف المعجمة في أوائل أسمائهم ، ثم عقبت ذلك مجديث النساء على الحروف أيضًا ، فأذكر الشيخوأسوق نسبه حسب ماذكر لي وأذكر سيرته وأشرححاله وأذكر الكتب والأجزاء التي سمعتها منــه ، وأذكر أسماء الذين اتصل سماع الكتاب منهم : منتَّي إلى مصنَّفه ، وأذكر شيوخه الذين سمع منهم ، وأروي في ترجمتُ حديثًا أو حديثين وزيادة إلى العشرة على قدر علو سنده ، وحكاية وإنشادًا من أعلى ماوقع إلي منه من المنثورات، وأذكر الموضع الذي رأيته فيه، ووقت ولادته ووفاته إن كنت على علم منه... فاستخرتُ الله تعالى وشرعت في جمعه ضحوة يوم الأحد الثاني عشر من ذي الحجة سنة ثلاث وخمسين وخمسماية . وقد م بعض أنتنا مناسمه مجد في ابتداء مجموعه تبركاً باسم نبينا المصطفى صلى اللهعليه وسلم وابتدأت أنا بأحمد . . . ثم آتي على حرف حرف إلى آخر الحروف وأراعي هذا الترتيب في آباء الشيوخ وأذكر في آخر الترجمة من اشتهر أبو. بالكنمة وما عُرف له اسم . . . وأسأل الله تعالى أن ينفعني والسامع به فإن خير العلم النافع . . . وأسأله أن يجعل ما جمعته وسردته لوجهه خالصاً

وفي خاتمة الكتاب مانصّه :

• آخر المنتخب والحمد لله رب العالمين وصلواته على سيدنا عهد وآله وصحبه أجمعين ، ووافق الفراغ منه على يد أضعف عباد الله أبي بكو بن عبد الكافي ابن عثمان البولسي المراغي، في الثاني والعشرين من ذي الحجة سنة سبع وأربعين وستماية غفر الله له ولجميع المسلمين آمين . »

المقارنة بين المحطوطتين :

أولاً: عدد أوراق المنتخب (٢٩٨) ورقة، بينا عدد أوراق نسخة الظاهرية المراق المنتخب أوراق ألله المراق ألله المراق ألله أي أن المنتخب بعدل ضعفي النسخة الأخرى في عدد الأوراق.

تانياً: في المنتخب (١٤٢٥) ترجمة : منها (١٣٤٣) شيخاً و (٨٢) شيخة ؟ هذا عدا التراجم الساقطة مع الورقتين الساقطتين من التصوير (١٠٠ أما نسخـــة الظاهرية فيبلغ عدد تراجمها (١١٦٧) ترجمة : منها (١١٠٠) شيخاً و (٦٧) شيخاً و .

وإذا حسبنا الفرق بين النسختين فإننا نجده (٢٥٨) توجمة موّزعة كالآتي : (١١١) توجمة ساقطة من أول نسخة الظاهرية ، و (١٢) تُوجــة ساقطة من آخرها ، و (١٣٥) ترجمة مهملة في أثنائها

أما السبب في التفاوت الملحوظ بين النسختين فقد كشفت عنه بعض الحواشي المثنتة في نسخة الظاهرية :

أ ـ جاء في الورقة (١٣٧ ب) بجانب العنوان (من اسمه عُبيدالله) مانصه : « مايذكر في مشيخة ولده فإني لاأذكره إلا أن أنساه فأكتبه . ،

ب ـ في الورقة (٧ ب) عنوان : (من اسمه بدل وبزيادة الياء أيضاً وهو بديل) شطب على الجملة الأخيرة وهي مثبتة في المنتخب (لوحة ٤٥ ب) لأنه كالمذ وهي مثبتة في المنتخب (لوحة ٤٥ ب) لأنه كالمذ ومع المحذوف من اسمه بديل .

ج ــ ثبت في حواشي بعض الأوراق، في الزاوية اليسرى من أعلى الورقة ، ترقيم صورته كما يلي :

⁽١) سقط من النصوير سهواً كما يبدو الورقتان : ٣١١، ٢١١ ونكررت الورقة ﴿ ١٩٨ في «المبكروفيلم » .

 ⁽٧) في مجلة العرب [ج ١١/س ٢ : س ٢٠٩] تعداد التراجم نسخة الظاهرية ،
 يبدو غير دقيق إذ يقل عن هذا العدد بنحو من مائة ترجمة .

- في الورقة ٢٨ _ رابعة
- ء ہ ۔ خامسة
- ا السعة السعة
- م الا الما التحسر
- ا الحبير التحبير التحبير

وقد تبيَّن بعد التدقيق وحساب الفرق بين الأرقام المتوالية أن هذا الترقيم يعني المثات من التراجم المنقولة عن التحبير. وإذا كانت (الرابعة) تقابل في التعداد لدي الرقم (٢٤١) فمعنى ذلك أن (٦٠) ترجمة فقط سقطت مع الأوراق المفقودة من أول الكتاب أما البقية إلى المائة وإجدى عشرة ترجمة فقد أهملها الكاتب عمداً.

هذا ولم يكتف الكاتب بذلك بلغد إلى اختصار آخو ؟ فمن عادة المصنف أن بورد عقب الترجمة (الرواية) حيث يذكر نحت هذا العنوان ما يرويه عن صاحب الترجمة : حديثاً أو خبراً أو شعراً . وقد أسقطها الكاتب عاماً ، ويبدو أنه سها مرة فنقل هذا السطر عقب ترجمة اسماعيل بن أحمد العقيقي : ٥ حدثنا أنه سها مرة فنقل هذا السطر عبد الواحد إسماعيل بن أحمد على باب دارنا عمرو ، حدثنا أبو العباس الفضل بن عبد الواحد الحنفي التاجر ، حدثنا أبو البكر الحرشي ، . وفجأة قطع الحكلام واستانف ترجمة أخرى ، وقد وجدت بيان هذا السطر القلق في المنتخب ، فإذا هو من نص الرواية عقب الترجمة (١)

يُضاف إلى ذلك اختصار الترجمة نفسها ، ففي تراجم (من اسمه أسعد) بلغت الترجمة الأولى (١٤) سطراً في المنتخب: سبعة منها للترجمة وسبعة للرواية، بينها هي في نسخة الظاهرية ثلاثة أسطر من الترجمة فحسب .

وخلال ترجمة عجد بن علي البخاري المطهري اختصر الكاتب أحماء الكتب

⁽١) نسخة الظاهرية: ق ١/ب السطر ١٩ – المنتخب: اللوحة ٣٨/ب السطر ١٥

التي سردت في ثلاث صفحات في المنتخب ، اختصرها في صفحة واحدة كتب في آخرها و وذكر له مصنفات كثيرة (١٠) .

ومن الطريف أن عدوى الاختصار وحذف الرواية انتقلت إلى المنتخب في النصف الثاني منه ، فبينا نجد (٦٠٠) ترجمة في المائة والحسين ورقة الأولى منه ؛ أي بمعد ل (٢٥) ورقة للمائة من التراجم ، نجد في النصف الثاني (٨٢٥) ترجمة ؛ أي بمعد ل (١٨) ورقة للمائة ، وهذا الرقم قريب من معدل التراجم في أواخر نسخة الظاهرية حيث ببلغ (١٤) ورقة للمائة .

ئالثاً : الحواشى :

نثر كاتب نسخة الظاهرية في هوامش بعض الأوراق تعليقات قيمة شتى:

فيها استدراك على المصنف ، أو تنبيه على تشابه مريب ، أو إشارة إلى معارضة
النص "بكتاب آخر، أو بيان أن تأريخ بعض الوفيات ليس من كلام السمعاني
المصنف "كتاب أخر، ويبدو أنه كان يعارض ما كتب بمشيخة أبي المظفر السمعاني ولد
المصنف الورقة (٣٨ ب) في ترجمة عبد الرحمن بن الحسن الكرماني ، كتب
في الحاشة تعليقاً على تاريخ ولادته ، ه في مشيخة أبنه وسبعين بدل أربعين . »
أما المنتخب فقد خلا من الحواشي المنثورة بهامش نسخة الظاهرية ، غير

اما المنتخب فقلد خلا من الحواشي المنثورة بهامش نسخة الظاهرية ، علير واحدة فحسب وردت في النسختين معاً تعليقاً على روايتسله عن أبي حقص مسرور ؛ هذا نصها : « صوابه عن عبد الغافر الفارسي "". »

رابعاً : الوفيات بعد السمعاني :

أَضِيف إلى النسختين كلتبها بعض وفيات من توفي بعد المصنّف : من ذلك ماورد في ترجمـة مسعود بن مجد المسعودي الحطيب أنه توفي سنـة (٥٦٨) ،

⁽١) نسخة الظاهرية: ق ١٠١

[ُ] ٢) ورد بعض هذه الحواشي في مقال الأستاذ الجاسر ، وسيرد بعضها الآخر فيا يلي من هذا المقال .

⁽٣) انظر نسخة الظاهرية : ق ؛ ، والمنتخب : لوحة ٣؛

وكذلك في ترجمة نصر بن سيّار بن صاعد ذكر أنه توفي سنة (٥٧٢) . على أنها في نسخة الظاهرية مُرفقة بتنبيه في الحاشية حيث كتب : وهذا ليس من قول السمعاني لأنه توفي قبل هذا . ، ، بينا أهمل ذلك في المنتخب(١) .

ولا بد لنا _ بعد أن فرغنا من المقارنة بين النسختين _ من جولة خارجية في المصادر الأخرى التي تلقي ضوءاً على كتابنا هذا :

١ - نقل صاحب طبقات الشافعية في توجمة أبي سعد السمعاني أن عدد شيوخه سبعة آلاف، وأن النجبير ثلاثائة طاقة ، ثم أضاف أن الأنساب ثلاثائة وخمسون طاقة ٢٠. وإذا فالتحبير يعدل ستة أسباع الأنساب ، وهذا مالم تبلغه أي من النجتين ، بل ولم تنقاربه .

٢ – لقد كان التحبير عمدة الباحثين من بعدد السمعاني : نقل عنه ياقوت
 ١٦٢٦ ه) في معجم البلدان ، واستوعبه ابن باطيش من بعده (٦٥٥ ه) (٣) ، والسبكي" (٧٧١ ه) في طبقاته .

ومع أن ياقوتاً أكثر من النقل عن تحبير السمعاني حتى ليكاد يستوعبه ، فإنه لا يصرح باسمه كثيراً ويكتفي بالقول : ذكر ه السمعاني _ ذكر ه السمعاني - ذكر ه السمعاني - قال السمعاني : كتبت عنه أبو سعد _ أجاز لأبي السعد السمعاني - قال السمعاني : كتبت عنه _ ونادراً ما يصر ح باسم التحبير (؛) .

وقد قمت بتتبع المواضع التي نقل فيها الرجلان عن التحبير فتبيّن لي أن

⁽٠) انظر نسخة الظاهرية : ق ٣٣٠ ، ١٣١ : والمنتخب : ٢٦٢ ، ٢٧٥

⁽٢) طبقات الشافعية : ١٩٥٠)

⁽٣) طبقات الشافعية : ٢١٨/٤ و ه/١ ه

^(؛) من ذلك ماورد فيمعجم البلدان: في موادّ : آخر ، بردسير ، حاني، سِمْنان.

⁽ه) انظر الجزء الرابع من طبقات الشافعية الكبرى (ط. الحسينية ١٣٢٤ * ١٠

تراجم بما نقلاه موجودة في المنتخب وغير موجودة في نسخة الظاهرية (١) ، وأن هناك تراجم نقلها ياقوت عن التحبير لم تذكر في كلتا النسختين(٢) .

النتائج المستخلصة : نخلص منا سبق إلى النتائج التالة :

أ .. تحطوطة الظاهرية هي تهذيب للتحبير بخط الضياء المقدسي وتعليقه ، ويبدو أنه كان يملك نسخة من مشيخة أبي المظفر السمعاني ولد المصنف إذ هو شخه ، لذلك أضرب عن كتابة ماذكر في مشيخة الابن .

ب عطوطة مكتبة أحمدالثالث هي منتخب من التحبير، كماذكر في عنوانها. وإذن فالندخة الكاملة من التحبير لازالت مجهولة ولعل البحث يكشف عنها قريباً بإذن الله .

ج _ نـخة الظاهرية أقدم من المنتخب ببضع سنوات ؛ إذ يرجع تاريخها إلى ماقبل سنة (٦٤٧) .

د _ نقل كاتبا المخطوطتين عن أصل واحد فها يبدو ، بدليل وفيات مُن مات بعد السمعاني ، والتصويب الموحد في حاشية النسختين .

ه ــ التحبير هو الصورة النهائية لمعجم الشيوخ الشامل شيوخ المصنّف وولده معاً ؛ فقــد بدأ المصنّف بمشيخة أبنه ، وثننّى بمشيخته هو فانتهى إلى التحبير في المعجم الكبير .

* * *

وأخيراً فقد عنت لي خلال البحث بعض الملاحظات رأيت تسجيلها هنــا إةاماً للفائدة :

⁽١) من ذلك ترجمة خزيمة بن على (معجم البلدان : آخر – المنتخب ١٠٣) . إبراهيم بن محمد المروروذي (السبكي ١٩٩/ - المنتخب ٣٤) . العباس بن محمد المعروف بعباسة (السبكي ٢١٩/ - ١٨٦) .

⁽٧) من ذلك ترجمة عبد الرزاق بن علي البردسيري ، وعبد الصمد بن عبد الرحمن الحنوي ، وعنان بن مردك الترسخي ، وكرم بن بقاء الجلولقيني ، ومحد بن عبد الملك الجوسقاني ، وزيد بن صالح الرازاني : المظر معجم البلدان : بردسير ، حاني ، ترسخ ، جلولة بن ، جوسقان ، رازان .

أ - ذكر صاحب كشف الظنون معجم الطبراني ، وبين أن المعجم الكبير في أسماء الصحابة ، والمعجم الأوسط في غرائب شيوخه ، والمعجم الصغير في أسماء شيوخه . ثم عقب بذكر التحبير في المعجم الكبير لأبي سعد السمعاني مع أن التحبير ليس في أسماء الصحابة بل في شيوخ السمعاني نفسه .

وهذا مَاأُوهُمُ الأستاذُ فؤاد سرَكِينَ فَذَكُرُ المُعْجَمِ الكَبِيرِ في أسماء الصحابة ثم أتبعه بالتحبير على أنه تنقيح لهذا المعجم(١١) دون تحقيق في هذه المسألة .

٣ ورد في مقال الأستاذ الجاسر ، في سياق الترجمة التي أوردها عن أبي
 على الحداد الأصبهاني" بعض الأخطاء المطبعية أو الناجمة عن التصوير، أستأذن في
 تصويبها وله الفضل أولاً وأخيراً :

الصفحة ٧٥٩ / السطر ٧ ورد اسم الشيخ مجد بن عبد الله بن ريده الضبّي ، وتكرّر بعد ذلك بصورة رندة ، والصراب ريذة ، بالياء والذال المعجمة ٢٠٠٠.

ص ٧٦١ / س ٤ : كتاب لشاب القراءة خلف الإمام – الصواب : إثبات القراءة ,

ص ٧٦١ / س ٥ ÷ كتاب التشهد بطرقه وأخباره ـ الصواب : بطرقه واختلافه .

ص ٧٦١/س ١٩ : الطبوني عن دنوى – الصواب : الطبواني عن الديري. ص ٧٦٢/س ١٥ : تاريخ الرقة – الصواب : تاريخ الرقتين^(٣) .

ص ٧٦٣/س٢: لاسماعيل بن أحمد الضرير بن مروان عن المصنّف ـ الصواب: بروايته عن المصنّف .

دمشق مطاع الطر ابيشي

⁽١) تاريخ الترات العربي ٨٦؛

⁽ ٢) عن معجم الطبراني مخطوطةالظاهرية، وانظر المشتبه للنهبي ١ /٣٣٧ وتبصير المنتبه ٢/٧/٢

⁽٣) فهرس مخطوطات الظاهرية – قسم التاريخ : ص ١٣٢

التعريف والنقد

خطط الشام

تأليف العلا^تمة الاستاذ محمد كرد علي الطبعة الثانية بيروت ١٣٩٢ه - ١٩٧٧ سنة أجزاء في ثلاث علدات

بقلم الدكتور شكوي فيصل

ليس كتاب و خطط الشام » في حاجة إلى تعريف . إن الاعتاد عليه ، والرجوع اليه، في كثير من أنجاث العلماء والمؤرخين والاجتاعيين حين يتحدثون عن بلاد الشام خلال هذه السنوات كلها ، منذ بدأ ظهور الجزء الأول منه و سنة ١٩٢٥ » ، هو لون من ألوان التعبير عن التقدير له والاعتراف بفضله

والشام في عرف المؤلف لا يعني هذا المدى القطري الضيق ، والها يعني هذه الأصقاع التي تتنـــاول ما اصطلح العرب على تسميته بهذا الاسم ، وهو القطر الممتـــد من سقي النيل الى سقي الفرات ، ومن حفوح طوروس الى أقصى اللادية (٢) .

وأما ما يريد. بالحطط فذلك وكل ما يتناول العمران ، والبحث في تخطيط بلد بحث في تاريخه وحضارته (٢).

⁽١) سنة الانتهاء من الطبع ، كما جاء في آخر صفحة من الجزء السادس .

⁽۲) خطط الشام ج ۱ ص ۲

ولقد بدأ الكتاب نبتة صغيرة ظهرت على صفحات مجلة المقتطف عام ١٣١٧ه (١٨٩٩ م) في شكل سلسلة من المقالات أو الفصول كتبها الأستاذكرد على عن مدينة دمشق تحت عنوان وعمران دمشق ، . . ثم وقع في نفسه بعد ذلك ، على حد تعبيره في المقدمة وأن يتوسع في هذا البحث وأن يدرس عمران الشام كلته لأن صورة العاصمة وحدها لا تكفي للدلالة على حالة القطر، ومن الإشراف على الأطراف قد تعرف صحة الجسم عامة والقلب خاصة ، ومن اهتم بالجزء كان حرياً أن بضاعف العناية بالكل ، (١)

ولقد لقي الكتاب منذ ظهوره ترحيباً لم يقدر لكتاب آخو في مثل ظروفه، ذلك أن الأستاذ الرئيس رحمه الله نخل كثيراً من الكتب، ونظر في كثير من المراجع، وتوفرت له جملة من المصادر المطبوعة والمخطوطة، وجملة أخرى من المراجع باللغتين التركية والفرنسية خلال خمس وعشرين سنة . وكان له من صواب النظرة، وسعة التقكير، وغني الزاد، وعمق التجربة ، والضرب في آفاق الثقافة ما ساعده على أن يفيد من هذه المصادر والمراجع حق الإفادة . . ثم كان له من وراء ذلك هذا البيان المشرق، وهذا الأسلوب المحكم ، وهذه القدرة القوية على النمثل والعرض ، فاستوى له من ذلك كليه هذه الثمرة الطبهة التي صدرت باسم و خطط الشام ه .

والكتاب في ستة أجزاء ، الثلاثة الأولى منها للتاريخ السياسي ، عرضت في الأول منها لتقويم الشام ، وسكانه ، ولغاته ؛ ثم بدأت في منتصف الجزء الأول تعرض تاريخه قبل الإسلام ، ثم في الإسلام أيام الحلفاء ، حتى كان الانتداب بعد الحرب العالمية الأولى . والثلاثة التالية منها لتاريخه المدني تحدثت عن العلم والأدب فيه ، وعن الصناعة والزراعة والتجارة ، وعن الجيش والأسطول ، والجابة والخراج والاوقاف والحسبة والبلايات ، والترع والموانى ، والطرق

⁽۱) الخطط ج ۱ س ۱

والبرق والبريد ، والمصانع والقصور ، والمساجد والجوامع والحوانق والرّبط ، ودور الآثار ودور الكتب ، والأديان والمذاهب ، والأخلاق والعادات .

- ٢ -

غير أن الحكتاب أضحى على تتابع السنين نادراً أو كالنادر ، وفي خلال السنوات العشر الأخيرة كان من العسير أن تجد نسخة كاملة منه مرة واحدة ، وإنما تقسع على الجزء دون الجزء ، وتأخذ تلم هذه الأجزاء من هنا وهناك حتى تظفر منه ، إن ظفرت ، بالأجزاء تامة وبدا واضحاً انه لا بد من إعادة طبعه وتيسير الحصول عليه .

وقد ر لأصحاب المكتبة العربية في دمشق السادة وعبيد إخوان ، أن ينهضوا بذلك .. وساعدهم أن الأستاذ العالم المحقق أحمد عبيد كان على صلة قوبة بالأستاذ كردعلي : بعض هذه الصلة لبس ثوب الصداقة ، فما أحكثر ما كان الأستاذ كرد علي يعقد هذه الحلقة ، في ظهر كل يوم لدن خروجه من المجمع فرواحه الى البيت ، في صدر المكتبة العربية ، وبعض هدذه الصلة لبس ثوب التقدير ، فالأستاذ كردعلي ملء سمع الناس وبصرهم، وهو شديد الثقة بالاستاذ عبيد في أمور المخطوطات والمطبوعات ، وفي إمداد الظاهرية والمجمع بها .. وإليه أشار هذه الإشارة الطبية في خاتمة تحقيقه لسيرة أحمد بن طولون حين قال عنه ، بعد أن شكر و للأساتذة عبد القادر المبارك وخليل مردم ويوسف العش على معاونتهم لنا في حل بعض مشكلات تجلت في الكتاب بجهل الناسخ » : وونخص معاونتهم لنا في حل بعض مشكلات تجلت في الكتاب بجهل الناسخ » : وونخص بالثناء حضرات أصحاب المكتبة العربية لتفضلهم بنشر الكتاب على هذه الصورة الأنيقة . وأكبر الفضل لأحدهم صديقنا الاستاذ أحمد عبيد ، فإنه أعاد النظر في الكتاب من أوله إلى آخره ، ودقق فيه تدقيقاً بليغاً ، فرد بذلك معظم نصوص المخطوط الى نصابها من الصواب » .

هـذه الصلة هي التي أتاحت للاستاذ عبيد أن يكون على معرفــة بالنسخة

المصححة التي خلفها الأستاذ كرد على ، وهي التي حببت إليه أن ينهض بعب، إعادة طبعه ، فاتفق مع أصحاب الحق في ذلك من ورثة المؤلف ، وأخرجه هذا المخرج على هذه النسخة المصححة .

- ***** -

ولكن ماذا في هذه النصحيحات ?

تتناول هذه التصحيحات جملًا وألفاظاً ومقاطع أعاد المؤلف النظر فها وتتناول معلومات ووثائق وأحداثاً ظفر بها أوببعض تفاصبها بعد طبع الكتاب . إنها في جملتها هذه المجموعة من الاستدراكات والتصويبات التي جمعها الأستاذ كرد علي في الجزء السادس من كتابه . . بعض هذه الاستدراكات كانت بما وقع له ، وبعضها كان بما وقع عليه الذبن نقدوا أجزاء الكتاب إثر صدورها . وقد كان هؤلاء النقاد فريقبن : فريق كتب اليه مباشرة بملاحظاته ، وفريق نشر هذه الملاحظات في هدذه أو تلك من المجلات ، وقد شغلت الاستدراكات نحواً من سبعين صفحة في كل صفحة جدولان ، هي الصفحات الممتدة بين ٢٤١ وبين ٥٠٤ .

وفي كل ذلك بقول الأستاذ كرد على ﴿ ج ٦ ص ٣٤١ هـ : ﴿ فَاتِنَا فِي الأَجْزَاءُ السّتَةُ مِن خَطَطُ الشّامِ تَدُوينَ بَعْضَ حُوادَتُ وَوِثَاثِقَ كَانَتُ مَدُونَةً فِي مَفَكُر اتّنا ؟ أو عَثرنا عليها في كتب ومدونات أخرى بعد إنجاز الطبيع . ووقعت لنا أغلاط منها ما انتبهنا إليه بعد النشر ، ومنها ما تفضل به بعض العلماء والأدباء فأرشدونا إليه ، فضممنا تلك المستدركات وهذه التصويبات في الصفحات التالية إرادة التحقيق شاكرين كل الشكر أن انتقدونا فأسدو الايدا إلينا وإلى العلم ، ومنه ألله خيراً . ومن الناقدين الذين نظروا في الحطط من بعثوا إلينا مباشرة بنقداتهم ، ومنهم من كتبوا في المجلات العلمية . فممن نقده من الأعلام المرحوم بنقداتهم ، ومنهم من كتبوا في المجلات العلمية . فممن نقده من الأعلام المرحوم

الشيخ سليم البخاري في دمشق . . وأحمد تيمور باشا في القاهرة . . والأمير شكيب أرسلان في لوزان من سويسرة . . والسيد عبد الله مخلص في حيفا والسيد عمر الصالح البوغوثي في القدس . . والسيد عيسى اسكندر المعلوف في زحلة من لبنان ، والأب أ . س . مرمرجي في القدس ، والسيد جميل البحري في حيفا .

ونقد الحطط في المجلات المرحوم الدكتور يعقوب صروف في بجلة المقتطف بالقاهرة ، والأب انستاس ماري الكرملي في بجلة لغة العرب في بغداد ، والسيد عارف النكدي في مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ، والأب لويس شيخو والأب هنري لامنس في مجلة المشرق في بيروت ، والسيد أسد رستم والسيد أنيس الحوري المقدسي في مجلة الكلية في بيروت ، والله كتور فيليب حتى في مجلة المحلية الأمريكية الانكليزية ... »

ليست هذه التصعيحات؛ على ذلك، بالشيء الهين . إنها تتضمن جهود الأستاذ المؤلف نفسه ، كما تتضمن جهود هؤلاء الأعلام من كل بلد من الذين نظروا الى الكتاب وأبدوا ملاحظاتهم عليه .

- £ -

لا تتميز الطبعة الجديدة إذن بأنها أروت ظمأنا إلى الكتاب ، وجددت فرص الإفادة منه ، ويسرت أسباب الحصول عليه ، ولا تتميز كذلك بأنها دمجت هذه التصليحات والتصويبات والاستدراكات في مكانها من صلب الكتاب وأتاحت انسخة المؤلف المصححة أن تكون في أيدي الباحثين ، وإلها تميزت فوق ذلك وبعد ذلك بالعناية الدقيقة التي بذلت في إخراجها وتصحيحها . وما أحسب أن ناشراً من الناشرين العلماء ، يتولى بنفسه وعلمه وخبرته تدقيق ما ينشره ، يبلغ ما يبلغ الأستاذ أحمد عبيد من دقة ، وإن له في ذلك جهوده

التي لاتوازَى في كل كتاب من الكتب التي تولتي نحقيقها ، او تلك التي تولتي الإشراف عليها في نطاق مطبوعات مكتبته .

ومن أجل ذلك: من أجل هذه النقة التي تعلقت به ، وهذه الدقة التي عرف بها ، كنت أتمنى لو أنه أبقى مصادر الخطط على نحو ما جاءت في الطبعة الاولى . فالاستاذ كرد علي ذكر هذه المصادر في الجزء الاول ، ذكر المطبوع منها والمخطوط ، العربي والتركي والفرنسي . وأغلب الظن أنه ذكر أكثر ما اطلع عليه وهو يعد كتابه سواء نقل عنه او لم ينقل . وله ذا استغرق تعداد هذه المصادر الصفحات من ١١ - ٤٥ ، في كل صفحة جدولان ، وانتهى عددها الى المصادر التي اضافها هو في المستدرك و آخر الجزء السادس » .

ولعل الاستاذ الناشر رأى أن الاستاذ الرئيس اذا كان أفاد من هذه المصادر او من بعضها فإنه لم يحدد موضع هذه الفائدة في كنابه ، ولم يشر الى الصفحات التي اخذ منها ولم يسم الأجزاء ، ولذلك لم يَعدُ في ذكر هذه المصادر بأسمائها ، كبير خير .

ومن هنا تجاوز المطبوع من هذه المصادر واكتفى باثبات المخطوط. تجاوز المصادر المطبوعة بالعربية والتركية والفرنسية وأبقى على المصادر المخطوطة وأضاف اليها سنوات وفاة أصحابها حتى يضع كلَّ كتاب في مكانه من الحيز الزمني (١).

وأحس أني لست مطمئناً الى هذا الصنيع . . صحيح ان الاستفادة من هذه

⁽١) – يقدم الناشر لمصادر الخطط في الجزء السادس بهذه الجُملة «لم نذكر في هذا البيان الكتب المطبوعة العربية ولا الكتب الأجنبية التي اطلع عليها المؤلف، لأنه لم يشر المراضع ما أخذ منها، فلم يبين اجزاءها ولاصفحاتها تما افقدها قيمتها لمن يجبالرجوع اليها، وانما اقتصرنا على المخطوطات من تلك المصادر ...»

المصادر المطبوعة تبدو متعذرة ، ولكنها تظل على كل حال شاهداً على الكتب التي نظر فيها الاستاذ المؤلف او رجع اليها ... أفاد منها أم لم يفد .. اشار الى نقوله منها أم لم يشر .. إنها ،في أقل ما يكون من فائدة في ذكرها ، ثبت " بمصادر موضوع التاريخ السياسي والحضاري لبلاد الشام .. وليست معرفة ذلك ولا جمعه بالشيء الهين .. وما أكثر ما يفيد الباحثون من الرجوع اليه ومخاصة حين نذكر أن كثيراً من هذه المصادر كان يعرفه جيل الاستاذ كرد علي ، ولكن الأجيال التي بعده تفتقد كثيراً منها او يغيب عنها منه الكثير .

وشيء آخر كنت أتمنى كذلك أن لا يكون . . ذلك هو إغفال مكان المخطوط في فهرس المصادر الجديد . فالاستاذ الرئيس كان يذكر المخطوط ويذكر مكان وجوده الذي عرفه فيه ، مكتبة عامة كان المكان او خزانة خاصة . ولكن الاستاذ الناشر أغفل همذا عن ثقة منه بأن الكثير من هذه الاماكن إفا كان خزائن خاصة بأصحابها ثم ماتوا عنها فتفرقت . ولن يفيد أحد من ذكرها . وأما الذبن يتتبعون ذلك لغرض علمي ففي الوسع أن يعودوا البها في الطبعة القديمة .

ولست كذلك مطمئناً الى هذا الصنيع . ويبدو لي أن الاستاذ احمد عبيد، وهو من هو أصالة ونفاذاً ورسوخ قدم ، كان بمكن أن مختار الإبقاء على ذكر مكان المخطوط ولوكان يعتقد – مجم تجربته العريضة – تعذر الإفادة منذلك. إن أمكنة هذه المخطوطات نقطة مضيئة في خطحركتها ، ولو لم يكن من ذلك إلا أن نعرف أن المخطوط كان سنة كذا في مكان كذا لكان حسبنا . . مها يكن من نصيب هذه الأمكنة من العفاء ، وحظتها من البقاء ، ومها يكن من تبعثر هذه المخطوطات وافتراقها هنا وهناك .

-- 0 --

وبعد ، فما الذي تثيره معاودة طباعة هذا الكتاب ?

ليست إعادة الطبع في داتها هي الظاهرة التي تلفت الإنسان وهو يقدم هذا الكتاب مرة جديدة .. قد تكون هذه الإعادة تأخرت سنوات كثيرة .. وليست معاودة تقدير الاستاذ الرئيس والوقوف عند بعض روائعه شيئاً جديداً أيضاً .. ذلك أن أثره في الحياة الفكرية الأدبية والعلمية والاجتاعية أثر متجدد، والدراسات التي كتبت عنه ، على كثرتها ، لا تزال تفتع أمام الباحثين آفاقاً جديدة لتنميتها ومتابعتها . وسيجهد جيل من الباحثين في هذا المضار يجلون ما كان من همل الرئيس وما كان من فضله على الحياة الثقافية العربية .

ولكن الظاهرة التي تعنيني هنا ذات شقين :

في الشق الأول: يلاحظ المرء أن الحاجة الى الكتاب مازالت قائمة . بل لعلما تبدو – إذا راعبنا تقدم الزمان بالناس – حاجة أشد . ومعنى هذا أن الدراسات التاريخية والاجتاعية التي تتعلق بهذه الرقعة من أرض العرب لم تحقق كثيراً من التقدم ، واننا لا نزال عالة على ما كتبه إنسان واحد بجهد خاص قبل خمسين سنة ، على حين أن المؤلف نفسه كان يستشعر حاجة كثير من الموضوعات التي طرقها الى التوسعة فيها او إلى إغنائها او الى استقصاء جوانب منها او الى الاستفادة من المصادر التي لم يقدر له الوقوع عليها وفي ذلك يقول آخر المقدمة : « وأنا موقن بأن فوق ما طالعت وبحثت غابات ، لم يمكني الزمان والمكان من بلوغها ، وعسى أن يقوم غيري بعدي فيتم هذه الخطوط التي رسمتها والمكان من بلوغها ، وعسى أن يقوم غيري بعدي فيتم هذه الخطوط التي رسمتها

 ⁽١) يعدد الاستاذ الرئيس رحمه الله في المقدمة أسماء جلة صالحة من الكتب يقول إنه بحث عنها جد البحث فلم يظفر بسوى ورقات من بعضها ، او مختصرات ومنتولات
 لا تبل ظلة ، 'حر فت بالنقل وتشوهت محاسنها .

من بنيان كتاب الحُطط ويصلح ، بما يتوفو له من المواد ، ما ربما وقعت فيه من الغلط والشطط ، ١٠٠ .

وفي الشق الثاني : يلاحظ المرء أن طبع الكتاب على نحو قريب من صورته الأولى التي طبع عليها منذ نحو من خمين سنة ، يشير الى فقدان التعاقب العلمي وتآزر الجهود . فقد كان أبرز النقد الذي و ُجّه الى الكتاب حين صدوره أنه لا يشير إشارات مفصلة الى المصادر التي أخذ عنها ، ولا يرد الآراء او الأحداث او الروايات الى أصحابها ، وإنها يتمثل ما قرأه وما اطلع عليه على نحو من التمثل الذي يُعمِل فيه عقاله وذهنه ومارسته الفكرية ، ثم يعرضه هذا العرض الرائع ٢٠٠٠.

ألم يكن اذن من الحير لو أن الطبعة الثانية من الكتاب حاوات أن نسد هذا النقص على نحو من الأنحاء ? . . إني أعترف أن ذلك عسير عسير ، وأنه لم يكن من مهمة الناشر ، او لم يكن من مهمة الناشر وحده . . ولحسن ما الذي كان ينع أن تقوم في كلية الآداب فرقة مجث تعنى بذلك وتضيف الى الكتاب بعض الحواشي والملاحظات ، أو تود " بعض ما تستطيع أن تود" الى

⁽١) – هناك المارات اخرى في المقدمة صريحة الصراحة كلها ، فهو يقول مثلًا ﴿ جَاءُ الكَّلَامُ نَاقَصاً في بعض الادوار المتأخرة ، وعلمتي علي بعض •واضع مهمة ذات صلة بمدنية الشام والسبب ... »

⁽٢) – في اول الكتاب، في الجزء الاول، يذكر الاستاذ الرئيس شيئاً من منهجه في هذا فيقول: « قد ننقل عبارة المؤلفين برمتها او نحـــذف منها جملًا او الفاظـاً بحسب ما يقتضيه تأليف الكلام وبسطه او اقتضابه ولا نعزو عبارات المؤرخين التي نقلها غير واحد منهم على الأغلب ويكون العزو لما تفرد به مؤرخ، او كان له ابتـكاراً دون غيره من معاصريه وسابقيه ... ».

وانظر في هامش ص ٣٨٦ من هذا المقال ماقاله الناشر في آخر الجزء السادس حين قدم مصادر الحُطط.

أصوله، وتعقد بين الكتاب وبين مصادره الاولى هذه الصلة التي لا بد منها? .

- r -

جملة هاتين الملاحظتين تنتهيان بي الى أن البحث العلمي في وطننا لا يزال يتعثر ، وهو لا يزال يتعثر في أدق الأمور واشدها صلة بالماضي والمستقبل معاً ، أعني في كتابة التاريخ . . وعبثاً مجاول الذين يتحدثون عنالنهضات أو يتصدون لها أن ينصر فوا عن التاريخ الى الواقع . . إن الحاضر أثر من الماضي ، والماضي والحاضر هما اللذان يفرزان المستقبل ويصوغانه . . وليس أدعى لتعتعة البناء من أن يغفل المحدثون أمر التاريخ : الأرض التي يقوم عليها كل بناء .

ألم يصدر الاستاذ الرئيس عن هذا ... ألم يقل في المقدمة : « كيف محب المرء بلداً لا يعرفه ومحرص على سعادته ليسعد هو فيه وهو لا علم عنده بما تعاقب علمه حتى صار الى ما صار اليه ، وهل يفهم الحاضر بغير الغابر ، وهل تنشأ في الأمة روح وطنية اذا لم تدرس تاريخها حتى الدراسة ? . . » .

بل أن من ملامح التقصير البارزة في هذا البحث العلمي أنه لا يستمر ولا يتتابع ولا تتصل فيه الجهود . . أن الذي نعانيه أذن ليس غياب البحث العلمي فحسب والما هو غياب الحلق العلمي الذي يفرض التعاون والتتابع ومخاصة في مثل هذه الأعمال التي توشك أن تكون موسوعات . . أن جهداً مفرداً لا يملك أن يصل بهذه الأمجاث إلى غاياتها أو قريب من غاياتها . وإذا كان هنالك هذه الظاهرة الفذة التي هي و كرد علي ، في حركة التأليف في بلاد الشام فان هذه الظاهرة أثر لعصرها ونبوغ صاحبها . ولكن طبيعة هذا العصر وطبيعة البحث العلمي المنهجي تفترض هذا التعاون . فقد أضحى أساسياً في هذا البحث العلمي المعلمي المنهجي تفترض هذا التعاون . فقد أضحى أساسياً في هذا البحث العلمي علما الذي يمن به . ولكنا لا نزال بعيدين عن ذاك . . ويبدو أن

الجامعة لم تستطع أن تتفرغ له ولعلها لم تستطع أن تبدأ حتى الحطوات الأولى، أردت زرع الروح العلمية ، وبداية الجهد المنظم ، والحروج من الكتاب المقرر المحدود والأمالي الملقنة ، والنجاح عن هذا السبيل .

- v -

اذا كانت الطبعة الأولى سنة ١٣٤٣ هـ ١٩٢٥ م، من كتاب خطط الشام ظاهرةرائعة ،فماذا يعني ظهورالطبعة الثانية بعد نحو من خسينسنة ، وماذا نقول في تفسيرها في حساب الحركة العلمية ?

كنا معالفرد النابغة ، فهل نحن مع المجتمع النابغة ? أم إننا تجاوزنا الحدّ الأول دون أن نبلغ الحد الثاني ?

أي شيء تعني هذه الظاهرة ? . . انها تعني الا شك ، أن كرد علي لا يزال في القمّة، لم يجاوزه التاريخ ، وما كان له . . وانما تجاوزه و بعمله الفذّ نصف قرن جاء بعده ، لم يلحق به أحد .

واكن الظاهرة تعني أيضاً أن حركة المعرفة والبحث والتأليف في حاجة الى وقفة عندها وأسئلة كثيرة حولها .

- 4 -

وبعد فقد كنت أتمنى أن انتهز فرصة تقديم هذا الكتاب لأشيد بهذين النافين اللذين كتبها كرد علي :

أحدهما هـذا النص الأدبي الذي كتبه الأستاذ الرئيس كأروع ما يكتب أديب بارع فذ الأسلوب حين أهدى كتابه الى العلامة أحمد تيمور باشا ، وقال في بعض هذا الإهداء: « وإني لمعترف بقصوري عن وفاء حق مروءتك ووفائك في زمن قل فيه أهل المروءات الأوفياء ، بمن لا تبطرهم المظاهر الغرارة ، ولا تسكرهم النعم الدارة ، ولا تغيرهم البيئات والأجواء . أعز الله بجياتك دولة

العلموالأدب، وعالم العاملين من إخلاصك مايستعيدون به عزة العرب، وأقال هذه الأمـة المحبوبة عثرات الليالي ونزوات الأيام، وقيض لها من ينعشها بالعلم من تشتت الكلمة والتواء الاعلام».

والآخر هذا النص الاجتماعي الدقيق الذي كتبه الأستاذ الرئيس كاروع ما يكتب باحث نافذ البصيرة دقيق النظر ولحكنه قوي الانفعال عصبي المزاج دمويه كا يقول عن نفسه ، حين تحدث عن رأيه في الأخلاق الشامية – يريد أخلاق بعض الشاميين – في خاتمة ما قاله في ذلك : « وما نخال منصفاً بصيراً إلا ويعترف ، وهو مثلنا جد آسف ، أن ما أصاب هذه الديار من المصائب منذ عهد طويل لم يكن الا بسوء أخلاق من تولقوا من أبنائها أمرها ، وأنه من المستحيل بعد أن حرر الحق عن محضه أن تؤلف الشام كياناً يذكر، وتقوم في ساحة بعد أن حرر الحق عن محضه أن تؤلف الشام كياناً يذكر، وتقوم في ساحة الحضارة البشرية بعمل يشكر، ولو أوتيت علم الجرمانيين واللاتينيين ، ورزقت غنى الانكليز السكسونيين ، ما دامت أخلاق أهل الحل والعقد فيها لا تعالج بالتقويم ، و لا مجاول القضاء على مواطن الضعف من نفوسهم وعقولهم ،

أكان عمل الأستاد كرد علي حين كتب النص الأدبي الأول في المقدمة والنص الاجتاعي الأخير في الحالمة إشعاراً بالمحورين اللذين قام عليها الكتاب : روح الأدبب وفكر العالم ? . .

بلى .. ذلك بعض ماكان .. وما أكثر ماكان من أثر الأستاذ وعمله . تحية لروحه وسلاماً عليه في الخالدين .

شكري فيصل

نظر ات

في دمية القصر وعصرة أهل العصر

- ۲ -

بقلم الأستاذ محمد عبدالغني حسن

نشرنا في الجزء الثاني من المجلد السابع والأربعين من مجلة و مجمع اللغة العربية بدمشق مملاحظاتنا على الجزء الأول من كتاب و دمية القصر وعصرة أهل العصر » لأبي الحسن علي بن الحسن الباخرزي الذي حققه الأديب الفاضل المجتهد الأستاذ عبد الفتاح محمد الحلو والذي نشرته دار الفكر العربي بالقاهرة من عهد قريب ، وقد وعدنا في آخر المقال بأننا سنوالي نشر ملاحظاتنا على الجزء الثاني في عدد قادم ، وها نحن أولاء نفي بالوعد ، فنقول :

• صفحة ٣٣ – السطر العاشر. ورد البيتان الآتيان من شعر أبي الحسن الباخرزي مؤلف الدمية فيا كتبه إلى الشيخ الإمام أبي عامر الفضل بن إسماعيل التميمي ، مضبوطين بالشكل هكذا :

تميمتي من كر في أفضلُ الفي السفضل بن اسماعيل التُسميمي لو لم يزرني كان قلبي ضيقاً سواده مشل بياض الميم وصواب كلمة (كربي) أن تضبط هكذا : كر بي ، بضم الكاف وفتح الراء ، جمع كربة ، وكلمة إسماعيل هنا لا بد من جرها بالكسر مع التنوين حتى لا ينكسر البيت ، وهذا الشعر من مجر الرجز كما هو واضح ، فلا يستقيم وزنه إلا بهذا الضبط الذي ذكرناه .

صفحة ٢٥ ــ السطر الثامن : ورد البيت الآتي من شعر أبي الفرج
 ابن هندو في مدح الشيخ أبي عامر السابق ذكره ، مضبوطاً بالشكل هكذا :

هذا سروري بأبي عامر مغر" في في لجـّة الغامر

واللجة هنا بالتاء المربوطة خطأ مطبعي ، وصوابها (في لجنَّه ِ) ، بالهاء التي تقع هنا ضميراً يعود على الممدوح .

• صفحة ٣٢ ــ السطر السادس ، ورد البيت الآتي من شعر الشيخ أبي عامر الفضل بن إسماعيل التميمي هكذا :

كأنه دام من سفاهته عض شبا أذنه بمشفره

والفعل (دام) بالدال لا معنى له في هذا المعرض ، وأغلب الظن أنه نحريف من الطابع ، وصوابه : رّام ، بالراء ، بمعنى ؛ أراد ، وطلب .

صفحة ٥٦ ــ السطر الثالث ، ورد الرجز الآتي للشاعر محمـــ د بن
 عبد الرحمن الصدلاني هكذا :

أرَّقَ عَنِي لَاغَ سُودَ لَادَعَــه بِعَيْتُ فَي فَضَلَ دَمَائِي وَالْغَــه تَصِيحُ نَفْسِي مِن دَمَائِي فَارغَــه تَصِيحُ نَفْسِي مِن دَمَائِي فَارغَــه

وفي لفظة (بقيت) بتاء التأنيث تحريف ، وصوابها : بقين َ ، بنون النسوة ، لأن الشطر ينكسر باستعمال تاء التأنيث .

صفحة ٦٣ – السطر الشامن ، ورد البيت الآتي من شعر الطبيب
 الشاعر أبي الفرج بن هندو المتوفئي سنة ١٠٤ أو سنة ٢٠٤ ه وهكذا :

ألا من لقلب بالفراق مرَّوَّع ﴿ وَوَفَــاع جَمْرَ صَبَّ بَيْنَ صَلُوعَيَ بضبط كلمة (مروع) بالتشديد على وزن : مهذَّب ، والصواب أنها : مَرُوع اسم مفعول من الفعل راع بمعنى أفزع . والوزن مكسور طبعاً على الفسط بالتضعيف .

• صفحة ٦٣ ـــ السطر الحــادي عثــر ، ورد البيت الآتي من شعر ابن هندو مضـوطاً بالشكل هكـذا :

وان اصرف الدهر ببن جوانحي وقائع ُ أنفاس لهن عبار ُ بضم العين من كلمة (وقائع) ، والصواب فتحها ، لأنها اسم إن مؤخر .

- صفحة ٢٧ السطر الثالث ، وردت العبارة الآتية من كلام المؤلف عن ه أبي الشرف عماد بن هندو » هكذا : (ووجدته شابا أورثته الفضائل أباؤه ، ودل عليهم سياؤه) بوضع همزة على الألف من كلمــة (آباؤه) ، والصواب مدها بوضع مدة عليها ، لأنها جمع أب ، وليست هي الإباء المكسور الهمزة بمعنى عدم قبول الضيم .
- صفحة ٨٣ ــ السطر الأولى ، جاءت العبارة التالية هكذا : (السماء إذا احتجبت أرحاؤها و جب ارتجاؤه) والأرحاء بالحاء لا معنى لهما ، والصواب الأرجاء بالحيم ، بمعنى النواحي . والمعنى أن السماء إذا احتجبت نواحيها بتوارى الشمس بالسحاب ، فإن الغيث مرتجى منها .
- صفحة ٩٣ السطر السابع وما بعده ، وردت الأبيات الآتية من شعر الإمام أبي عامر النسوى هكذا :

عين، فعاقتهم صروف الزمن وامتحنتهم بأشد المحن وحيهم مثل عديم الكفن منتعيم دامت، ولا متحن أخنت فما أبقت على ما ومن

أهـــل أبيورد أصابتهمُ فاستأصلتهم وأبادتهـــم فيتهم ذوا كفن في الثرى بذا قضت دنيا رنت لا على كذا الليالي وتصاريفها والنون في آخر الأبيات لا بد أن تسكن كلها ، لا أن تضط بالكسرة. والابيات من البحر السريع وضربه هنا مطوي مكشوف تحولت فيه مفعولات إلى فاعلن.

وتسكين الميم في آخر الفعل (وأبادتهم) خطأ عروضي ، والصواب تحريكها بالضم ليستقيم الوزن .

ولفظ (فيستهم) بتشديد الياء خطأ ، والصواب تخفيفها بالسكون هكذا وفيستهم ، والألف في لفظة « ذو » لا محل لها ، والصواب حذفها ولفظ و منعم » بالتخفيف على انها اسم فاعل من الفعل أنعم ، خطأ ، والصواب : « مُنعتم » بالتشديد ، من التنعيم ، وعلى انها اسم مفعول ، على وزن : معزد ، ومكر م بالتضعيف .

صفحة ٩٦ – السطر الثامن ، ورد البيت الآتي من شعر الحسين الدهقان القومسي هكذا :

حاشًا لصحبك إذ يكونوا مثل من فيهم يقول فتى من الأعراب: قدوم إذا حصر الملوك وفود هم نتفت شواربهم على الأبواب وصواب الشطر الأول من البيتين هكذا: (حاشًا لصحبك أن يكونوا مثل من).

صفحة ٩٩ - السطر التاسع: ورد البيتان الآتيان من شعر الأديب
 يعقوب النيسابوري حكذا:

خدمة الدهخذا عندي علو حاش للحو أن يمل محكانه غير أن الزمان والله يبلو ه زماني بشانيات الزماني الومانية والشطر الاول غيير مستقيم الوزن ، ولا يستقيم الا إذا كتبت كلمية (الدهخذاه) هكذا: (الدهخذاه) بهاء في الآخر على رسيم الأعاجم، والدهخذاه أبو الحسن القصري شاعر بمن ترجم لهم الباخرزي في الدمية . أما الفعل (زماني) بالزاي فهو خطأ مطبعي ، وصوابه (رماني) بالراه.

صفحة ١٠٣ – السطر الثامن ، ضبط البيت الآتي من شعر أبي البدر المظفر هكذا :

أبدى الرئيس بجرجان تخلفه والقوم نحو قليب المجد فر اط بفتح النون من كلمة جرجان على نوهم أنها ممنوعة من الصرف فتجر بالفتحة، وهذا صحيح ، لولا أن الشاعر اضطر إلى تنوينها لوزن الشعر فجرها بالكسر. • صفحة ١٣٤ – جاء البيت الآتي من شعر الإمام عبد الرزاق الاندرابي

في المدح :

لم 'يجر و لا » قط في أثناء منطقه كأنه ما درى لفظاً سوى و نعم » وكنا نرجو من المحقق الفاضل ـ طمعاً لا إلزاماً ـ أن يشير في تعليقاله بالهامش إلى أن هذا المعنى مأخوذ من قول الفرزدق في مدح سيدنا زين العابدين على من الحسين حيث يقول فيه :

ما قال و لا ، قط إلا في تشهده لولا التشهد كانت لاءً ه نعمَمُ

• صفحة ١٦٥ - السطر الثاني، ورد البيت الآتي من شعر القاضي الهروي

عكذا:

جرت لك عادة في الخير عندي بلغت به المدى شرقاً وغربا ولا معنى للشرق والغرب هنا، وهو تحريف من الناسخ أو الطابع وصوابه: جرت لك عادة في الحير عندي بلغت به المدى شرفاً وعزا من الشرف والعز، وبقية الشعر بوجب هذا حيث يقول الشاعر بعد ذلك: وقد حان انتقاص من قواها فطار القلب مني واستفزا فلا تقطع بواحدة ، ولكن (إذا مالم تكن إبل فمعزى) والمحقق مشكور لأنه علق على الشطر الاخير بأنه تضمين لقول الشاعر الجاهلي

امرىء القيس:

ألا إلا "تكن أبـل فمعزى كأن قرون جلتها العصي • صفحة ١٧٥ – السطر السابع، ورد البيت الآتي الثاني من بيتين هكذا: يقولون لي: هل للمكارم والعلا قوام ففيه لو علمت دوامها فقلت لهم والصدق خلق أافته على بن الموسوئ قوامها وفي الشطر الاخير كلمة ناقصة انكسر الوزن واختل بسببها ، وصوابه : فقلت لهم والصدق خلق ألفته على بن موسى الموسوئ قوامها وواضع أنه تحريف من الطابع ، بدليل ضبط الياء من كلمة الموسوى بالضم صفحة ٢٠٢ - السطر السادس ، ضبط البيت الآني هكذا :

وقد رقد الدهر عن عصبة كسمط الثريا وسام وضا وضا وهذا ضبط مختل ، والصواب : وسام ، جمع وسيم . ووضا بكسر الواو وقصر الممدود ، والاصل : وضاء ، جمع وضيء .

صفحة ٢٠٦ – السطر الثاني ، ضبط البيت الآتي هكذا :
 فأصل مناكبه تعتلى وفضل مشاربه تعذب وفضل مناكبه تعلى وفضل مشاربه بعذب الفضل ، بالضاد المعجمة لا معنى له ، والصواب بالصاد المهملة . وهو الفصل المقابل للأصل ، كقول الشاعر :

لا تقل أصلي وفصلي أبداً إنما أصل الفتى ما قد حصل صفحة ٢١٨ – السطر الرابع، ضبطت الدال في الفعل (قدرت) بالكسر والصواب فتحها . تقول : قدر عليه .

صفحة ٣٣٣ ــ السطر العــاشر ، جاء البيت الآتي من قصيدة المؤلف
 الباخرزي في عميد الملك أبي نصر منصور الكندري :

إن الأشاء إذا أصاب مشذّ ب منه المبل فررى وأث ، أسافلا وهذا البيت ليس من قصيدة الباخرزي ، ولكنه أدخله على طريق التضمين من شعر أبي تمام في رثاء و لدري عبد الله بن طاهر ، وكان على المحقق الفاضل أن يضع هذا البيت المضمن بين قوسين ، وأن يشير إلى التضمين فيه ، استيفاء للتحقيق الكامل . ومرثية أبي تمام هذه مشهورة ، ومطلعها :

نجِمان شاء الله ألا" يطلعا إلا" ارتداد الطرف حتى يأفلا

• صفحة ٢٦٠ - السطر الاخير مِن المتن ، ضبط البيت الآتي من شعر الحكيم الخسروي السرخسي الشاعر ببلاط الامير قابوس بن وشمكير هكذا :

لا تهنى بعد ما أكرمتنى فشديد عادة منتزعه

والعجيب أن المحقق الفاضل _ بعد هذا الضبط المضطرب _ يعلق على الشطر الأخير بقوله : (وعجز البيت قلق) . والحق أنه لاقلق في الشطر ، ولكن القلق دخل إليه من ناحية الضبط الخطأ ، والصواب : (فشديد عادة منتزعه) على أن عادة مبتدأ مؤخر ، وشديد خبر مقدم . أما إضافة عادة الى شديد فلا معنى لها ، وقد كسرت البيت من ناحية ، وأقلقت المعنى وأفسدته من ناحية أخرى. وبذا يصبح البيت والذي قبله هكذا ، وهما من الشعر الجيد :

لا يكن برقك برقاً خلسًا إن خير البرق ما الغيث معه لا يكن بعد ما أكرمتني فشديد عدادة منتزعه منتزعه صفحة ٢٦٥ ـ السطر الاول، ورد البين الآتي من شعر مجد الغالبي

في مدح نظام الملك هكذا :

بكائي على قــد مضى من شبيبتي ك بكاء، ولكن كي يخف به كر بي وواضح أن هنا لفظة ناقصة ، وكماله :

بكائي على ما قد مضى من شبيبتي بكاء، ولكن كي يخف به كر بي في صفحة ١٩٩٩ ـ السطر الحادي عشر ، ورد البيت الآتي من شعر الأديب الأزدي الذي كان يتنقل بين هراة ونيسابور هكذا :

ولما بدا لي أوحد النــاس كلِهم بلالناس لاحواكلهم في اسم واحد وكلمة (واحد) في آخر البيت خطأ ، وصوابها : أوحد ، لأن المقطوعــة كلها ليس فيها تأسيس بالألف .

صفحة ٣٠٨ ــ السطر الثالث، جاءت العبارة الآتية للباخرزي: (رأيت بهراة في من زارني من فضلائها ، وعاشرني من أبنائها وتنائها). وكلمة تناء غريبة حقاً ، ففسرها المحقق بقوله : (التنابة : الزراعة والفلاحة)، ولا معنى لهذا

الشرح، والصواب أن التُنتَّاء على وزن قَنُوَّاء ، جمع تانىء ، والتانىء هو المقيم بالمكان ، لا العابر به .

 صفحة ٣١٥ – السطر الحادي عشر ورد البيت الآتي من شعر الإمام ابن الهيصم هكذا :

وهل عنده للعين من مطمح وهل له إليه سواه في المامات شافع ? ولفظة (له) في أول الشطر الثاني زائدة ، ولا محل لهــــا ، وهي تكسر الوزن . والصواب حذفها ، فيصبح البيت هكذا :

وهل عنده للعين من مطمح وهل اليه سواه في المامات شافع ?

• صفحـــة ٣٢٠ ـ السطر الراسع ، ورد البيت الآتي مضبوطاً
بالشكل هكذا :

وأصبحت المشارق كلمّها في عينك ، والمغارب في شمالك وضبط اللام من كلمة كلما بالفتح خطأ ، والصواب ضمها لأنها توكيد الكلمة المشارق المرفوعة ؟

- صفحة ٣٢١ السطر التاسع ، ضبطت لفظة (اسْتُرَقَّ) بتشديد القاف كأنها من (الرق) والاسترقاق ، ولكنها (استُرق) بالقاف المخففة ، أي : سُرق . وشتان بين القراءتين .
 - صفحة ٣٣١ السطر الأخير ، ورد البيت الآتي هكذا :

كَفْلُكُ نُوحَ كَانَ فِي مِهِ كُلِّ شَـــي، أَجْمَعِـا

وعلق المحقق الفاضل على لفظة (أجمع) بقوله: (هكذا وأجمعا ، بالبناء الممجهول ، ولوكان نوكيداً لكان مرفوعاً) ولا داعي لهذا التعليق كله ، لأن صواب الكلمة (مجمعا) بالبناء للمجهول من الفعل (جمع)!!

صفح - قد ۳۲۳ - السطر التاسع ، ضبط البيت الآتي الشيخ أبي على الشيلي هكذا :

نزحوا وقدُربت المكاره بعدهم فهلكت في يدي نازح وقريب وظاهر أن ضبط كلمـــة (يد) بالتنوين والكسرتين تحريف مطبعي، والصواب حذفه.

صفحة ٣٦٨ ــ السطر التاسع ، ورد البيت الآتي من شعر أبي علي بن
 عيسى بن حماد هكذا :

ومن بعض مُرقَقِها أنها تذرّي بضرطتها بيدرا

وقد ضبطت كلمة مرققها بقافين مع تشديد الأولى منها . والصواب : (مرفقها) والمرفق هو جهة المنفعة . ومن العجيب أنها كذلك بالفاء والقاف في نسخة الدمية المطبوعة في حلب بإشراف المرحوم الأستاذ الشيخ محد راغب الطباخ سنة ١٩٣٠ ، ولكن محققنا الفاضل توهم أنها خطأ فعدل عنها إلى ما في نسخة (س) وهو تحريف شنبع من الناسخ اضطرب به الوزن واختل المعنى .

وبعد ؛ فهذا ما وقعت عليه العين في الجزء الثاني من (دمية القصر وعصرة أهل العصر) للباخرزي بتحقيق الأستاذ عبد الفتاح بمد الحلو . وقد أردنا بهذا تقويم النص في هذا الكتاب الجليل الثمين ، حتى يتاح له في طبعة ثانية جديدة إنشاء الله ، ما نرجو أن يعود به النصسليما، والكلام مستقيما، والله الموفق .

محمد عبد الغني حسن

حمهرة أشعار العرب

تحقيق الاستاذ علي محمد البجاوي – طبعة نهضة مصر ١٩٩٧

بقلم الدكتور محمد علي الهاشمي

جمهرة أشعار العرب منهل من مناهل الأدب العربي ، وسجل ضخم حــافل من تراث العرب ، وحياتهم ، وأيامهم ، وخلائقهم .

فيها نشهد الشاب اللاهي ينزو به شبابه الى الصبوة واللهو وإيثار حياة المتعة والانطـــــلاق والمرح، وفيها نوى الرجل الحليم الوقور تدلف به شيخوخته الى الرشد والرازنة والتعقل .

فيها نجسد العاشق المتهم الذي ذاق قلبه لوعـة الحب ، فراح يعكس صدى خفق قلبه الجربيح الملذع ، وفيها نوى الرجل الذي عافت نفسه المرأة ، فأعرض عنها ونأى بجانبه .

فيها الفرح الهانيء المنعم السعيد الذي يهصر فنون المسرات دانية القطوف ، وفيها الحزين الثاكل المـكلوم ، المؤرق الجفن ، الدامع العـين ، الذي اسودت الدنيا في عينيه لفقد ولد حبيب ، او أخ غال ، او قريب أثير .

فيها نسمع دقات العزة النفسية تتصاعد من قرمجة شاعر عزيز مختال فيخور ، أفعمت نفسه بالحيلاء والزهو والثقة بنفسه ، فراح يشيد بسجاياه الغر وخلائقه الحسان ، وفيها نصغي إلى الشاعر الذي استهونه القبيلة بقيمها وماآثرها ومفاخرها وأعرافها ، فاذا هو لسان صدق لها ، يتغنى بمحامدها ، ويشدو بمفاخرها ، ويشمل بتجلية سيرتها للناس .

فيها المديح الحلو الذي تهتز له أعطاف الممدوح، وفيها الهجاء المر الذي تبلس له نفس المهجو.

فيها الحكمة والموعظة الحسنة، وفيها الجهل والعصبيةوالطيش وهوىالنفس.

فيها الشعر السياسي الذي أطلق فيه الشعراء صرخات النصح والتحذير والنهي والتقريع ، وفيها الشعر الاجتاعي الذي ارتفعت فيه أصوات الشعراء بالشكاية وتهديد الظالمن .

فيها أيام العرب في جاهليتهم قبائل مختصمون ، وفيها الكثير من أنبائهم ، وقد أظلهم الاسلام ، فاذا هم إخموة متحابون .

فيها البيئة العربية بفيافيها ، وهضابها ، ووهادها ، وجبالهـا ، وودبانهـا ، وغدرانها ، تجتازها الناقة بإرقالهـا السريـع ووخدهـــا الدائب ، وتضطرب في حر الوحش ، وأتنه ، وثيرانـه ، وبقره ، في طراد لا يني ، ولا يـكاد يقر له قرار .

فيها الكثير من الموضوعات التي تصور نفسية العربي ، وبيئته ، ومجتمعه ، وقيمه ، وأعرافه، ولا بدع أن يكون فيها ذلك كله ، « فالشعر ديوان العرب، به حفظت الانساب ، وعرفت المآثر (١١) » . وما الجمهرة إلا جانب عريض من هذا الديوان بما حوت من نصوص تعد من عيون شعر الجاهلية والإسلام .

ولئن كان البر بتراثنا العربي المجيد ، والوفاء بما يجب له من الإحياء والرعاية يدعواننا إلى بذل الجهود الكبيرة لنشره وخدمته ، فان كتاب ه جمهرة أشعار العرب ، لأبي زيد محمد بن أبي الخطاب القرشي من أهم كتب التراث الجديرة بتلك الجهود ، وأولاها بالرعاية والإحياء ؛ فهو من أهم كتب الاختيار التي حفظت لنا نخبة من القصائد ، تعد من عيون الشعر العربي القديم ، ولقد طبع

⁽٦) فقه اللغة لابن فارس: ٣٣٠

هذا الكتاب خمس طبعات ، لم يقيض له في واحدة منها التحقيق العلمي الدقيق ، البريء من فرطات النسخ وأوهام الناسخين والناشرين .

طبع قسم من الملحمات في مارسيليا سنة ١٩٥١ م ضمن كتاب، نهاية الارب في أخبار العرب ، لأبكاريوس في طبعته الاولى ، وفي طبعته الثانية باسم و تزيين نهاية الارب ، ببيروت سنة ١٨٦٢ م .

وطبعت أشعار الجمهرة من غـير شرح في و نيل الارب في فضائل العرب ، بـيروت سنة ١٨٩٥ م .

أما الطبعات التي عرضت كتاب الجمهرة عرضاً كاملًا ، فهي :

۱ – طبعة بولاق سنة ١٣٠٨ ه :

نشرها سعيد أنطون عمون ، فهي الطبعة الاولى الكاملة لكتاب الجمهرة ، وهيالأصل الذي صدرت عنه معظم الطبعات التي تلتها .

وقد اعتمد ناشر هـذه الطبعة على الأصول الحطية للجمهرة الموجودة في دار الكتب المصرية ، ولم يقف على الأصول الأخرى للكتاب، التي تناثرت في مكتبات العالم الاخرى فيا تناثر من مخطوطات التراث.

ومن ثم اتصفت هذه الطبعة ، وما تلاهـــا من طبعات اعتمدت عليها ، بالصفات الآتية :

ا ــ التزمت في الغالب أصلًا واحداً لم يقابــل بالأصول الأخرى ، وفيها ماهو أكثر دقة وصواباً من الأصل الملتزم .

ب – لم يحقق النص تحقيقاً علمياً محرراً من التحريفات والتصحيفات ، فجاء مشوباً بكثير من الأخطاء .

ج - لم يرد في هذه الطبعة من الشروح إلا ما أثبته الشارح في الاصل الحطي وهو قليل ، ومن ثم بقي الكثير من النصوص غامضاً مجاجة الى شرح .

وغاية ما يقال في هذه الطبعة أنها ظهرت في وقت لم يكن الناشرون يأخذون بمناهج التحقيق العلمي، فجاءت ناقصة لا تيسر للدارسين الانتفاع بهما انتفاعاً كاملاً.

٣ _ طمعة الخيرية سنة ١٣٣١ ه :

نشرها عمر حسين الحشاب وولده ، وهي الطبعة التاليـة لطبعة بولاق ، والآخذة عنها ، إلا أن في هذه الطبعة بعض الحواشي ، كتبها المصحح محققاً بعض الروايات ، أو شارحاً بعض الكابات .

وهذه الطبعة كسابقتها مجاجة إلى الكثير من الضبط والتحقيق والشرح .

٣ طبعة الرحمانية سمة ١٣٤٥ ه :

وقد جاء في صدر هذه الطبعة : ﴿ عَني بضبطها وشرحها أحد أفاضل العلماء ﴾ وهذه الطبعة مأخوذة عن سابقتها بزيادة بعض الشروح ، وقد فصل ناشرها بين الشعر والشرح الاصلى ، وزاد عليه بعض التوضيح .

وهي ، كسابقتها ، يعوزها الكثير من الضبط والتحقيق والشرح ، إذ حشدت صفحاتها بالأخطاء والتحريفات المخلة بالمعنى .

ع _ طبعة بيروت سنة ١٣٨٣ ﻫ = ١٩٦٣ م

نشرتها دار صادر ودار بیروت للطباعة والنشر بدون تحقیق · فهي لانحمل اسم محقق عني مها ·

وقد نقلت عن الطبعات السابقة ، واقتدت بطبعة الرحمانية ، ففصلت بين الشعر والشرح ، وزادت في شرح بعض الكلمات قليلا .

وهي كالطبعات السابقة تفتقر إلى الكثير من الضبط والتحقيق والشرح .

٥ - طبعة نهضة مصر ١٣٨٧ ه = ١٩٦٧ م

جاء في صدرها . « حققه وضبطه وزاد في شرحه علي محمد البجاوي » :
اعتمد المحقق ، كما يفهم من مقدمته ، على ثلاث نسخ من الجمهرة الموجودة في دار الكتب ، وبعد أن طبع قسماً من المقدمة دله صديقه الاستاذ رشاد عبد المطلب على النسخة المصورة من نسخة « كوبريلي » ، المحفوظة في معهد المخطوطات بجامعة الدول العربية ، فكانت أقدم نسخة اعتمد عليها في نحقيق الكتاب .

غير أنه نم يلتزم نص هذه النسخة أصلًا دائماً له ، بل كان يلفق أحياناً بينها وبين النسخ الثلاث الأخرى المحفوظة في دار الكتب ، مستعيناً ايضاً عطوعة بولاق .

وهذه الطبعة ، وإن تلافت بعض نواقص الطبعات السابقة ، لم تجلغوامص الكتاب ، ولم تحل عقده ، ولم تخرجه الإخراج العلمي المحقق البريء من شوائب التحريف والأوهام .

وفيا يلي نماذج بما تناثر في هذه الطبعة من أخطاء وتصحيفات أبعدتها عن صفة العلمية والتحقيق :

١ - في الصفحة الأولى من المقدمة : ﴿ فَن ذَلَكُ مَا حَدَثنَا بِه المفضل بن محمد الشي ... › ﴿ وهو من أخط_ا النساخ التي لم مجمقها الناشر ﴾ والصواب : ﴿ ... المفضل بن عبد الله بن عبد الله بن المجبّر ﴾ ﴿ ولقد علم من هذا الحطأ كثير من الاصول الحطية للجمهرة .

٢ - في الصفحة ١٤٠ ، في شرح بيت امرىء القيس :

نجاوزت ُ أحراساً إليها ومعشراً علي حراصاً لو ُيسرَّون مقتلي « والاحراس يفزعون من الجـــاهرة بقتلي لنبـاهتي » ، والصواب :

و الأحراس يهمون بقتلي ، وبفزعون من ذلك لنباهتي ه ، فقد أسقط بعض الكلام ثم لفقه .

٣ . في الصفحة ١٤٣ ، في شرح بيت أمرى، القيس:

فلما أجز ْنا ساحة َ الحيِّ وانتحَت ْ بنا بطن ُ ضَبْتٍ ذي قَفافٍ عَفَنْـ قَلَلِ

(والساحة والناحية والعَر صة والعَر وَ ة : واحسد ، والصواب :
 (والساحة والباحة والعَر صة . . .) ، فقد صحف (الباحة) ،

ع ـ في الصفحة ١٧٢ ، في شرح بيت امرىء القيس :

كَانَ سِياءًا فيه غَرَ قَمَى غُدَيَّة بأرجائيه القَصُورَى أَنَابِيش عُنُصُلِ

« فهذه السباع في نواحيه كأطراف هذا الشجر ، وهو البقل . . والعنصل: هو البصل . وقيل : يشبه البقل ، والصواب في كلمتي البقل : « البصل ، . وقد صحفها مرتين .

، ر. ه ـ في الصفحة ١٧٩ أورد بيت زهير محرفاً في عجزه :

ودار لها بالر قَمْمَ لَيْنَ كَأَنَّهَا ﴿ مَرَاجِعُ وَشَيْ فِي نُواشِيرِ مِعْصَمَ مِواسِمِ وَشَمَ اللَّهِ مِعْصَمَ وَالصَّوابِ : ﴿ وَشَمَ اللَّهِ مِعْصَمَ وَالصَّوابِ : ﴿ وَشَمَ اللَّهِ مِعْصَمَ وَالصَّوابِ : ﴿ وَشَمَ اللَّهِ مِعْصَمَ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ أَنْ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّمِلْ مِنْ اللَّهِ مِ

٣ _ في الصفحة ١٨٦ في شرح بيت زهير :

وورَ كُن في السُّوبانِ بِعَلُونَ مَتَنَهُ عَلَيْنَ دَلُ النَّاعِمِ المُتَنَعَّمِ . « والميتان من الانسان : جانب الصلب » . فقد صحّف كلمة « المتنان ».

٧ _ في الصفحة ١٨٩ ، في شرح بيت زهير :

تميناً لتنبعثم السيندان و جيد ممما على كُلِّ حال من ستحيل ومُبْرَم و ورد هذا البيت لأبي عمرو الشيباني هكذا:

فَــَـّلُ السَّحِيلُ مِبْسُرُ مَ فِي مِرْ فَ مِنْ دُونِ الرَّجالِ بِفَضْلِ عَقْلُ رِاجِحِ

فقد أقحم (مين ُ) في الشطر الثاني فأفسد الوزن .

٨ – في الصفحة ١٩٠، في شرح بيت زهير :

تداركتُها عَبْساً وذُبيانَ بَعْدَما تَفَانَوْ اودَقَوْا بينهم عَطْرَ مَنْشِهِم وَ مَنْشَهِم مَنْشَهِم مَنْشَهم من الناس في أمر عثان... من منشم الناس في أمر عثان... منقد أسقط من الكلام واو الاستثناف فاضطرب المعنى والصواب : ومنشم: من التنشيم ، وهو الشر". وفي الحديث : لما نشتم الناس في أمر عثان .. ».

٩ في الصفحة ١٩٢، في شرح بيت زهير:

وأصبح يجري فيهم من تلادكم مغانم شتتى من إفال مزتشم وأصبح يجري فيهم من تلادكم ومنه قول أكثر أهل اللغة. وفي هذا الكلام سقط وتداخل وتلفيق وصوابه : « والتزنيم : سمة ، ومزنم منه . هذا قول أكثر أهل اللغة ، .

١٠ - في الصفحة ١٩٣٠ ، في شرح بيت زهيو :

فَمَنْ مُبْلِعُ الْأَحْلَافَ عَنِي وَسَالَةً ﴿ وَ فَبِيانَ عَلَّ أَفْسَمُ مُ كُلَّ مُقْسَمٍ

و الأحلاف: أسد وغطفان هاهنا ، الواحد حلف. ويقال ذبيان ، . و في هذا الكلام نقص محل بالمعنى . والصواب: ه الأحلاف: أسد وغطفان هاهنا ، الواحد حلف. ويقال ذربيان وذربيان – بالضم والفتح – والضم أكثر، والأصل و ذبيان ، ثم أبدل من الباء باء ، كما يقال: تقصيت ، من القصة ، .

١١ – في الصفحة ١٩٦ ، في شرح بيت زهير :

فتُنتج لكم علمان أشام كلتُهم كأحمر عادٍ ثم تُر ضيع فتَفطيم

ويقال : نُتِجَت الناقة تُنْتَج . ويقال : نَتَجت الناقة ، ولا يعرف لها
 فعل ، . والصواب : يقال : نُتِجَت النافة تُنْتَج . ولا يقال : نتَجَت

الناقة ... ، . أسقط (لا) فانعكس المعنى .

۱۲ - في الصفحة ۱۹۷ ، في شرح البيت السابق : و وقوله : وأشأم كابهم ه فيه قو لان : أحدهما بمعنى المصدر ، كأنه قال : غلمان شؤم » . فقد أسقط القول الآخر . والصواب : و . . . فيه قو لان : أحدهما : أنه بمعنى المصدر ، كأن قال : غلمان شؤم . والقول الآخر : أن يكون المعنى أشأم » .

١٣ – في الصفحة ١٩٩ ، في شرح بيت زهير :

وقال: سأقَـْضي حاجَتي ، ثم أتَّقي عدوَّي بألف من ورائي مُلْخِمَ

و المعنى بألف فرس مُلجِم ، • هكذا ضبطه بصيغة اسم الفاعل . وهو خطأ . صوابه : « مُلْجَم » بصيغة اسم المفعول .

١٤ . . في الصفحة ٢٠٢ في شرح بيت زهير :

فَ>َلْا أَرَاهُمْ أَصِبَحُوا بَعْقَلِونَهُ ﴿ عَلَالَةً ٱللَّهِ بَعْدَ ٱللَّهِ مُصَنَّمُ إِ

« وقوله « و کُلًا » : منصوب بإضمار فعل تفسیره مابعده » والصواب: « یفسره مابعده » . فقد صحف کلمة « یفسره »

١٥ - في الصفحة ٢٠٣ ، في شرح بيت زهير :

لحي علل يعضمُ الناسَ أمرُهم إذا طرقتُ إحدى اللَّيالي بمُعظَّم

« ويقال للمرأة حليلة ، والزوج حليل لأن كل واحد منها مجل على صاحبه . ومنه تمنى الحلال إحلالًا » . فكلمة « تمنى » مصحفة . والصواب : « ومنه سمي الحلال حلالاً » .

١٦ - في الصفحة ٢٠٥ ، في شرح ببت زهير :

و مَنْ لايصانعُ في أمور كثيرة يُضَرَّس بانيَّابٍ ويُوطَّأَ بِمَنْسِمِ (ويروى : (بانياب ثم يوطأ بمنسم) . وهو خطاً لايستقيم به الوزن وصوابه في غير نسخة : (بناب ثم يوطأ بمنسم) . ١٧ – في الصفحة ٢٠٧ و في شرح بيت زهير :

ومن هابَ أسبابَ المنايا تِنتَلْنَهُ ﴿ وَلُو رَامَ أَسِبَابُ السَّمَاءُ بِسُلِّمُ ۗ

«ونظير هذا قوله عز وجل: « قل إنالموت الذي تقرون منه فإنهملاقيكم». والموت يلاقي من فر" منه ومن لم يفر منه . ويقال : كيف خوطبوا بهذا ؟ ي . نقد أسقط جواب الاستفهام. والصواب: ه... ويقال: كف خوطوا بهذا ? وأنت إذا قلت : الذي يجيئك فأكرمه ، فإنما يقع الإكرام من أجـل الجِيءَ ، فَالْجُوابِ عَنْ هَذَا : أَنَّهُ إِنَّا عَنَى مَنْ يَفُو لَئُلَّا بِلَاقِيَّةِ ۚ المُوتَ ، وهذا معنى سلبويه) .

١٨ – في الصفحة ٢٠٨ ، في شرح بيت زهير :

ومن يُوف لايُذْمُمُ وَمَنْ يُفْضُ قَلْبُهُ إِلَى مَطْمَئْنَ البُورُ لا يَتَجَمَّجُمِّم ه وقوله : ومن يفض : أي يصبر ويطمئن ، . فقــد صحّف الكلمتين ، وأسقط غيرهما . والصواب في غـير نسخة : ﴿ وَمَنْ يَفْضُ : يَصِيرُ . وَمُطْمَئْنُ البر": خالصه ، ﴿ رَحْقَ تَا كُاسِوْر / عَلَوْعِ إِسُولُ

١٩ – في الصفحة ٢١٠ ، في شرح بيت زهير :

وَ مَنْ لَا يَوْلُ ۚ يَسْتَرُ حِلُ النَّاسَ نَفْسَهُ ۗ وَلَا يُعْفِهَا يُومَّا مِنَ الذَّلَّ يُسْأَم و ... قال أبو زيد قرأت هذه القصيدة منه خمسين سنة ، فلم أسمع ههذا البيت إلا منك ، أسقط من هذا الشرح عبارات فأخل بالمعنى أي إخلال . والصواب: ﴿ قَالَ أَبُو زَيْدً : قَرَأْتُ هَــٰذُهُ القَصَيْدَةُ عَلَى أَبِي عَمْرُو ۚ بِنَ العَلاَّءُ ﴾ فقال لي : قرأت هذه القصيدة منذ خمسين سنة فلم أسمع هذا البيت إلا منك ٥٠ هذه الناذج من التصحيفات والأخطاء التي حفلت بها هذه الطبعة ، اكتفي بالإشارة إليها ، ولدى منها الكثير بما أشرت إليه في مكانه من التحقيق .

وإذا إضفنا إلى قبلة الضبط ندرة الشروح التي لا غنى عنها في كثير من

الأبيات المشكللة أو الغامضة بما سكتت النسخ الحطية عن شرحه، أدركنا النقص الذي لحق هذه الطبعة .

وإذا كانت هذه الطبعة من كتاب الجمهرة هي خير الطبعات التي سبقتها ، فإننا لانغالي ولا نجور إذا قلنا : إن هـذا الكتاب النفيس بطبعاته الخمس السالفة لم يحظ بالطبعة العلمية المحقق اللائقة به .

وكان من فضل الله علي أن قدر لي النهوض بعب، نحقيق هذا الكتابالقيم ، لكون رسالة لنيل درجة (الدكتوراه) من جامعة القاهرة .

وأقبلت على هذا العمل بما يستوجبه من جهد وبذل وصبر ، فتتبّعت أصول الجمهرة الحطية المحفوظة في مكتبات العالم ، وصورت معظمها ، ثم عكفت على تحقيق الكتاب نحقيقاً علمياً محرراً ، وفق منهج بسطته في مقدمة الدراسة .

والله وحده يعلم مالقيت من عسر ، وما صادفني من عقبات ، في تحقيق هذا الكتاب الوعر ، وتحريره ، وضبطه ، وشرح غامضه ، بسبب وفرة التحريفات والتصحيفات التي عرت الأصدول الحطية ، وتسربت منها إلى المطبوعات ، ومما زاد في العنت والمشقة ، أن كثيراً من نصوص الجمهرة لم ترد في مصدر آخر يستانس به المحقق في تقويها وتحريرها من الأخطاء والأوهام . وبعد ، فإن كل ماأتناه أن أكون قد وفقت في خدمة هذا الكتاب الذي

وبعد ، وإن هل ما بمناه إلى العمل فيــه ، وتقديمه عما قريب إلى دارسي العربيــة غم أمره على من سبقني إلى العمل فيــه ، وتقديمه عما قريب إلى دارسي العربيــة وقرائها ، محققاً ، محرراً ، ميسر القطوف ، داني الجني .

والله أسأل السداد في الفكر والقول والعمل، وهو ولي كل نعمة وتوفيق.

رأي في

كتاب مختصر التاريخ

. من أول الزمان إلى منتهى دولة بني العباس

نصنيف الشيخ ظهير الدين علي بن محمد البقدادي المعروف بابن الكازروني المتوفى سنة ١٩٧٠ه. حققه وعلق عليه ، الدكتور مصطفى جواد وضع فهارسه وأشرف على طبعه سالم الألوسي مطبعة الحكومة (المؤسسة العامة للصحافة والطباعة) بغداد نشرته وزارة الثقافة والإعلام ضن سلسلة التراث – رقم ١٨٠، في سنة ١٩٧٠

بقلم الدكتور قاسم السامواني

حسناً فعلت وزارة الثقافة والإعلام في نشرها هذا السفر النفيس من نسخة وحيدة غفت قروناً طويلة في ظلمات الرفوف في مكتبات تركية ، ومازال الكثير من تراثنا ينتظر يداً خبيرة كيد أستاذنا المرحوم الدكتور مصطفى جواد لتبعث الحياة في أوصاله . ففي أثناء مكوثي في إستانبول في خريف سنة ١٩٧١ الطعت على كثير من المخطوطات العربية في مكتبات إستانبول وخاصة في السلمانية فوجدت أن بعضاً منها نسب لغير مؤلفها لضياع الورقة الاولى منها أو أن المفهرس (وهناك بطاقات فقط) أخطأ في قراءة اسم المؤلف او الكتاب، أو أن بعضا ورد ضمن مجموعة فلم بفهرس إطلاقاً .

وهذا التاريخ من التواريخ المركزة كما يقول المحقق ، فمؤلفه يذكر الحليفة

أولاً من ولايته الحالافة ، ثم يذكر صفته ونقش خاتمه ، ثم وفاته ومدفنه ثم أولاده ثم وزراءه وقضاته وحجابه . وهذا النظام في تاريخ الكازروني ليس جديداً فقد سبقه المؤرخ جمال الدين ، مجد بن علي ، ابن العمراني المتوفى (ظناً وتخميناً) حوالي سنة ، ٨٠ ه في كتابه و الانباء في تاريخ الحلفاء () والفرق الوحيد بين التاريخين هو أن ابن العمراني لم يذكر أولاد الحلفاء وسني وفاتهم حيث تفرد الكازروني بذلك ، وانفرد ابن العمراني بتدوين ما يسمى في عصرنا به و الإشاعة ، التي تداولها العامة و كأنها حدثت في قصور الحلافة .

لقد كتب الكازروني تذبيلًا لتاريخ ابن العمر اني فقال في كتابه « مختصر التاريخ » ، ثم إنه (الناصر لدين الله) جمع كتاباً في الأحاديث النبوية سماه وروح العارفين » وروى فيه عن شيوخه بالاجازة وقد ذكرتهم في التذبيل على ما ألفه الشيخ الفقيه عجد بن علي بن عجد ، ابن العمر اني الذي ابتدأت فيه بأول ولابة المستنجد وختمته بآخر إمامة المستعصم بالله – قدس الله روحه – « ومع أن الكازروني لم يصرح بنقله من تاريخ ابن العمر اني فان في « مختصر التاريخ واليك مثالاً ؛

جاء في و الانباء ... و ذكر من بويع بالخلافة في زمن بني أمية ، نقله الكازروني بالنص وبأخطائه التاريخية فقال و أبو عبد الله الحسين بن علي بن أبي طالب قدس الله روحه بايعه أهل الكوفة سنة تسع وخمسين وهاجر إليها في ذي القعدة من سنة إحدى وستين . . . إلى آخر النص الموجود في مختصر التاريخ (صفحة ٥٠) .

واستطرد الكازروني في نقله من ابن العمر اني الذي قال : « ومن جملة من بويسعله بالخلافة . . . سعيد بن العاص بن أمية ، وحين قتله عبدالملك بن مروان قال

⁽١) لقد فرغت من تحقيق هذا السفر النفيس ويقوم المعهد الهولندي الآثار فيالقاهرة حالماً بنشره .

رجل من الشام: اليوم ضحى بنو أمية بالكرم كما ضحوا يوم كربلاء بالدين . . وعبد العزيز بن معاوية بن عبد الله بن جعفر بن أبي طالب . ، ، الى آخر النص الموجود في تاريخ الكازروني (صفحة ١١٠-١١١) ، فنقل الكازروني هذا النص بكامله دون تصريح منه بنقله مع أن هذا النص محتوي على وهمين تاريخيين نبه عليها الدكتور مصطفى جواد محقق تاريخ الكازروني :

أولهما: اسم سعيد بن العاص بن أمية ، والصحيح ، سعيد بن العاص [بن سعيد بن العاص] بن أمية .

وثانيها: اسم عبد العزيز بن معاوية بن عبد الله بن جعفر بن ابي طالب ، والصحيح ، عبد الله . وقد ذكرت هـذا وأمثاله بالتفصيل في مقدمتي لتاريخ ابن العمر اني .

وفي أثناء مقارنتي بين التاريخين وجدت جملة من الهفوات التي تسببت من الطباعة أو غفل عنهما المحقق - رحمه الله - لأنه كان يعاني من مرضه الذي توفي فيه ، وسها عنها المشرف فأردت تبيانها لإكمال الفائدة من الكتاب النفيس .

• ورد في الحتاب المزور الاسم ، والمدخول المحتوى ، غابة الاختصار في أخبسار البيونات العلوية المخفوظة من الغبار ، المنسوب كذباً الى تاج الدين إبن بحد بن حمزة] بن زهرة الحسيني نقيب حلب] (١) الحلبي مسع كونه من تأليف ابن الطقطقي صاحب التاريخ الفخري ، واسمه «الأصيلي» كما أعلمني الدكتور حسين محفوظ من حيث التسمية ، وأحسبه منسوباً إلى أصيل الدين الحسن بن نصير الدين الطوسي ، لأنه ألفه له ، ي دون أن يأتينا بدليل يشت فيه أصالة الكتاب لابن الطقطقي ، أو أنه ألفه لابن نصير الدين الطوسي ، وأحسب أن استاذنا لم يجد المكان مناسباً لذلك ، وإلا فالدليل أنه ألفه لابن الطوسي ، وأحسب أن استاذنا لم يجد المكان مناسباً لذلك ، وإلا فالدليل أنه ألفه لابن الطوسي واضح وصريح ، فقد جاء في صفحة ه من الكتاب فالدليل أنه ألفه لابن الطوسي واضح وصريح ، فقد جاء في صفحة ه من الكتاب

 ⁽١) اسقط المحقق مايين العاضدتين وكلها موجودة في صفحة العنوان الا كلمة
 « الحلبي » فهو من إضافته .

قوله ه لما وردت إلى مدينة السلام صحبة الحضرة السلطانية ورأيت المولى الوزير الأعظم الصاحب الحكبير المعظم . . . عضد الوزراء أصيل الحق والدين ، نصير الإسلام والمسلمين . . » وفي الصفحة العاشرة قال :

هيا ابن النصير وما الزمان مسالمي إلا وأنت على الزمان نصيري

الذي ما ظلم لأنه أشبه أباه. أبو جد الحسن بن مولانا. نصير الحق والدبن. أبي جعفر بحد بن أبي الفضل الطوسي ومثلت بحضرته الجليلة ... ، . وفي صفحة ١١ من الكتاب قال : «فقال لي في أثناء المفاوضة: أربد أن تضع لي كتاباً في النسب العلوي يشتمل على أنساب بني علي لأقف على بيوت العلويين .. ، ه فالمؤلف ألف لابن الطوسي استجابة لرغبته وهذا الأمر ثابت بالدليل القطعي ، بيد أن نسبة هذا الكتاب إلى ابن الطقطقي تحتاج إلى دليل ، وقد وردت إشارات كثيرة في ثنايا الكتاب ، منها :

في الصفحة ٢٢ قال: حدثني القاضل المؤرخ العلامة أبو الفضل عبدالرز ق ابن عهد الشيباني (وهو المؤرخ البغدادي المعروف بابن الفوطي).

و في الصفحة ٥١ قال : وأما آل معد فهم أجدادي لأمي ٠٠

وفي الصفحة ٥٢ قال: حدثني السيد شرف الدين أبو جعفر بن مجد بن تمــام بن علي بن تمام العبيدلي ، وكان سيّـداً خيراً منقطعاً قد طعن في السن . . .

وفي الصفحة ٥٣ قال : ولما ورد مولانا نصير الدين ـ رحمه الله ـ الحلسة أول مرة سأل عن صفي الدين الفقيه ، فقيل له : ليس له سوى بنت ، يعني الحاجة فاطمة زوجة والدي ، فقال : هذه بنت أخي ، وأرسل إليها سلاماً وكاتبها برقاع رأيتها بخطه وعندي منها شيء وكان مولانا نصير الدين ـ رحمه الله ـ قد ظن أن أخي الأكبر جلال الدين من هذه الحاجة وأنها أمه ، فزوجه ابنته وأوقع العقد بمراغة ، فلما علم بعد ذلك أن أمه عامية (في الاصل ، عاصية) وليس من بنت الفقيه ان معد ، سأل طلاقها فطلقت . .

وفي الصفحة ٥٧ قال : حدثني أبو طالب شمس الدين عهد بن عبد الحميد عرجمه الله وفي (ص : ٧١) مات في ربيع الأول سنة سبع وتسعين وستائة ، وفي نفس الصفحة : وشمس الدين - رحمه الله – كان لي صديقاً وكنت أجد أنساً بمحاضرته ومفاوضته . . .

وفي الصفحة ٥٧ عند كلامه على بيت الإسحاقيين قال: أعيانهم، والحمد لله، أهلنا، بيت زهرة، نقباء حلب، جدهم زهرة بن على أبي المواهب نقيب حلب. فنقل الدكتور مصطفى جواد هذا النص في حاشية كتاب تكملة إكمال الإكمال صفحة ١٨٨ غير أنه أسقط كامة وأهلنا، ونسب الكتاب لأبي الهدى الصادى.

وفي الصفحة ٧٨ قال : أخبرني شيخنا الإمام فخر الدين علي بن يوسف البوقي ... (قال عنه ابن الفوطي في تلخيص مجمع الآداب : « وتودد إلي أول ما قدمت العراق وسكنت في مشهد البرمة بالجعفرية مع شيخنا غياث الدين عبدالكريم بن طاووس ... وأفادني ... وتوفي سنة سبع وسبعائة » .)

وفي الصفحة ٩٦ قال : قال لي السيد النسّابة الفقيه العلامة غياث الدين أبو المظفر عبدالكريم بن طاووس - رحمه الله (وهو أحــد شيوخ ابن الفوطي وقد ترجمه في تلخيص مجمع الآداب وقال : « وتوفي ... سنة ثلاث وتسعين وستائة » (ج ٤ ق ٢ صفحة ١١٩٤) .

وفي الصفحة ٩٩ قال : وحكى شيخنا العمري . . .

يضاف إلى كل ذلك انه نقل الشيء الكثير من روايات علي بن عهد بن محمود ظهير الدين الكازروني المتوفق سنة ٦٩٧ه. فمن هو المؤلف ? نترك الجواب المدكتور حسين محفوظ لازمه هو الذي اقترح اسم و الاصيلي ، على الدكتور مصطفى جواد فهو أولى بالتعريف بمؤلفه .

و نعود مرة أخرى الى كتاب مختصر التاريخ لابن الكاذروني :

- ورد في الصفحة ٣٦ ــ ٣٧ من مختصر التاريخ اختلاف في أرقام الحواشي مع ما يقابلها في المتن .
- ورد في الصفحة ٤ سطر ٧ : شنن والصواب: شنن ، ومنه قول الراجز : اوعدني بالسجن والأداهم رجلي فرجلي شننة المناسم
 - (أي : غليظها) ومثله ، شثل ·
- وفي الصفحة ٤١ تعليق السيد الألوسي على كلمة والقباطي، فقال: انظر تعليقنا و الهامش ١٠٩ ص ٨٤، وكان المفروض أن يكون التعليق هنا لا هناك ثم إن رقم الصفحة التي أشار إليها ينبغي أن يكون ٨٦ لا ٨٤.
- وفي الصفحة ٦٢ سطر ٥ و فنظرت فاذا بكر وقطيفة لا تساوي عمسة دراهم فلما بدلك الرسول الى عمر – رضي الله عنه - قال ... ،

ولا ندري منا معنى « بدلك » ولم يستدركها المشرف في جدول الحطأ وصوابه ، فلعل الجُمَلَة كانت « فلما أبلغ الرسول ذلك إلى عمر … »

- وفي الصفحة ٨٩ سطر ١٩ جاء « وجج بالناس » والصواب بيّن واضح: « وحج » . وكذلك تكرر هذا الحطأ في الصفحة ١٢٨ سطر ٩ كما سنرى .
- وفي الصفحة ١٠٠ ورد التعليقان في الحاشيتين ١٣٢ و ١٣٣ اذ ينبغي أن يكون أحدهما في مكان الآخر فقد أنزل تعليق الحاشية ١٣٢ إلى حاشية ١٣٣ وأصهد ما بقابله .
- وفي الصفحة ١٠٧ جاء (ثم ولي الحركم بن هشام سبعاً وعشرين سنة وشهراً وخمسة وعشرين يوماً . . . فحاربه عمه سليان فظفر به وقتله سنة أربع و ثمانين ومائة وصالحه عبدالله واستقام أمر فمن عبدالله هذا ?

فلمل الجلة كانت وصالحه عمه الآخر عبدالله . . . ، قال ابن تغري

بردي و إن هشام بن عبدالرحمن صاحب الاندلس لمنّا فرغ من حرب أخويـه سلمّان وعبـد الله وأجلاهما عن الأنـدلس...» (النجوم ٧٦/٢ دار الكتب) والظاهر أنها عادا إلى حرب ابنه الحـكم .

- وفي العفحة ١٠٩ سطر ٧ ورد و . . . ونزل الشمر بن ذي الجوشن
 واختز رأسه الشريف . . . و والصواب بيتن (د واحتز ، بالحاء .
- وفي الصفحة ١١٧ سطر ٥ . . . ثم عزله واستوزر الفضل بن الربيسع بن يونس بن أبي فروة إلى حين وفاته . . . ، وجاء في الصفحة ١٣٤ من الكتاب نفسه في ترجمة الهادي ه وزر له أبو الفضل الربيسع بن يونس وزير جده المنصور . . . ، وهو المشهور والمعروف .
- وفي الصفحة ١٣٠ السطر الأخير و شعراؤه (المهدي) . وأبو . . ير، وقال السيد الألوسي في تعليقه على هـذا الاسم و جاء الاسم غير واضع في المخطوط الأصل فأهمله المحقق رح بالشكل الذي يراه القارىء الكريم في إعلاه ويمكن أن يقرأ أبو العبر ، ثم أورد ترجمة الشاعر أبي العبر وقال : إنه ولد بعـد مبايعة الرشيد بخمس سنوات ، وأضاف و والاسم على ما يظهر من اضافات و النساخ الجهلاء ، ولم يسترجع غيره ، وأنى له ، مثلاً : –
- ١) عمر بن عبد الملك أبو النظير ، انظر الأغاني مثلا (١ / ٢٨٥) طبعة
 دار الكتب .

٢) ورد بن سعد العمي ، ابو العذافر الشاعر المعروف باتصاله بالفضل بن
 يحيى البرمكي والذي أجاز بيتاً قاله قصابكان علىباب الفضل ، والبيت :

ما لقينا من جود فضل بن يحيى صيّر الناس كلهم شعراءا فقال أبو العذافر :

علتم المفحمين أن ينطقوا الأش عار مناً والباخلين السخاءا

وفيه يقول ابن الجراح: « بصري رشيدي صالع مشهور اتصل بعلي بن عيسى بن ماهان وصحبه الى خراسان ثم اتصل بالفضل بن يحيى ، (كتاب الورقة ، ص ٣ ــ ٤).

وأخباره في كتاب التشبيهات لابن أبي عون (كمبرج ١٩٥٠) والبيات والتبيين (١٤٢/١) والمرزباني ذكره في من ذكر بمن غلبت كنيته على اسمه من الشعراء المجهولين ، وله ذكر في أشعار الحلفاء للصولي (صفحة ٣٢٣) والجهشياري (صفحة ١٩٥٠) وورد له ذكر في تاريخ الطبري عندما فتح عيسى ابن على كابل وزابلستان والقندهار ه صفحة ٢٥٠ حوادث سنة ١٨٥٠ .

٣) أو العله أبو المنذر العروضي الذي كان متصلا بيحيى بن برمك ونظم
 قصيدة في رئاء ابنه إبراهيم انظر : الجمشياري (صفحة ١٧٩) الثعالي (ثمار القلوب صفحة ٢١٣) .

أما نسبة الجهل إلى والنساح الجهلاء ، فذلك أمر محتاج إلى أكثر من بينة . وفي الصفحة ١٢١ - ١٢٢ قصة إسحاق بن إبراهيم الموصلي مع الهادي حين طلب منه أن يغنيه وله حكمه . فقال الهادي وها تربد قلت : عائد عبدالملك . ، ولاندري ماهذا العائد ? فلعل الكلمة و حائط أو عين عبد الملك ،

قال الجمشياري: ﴿ وقال ﴿ الهادي ﴾ لي ﴿ إسحاق ﴾ : حصمك لله أبوك وأمك فما تريد ؟ فقلت له : أريد عين مروان بالمدينة ... ﴾ ﴿ صفحة ١٧٦ ﴾ وجاء في كتاب التاج في أخلاق الملوك للجاحظ ﴿ نشير أحمد زكي ، القاهرة ١٣٣٢ه / ١٩٦٤ صفحة ٣٦ ﴾ : ﴿ ... حائط عبد الملك وعينه الحرارة بالمدينة ... ﴾ . وجاء في الأغاني شبيه بهذه الحكاية ﴿ ... قلت : عين مروان بالمدينة .. ﴿ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَعَنَهُ وَاللَّهُ وَعَنَهُ وَاللَّهُ وَعَنَهُ اللَّهُ وَعَنِهُ وَاللَّهُ وَعَنَهُ اللَّهُ وَعَنَّهُ لايدن ﴾ قال : فاحتكم فقلت : ياأمير المؤمنين حائط عبد الملك وعينه الحرارة .

• وفي الصفحة ١٢٦ وردت أبيات لأبي العتاهية بينها الأول غير مستقيم فلم يكلف المحقق نفسه عناء طلبها وله العذر لأنه كان عليلاً ، ولا حاول المشرف ذلك لتقويم المعوج منها • والأبيات مذكورة بالنص في ديوان أبي العتاهية المطبوع ببيروت ١٨٨٧ م في الصفحة ١٢٢ ؛ ووردت كذلك في حاشية كتاب الوزراء للجهشياري صفحة ٢٧٦ • وأوردها المسعودي في مروجه (خلافة الرشيد) للجهشياري صفحة ٢٧٦ • وأوردها المسعودي الأول على هذه الحال :

هل أنت معتبر بمن خربت منه عدل قضى دساكر. وصواب الست :

هل أنت معتبر بمن خربت منه غداة قضي دساكره

وقد أورد ابن العمر اني الأبيات في ترجمة المنصور وقال : ﴿ إِنَّ المُنصورِ رأى في منامه كان منشداً ينشد

وفي الصفحة ١٢٧ سطر ١٦ جاء في ذكر أولاد الرشيد « ٠٠٠ وأبو
 أيوب عجدفاضلاً وله شعر ... والصواب « . . وأبو أبوب عجد وكان فاضلا . . »

• وفي الصفحة ١٣٨ سطر ٩ جاء في ذكر أولاد الرشيد أيضاً ٥... وأبو إسحاق وجبع بالناس ... وولاه أخوه المأمون الشام ، وعلى ، أمه أمة العزيز وكان يلقب بالمؤتمن . ، والمشهور أن القاسم بن الرشيد كان يلقب بالمؤتمن وهو الذي ولاه الرشيد العهد بعد أخويه الأمين والمأمون ، وفي هذا القاسم يقول عبد الملك بن صالح الماشمي ، وقد كان القاسم في حجره ، مخاطباً الرشيد :

للقاسم اعقد بيعة واقدح له في الملك زندا

(الطبري طبعة لايدن ٦٥٣ ، شرح قصيدة ابن عبدون ٢٦٨ وغيرهما) وقال ابن قتيبة : « وكاتب طاهر (بن الحسين) القساسم المؤتمن بن هارون وكان نازلاً في قصر جعفر بن يحيى بالدور وسأله أن يخرج اليه ففعل وسلم القصر اليه » (المعارف نشر ثروت عكاشة ٣٨٦) . وقال الحطيب البغدادي: ﴿ كَانَ هَارُونَ الرَّشَيْدُ فِي آخَرُ خَلَافَتُهُ عَقَدَ الْعَهِدُ بَعْدُ الْأُمْيِنُ وَالْمَامُونَ لَابِنُهُ القَاسِمُ وسَمَاهُ المؤتمَنُ مِن وَتُوفِي المؤتمَنُ فِي صَفَرَ سَنَةً عَانَ وَمَا تُتَيِنُ وَلِهُ خَسَ وَثَلَانُونَ سَنَةً ﴾ (تاريخ بغداد ٢٠٢/١٢).

• وفي الصفحة ١٢٩ سطر ٢ جاء « فوزر له (الرشيد) أبو العباس بن الفضل ان الربسع

والصواب « أبو العباس الفضل بن الربيبع » وهذا لايجتاج إلى برهان .وقد أشار السند المشرف الى ذلك في جدوله .

- وفي الصفحة ١٣٥ سطر ٩ جاء وفوقع في جميعها ولم يظفر... وعلق السيد الألوسي و بعد مراجعة المخطوط الأصل وجدنا أن العبارة و ولم يضجر ٥ وهي الصحيحة الموافقة للمعنى ٤ فكان ينبغي أن يضع العبارة الصحيحة في مكانها ويشير الى العبارة الحطأ في الحاشية ، فإن هذا ما أتفق عليه أهل هذه الصناعة وتعارفوا عليه .
- وفي الصفحة ١٣٧ سطر ١٢ جاء (ثم وزر له (المأمون) أبوعباد بن مجد ٥٠٠٠ والصواب (الفخري ٣١٣ طبعة بن يسال الوازي) (الفخري ٣١٣ طبعة باربس ١٨٩٥ وغير) .
- وفي الصفحة ١٤٠ سطر ١٢ جاء الحديث النبوي الشريف ﴿ لَا تَحْتَجُمُوا لِهُ عِنْ السَّرِيفِ ﴿ لَا تَحْتَجُمُوا لَ

ولعل الصواب و ... فانه من احتجم يوم الخيس اصابه مكروه ، او دفان الاحتجام يوم الخيس مكروه ، وقد أورد السيوطي هذا الحديث في تاريخه والحطيب البغدادي في تاريخه بألفاظ مختلفة فقال البغدادي : و ... لاتحتجموا يوم الخيس فانه من مجتجم فيه فيناله مكروه فلا يلومن إلا "نفسه ، تاريخ بغداد (٣/٤) وجاء في تاريخ السيوطي : و من احتجم يوم الخيس فمرض فيه مات فيه ، (تاريخ الحلفاء تح محيي الدين عبد الحميد ١٩٠٥) .

• وفي الصفحة ١٤١ سطر ١٩جاء ولم يعزل (المعتصم) قضاة اخيه المأمون، وفي ترجمة المأمون قال الكازروني . ﴿ وقضاته قضاة اخيه (الأمين) ويحي بن اكثر ﴾ (صفحة ١٣٧) .

وفي ترجمة الأمين قال الكازروني: « وأقر" أبا يوسف يعقوب صاحب أبي حنيفة على قضاء القضاء » وعلق المحقق على ذلك « فأبو يوسف توفي سنة ١٨٢ باجماع المؤرخين والرشيد توفي سنة ١٩٣ ، فوفاته كانت في حياة الرشيد فكيف يبقى قاضياً بعد وفاته ؟ » . فمن قضاة المعتصم ؟ لم يشر المحقق ولا المشرف الى ذلك النقص الذي وقع فيه الكازروني .

المشهور أن احمد بن أبي دؤاد كان قاضي القضاة للمعتصم والواثق وبعض أيام المتوكل (أخبار القضاة لو كبيع ٢٩٤/٣ ، ١٧٥-١٧٣/ و آلل و كبيع هثم فرق المعتصم بالله القضاء ببغداد فاستعمل على الجانب الشرقي يوسف بن يعقوب بن إسماعيل بن حماد فلم يزل بوسف بن يعقوب قاضياً على الجانب الشرقي في مدينة السلام إلى سنة ست و تسعين و مائتين ثم صرف عن القضاء فيها وولي عبد الله بن على . بن أبي الشوارب مكانه من (أخبار القضاة ٣/٢٨٢ و المقال النفيس الذي كتبه الدكتور صالح أحمد العلمي في مجلة المجمع العلمي العراقي مجلد ١٨ صفحة ١٩٦٥ الدكتور صالح أحمد العلمي في مجلة المجمع العلمي العراقي مجلد ١٨ صفحة ١٩٦٥ منفيه كل الغني عن التفصيل) .

• وفي الصفحة ١٤٢ في ترجمة الإمام الواثق «بويع له بسراً مَن رأى في اليوم الذي توفي فيه أبوه ، وكان عمر • يوم ولي تسعاً وعشرين سنة ... ، وفي صفحة الذي توفي فيه أبوه ، وكان عمر • يوم ولي تسعاً وعشرين سنة سنة اثنتين وثلاثين وثلاثين وثلاثة أشهر وخمسة عشر يوماً وعمر • اثنتان وأربعون سنة ... ، .

فاذا كان عمره يوم تولى الحلافة ٢٩ سنة وخلافت خمس سنين وثلاثة أشهر وخمسة عشر يوماً ، ليت شعري كيف يكون عمره اثنتين وأربعين سنة ؟؟.
• وفي الصفحة ١٤٧ السطر الأول جاء دكان السبب في قتله (المتوكل)

انة قدم ولده المعتز على ولده المنتصر وكان المنتصر أسنها وكان المتوكل يتوعد المنتصر ويسبه ويسب أمه ، وفي خلافة المنتصر جاء « وكان المتوكل قد عقد له ولاخويه المعتز والمؤيد بولاية العهد فقدمه عليها ، فأين هذا من ذلك ؟

• وفي صفحة ١٦٠ في ذكر أولاد المهتدي بالله جاء « فكان أكبر أولاده أبو جعفر عبد الله ، قال : وكان الناس يركبون اليه ويقصرونه ، والصواب: « ويقصدونه » .

وفي صفحة١٦٢ في ذكر أولاد المعتمد على الله سطر١٧ جاء ٥ وأبوعبدالله
 علد وقد روى الحديث وكان مجالساً للمكتفي في سنة خمسين وتسعين ومائتين ،
 ذكره الصولي ، وإسحاق وكانت وفاته بسر"من رأى في خلافة أبيه ،

في هذا الكلام اختلال ظاهر :

العل الصواب (... بجالساً للمكتفي المتروثي سنة خمس وتسعين وماثنين المكتفي توفي في سنة خمس
 او « مجالساً للمكتفي توفي في سنة خمس
 وتسعين وماثنين ... » .

إيه ، وهم ظاهر وقد تبعه في هذا الوهم صاحب الحلاصة لأنه نقل من الكاذروني المؤلف منالكاذروني وهم ظاهر وقد تبعه في هذا الوهم صاحب الحلاصة لأنه نقل من الكاذروني (الحلاصة صفحة ٢٣٤) لأن إسحاق بن المعتمد كان حيثًا الى زمن الراضي وبعده وانه كان مجالسًا للراضي مع الصولي (انظر الأوراق ٧٧-٧٨) ونقل أبن العمر اني نص "الصولي في ترجمة الراضي . (وانظر كذلك الصولي 190).

و في الصفحة ١٦٥ سطر ٧ جاء « فعل هذا » والصواب « فعلى هذا » .

• وفي صفحة ١٦٩ ورد البيتان. قايست · · وهما لعبد الله بن المعتز ، رواهما الصولي في أشعار أولاد الخلفاء ، وياقوت (معجم الأدباء ٣٣٢/٢) إلا أنهقال: إن البيتالثاني لابي بكر بحد بن السراج النحوي. ونسبها الشابشتي لابي بكر بن السراج أيضاً في الدبارات ١١٨ .

و في صفحة ١٧١ حاشية ٢٧٥ جاءه و فاة ابن جعفر بن المكتفي والصواب

ه جعفر بن المكتفي ، كما في المنتظم (١٣٧/٧) .

• وفي الصفحة ١٩٣ سطر ٨ جاء دوكان الطائع صاحب تنعم جمع بين بنت عضد الدولة وبنت عز الدولة وهو أول من خوطب في الاسلام بالملك شاهنشاه وأول من خطب له على المنابر مع الحلفاء

قوله « وهو أول … » يعود على الطائع او عضد الدولة أو عز الدولة ؟لان المشهور أنه عضد الدولة السلطان البويهي ، فلعل الجملة كانت « … عضد الدولة وعز الدولة وعضد الدولة هو أول … » .

- وفي الصفحة ١٩٩٩جاء في حاشية للمشرف بعد حاشية ٣٣٥ قال في تعليقه على كلمة أغفل المحقق ذكرها فقال ونساها المحقق رحمه الله فأتمناها من الحلاصة، فكأن المشرف الفاضل لم يسمع قول الله تعالى و نسوا الله فنسيهم ، لأن أصل الفعل و نسى ، لا و نسى ، لا و نسى ،
- وفي الصفحة ٢٠٩ في كلام المؤلف على خلافة الإمام القائم بأمر الله قال : « وكانت خلافته أربعاً وعشرين سنة وثمانية أشهر » وكان قد ذكر في صفحة ٢٠٠٢ من الكتاب أنه « جددت له البيعة بعد وفاته (القادر بالله) في يوم الثلاثاء ثالث عشر ذي الحجة من سنة اثنتين وعشرين وأربعمائة » . وقال في صفحة ٢٠٨ من وفي ليلة الخيس ثالث عشر شعبان سنة سبع وستين وأربعمائة » فكم تكون مدة خلافته ؟?

بويع سنة ٤٢٧ وتوفي سنة ٤٦٧ = الجواب : عملية حسابية بسيطة لم يلتفت إليها المحقق لمرضه ولا المشرف .

- وفي صفحة ٢٢٠ سطر ١٣ جاء (وجرى الأمر على ما قاله بعد ذلك من
 كراماته » : والصواب (فعدً ذلك » .
- وفي الصفحة ٢٢٢ حاشية ٣٨٤ ناقلًا من صبح الاعشى والغاشية وهي غاية
 سرج » ثم قال « في ٢:٤ » . والصواب و الغاشية وهي غاشية ... » و « ٢:٤ »

وليس ٤ : ٦ ، وقد ذكر الغاشية أستباذنا المحقق في تعليق له في كتاب تلخيص مجمع الآداب ج٤ ق٢ صفحة ١٠٢٤

- وفي الصفحة ٢٢٩ سطر ٧جاء وفما مضى بعد المنام غير أيامه ٢٠٠٠ و و الصواب : غير أيام ٢٠٠٠ . . .
- وفي نفس الصفحة الحاشية ٣٩٩ جاء ونرى في هذا القول حطاً من شهامته وندامته ... و لا ندري ما معنى و ندامته ، وربحا كانت و وإقدامه ، أو و وبراعته ،
- وفي الصفحة ٢٣١ حاشية ٢٠٤ و بياض في الأصل وله نعرف اسمهـا ، والصواب كما أراده المحقق ــ رحمه الله ﴿ وَلَا نَعْرُفَ ، أَوَ وَ وَلَمْ نَعْرُفَ ،
- وفي الصفحة ٢٣٩ حاشية ٢٦٦ في التعليق على جسر السيدة بنفشة حظية الامام المستضيء ، جاء «هو جسر حظية وحبيبة بنفشة « والصواب » هو جسر حظيته وحبيبته بنفشة » .
- وفي صفحة ٢٤٤ حاشيه المشرف الأستاذ الألومي ولوشهدة بنت أحمد... توفيت ١٤ المحرم سنة ٢٤٥ . . ، والصواب : « توفيت في الرابع عشر من محرم سنة أربع وسبعين وخمس مائة ، وإلا كان القول عامياً غير فصيح ، لأن الاشتغال بالتاريخ لا يعني إهمال الفصاحة كما يرى كثير من أساتذة هذا العصر، وهنا يكمن موت العربية الحالدة ،
- وفي الصفحة ٢٥٠ حاشية المشرف في تعليقه على اسم الوزير ابن حديدة ، معز الدين سعيد بن على بن حديدة الأنصاري المترفى في سنة ٦١٦ ه معز ولا فقال وفي الحلاصة ، ١٠٠ ابن جديرة ، وقد أورد المحقق الاسم صحيحاً فما الغابة من إيراد اسمه مصحفاً من الحلاصة? والحلاصة ليست نسخة ثانية للمختصر? ثم ان المشرف لم ينبه على الاسم إن كان صحيحاً او غير صحيح . ولابن حديدة ذكر

كثير في كتب التاريخ والتراجم كتاريخ ابنالطقطقي (صفحة ٥٣٦)والكامل والمنتظم والمختصر المحتاج اليه (٩١/٢ مع مصادر ترجمته) .

وفي الصفحة ٢٥٢ حاشية ، ٤٤ قال المحقق في تعليقه على ترجمة فخر الدين ابي بكر عبدالله بن عبدالجليل الرازي الطهر اني الحنفي ، ناقلاً من كتاب ابن الفوطي (تلخيص مجمع الآداب ج٤ ق٣ صفحة ١٩٥) و وهو بمن كان يخرج الفقهاء الى باب السور إلى مخم السبلطان هو لاكو مع شهاب الدين الزنجاني ليقتلوا ، فعلق المحقق مدافعاً عن ابن العلقمي الشهير بقوله : « وهذا الأمر الشنيع الفظيع هو ما كان يتهم به مؤيد الدين عد بن العلقمي عند الكذابين ، وقد دأب المحقق في كل مناسبة تسنع له في كتاباته على الدفاع عن ابن العلقمي هذا والمحقق - رحمه الله – أستاذنا وله علينا حق الأستاذ على تلميذه ولكن الحق أولى أن يقال فإننا لا ندري علة هذه الحماسة عنده وعند غيره من معاصرينا من أمثاله في دفع تهمة التواطؤ والخيانة عن ابن العلقمي ، لأنه إن لم يكن قد تواطأ مع المغول ففي الأقل مع النصير الطوسي ، والدليل واضح في قول الكازروني الذي عاصر الوقعة المشؤومة فقال في الصفحة ، ٢٧ ما نضه :

«كان – رحمه الله – (المستعصم) قد ألقى مقاليد أموره وتدبير دولته إلى ولاة الأمور فاتفق أن عساكر بغداد تألموا غير مرة من تأخير معايشهم وترددوا إلى الديوان فتارة تطلق لهم وتارة يدافعون عنها واقتضت المقادير أن ولاة الأمر أسقطوا كثيراً من الجند فلم يبق منهم إلا القليل النزر، وسلطان وجه الأرض هولاكو خان يستعد ويجشد ويجمع العساكر والديوان لا يعبأ بذلك » فأية حجة بعد هذه? ومن ولاة الأمور غير الوزير الرجل المتنفذ الأول في الدولة؟ وأية شماتة أبلغ من قول النصير الطوسي في زوال حكم بني العباس:

شد خليفة نيست هو لاكو دران موات عباسيان آمد بسر والنصير هذا ، أو ابن طاووس على قول بعض المؤرخين ، هو الذي حرض

هولاكو على قتل الإمام المستعصم في حكاية رواها النقيب العلوي ابن الطقطقي المؤرخ الثقة فقال :

و إن السلطان هو لاكو لما فتح بغداد وأراد قتل الحليفة أبي أحمد المستعصم القوا إلى سمعه انه متى قتل الحليفة اختل نظام العالم واحتجبت الشمس وامتنع القطر والنبات ، فاستشعر لذلك ثم سأل بعض العلماء في حقيقة الحال عن ذلك، فذكر ذلك و العالم ، له الحق في هذا وقال : إن علي بن ابي طالب كان خيراً من هذا بإجماع العالم ثم قتل ولم تجر هذه المحذورات وكذلك الحسين و ... فحين سمع ذلك زال ماكان قد حصل في خاطره ، (يعني زال خوفه من إيقاع القتل به بنصيحة هذا العالم الصادق) .

قال ابن الطقطقي : « واعتذر ذلك العالم من هذا القول بأن هيبة السلطان كانت عظيمة وسطوته مرهوبة فما تجاسرت أن أقول بين يديه غير الحق، .

فمن يكون هذا العالم يا توى غير النصير الفيلسوف الفلكي؟ لكنه في مناسبة أخرى لم يتهيب السلطان حين خلص أحد الرعاع بجيلته وتمخرقه وخداعه هولاكو حين أمر برمي طست هائل من مرصد مراغة أو حين اكثر النظر في زبجه وبت الشائعات في عدكر هولاكو حتى أمر باطلاق كل المحبوسين فداء لهولاكو لأن النصير دفع بلاء أوشك أن يقع وكان صاحبه منهم، في حكاية رواها المؤرخون ولعل ابن العلقمي هو الذي ألقى في صمع هولاكو ما ألقى وخوقه من قتل المستعصم ورغبة في تزويج ابن الخليفة من ابنته والابقاء عليه كها أبقى على صاحب الروم وصاحب الموصل فغلب رأي النصير على رأيه فجرى الأمر على خلاف ما أراده الوزير ابن العلقمي . ولعله أراد أن يكون التتار في بغداد كما كان البويهيون والسلاجقة فتم أمر النصير وغلب ابن العلقمي على أمره . كما كان البويهيون والسلاجقة فتم أمر النصير وغلب ابن العلقمي على أمره . ولولا شفاعة هذا النصير لما سلم ابن العلقمي نفسه كما لم يسلم خليفته (انظر : الفخري 20 م تاريخ السيوطي ٤٧١) .

فرحم الله المحسن بنيته. فكم 'ذرفت دموع سخية حرّى وصعدّت آهات لما أصاب حاضرة الدنيا وبيضة الإسلام (انظر : المقامة البغدادية لظهير الدبن ابن السكاذروني ـ نشرها الأخوان كوركيسعواد وميخادً ل عواد) .

ونعود مرة أخرى إلى كتاب مختصر التاريخ .

- وفي الصفحة ٢٦٠ حاشية ٢٥٤ و ٠٠٠ ولم يبق لمجرى نهر عيسى عقيق هناك.
 ولعل الصواب . « ولم يبق لمجرى نهر عيسى العتيق هناك أثر.» .
- وفي الصفحة ٢٦٥ السطر الثالث جاء دوقلد أبا المعالي عبد الرحمن مقبل الواسطي » .
 الواسطي » والصواب . « . . . عبد الرحمن بن مقبل الواسطي » .
- ووردت في ثنايا الكتاب بعض الأخطاء التي سببتها الطباعة ، نبه عليها
 الأستاذ سالم الألوسي فلم نذكرها وبعضها لم ينبه عليها فذكر ناها . وهذه جملة
 أخرى منها :

في الصفحة ٧ حاشيسة ١٦ و أبو الحسن ... ابن الفرج » والصواب « ... أبي الفرج » .

في الصفحة ١٦٠ وبن أبي الشوارب، و بدلاً من ﴿ ابن أبي الشوارب ﴾ .

- ١٦٦ السطر الأخير من المتن ، سقط رقم الحاشية ٣٦٦
 - د د ۲۲۱ سطر ۹ رقم الحاشية ۲۸۲ صار ۲۷۲
 - « د ۲٤٣ حاشة ٢٥٥ «حبير» بدلاً من هجبير».

رحم الله أستاذنا الدكتور مصطفى جواد فقد كان نسيج وحده علماً وأدباً وتواضعاً لولا ميل فيه ، وعميق الشكر للأستاذ سالم الألوسي نقدمه عرفاناً وتقديراً لتعبه ونصبه الذي يقدره كل التقدير من عانى مثل عمله .

الدكتور قاسم السامراني

لايدن - مولندة

نظرات في ^ححقيق كـتاب البلغة في تاريخ أثمة اللغة للفيروزأبادي

تحقيق الاستاذ محمد المصري ــ نشر وزارة الثقافةو الإرشاد القومي بدمشق_١٩٧٢

بقلم الأستاذ برهان صدقي

لقد كان واضحاً عند محققي التراث العربي القديم أن تحقيق كتاب ما للمرة الأولى أمر غير يسير ، ولقد لاقى الذبن قاموا بمثل هذا العمل الكثير من الصعوبات والعقبات ، لأن التحقيق كما يراه النقاد إخراج الكتاب في الشكل الذي يجعله قريباً جداً من أصله الذي وضعه المؤلف.

انطلق من هذه المقدمة في حديثي عن كتاب البلغة للفيروزأبادي الذي قام بتحقيقه الأستاذ محمد المصري ، وإنني أعتقد أن القيام بمثل همذا العمل ليستحق شكر الباحثين والأدباء ، لما في البلغة من فوائد تتعلق بتراجم اللغويين والنحاة ، فقد طال بالأدباء انتظار رؤبة الكتاب منشوراً بالطبع ، إذ طالما طالعتهم في الكتب أخبار يشير الباحثون أنها منقولة عن كتاب البلغة ؟ كما في كتاب النور السافر للعيدروسي وغيره من كتب التاريخ والتراجم والأدب . ونشر هذا الكتاب بالطبع إسهام في النهضة الجادة لنشر كتب تراجم اللغويين والنحاة ، فقد نشر الأستاذ محمد أبو الفضل إبراهيم كتباً للسيوطي و بغية الوعاة ، ولأبي فقد نشر الأستاذ محمد أبو الفضل إبراهيم كتباً للسيوطي و بغية الوعاة ، ولأبي وطبقات النحويين واللغويين ، وللأنباري و نزهة الألباد ، زيادة على ما نشره وطبقات النحويين واللغويين ، وللأنباري و نزهة الألباد ، زيادة على ما نشره والمستشرق زلمايم ، فقد نشر كتباب و نور القبس المختصر من المقتبس ، وإنني

أعتقد أن هذه الكتب لا تغني عن كتاب البلغة لأن لكل طابعه الخاص به ولعل هذا منخصائصالكتب العربية القديمة ،ولهذا كان من الضروري نشر كإ ما كتب في كل موضوع من الموضوعات كي مجيط المثقف إحاطة تامة بمــــ ىرىد معرفته

لقــد كنت أرى المحقق – وأنا أقرأ الكتاب – لا يشير إلى أشباء لا يجو تجاوزها أو إهمال|لإشارة إليها ، كما فات المحقق ضبط قسم من الأعلام أو أخط الصواب في ضبطها ، وقد سجلت هذه الملاحظات ، ثم أردت نشرهـــا بين القر إ كي مخرج الكتاب في أبهى حلة خالياً من الأخطاء ، قريباً من الشكل الجيـ اللائق بكتاب ألفه عالم لغوي أتحف العربية بؤلفات مهمة في ميدان اللغة

- ١) ص ٢ الترجمة ٢ (أبان بن تغلب بن رباح الجريري) .
- لم يضبط المحقق كلمة الجريري ولم يذكر ذلك في مستدركه الذي ضبط في قسماً من الأنساب ، وصواب الضبط الجريري بضم الجبم ، يقول النويري فإ
- نهاية الأرب ٩ : ١٨٣ و أما الجريري بالجيم المضمومة فجهاعة منهم سعيد بن إياس وأبان بن تغلب ، .

وها هي ذي الملاحظات :

- ٢) ص ٩ س ٤ : دنيا تويك الردى عَبانا :
- ضبط المحقق عَيَانًا بالفتح والصواب عيانــــا بالكسر ، يقول الجوهري في الصحاح ص ٢١٧٣ (وعاينت الشيء عياناً إذا رأيته بعينك) . ويقول ابرَ فارس في المقاييس ؛ : ٢٠٠ (ورأيت الشيء معاينة ، ويقولون لقيته عمير عُنه أي عباناً) .
- اليزيدي) .

وردت في ترجمة اليزيدي العبارة النالية (ومات ابن أبي عقرب ولم يذكر له اسم ، قال شعبة وكنت أختلف إلى ابن أبي عقرب فأسأله عن الغقه) .

ومن الواضع أن في هذا تداخلًا بين ترجمتين نوهمـه النساخ ، أو سقطاً فات النساخ فيه وجه الصواب .

وابن أبي عقرب هو معاوية بن عمر أبو نوفل الدؤلي ، توجمه ياقوت في معجم الأدباء (٩ : ٢٥٤) والزبيدي في طبقات النحويين واللغويين ص ٢٥

قال ياقوت: كان فقيها نحوياً وذكر عن أبي عمرو بن العلاء قال: كنت آبي أبا نوفل أنا وشعبة بن الحجاج فكان شعبة يسأله عن الآثار وأسأله أنا عن النحو والشعر فلم يعلم مما أسأل شيئاً.

٤) ص ١٢ س ٨ الترجمة ٢٢ (أحمد بن أبان بن سعيد) .

يقول المؤلف: ذكره ابن حزم في رسالة ذكر فيها مفاخر الأندلسيين فأثنى علمه .

لم يشر المحقق إلى رسالة ابن حزم وهي (رسالة في فضل الأندلس وذكر رجالة في فضل الأندلس وذكر رجالها) ذكر ذلك ابن خير في فهرسته، وقد وردت الرسالة كاملة في نفح الطيب للمقري (تحقيق إحسان عباس) (ج ٣ ص ١٦٥ – ١٧٩).

ه) ص ١٦ س ٥ الترجمة ٢٨ (أحمد بن اسحق البهلول التنوخي الأنباري).
 ويزاد على ما ذكره المحقق من مصادر ما يلي ذكره:

المنتظم ٢٣١/٦ العبر ١٧١/٢ كشف الظنون ٢/١٤ الجواهر المضية ١/٧٥ الطبقات السنية ٣١١/١

٣) ص ٢٠ س ٤ الترجمة ٣٦ (أحمد بن داود الدينوري) .

ويزاد على ما ذكر. المحقق من مصادر ما يلي ذكر.

الجواهر المضية ١/٦٧ والطبقات السنية ١/٣٩٩ وفي الطبقات السنية نقل

التميمي ترجمة الدينوري كاملة من طبقات ابن قاضي شهبة .

٧) ص ٢٤ س ٤

أورد المؤلف بيت أبي العلاء المعري على الشكل التالي ذكره:

خلق الناس للبقاء مضلت أمة بحسبونها للنفاد على الشكل التالى:

خلق الناس للبقاء فضلت أمة محسونهم للنفاد

ورد هذا في تعريف القدماء بأبي العلاء ص ١١٩

٨) ص ٢٤ س ١٠ الترجمة ٤٣ (أحمد بن عبد الكويم الجـيّــاني).

لم يشر المحقق إلى صادر ترجمة الجَـــّــاني .

٩) ص ٦٧ س ٦ الترجمة ١٠٥ (ابن خالويه) .

يقول المؤلف : ودخل اليمن ونؤل ذمار .

لم أحِد في مصادر توجمة ابن خالويه ذكراً لزبارته اليمن ما عدا إنباهالرواة

و١) ص ٧٥ س ١٤ الهامش . ي

يقول المحقق : الطُّنَّـة : منزل أومنتوي .

والصواب : الطيَّة بكسر الطاء وتشديد الياء ، يقول الجوهري في الصعا. ٢٤١٥ (والطية : النية ، قال الخليل : الطية تكون منزلاً وتكون منتأى)

١١) ص ٩٩ س ٤

يقول المؤلف : ثم نبل حتى كان 'يزري على غيره .

ضبط المحقق « 'يزري » بضم الياء ، والصواب بفتح الياء ، لأن ماضيه ثلاثم

(نیزدی بغیره) .
 (نیزدی بغیره) .

يقول الجوهري في الصحاح ٢٣٦٧ « زريت عليه بألفتح زرابة وتزربت علي إذا عتبت عليه ٠٠٠ والإزراء : التهاون بالشيء يقال أزريت به أي قصرت به : ويقول الجواليقي في شرح أدب السكاتب ص ٣٢ . يقال زرى عليه فعله إذا عاد عليه زرياً ومزرية وزرياناً عن أبي زيد وأزرى به إذا قصر به إزراء) .

١٢) ص ١٣٨ س ٨ الترجمة ٢١٨ (عثمان بن سعيد) .

ورد في ترجمته (عالم بارع رواية الأخبار) .

الصواب: راوية.

١٢) ص ١٤٠ س ١ الترجمة ٢٢٠ (ابن الحاجب) .

يزاد على ما ذكر المحقق من مصادر ما يلي ذكره :

الطالع السعيد ٣٥٢ ، ذيل الروضتين ١٨٢ مختصر أبي الفـداء ٣/ ١٧٨ تتمة ابن الوردي ١٧٩/٢ مرآة الجنان ١١٤/٤ الديباج المذهب ١٨٩ طبقات ابن الجزري ٥٠٨/١ حسن المحاضرة ١/٠٢٠ ، روضات الجنات ٤٤٨

١٤) ص ١٥١ س ٧ الترجمة ٢٣٠ د ابن القطاع ، .

ورد في ترجمته (وكان جماعة من علماء البصريين بصفونه بالتساهل) -

لا معنى لورود كلمة البصرين في توجمــة ابن القطاع وهي مصحفة عن (المصريين) والكتب التي وردت توجمته فيها تؤكد ذلك ، يقول السيوطي في بغية الوءاة ١٥٣/٢ (قال الصفدي: وكان نقاد المصريين ينسبونه إلى التساهل في الرواية) ويقول القفطي في إنباه الرواة ٢٣٦/٢ (وقد كان نقدة المصريين يسمونه بالتساهل في الرواية) .

۱۵) ص ۱۵۲ س ٥

يقول المؤلف (وقد قدمنا في ترجمة الجوهري أنه لم يسمع الصحاح عليه لملا إلى حرف الضاد) ·

ضبط المحقق الفعل يسمع بالبناء للمعلوم والذي يقتضيه السياق بنساء الفعل للمجهول لأن السامع مجهول في هذه العبارة .

١٦) ص ١٧٢ س ٥ الترجمة ٥٥٥ (الشلوبين) ٠

يزاد على ما ذكر المحقق من مصادر ما يلي ذكر•:

اختصار القدح المعلى ١٥٢ – تكملة ابن الأبار ٦٥٨/٢ ، برنامج شيوخ الرعيني ٨٣ والمصدر الأخير مهم لأن الرعبني من تلامذة الشلوبين .

١٧) ص ٢١٣ س ٢ التوجمة ٣٠٧ (محمد بن تميم أبو المعالي بن مكي) .

يقول المؤلف : (إمام متضلع في اللغة) .

أعتقد أن الحرف (في) محرف عن الحرف (من) لأن الفعل تضلع يصل إلى مفعوله بالحرف من . نقول : تضلع الرجل من اللغة .

يقول الفيومي في المصباح ٢/٩ (وتضلع من الطعام : امتلاً منه) . و في لسان العرب المحيط ٢/٩٤٥ (و في حديث ابن عباس أنه كان يتضلع من زمزم) وقد ورد ذلك في النهاية لابن الأثير٣/٧٩ ، و في المعجم الوسيط ٤٤٥ (تضلع : امتلاً شبعاً أو ريا ، ويقال تضلع من العلوم ونحوها)، ويقول الدكتور مصطفى جواد في كتابه المباحث اللغوية في العراق ٨١ ه والصواب التضلع من اللغة لأن التضلع الامتلاء فيحتاج إلى من لبيان الجنس » .

هذا ما قالته المصادر اللغوية وأما الواقع اللغوي فهو ما سنذكره:

ورد في فوات الوفيات ١٦/٢ (وكان أحد الأذكياء المتضلعين منالآداب) ويقول السيوطي في بغية الوعاة ٣٢٤/٢ (وكان أوحد زمانه وفرد أوانه ... متضلعاً من الأدب) .

١٨) ص ٢٢٧ الترجمة ٣٢٧ (محمد بن عبد الله بن قادم) .

يقول المحقق في الهامش (وقد ترجم المصنف له أيضاً برغ (٣٥١) باسم محمد ابن قادم وسماه أبا عبد الله الطوال وكانت وفاته سنة ٢٥١ ﻫ) .

لقد أخطأ المحقق الصواب لأن الذي ترجمه المؤلف وسماه أبا عبد الله هو غير محمد بن عبد الله بن قادم ، وقد أخطأ النساخ لتشابه الاسمين إلا أن القدماء ميزوا بين العلمين ، يقول ابن النسديم في الفهرست و التجارية ، ص ١٠٦ و أبو قادم أبو جعفر محمد بن قادم صاحب الفراء وكان معلم المعتز قبل الحلافة ، .

ويقول في ص ١٠٧ (الطُوال واسمه ... ويكنى أبا عبد الله ولا كتاب له . قال أبو العباس ثعلب كان الطُوال حاذقاً بالعربية وكانسلمة حافظاً لتأدية ما في الكتب وكان أبو قادم حسن النظر في العلل) .

يقول القفطي في إنباه الرواة ٢/٢٥٦ (محمد بن عبد الله أبو عبد الله النحوي الكوفي المعروف بابن قادم وقيل اسمه أحمد وجده قادم نحوي كوفي وهو أستاذ ثعلب) ويقول القفطي في إنباه الرواة ٢/٢٥ (الطّوال النحوي الكوفي ويكنى أبا عبد الله من أصحاب محمد بن زياد الفراء) .

ويقول السيوطي في بغية الوعاة ١٤٠/١ م محمد بن عبدالله بن قادم النحوي أبو جعفر وقبل اسمه أحمد . قال ياقوت . . . » ويقول أيضاً ١/٥٠ (محمد بن أحمد بن عبد الله الطُوال النحوي من أهل الكوفة أحمد أصحاب الكسائي حدث عن الأصمعي وقدم بغداد وسمع منه أبو عمر و والدوري المقرى ، ، قال ثعلب : وكان حاذقاً بإلقاء العربية مات سنة مائتين وثلاث وأربعين) .

ومن هذا العرض يتبين لنا أن القدماء كانوا يميزون بين الرجلين . وقد وقع الحطأ من النساخ وكان على المحقق أن يشير إلى ذلك .

وقد كتب المحقق في هامش ص ٢٤٤ في ترجمة الطوال (انظر الترجمة رقم ٣٢٧) بل عليه أن يقول : مصادر ترجمة الطوال بغية الوعاة ٥٠/١ ، إنباه الرواة ٢/٢٩ تلخيص ابن مكتوم ٨٥ ، الفهرست ١٠٧ ، طبقات ابن قاضي شهبة ٣٣٩/٢ .

١٩) ص ٢٣٨ س ٩ الترجمة ٣٤٣ (محمد بن علي بن محمد النحوي) .

أشار المحقق إلى أن قسماً من المصادر ذكرت العلم على الشكل التالي:

عمد بن علي بن أحمد النحوي . ولكنه لم يسترجح أحد الاسمين ، ولو رجع إلى الطالع السعيد (تحقيق سعد عهد حسن ، طبع المؤسسة المصرية العامة المثاليف والنشر) ص ٥٥٢ لوجد المحقق يشير إلى الحطأ الوارد في الاسم .

يقول المحقق الأستاذ سعدمجدحسن (والبلغة في تاريخ أئة اللغة للفيروز أبادي مخطوط خاص الورقة ٥٨ و ، وقد ورد هناك خطأ : عهد بن علي بن مجد) .

أما الذي ورد في مخطوطة الطـــالع السعيد فهو (مجد بن علي بن أحمد الأدفوي) ولعل هذا هو الصحيح لأن مؤلف الطالع السعيد من الصعيد ومن بلدة ﴿ أَدَفُو ﴾ .

هذا ما أخذته على المؤلف وإنني لأعتقد أن هذه المـآخذ لا تنــال شيئًا من الجهد المشكور الذي قام به الأستاذ عمد المصرى .

برهان صدقي

منبج



آراء وأنباء

مقررات جديدة لمؤتمر مجمع اللغة العربية بالقاهرة

دورة عام ۱۹۷۳

f _ مقورات لجنة الأصول التي وافق عليها المؤتمر

1 _ جمع فاعل للمذكر العاقل على فواعل

القرار : (لا مانع من جمع فاعل وصفاً لمذكر عاقل على فواعل نحو : باسل وبواسل ، وذلك لما ورد من أمثلته الكثيرة في فصيح الكلام) ·

٧ ـ إدخال أل على العدد المضاف دون المضاف إليه .

القرار: (قد بجوز إدخال أل على العدد المضاف دون المضاف إليه ، مثل الحمسة كتب ، والمائة صفحة ، والثلاثمائة ديناو ، والألف كتاب ، استئناساً بورود مثله في الحديث ، كما في صحيح البخاري ، وبإجازة بعض النحاة لذلك كان عصفور ، وإن أجازه الشهاب الحفاجي على قبحه) .

٣ _ جواز قول الكتاب : جاؤوا واحداً واحداً

القرار: (يخطىء فريق من النقاد قول بعض الكتاب: جاؤوا واحداً واحداً على أساس أن الصواب في مثله : جاؤوا وحاد او موحد، وقد درست اللجنة هذا وأقرت أن وحــاد وموحد معدول بها عن واحد واحد وما يشبه ، وهذا العدول لا يمنع من الأصل، لأن استعمال المعدول والمعدول عنه جائز كما في عامر وهمر ، ولهذا تقرر اللجنة أن التعبير وما يشبه صحيح) .

٤ - جواز قول الكتاب : هب أني فعلت كذا

القرار : (يخطىء بعض العلماء إيراد أن ومعموليها بعد (هب) في نحو : د هب أني فعلت كذا ، ويقولون : إن الصواب في مثله : د فعلت وهبه فعل، بوصل الفعل بالضمير . ترى اللجنة أن التعبير بهذه الصورة صحيح لما يأتي :

١ – لما نقله و الشهاب الخفاجي ، عن ابن برسي و من أنه غير متنع إذا جعل
 هب بمعنى احسب ، .

٢ - ولما جاء في المغني ٥ من تصحيحه وروده في قول القــــائل في المسألة المعروفة بالحجرية أو المشتركة ، وقد ذكرت أيضاً في (اللسان) في مادة (شرك).

٣ - ولأن (هب) من الأفعال التي تتعدى إلى مفعولين ، ومن المقرر أن
 هذه الافعال تــد فيها (أن) ومعمولاها مسد المفعولين) .

٥ - إجازة طائفة من جموع التأنيث السالمة

القرار : (ترى اللجنة إجازة جموع التأنيث الشائعة التالية :

اطارات _ بلاغ _ ا حزاءات _ جوازات _ حسابات _ خطابات _ خطابات _ خطابات _ خطابات _ خطابات _ خطابات _ خلافات _ خلافات _ خیالات _ خیالات _ خیالات _ فیالات _ فیالات _ فیالات _ فیالات _ فیالات _ معجات _ مفردات _ نتوءات _ نداءات _ نزاعات _ نشاطات _ نظاقات .

وذلك على أساس الحضوع لضابط عام من ضوابط اللغة ، كاعتبار التــاء في المفرد ، او لمح الصفة فيه .

وما لايندرج من هذه الجموع تحت ذلك يجاز استثناساً بما ورد من كلمات فصاح ثلاثية ورباعية مجموعة جمع تأنيث ومفردها مذكر غير عاقل ، وبما قاله سيبويه والزنخشري وابن عصفور والرضي وغيرهم من إجازة جمع التأنيث للمذكر غير العاقل إذا لم يسمع له جمع تكسير ، وبما قاله ابن الأنباري والفراء وابن جني والكندي من إجازة جمع التأنيث فيالا يعقل ، وأن القياس بعضده أو انه القياس) .

ب مقررات لجنة الألفاظ والأساليب التي وافق عليها المؤتمر

١ _ أكثر من واحد _ أكثر من مرة

القرار: (ترى اللجنة جواز قول الكتاب: فعل كذا أكثر من واحد ، وما أشبه ، لأن أفعل التفضيل قد يخرج عن الدلالة على المشاركة بين أمرين في أصل المعنى مع زيادة أحدهما على الآخر فيه فيدل على مجرد الوصف بأصل المعنى، وقد جاء أفعل التفضيل على هذا الوجه في آيات من القرآن الكريم مثل قوله تعالى :

« أفمن يهدي إلى الحق أحق أن يتبع أم من لا تبدي إلا أن أيهدى » .

وقوله تعالى :

أفن يلقى في النار خير أم من بأني آمناً يوم القيامة »

وكذلك ورد التعبير بأكثر من واحد في فصيح الكلام مثل ماجاء في قصة الفزر من كتاب الاشتقاق لاين دريد: « جدع الله أنف رجل أخذ أكثر من شأة » . وما جاء في مادة خضر من صحاح الجوهري : « كره بعضهم بيع الرطاب أكثر من جزة واحدة » .

وعليه قوله تعالى : ١٠٠ فإن كانوا أكثر من ذلك فهم شركاء في الثلث » فإن معناه : فإن أكثر من أخ واحد ، أو أكثر من أخت واحدة ... وعلى هذا المعنى كان الحركم الشرعي في التوريث) .

٧ ها أنا أفعل

القرار: (ترى اللجنة أنه يجوز دخول (ها) التنبيه على الضمير ، دون أن يكون الحبر اسم إشارة نحو: ها أنا أفعسل ، وها أنت تفعل ، مستدلة على صحة ذلك بالشواهد العديدة التي وردت في كلام العرب الذبن يحتج بقولهم

« كقول خالد بن الوليـــد : ثم ها أنا أموت على فراشي ، وما ينسب إلى المستورد بن عليفة الحارجي « وها أنتم تعلمون ماحدث » .

ولهذا لا سبيل على السكاتب أن يكتب : ها أنا ، وهــا أنت ، وها هو ، وما يشبه ذلك من الضائر .

٣ – استعمال العقد وصفأ للمفرد

القرار : (ترى اللجنة أنه ليس هناك ما يمنع من استعمال ألفاظ العقود بعد المفرد فيقال : الكتاب العشرون والباب الثلاثون ونحو ذلك) .

٤ - التزام الياء عند النسب إلى ألفاظ العقود

القرار: (ترى اللجنة صحة إلحاق الياء في الفــــاظ العقود عند النسب إليها وجعل الاعراب بجركات ظاهرة على ياء النسب فيقال: هذا هو العيد الخمسيني). هذا هو العيد الخمسيني). وجعل الاعراب بحركات ظاهرة على ياء النسب فيقال: هذا هو العيد الخمسيني).

القرار: (ترى اللجنة أن ألفاظ العقود يجوز ان تجمع بالألف والتاء اذا الحقت بهرا ياء النسب ، فيقال ثلاثينات ، ويدل اللفظ حينتذ على الواحد والثلاثين إلى التاسيع والثلاثين ، وفي هذا المعنى لا يقال ثلاثينات بغير ياء النسب) .

٦ – عاش الأحداث

القرار: (درست اللجنة استعمال بعض المعاصرين من الحكتاب تعبير: وعاش الأحداث ، وانتهت إلى أنه تعبير صحيح يقال لمن عاصر الأحداث ، سواء شارك فيها أم لم يشارك ... وأن توجيه على تضمين «عاش زمن الأحداث). ولابس ، أو أن الكلام على حذف مضاف ، والمعنى : عاش زمن الأحداث).

٧ - الواو بعد لاسما

القرار : (تجري أقلام بعض الكتّاب بنحو قولهم . ﴿ أَقَدُّرُ الْجِنْدِي لَا سَمَّا وهو في الميدان ﴾ وقد درست اللجنة هذا الأسلوب ، وراجعت أقوال العلماء فيه وانتهت إلى انه أسلوب عربي يجري على الأصول النحوية ، وأن الجلة المقرونة بالواو بعد (لاسيما) قد تصع أن تكون حالاً فيه) .

۸ – ثار ضد الحکم

القرار : (یخطی، بعض النقاد ماتجری به أقلام المعاصرین من قولهم : « ثار ضد الحمکم » ویری أن الصواب هو أن يقال : « ثار علی الحمکم) .

وقد درست اللجنة هذا ، فانتهت إلى أن الأسلوب صحيح ، وأن كلمة ضد مكن ان تكون نائب مصدر محذوف « ثار ثورة ضد ») .

ه ـ مثنى بصورة جدة أو سار بشكل حسن

القرار: (يخطى، بعض النقاد قول بعض المعاصرين: مشى بصورة جيدة، أو سار بشكل حسن ويرون أن الصواب فيه: مشى مشياً جيداً أوسار سيراً حسناً. وترى اللجنة أن الأسلوب الأول صحيح أيضاً ، لأنه يتضمن بياناً لهيئة الحدث أو صاحمه) .

١٠ – هو الآخر – مي الأخرى

القرار: (شاع في كتابات بعض المعاصرين استعمال: هو الآخر، أو هي الأخرى في مكان ايضاً أو كذلك ... فيقولون هو الآخريودي واجبه، أو هي الأخرى تذهب إلى المدرسة.

درست اللجنة هذا الأسلوبوناقشته من شتى نواحيه، ثم انتهت إلى أنه لبيان الماثلة ، وقد يكون للتبكيت ، ولهذا ترى اللجنة أن التعبير صحيح) .

تقرير عن مؤتمر مجمع اللغة العربية في القاهرة في دورته التاسعة والثلاثين

عقد مجمع اللغة العربية في القاهرة مؤتمره السنوي في دورته التاسعة والثلاثين في ٩ من المحرم سنة ١٣٩٣ هـ = ١٦ شباط (فبراير) ١٩٧٣ م واستمر حتى ٢٢ من المحرم سنة ١٣٩٣ هـ = ٢٦ شباط (فبراير)١٩٧٣ م وبلغ عدد الجلسات التي عقدها / ١٢ / جلسة .

جلسة الافتتاح:

وألقى كلمة الافتتاح الدكتور عبد القادر حاتم نائب رئيس الوزراء ووزير الثقافة والإعلام، فرحب بالحضور ناقـلا اليهم تحية السيد رئيس جمهورية مصر العربية، وتقديره لما يبذله المجمع من جهد عظيم في خدمـــة اللغة العربية التي كانت وما زالت أقوى العوامل لوحدة المشاعو بين أبناء الشعب العربي في كل مكان، وحيّا الأعضاء الوافدين من البلاد العربية الشقيقة، ثم أشار إلى شأن اللغة مذكراً بأنها أخطر وأعظم وسيلة لتكوين المجتمع الإنساني وقيــام حضارته وتطويرها وازدهارها وانتقالها عبر الأزمان والمكان قائلاً: ولا يمكننا ان نتصور حضارة بدون لغة تعبر عن أصول هذه الحضارة وعن قيمها وفلسفتها وعلومها وفنونها، فبالكلمة تنزلت الأدبان والشرائع، وبالكلمة توضع القوانين حقوقاً

وواجبات ، وبالكلمة تسجل حياة الإنسان منذ آلاف السنين ، وبالكلمة يتخلق الفكر والشعور قصيدة وقصة ومسرحية وبحثاً في العلم والأدب والفن ، واستطرد إلى شأن اللغة العربية بأن الله عز وجل كرمها فأنزل بهيا قرآنه فاكنسبت بذلك شرف الحلود والانتشار واستطاعت أن تعبرعن حضارة الإسلام والعروبة أربعة عشر قرناً من الزمان . وأبدى بعد ذلك شعوره بالامتنان والإجلال للذين يبذلون غاية جهدهم في الحفاظ على سلامة لغتنا وإثرائها والاتساع بتعابيرها لتستوعب كل تطورات العصر ، والعناية بالمصطلح العلمي العربية .

واختتم كلمته قائلًا: وإذا كانت لنا جامعة للدول العرببة فإن لنا بجمعكم جامعة للغة العربية ، ففيه الصفوة المختارة من علماء أمتنا ومفكريها من المحيط إلى الحليج ، وعلى مجمعكم تعقد الآمال في أن تصبح لغتنا لغة علم وحضارة تمضي بنا إلى آفاق هذا العصر بما استحدث من علوم وفنون .

ثم ارتجل الأستاذ زكي المهندس نائب رئيس المجمع كلمة رحب فيها بالحاضرين وبخاصة بالأعضاء الوافدين من البلاد العربية الشقيقة وذكر اهتام المجمع في وضع المصطلحات العلمية والفنية وأنه أخرج منها مئات الألوف ، وانه منـذ أخذت الجامعات المصرية بتعريب التعليم الجامعي ألقي على كاهل المجمع تبعات مازال ينهض بها بجد ونشاط وإخلاص ، وأن التجارب أثبتت ، مع هذه المصطلحات ،أن للعربية من المرونة والطواعية ما يجعلها أهلًا للتعبير عن كل جديد ومستحدث في العلم والفنون والصناعات .

ثم أشاد باللغة العربية وما اشتملت عليه من خصائص قد أهلتها للبقاءو الحاود، ومكنتها من أن تتحدى جميع الأحداث التي مرت بالشرق العربي فخرجت منها سليمة محتفظة بأصولها وأوضاعها لم يمسها سوء، على حين أن بعض اللغات القديمة الأخرى قد اندثرت، وانتهى إلى القول: « وما من شك في أن القرآن

الكريم كان ومازال وسيظل دائمًا أقوى الدعائم في هذا البقاء والحلود ، وأن العربية كانت وما زالت وستظل دائمًا لغة الحياة ما بقيت الحياة ، .

ثم كانت الكلمة للأستاذ الدكنور إبراهيم مدكور الأمين العيام لمجمع اللغة العربية ، وبعد أن حيًا الحاضرين أشار إلى ذيوع المصطلحات التي وضعها المجمع وكيف أنها أصبحت موضع درس وبحث واستثناس واستشهاد وخرجت نوعًا ما من صومعة المجمع التي ألف المجمعيون أن يعملوا فيها في صمت وهدوء.

ثم سرد نشاط الجمع خلال الدورة السابقة وما انتهى إليه من مقررات أو انتقل إلى بيان أعمال مجلس المجمع ولجانه خلال السنة الماضية ذاكراً أن المجلس عقد سبعاً وثلاثين جلسة ، وقف واحدة منها على استقبال زميلين جديدين هما : الأستاذ الدكتور محمد الفحام شيخ الجامع الأزهر والأستاذ على السباعي الأستاذ الدكتور محمد العلوم ، وأبن في ثلاث أخرى راحلين أعزاء ، هم السيد الكسندرجب أحد أعضاء المجمع المؤسسين ، والدكتور محمد عوض والدكتور محمد مصطفى القللي . ثم اشار الى انه انتقل إلى رحمة الله الاستاذ سامي الكيالي عضد المجمع المراسل من سورية والشيخ محمد محيى الدين عبد الحميد أحد أقطاب عضو المجمع المراسل من سورية والشيخ محمد محيى الدين عبد الحميد أحد أقطاب الدراسات النحوية واللغوية وإحياء التراث العربي .

ثم اشار الأمين العام الى ان المجمع يتأهب لإستقبال أربعة أعضاء جدد انتخبوا في تلك الدورة وهم : الدكتور أحمد الحوفي والدكتور حامد عبد الفتاح جوهر والدكتور إبراهيم أدهم الدمرداش والأستاذ مصطفى مرعي .

وانتقل إلى ذكر اعمال لجان المجمعوعددها نحو عشرين لجنة تعمل بانتطام، وقد عقدت ما يزيد على خمسائة جلسة واستطاعت اللجان العلمية أن تقر نحو /٥٠٠٠/ مصطلح نظر المجلس في ما يقرب من /٣٠٠٠/ منها وهو ما أعد للعرض على

⁽١) أنظر الصفحة ٣ ه ؛ من الجلد ٧ ؛ من هذه الجلة .

المؤتمر ، وأن لجنة الأصول أقرت ستمسائل ستعرض على المؤتمر في هذه الدورة ، كا أن لجنة الألفاظ والأساليب أقرت بعض التعبيرات '' ولجنة المعجم الوسيط أتمت مراجعة الجزء الشاني منه وهو الآن تحت الطبيع ، ويرجى الفراغ منه في شهر مايو (أبار) ووافقت لجنة إحياء التراث على إعادة طبيع كتاب عجالة المبتدي للحازمي بعد أن أعاد محققه الزميل الأستاذ عبسد الله كنون النظر فيه وقابله بمخطوطين جديدين ، وسيقدم الى المطبعة هذا العام ، ووافقت اللجنة كذلك على تحقيق ديوان الأدب لأبي اسحق إبراهيم الفارابي ، وتم تحقيق الجزء الأول وأصبح معداً للنشر وستتلوه الأجزاء الثلاثة الباقية . أما كتاب الجيم لأبي عمر و الشيباني فهو الآن بين يدي محققيه ومراجعيه ، وأن لجنة اللهجات تضطلع بدراسة بعض اللهجات العربية القديمة في ضوء ماورد منها في كتب اللغة إلى جانب ما أقر ته من مصطلحات لغوية ستعرض على المؤتمر .

و فصلت لجنة الآداب في مسابقة العام الماضي وكان موضوعها: قصة أو مسرحية شعرية أو نثرية عن التفرقة العنصرية ، وطرحت لهذا العام مسابقة أخرى موضوعها اللغة في أدب القصة والمسرحية . والمسرحية المسابقة أخرى

وحاولت لجنة المكتبة أن تضيف إلى مكتبة المجمع مايتيسر لها من مراجع ومصادر، ومجاحة ما اتصل منها بأعمال لجان المجمع، وصورت نسخة من (كتاب اللباب) للصاغاني وردت حديثاً من المغرب إلى معهد المخطوطات التابع المنظمة العربية. وسرد الأمين العام بعد ذلك ما أخرجه المجمع من مطبوعات بعد المؤتمر

وسرد الامين العام بعــد دلك ما احرجه المجمع من مطبوعات بعد المؤتمر الماضي وهي :

الجزءان الثامن والعشرون والتاسع والعشرون من المجلة _ المجلدان الثالث عشر من مجموعة المصطلحات _ الجزء الأول من المعجم الوسيط _ محاضر جلسات المجلس في الدورة السابعة والثلاثين _ محاضر جلسات المجلس في الدورة الثامنة والثلاثين _ محاضر جلسات الدورة الرابعة عشرة .

⁽١) انظر الصفحة ٣٧ع وما بعدها من هذا الجزء .

وقيد الطبع الآن: الجزء الثاني من المعجم الوسيط _الجزء الثالث من التكملة الصاغاني _ الجزء الثلاثون من المجلة _ محاضر جلسات الدورة الحامسة عشرة .

ثم انتقل الأمين العام بعد ذلك إلى ذكر صلات المجمع النقافية ، وأنهى كلمته بالترحيب بالأعضاء الوافدين

وتــلاه الدكتور إسحق موسى الحسني عن الأعضاء العرب غير المصريين ، فألقى كلمة أشاد فيها بأعمال المجمع داعيًا اجتاعات المؤتمر السنويةموسماً من مواسم اللغة والأدب ، وشاكراً لمصر البلد المضياف حــن وفادته وثباتــه وحزمه في المعركة القوميــة التي تخوضها البلاد العربيــة ، والتي عليها يتوقف مصير الأمة العربية كلها .

الجلسة الثانية:

نوقشت في هذه الجلسة مصطلحات الفيزيقا النووية ومصطلحات الاقتصاد، ثم ألقى الأستاذ الدكتور عمر فروخ بحثاً في لام التعويف العربية في القاموس الإسباني.

الجلسة الثالثة :

ونوقشت فيها مصطلحات الهيدرولوجيا ومصطلحات الكيمياء، وألقى الأستاذ مجد عزيز أباظة قصيدة بعنوان : هكذا قال صفوان .

الجلسة الرابعة :

عرضت فيها مصطلحات الجيولوجيا، وألقى الأستاذ عبر الفاسي بحثاً بعنوان: الحميري ومؤلفاته الجغرافية .

الجاسة الخامسة :

وأقيمت في الساعة الحامسة من مساء الخميس ١٥ شباط(فبراير) لاستقبال

الدكتور ناصر الدين الأسد عضو المجمع الجديد عن الأردن، وقد قدمه الأستاذ الدكتور مهدي علام، ثم تكلم الأستاذ الأسد عن خلفه المرحوم الأستاذ قدري طوقان .

الحلسة السادسة:

نوقشت فيها مصطلحات التاريخ الحديث والمعاصر ثم ألفاظ الحضارات القديمة والوسطى ، وألقى الدكتور عبد الله الطيب بجثاً عن : أراجيز رؤبة .

الجلسة السابعة:

القى في هذه الجلسة الاستاذ عبد الله كتون مجثًا عن قصيدة أنجم السياسة ''' ثم نوقشت مصطلحات علم الأحياء ومصطلحات علم الحيوان ، ثم ألقى الدكتور عبد عزيز الحبابي مجثًا بعنوان : أن نكون أو لا نكون ، تلك هي المشكلة .

الجلسة الثامنة:

عرضت في هذه الجلسة أعمال لجنة الألفاظ والأساليب وعددها ١٦ (٢) فأقر المؤتمر منها عشرة، وقرر إعادة الحادي عشر إلى اللجنة، ثم عرض على المؤتمر ماوضعته اللجنة من معجم المصطلحات اللغوية .

الحلسة التاسعة:

ناقش المؤتمر في هذه الجلسة ماعرضته لجنة اللهجات من المصطلحات اللغوية ، وألقى الأستاذ عهد الفاسي مجتاً بعنوان: الروض المعطار في اخبار الأقطار ، ثم ناقش المؤتمر أعمال لحنة الأصول (٣) .

⁽١) نشرت هذه القصيدة في الصفحة ٢٤ من الجزء الأول من هذا الجلد

⁽٣) تشرت في الصفحة ٣٩ ؛ من هذا الجزء

⁽٣) نشرت في الصفحة ٣٧ ع من هذا الجزء

الجلسة العاشرة :

عرض فيهذه الجلسة نموذج من المعجم الكبير من حرف الباء، وألقى الأستاذ عمد رفعت مجناً بعنوان الإطار التــاريخي لبعض آبات القرآن الكريم ، ثم ألقى الدكتور حــين علي محفوظ بجناً بعنوان : حول معجم الأضداد .

الجلسة الحادية عشرة :

نوقشت فيها مصطلحات المعجم الفلسفي ، ثم ألقى الاستاد إبراهيم اللبان مجثاً موضوعه مدى حرية الكاتب والفناًن .

الجلسة الثانية عشرة:

وهي الجلسة الحتامية تليت فيها مقترحات الأعضاء ومن بينها: ضرورة التحذير من مغبة انتشار العامية واللغات الأجنبية في المعاملات والمجالات الفنية والفكرية في عتلف البلدان العربية على حساب اللسان العربي ووحدة الامة العربية ، وضرورة حث المجمع على اصدار معجم صغير لمسيس حاجة الطلاب اليه، غير أن الأمين العام أفاد أن المجمع سبق له البحث في هذا الموضوع مع وزارة التربية في جهورية مصر العربية ، ثم اسدى الشكر للقائمين على شؤون المؤتمر لما أبدو من جهد في سبيل المجاحه ، وتلا خلاصة أعمال المؤتمر ومنها تلقيه ١٢ بحثاً تلي في الجلسات منها ماتلي ، وارجى مابقي للنشر في بحلة المجمع، وأن المؤتمر أقر في دورته هذه زهاء ماتلي ، وارجى عابقي للنشر في بحلة المجمع، وأن المؤتمر أقر في دورته هذه زهاء المعلم في محتلف العلوم وانتهى إلى تلاوة مقر رات المؤتمر وتوصياته التالية :

القرارات والتوصيات التي انتهى اليها المؤترون :

١ - يختتم المؤتمر جلساته ، وكله أسى وحزن عميق على تلك الدماء الزكية
 التي أربقت أثناء انعقاده في حادث الطائر، الليبية، ونحن على يقين من أن الباغي

سينال جزاءه لامحالة وأن أمة العرب كفيلة بأن تسترد حقها وتستعيد أرضها . ٢ ـ يرحب المؤتمر كل الترحيب بدعوة انحاد الجامعات إلى تعريب التعليم الجامعي وهو هدف سعى اليه مجمع اللغة العربية من قديم وبذل فيه جهوداً متلاحقة ويسعده دائماً أن يعاون في ذلك ما وسعه .

٣ ـ يكرر المؤتمر ما قرره سابقاً من أن لوسائل الإعلام من صحافة وإذاعة
 شأنها في خدمة اللغة، ويعول عليها في نشر الألفاظ السهلة والتعبيرات المستقيمة،
 وهي في رأيه أداة مشجعة في تضييق مسافة الحلف بين اللهجات العربية المتعددة.

إ - المسرحية الحاهير وأداة من أدوات الخطاب ، ويوصي المؤتمر بأن نلتزم فيها لغة عربية سهلة يوددها أبناء العروبة شرقاً وغرباً .

تبلغ قرارات المؤتمر لجامعة الدول العربية ، والمنظمة العربية للتربية والعلوم والثقافة ووزارات التعليم والثقافة والإعلام في العالم العربي جميعه ، والمجامع اللغوبة والعلمية ، واتحاد المجامع .

ثم اختتم الأمين العمام المؤتمر بكلمة شكر وجهها إلى أعضاء المؤتمر لما بذلوه من جهد في تحقيق غاياته، متمنياً لهم سلامة العودة آملًا اللهاء بهم في العام القادم.

الدكتور حسني سبح

الدكتور عدنان الخطيب

الجلسة الرابعة لاتحاد المجامع اللغوية العلمية العربية

عقد مجلس انحاد المجامع اللغوية العلمية العربية جلسته الرابعة يوم الإثنين ٢٣ من المحرم سنة ١٩٧٣هـ الموافق ٢٦ شباط (فبراير) سنة ١٩٧٣ في تمام الساعة الثانية عشرة والنصف في منزل الدكتور طه حسين رئيس الانحاد وبرياسته وحضور الدكتور حسني سبح والدكتور عدنان الحطيب عن مجمع دمشق، والدكتور عبد الرزاق محي الدين عن مجمع بغداد، والدكتور ابراهيم مدكور عن مجمع القاهرة، وعبد العزيز السيد المديرالعام للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم مجمع الدول العربية . وانتهت الجلسة بصدور القرارات التالية :

١ - اعتاد ألحاب الختامي لميزانية الاتحاد حتى نهاية كانون الثاني (ديسمبر)
 عام ١٩٧٢ .

٢ ــ الموافقة على عقد ندوة دمشق للمصطلح القانوني في النصف الأول من شهر أيار(١) (مايو) ١٩٧٣ .

٣ الموافقة على عقد ندوة بغداد في مصطلحات كيمياء البترول وما يتصل
 به من مصطلحات جيولوجية في الأسبوع الثاني من شهر تشرين الثاني (نوفمبر)
 عام ١٩٧٣ .

⁽١) تقرر أن تعقد الندوة في دمشق في ٨ أبار (مايو) ١٩٧٣ م

انتخاب أعضاء مراسلين لمجمع اللغة العربية بدمشق

قرر مجلس المجمع في الجلسة الحامسة لهسنده الدورة في ١٣٩٢/١٢/٢٨ م الموافق ١٩٧٣/٣/١ م انتخاب الأعضاء العامنين في المجمع العلمي العراقي بمن لم يسبق لهم أن اختيروا من قبل، أعضاء مراسلين في مجمع اللغسة العربية بدمشق عن العراق ، وهم الأساتذة السادة :

ويس المجمع العلمي العراقي وزير التربية الآداب _ بغداد أستاذ بكلية الطب _ بغداد أستاذ بكلية الطب _ بغداد أستاذ بكلية المندسة _ بغداد المجمع العلمي العراقي _ بغداد أستاذ بكلية الآداب _ بغداد المجمع العلمي العراقي _ بغداد وزارة التربية _ بغداد وزارة التربية _ بغداد أستاد بكلية الآداب _ بغداد أستاد بكلية الآداب _ بغداد كلية القوم العلمي العراقي _ بغداد أستاد بكلية الآداب _ بغداد كلية القوم المجمع العلمي العراقي كلية القوم بالنجف

الدكتور عبد الرزاق محي الدين وثيس المجمع المحاور إلا المتار الجواري وزير التربية المحاور إلا الهيم شوكة المحتور عبد اللطيف البدري أستاذ بكلية المحتور عبد العزيز الدوري أستاذ بكلية المحتور عبد العزيز الدوري أستاذ بلائكة المجمع العلمي المجمع المجمع العلمي المجمع المجمع المجمع المجمع المجمع المجمع المجمع المجمع المحمد المجمع المجمع

١٦ – الأستاذ طه باقر

ص. ب١٦٥ الكويت

مشاريع المياه والغاز _ الشويخ ص.ب٥١٦ الكويت

مشاربه المياه والغاز _ الشويخ

١٧ ــ الدكتور صالح مهدي حنتوش مشار

أما بقية الزملاء أعضاء المجمع العلمي العراقي وهم السادة: الأستاذ محمود شيت خطاب والأستاذ كوركيس عواد والدكتور ناجي معروف ، فقد سبق لمجمع اللغة العربية بدمشق أن اختارهم لعضويته . وبذلك يكتمل لمجمع اللغة العربية بدمشق أن يكون الزملاء أعضاء المجمع العلمي العراقي جميعاً أعضاء مراسلين فيه .

هـذا وقد صدر عن وزير التعليم العالي في الجمهورية العربية السورية القرار ذو الرغ 1/تع والتاريخ ١٩٧٣/٣/١ بتسميتهم أعضاء مراسـلين في مجمع اللغة العربية بدمشق

مر رحقیقات کا میتویر /علوم اسالی

حول معجم تهذيب اللغة للأزهري

السيدة درية الخطيب

تهذيب اللغة معجم من أوثق المعاجم اللغوية في لغتنا العربية . ولقد نشر حديثاً في خمسة عشر جزءاً ، في سلسلة و تراثنـــا ، ، محقـــقاً من قبل جملة من العلماء الأفاضل ، ومراجعاً من قبل علماء آخرين .

ولقد وقعت ُ خلال مراجعاتي فيـه على جملة من الملاحظات ليست استقصاءً لما فيه ،أثبتها فيا يلي ، عسى أن يُنتفع بها :

جـ٣٠ ص ٤٣١ ع ٢٠ س ١٨ ، ١٩١١ ورد بيت طرفة الآتي :
 بين أكناف مخفاف فاللوى عفرف تعنو لرخص الظلف عرث

و ضبطت كلمة و أكناف ، بكسرتين ، والصحيح أنها بكسرة واحدة . كما وردت الكلمة « مخرف ، بالحاء والزاي ، وصحتها بالخاء المعجمة والراء . وو ضع د شدة ، فوق الراء من كلمة : « حر ، والأحسن أن يوضع مع الشدة سكون أيضاً .

جـه، ص ۱۵۷، ع ۱، س ۷، ۸ ورد البیت:
 کلشم اروغ من ثعلب ما آشیة اللشیلة بالبارچه اللسیلة بالبارچه اللسیلی بالبارچه اللی بالبارچه اللی

 ⁽١) ج : جزء ، ص : صحيفة ، ع : عود ، س : سطر .

وضبطت كلمة «كلهم» بفتح الــُلام، وكلمــة « أروغ، بفتع الغين، والصحيح أنها بالضم.

- ج- ٥ ، ص ١٦٤ هـ /١/١ لا وجود له في الأصل ، وهـ و على ما أظن يجب أن يوضع في ع ١ س ١ عند كلمة : «ذرابته » .
- ج٦ص ٢٤٦ه / / ورد ما يلي : « صدر» : وإذانكستني ألسنها » .
 والصحيح : « وإذا تَلسنُني ألسُننها » .
- ج ٧ ص ١٣٥ ع٢ س ٤ ورد : ﴿ فَلَمْ يُلْقِحُهَا ﴾ بضم الحاء ، وصحتها أن تسكنن .

قُ ص ١٤٥ (٢) ه / ٩ / جـاء فيه : « كذا ورد البيت كاملًا في اللسان (نخب) غير منسوب ، وتمامه : (خب)

* ولا ترجيها ولا تهيها *

ويلاحظ أن قواعد العربية توجب حذف الياء من : ﴿ تُوجِيها ﴾ ، لأنه منصوب بلن ، وأوزان الشعر لا تحتم بقاء الياء ، ولم يفطن مصححو اللسان قديماً أو حديثاً لهذا الحطأ ﴾ .

والملاحظ أن في البيت خطأ وهو : ﴿ وَلَا تَهْبُهَا ﴾ بالباء لا بالباء ﴿ وَكَذَلْكُ فَإِنَّ ثَمَّةً خَطَأً فِي تَعْلَمِقَ الْحِقَتَقِ أَبْضًا ﴾ فإن تصب الفعل المضارع المعتل الآخر بالباء لا يوجب حدف الباء ﴾ وإنمًا ينصب بالفتحة الظاهرة لحقتها .

⁽١) • /١/ أي الهامش ذو الرقم /١/ .

⁽٢) عندما لا أذكر الجزء أعني أنه الجزء نفسه .

/ ۲ / ؛ ورقم / ؛ / بجب أن يكون / ۱ / ؛ و / ه / بجب أن يكون / ۳ / ؛ وينقل رقم /۳/ من ص /۳۲۳/ إلى ص /۳۲۶/ تحت رقم / ؛ / ؛ ويحذف رقم /۳/ لأنه نقل إلى ص / ۳۲۳ / ليستقيم المعنى مع الأصل ·

ولعلنا لاحظنا ما في هوامش هاتين الصفحتين من تداخل وتشابك .

ج ۹ ص ۳۲۷ ع۲ س۷ ورد شطر بیت لامریء القیس و هو:

* فقفتی علی آثارهن مجاصب *

وقال المحقق في الهامش و ورد هذا الشطر في اللسان ، ولم أجد له تتمة ، . ولو رجعنا إلى ديوان امرىء القيس طبعة دار المعارف ص٣٨٧ وطبعة السندوبي ص ٤٥ لوجدنا تتمته :

* وغَسَبِةً شُؤبوبٍ من الشد مُلهبِ *

ري لا يوجد شاهد من مادة « شجب » ، وإنما هناك شاهد في أولالصفحة التالية ، ولكنه ليس من مادة « شجب » ، بل هو مادة « جنش » أي إنه في مكانه من المادة .

" _ ذكر الأزهري من المادة : (جشن ، ثم جنش ، ثم شجن ، فنشج فشنج ، فنجش). وهي المواد التي ذكرها في مستهل المادة . ولم ينتقل إلى مادة (شجب) إلا " بعد أن استوفاها كلّها ، ومر " على المواد : (فشج ، فجش ، جفش) ، ثم انتقل إلى (جشب) وبعد ذلك انتهى إلى (شجب) ، كما وردت في الصفحات التالية . فهل أضيفت هذه المواد من غير التهذيب !? .

وقال في ه /٣/ : « في ج قد منشج على نجش » . أي إن أخذ بما في غير ج • وكان الأولى أن يأخذ بما في ج • لأن ترتيب المادة الوارد بعد ذلك هو كما في ج • .

- ص ٥٧٥ الأرقام (١ ، ٣٠٢) ، في الأصل تطابق ما في الهامش . أمّا الرّقمان (٤ ، ٥) في الأصل فها يتنازعان الرقم /٤/ في الهامش ، وأظن آن إلى الحرقم /٥/ في الأصل ؛ و /٥/ للرقم /٦/ ؛ و /٦/ للرقم /٧/ ، وعندها يكون الرقم /٤/ في الأصل لا وجود له في الهامش .
- ج ۱۱ ص ۷۶ ع ۲ س ۱۹ ۰۰۰ ورد ما يلي : ﴿ وَفِي حَدَيْثُ النَّبِي عَلَيْهِ
 السلام : إذا إذا نوضًاتَ فانشر ، وإذا استجمر تَ فأوتر ، . وصحة ذلك :

ه وفي حديث النبي عليه السلام: إذا نوضأت فانثر ، وهما حديثان ، ورد
 الأول في النهاية (حرف النون مع الثاء) ، والثاني في (حرف النون مع الثاء).

• ص ۲۸۰ م/ ۱/ ورد : ه دیوانه ۱۲۱ وقبله :

* وانعاج عودي كالشظيف الأخشن *

مع أنَّه لم يذكر السم الشاعر في الأصل ولا في الهامش .

- ص ٣٧٩ ع ١ س ١٤: ﴿ وَقَالَ أَبِنَ الزِّبْعَرِيَّ ﴾ . وصحتها: ﴿ الزَّبْعَرِي ﴾
 بَعْرِي ﴾
- ◄ ٢٦٠ ص ١٢٣ ه / ٣ / وردب عبارة : ﴿ يقف تصحح الأصول عن اللسان ﴾ . لم نهتد إلى المقصود منها ?
- ص ٢٠١ع ٢ س ١٤ ، الرقم / ٦ / موضوع في غير مكان في الأصل ،
 وكان حقه فيا أعتقد أن يوضع في العمود / ٢ / س / ١٥ / عند : و وقال الليث ، .
- ص ٢١٣ ه / ٤ / ورد مــا يلي : ﴿ آية ٢٥٦ البقرة . كــذا في د ، وم

ساقطة من ج. والذي في اللسان: قندأية ، . وكان يجب أن يكونا رقمين: يبقى الرقم الأول في مكانه لتخريج الآية القرآنية ، ويوضع الرقم الثاني علىالسطر الأخير عند كلمة و قيد آية م ويبدأهامشه من كلمة: و كذا في د ، وم . . ، اللخ ثم إن الذي في اللسان ('' : « فنند أية ، وليس « قند أية » .

• ص ٢١٦ هـ/٢١٤/ يجب أن يجذفا لأنتها من هوامش/٢١٧/، ويستعاض عنها بهوامشها إن كان لهما ما يستحق الذكر وإلا " فليحذفا من الأصل أيضاً .

ص ٣٢٧ الرقم /١/ مكور مرتبن في الأصل : الأولى صحيحة ، والثانية يجب أن تحذف . أمّا الهامش فيجب أن يكون السطر /٦/ من العمود /٣/ بعد السطر /٣/ ليستقيم المعنى .

وذكر في ه /٣/ س /٤/ كلمة: ﴿ آية ﴾ ولم يذكر بعدها رقمها ولا سورتها. وهناك في العمود / ١ / س ١٣ ١٣٠ الآية : ﴿ وَكَلَّبُهُمْ بَا سُطُ ۖ ذَرَاعَيُّهُ بالوّصِيد ﴾ . وكان حقبًها أن يذكر رقمها وسورتها أسوة بسائر الآيات .

• ص ٢٣٢ ورد في السطر الأخير من ه ع /٦/ : ﴿ وَ لِم كَانَ هَذَا خَطَأَ ؟ ﴾ ولم أَكَانَ هذَا خَطَأَ ؟ ﴾ ولم أفقه له معنى ، إلا" إن كان استفهاماً من المصحح [س] .

• ص ٣٥٦ هـ /٢/ ورد البيت الآتي هكذا (كما في اللسان):

« ضربت دُو سر فيه ضربة * أثبتت أو لا ملك فاستقر». منها ورد الست في اللسان :

« ضربت دو سر فيه ضربة « أثبتت أوتاد ملك فاستقر».

ص ٣٦٦ه /١/ ورد: و مطلع القصيدة للنابغة وعجزه:
 و أطوف وطاف علها سالف الأمد ».

وصعة العجز كما في الديوان طبعة صادر بيروت ص /٣٧/ : * أقوت وطال عليها سالف الأبد *

⁽١) كاما ذكرت اللسان أردت طبعة صادر – بيروت .

وكذلك هو في شرح المعلقات العشر اللتبريزي ص ٣١٠ (إدارة الطباعة المنيرية في القاهرة ١٣٦٩ هـ) .

● ص ١٠٧ وضع في العمود / ١ / في أول المربع رقم / ٢ / ، ويقابله في الهامش : و زيادة عن ج ، . وفي آخر المربع وضع رقم / ٣ / ، ويقابله في الهامش : و ساقط من ج ، . فأيتها الصحيح ?

وفي ه /٤/ جاء : « كذا في الأصل الإحارة بالحاء ، وفي اللسان الإجارة بالجيم ، على حين هو في الأصل « الإجارة ، بالجيم ، كما في اللسان .

ص ٤٠٨ ورد نحت رقم /٥/ في الأصل : د بمال رببس أي كثير ، .
 وفي الهامش قال : في ج د ربس ، .

وهذا يطابق ما في اللسان ، فقد ورد فيه : « بمال ربس أي كثير ، . فإما أن يكون : « بمال ربس ، أو أن يكون : « بمال ربس ، بباء واحدة وليس ببائين .

- ص ٢٦٨ م /٢ ورد و كلمة النسل ساقطة من ج ، ولو فتشنا الأصل عند الرقم /٢/ لما وجدنا هذه الكلمة ، وإنها وجدنا : و نسل ريش الطائر » .
- ص ١٤٤٩ هـ /٣/ ورد: ﴿ كذا في الأصل المفادة ﴾ ، بالفاء ، وما في الأصل : ﴿ المقادة ﴾ بالقاف . فأيتها الصحيح ?
- ص ١٥٣ ه /٦/ ورد: عبارة اللسان مادة تم تمسلم ، وعبارة اللسان مادة (سلم) عند الكلام عن ذلك : (تسمى مسلما » .
- ◄ ج ١٤ ص ٢٠٩ ه / ١ / ورد : و الآداب : الداعي ، وصحتها :
 « الآدب : الداعي » .

* * *

وهناك ملاحظات أخرى أود لو خلا منها هـذا المعجم النفيس ، فقد كانت إشارة المحققين إلى المصادر في الهامش غير وافية في أحيات كثيرة ، إذ كانوا لا يشيرون إلى الطبعة ، ليستطيع المراجع _ إن أراد _ الرجوع إلى المصدر نفسه . فمثلا في ج ٩ ص ٢١٢ ه / ٢ / ورد : د ديوان أوس بن حجر ص ٧ » . فأية طبعة هذه ? . إن البيت ورد في طبعة بيروت في ص ٣٩

- واستعمل المحققون المربعين تارة والقوسين أخرى للإشارة إلى أماكن الزيادة أو النقص . ثم لم يلتزموا في استعمال الكلمات ، إذ كانوا يقولون دائمًا : (المربعين ، ، ولو كان المشار إليه ﴿ قوسين » .
- والأرقام التي وضعت في الأصل للساقط أو للزيادة ، وضعت تارة قبل القوس ، وتارة في آخره ، وأحياناً قبله ، وقد يرد الرقم قبـل القوس بكلمة أو بكلمتين أو في خلاله كما في الجزء /١٢/ ص : ١٢٦ ، ٢١٠ ، ٢١٦ ، ٢٨٣ ، ٢٨٣ ، ٢٨٣ ، ٣٠٥ ...
- وكثير من الأقواس أو المربعات فتحت ولم تغلق، أو أغلقت ولم تفتح، أو وضعت ولم يوضع لها رقم كما في الجزء / ١٢/ ص: ٢٠٩ ، ٢١٦ ، ٢١٠ ، ٢٢٧ ...
- وأحياناً كنا نوى في الهامش العبارة التالية : و ما بين المربعين ساقط أو زيادة ... ، ولا نوى قوساً ولا مربعاً في الأصل كما في الجزء /١٣/ ص : ... ، وه ، ١٤٠٤ ، ٤٦٩ ، ٤٥٠ ...

وتارة يثبت المحقق في الهامش خلافاً لرواية ما ، فإذا رجعنا إلى الأصلوجدناه يطابق ما في الهامش تمام المطابقة ، وليس من خلافٍ ، كما في الجزء/١٢/ ص

* * *

وثمة غلطات مطبعية كثيرة ، إليكم بعضها على سبيل المثال لا الحصر :

الصواب	الحطأ		۰ ص	
الجزء /٥/				
حنى	حتي	7 5 /1/ 5	122	
۲	1	ع /١/ س ٩	178	
٣	۲	ع ۲۱ س ه	178	
٤	٣	ع /۲/ س ۸	171	
الغنوي	العتوى	Υ 🕭	171	
ا جلزء / ۱۰ /				
الزاي	الزاء	4 4	188	
شہع ، مشج	شمح ، مشح	ع ۱ س ۱۲	oiv	
الباء	الياء	101=	150	
لغة	لفة	4610010	١٦٥	
وطينه	وطينسة	پر بر	٨٩٥	
الفُرْس	علوم القب الأل	3 7 20 17	7	
على غير	على غيره	ه ه س په	771	
الجزء /۱۱/				
أتونج	<i>ئ</i> ۆ ^ئ نج	ع ۱ س ۱۲	۴	
بن	ېذ	۲ ۴	٦٥	
ابنميدح	الجميح	ع ۲ س ۱۲	17.	
جثوتين	جثو ثبن	ع ۲ س ۱۲	1 🗸 1	
نسبة	نسهة	٥	144	
٣	1	3 7 4	7.47	
يناج	بناج	ع ۲ س ۱۵	۲۰۱	

	·		
الصواب	الحطأ	-	ص
1	۲ ,	ع ۱ س ۳	711
٣	١	ع۱س۱	711
۲	٣	ع ۱ ه س ۲	707
•	٤	ع ۲ س ۲	۲٦٠
للميليل	لمامهلهل	1 4	777
وروايته	ورايته	1 4	707
۲	١	ع ۱ س ۱۹	477
٤	1	ع ۱ س ۱۹	770
من غير	منی غیر	4.4	774
أملته	أملشة	ع ۱ س ۱۸	**
سنف	سنف	۲.	۰ ۳۷۰
رأينه	وأيته	ع ۱ س ۱۲	790
من غير نسبة	ن ترکا میتورمن انوج قب رک	۴۴ مرا محقیق	٤١٠
الرمة	الزمة	7 4	٤٣٠
	زء /۱۲/	} 1	
رؤبة	رؤية	ع ۱ س ۱٤	٣٢
الأنبا <i>ري</i>	الأنياري	ع ۲ س ۱۳	44
التبتل	التتبل	ع ۲ س ۱۹	1.4
الفقار	القفار	ع ۱ س ۱۰	171
طيبا	طببا	* ۳ س ۲	177
المفضلية	الفضلية	1 *	٦٦٢
ص١١ واللسان	ض١١ راللمان	۸ ۲	147
للموقش	للمرفش	۴ ۳ س ۲	199

الصواب	[上三]		ص
عن ابن	عن بن	ع ۱ س ۱۹	Y • 1
ضرب	صر ب	ع ۱ س ۱۱	7+7
٣	٣	ه ع ۱ س ۳	7.7
۲	٣	*ع۲س۱	7 • 7
ميادة	مبادة	ع ۱ س ۱۸	۲۰۳
وهو في ديوانه	وهو ديوانه	3 1 4 1	٠٢٠٣
أبو	أيو	ع ۲ س ۱۷	Y• Y
ولا تعبد الأوثان	ولاتعيد الأوثا	1 🛦	711
بجبأن تنزل إلى س٢	[س]	۹۳س ۱	717
ويأكلن	ويأكن	4 س ۳ ه	* 1 *
وأخبرني	وأخبزني	ع ۲ س ١٥	717
صماء	ولم	ه ۱ س ۱	***
زائية	ة مة را عاز البية	ه کو ت دور	271
وانصات (بلا همزة)	وأنصات	ع ۱ س ۱۹	222
انصياتاً (بلا ممزة)	إنصياتا	ع ۲ س ۷	***
وانصات (بلا همزة)	وإنصات	ع ۲ س ۸	777
يجب أن تنزل إلى ٣٠	[w]	ه ۲ س ۱	777
وأخذتُم ً	وأخذتم"	ع ۱ س ۱۳	71-7
٥	١	ع ۲ س ۲	7.87
يوني	یوی	* ٨ س ٢	7.8.7
أنة	أنتت	ع ۱ س ۱۷	٣٠٤
العو ارض	العورض	ع ۱ س ۷	۲۳۸
وما	ومآ	ع ۱ س ۱	444

الصو اب	، الحطأ		ص
المدينة	المدنية	ع ۱ س ۸	٣٤.
رواية البيت	الوواية الييت	7 🔺	707
كاللجين	كاللحين	ه ۱ س ۶	7778
اليوم	البوم	ه ۱ س ۲	771
لرؤبة ص	لرؤية ض	١.	TVA
رسن	وسن	ع ۲ س ه	790
بدل	يدل	١.	444
سفر	سغر	**	499
سقر	سفر	۲ س ۲ ۴	٤٠٠
٤	V	ع ۲ س ۱۸	٤٠٢
الغوائب	الغرانب	ع ۲ س ۷	٤-٩
عهم الرجلُ أن يزوجهم	الرجل أنيزووج	ع ۲ س ۲۲ ر	٤٠٩
1000	المنتور (عوج (ع ۲ س ۱۸ سیم	£11
فصالتها	فصالتها	ع ۲ س ۱۸	117
وروابة	وروية	* ٧ س ٣	113
سکلی ا	کلی	ع ۲ س ه	110
۲	١		273
1	۲		543
السطر ٣	السطر ۽ يصبح	•	£TY
بيت	بيت	ع ۱ س ۱۰	111
١	۲ .	A	٤٥٠
-11 1 2 1	and the first of the contract		1.1.1

هذا ما عن لي فدونته خدمة للعلم وإتماماً للفائدة ، والله من وراء القصد . درية الخطيب

كلمات من المغرب الا°قصى^{١١}

- T -

الأستاذ عبد القادر زمامه

المُصارة والمسرّة والمصرية

المصادة

كلمة معروفة ومستعملة في كتب المؤرخين والجغرافيين الأندلسين ، كما أنها معروفة ومستعملة في المغرب ،نجدها في عدة مصادر تاريخية مخطوطة ومطبوعة سنشير إليها فيما بعد .

والمعنى الإجمالي الذي يتبادر إلى ذهننا لهذه الكلمة ، عندما نجدها في النصوص الأندلسية والمغربية ، هو أنها تعني عند الذين يستعملونها في كتاباتهم الفضاء الفسيح الذي يقع خارج المدن الكبرى ، وتحيط به الجنات والحقول ، ما يجعله معداً لإقامة المهرجانات والأفراح العامة ، والتمتع بجال الطبيعة في فصل الربيع .

لكن هذا المعنى الاجمالي الذي ندر كه من خلال الاستعمال ، لا يكفينا في ميدان التحقيق اللغوي الذي يحدد المعاني بدقة ، استناداً على نصوص معجمية ، او استعمالات اصطلاحية معينة ، لذا كان البحث هنا في هذه الكلمة منصر فأ إلى نقطتن :

الاولى : الدلالة الحقيقية لهذه الكلمة .

الثانية : الرسم الصحيح لكتابتها .

ولنبدأ في النقطة الأولى ، بالإشـــارة إلى بعض الكتب الأندلسية التي المتعمل مؤلفوها كلمة المصارة لنوى مدلولها هناك .

⁽١) انظر القسم الأول من هذه الكايات في الجزء الرابع من المجلد ٧٤ س ٩١٣

- فمؤلف الكتاب المسمى (أخبار مجموعة) يستعمل كلمة المصارة باعتبارها السم مكان معيّن يقع خارج عاصمة قرطبة ، جرت فيه عددة أحداث ومعارك بين عبد الرحمن الداخل الأموي ، وبين محاربيه قبل أن يتم له الأمر .

بل إننا نجد مؤلف الكتاب يذكر المُنصارة في أخبار ثعلبة بن سلامة سنة ١٢٤ ه قبل مجي، عبد الرحمن إلى الأنداس : « وقد أقام ثعلبة هــذا سوقاً عند المصارة ، وباع بها أساراه من خصومه المغلوبين ، (١) .

_ ومؤرخ الأندلس أبو مروان ابن حيّان القرطبي (٣٧٧ هـ - ١٦٩ هـ) يذكر المصارة عدة مرات ، وذلك في القسم المطبوع من كتابه (المقتبس) في بيروت ١٩٦٥م ، وذكر أبو حيان في القسم المذكور استقبالات كبرى جرتافي مصارة قرطبة احتفالاً بضبوف الأندلس الوافدين على عاصمتها إذ ذاك (٢٠) ، كما ذكر أشياء أخرى وقعت في هذه المصارة .

وفي هذا الكتاب وفي غيره نجد مصلى المصارة (٣) ، لكن المصارة ليست موجودة في قرطبة وحدها، بل إن هناك عدة مدن أندلسية نجد فيها مصارات أخرى لا غرض لنا باستقصائها الآن :

ويكفينا الآن أن نوجع إلى القسم المطبوع من كتاب (توصيع الأخبار وتنويع الآثار) الذي ألفه الجغرافي الأندلسي أحمد بنعمر العذري المعروف بابن الدلائي لنجد فيه خبراً عن : « وقيعة المصارة بلورقة » (٤) بإقليم مرسية ، وبذلك تأكد لذا أن (المصارة) ليست علماً على موضع خاص في قرطبة ، بل هي «اصطلاح» أندلسي معرف واستعمل عند الأندلسيين منذ سنواتهم الأولى ، حتى صار لكل مدينة كبرى هناك مصارة .

⁽١) أخبار مجموعة ... ص ه ؛

⁽٣) الأرقام المذكورة في فهرسة القسم المذكور .

⁽۳) ابن عداری ج ۲ ص ۱۹۹

⁽٤) نصوص عن الاندلس ص ه ممهد الدراسات الإسلامية بمدريد ه ١٩٠٠م

ولا بدأن نتساءل عنـد البحث عن الكيفية اللغوية التي نشـأ بسبها هـذا الاصطلاح هناك ، وعند الرجوع الى (تاج العروس) نجد هذا النص اللغوي :

« مُصِرَ الفرس كعُنييَ : استخرج جريّه . والمُصارة بالضم الموضع الذي تُمَصّر فيه الخيل» .

فالمادة لغوية معجمية ما في ذلك من شك ، والمعنى اللغوي لكلمة المصارة كما شاهدنا في النص، هو الميسدان الذي تطلق فيه الحيل لأجل العدو والسباق واستخراج الطاقة الحيوانية ، ومن شأن الميدان المعد لذلك أن يكون خارج المدينة في فضاء فسيح .

فإذا أطلق الأندلسيون كلمة (المصارة) على الفضاء الفسيح المحيط بمدينة من مدنهم الحبرى المشتمل عادة على الحقول والجنات والميادين الواسعة ، فإن ذلك ضرب من ضروب المجاز اللغوي المعروفة المستعملة في فصيح اللغة .

أما إذا كان هذا الفضاء مستعملًا كلّا أو بعضاً لعدو الحيول وسباقها بالفعل، فإن الإطلاق يكون إذ ذاك حقيقة لغوية ، لا مجازاً .

وبهذا ظهر أن كلمة (المصارة) لهما أصل لغوي صحيح ، وأن الاصطلاح الأندلسي مبني على همذا الأصل ، فلا مجال فيهما للتوقف ، لا من جهة الأصل ، ولا من جهة الدلالة .

وفي المغرب نجد الكلمة مستعملة عند عدد من المؤلفين ، إلا أننا سنشير إلى بعض النصوص التي وردت فيها على سبيل المثال لا علىسبيل الاستقصاء .

- فمؤلف كتاب: (روض القرطاس) يقول: ه... ويحصد الزرع بفحص المصارات - كذا - التي بخارج باب الشريعة من أبواب عدوة القرويين عن أربعين يوماً ، وقد شاهدتُ الزرع مُحرِث بالمصارة المذكورة في خامس عشر من شهر أبويل. وحُصد في آخر ما يُه (١) .

⁽١) الجزء الاول ص ٩٥ ، ط . الرباط ٩٣٦ ، وانظر أيضاً ص؛ ه منالجز منسه.

_ ونجد الروض المريني المسمى بروض المصارة مذكوراً في عدة مصادر كتبت بأقلام أعلام ذلك العصر ، ومن بعدهم :

فابن الخطيب في (نفاضة الجواب) يذكر جنة المصارة ويعبر عنها مرة أخرى بروض المصارة ، ويصف المهرجان والأحداث التي شاهدها هناك (١٠) .

ــ وابن خلدون في (العبر) يذكر روض المصارة لذي أنزل به أبوالحسن المريني ضيفه ابن الأحمر وكان هذا الروض لحق دار أبي الحــن ، كما يقول ابن خلدون (٢) .

وغني عن التأكيد أننا هنا بصدد البحث عن (كلمة) المصارة ، لاعن (موضع) المصارة .

واشتهرت هذه الكلمة في عصر بني مرين وفي الوثائق المتعلقة بعاصمتهم .. ومن أجل ذلك تداولتها الألسنة والأقلام طيلة قرون بعدهم ، واستمر ذلك إلى الآن في الوثائق الحطية المتعلقة بالأملاك التي كانت تجاور المصارة لمُعَيَّنين أو للأحباس .

ولا شك أن رسم الكلمة رسماً صحيحاً يتوقف على استحضار أصلها اللغوي ومعرفته ، فإذا 'نسي هذا الأصل أو أهمل ، فإن الكلمة تأخذ طريقاً أو طرقاً إلى التحريف والتصحيف ، وهذا ما حدث في كلمة المصارة .

وقد وصلنا الآن إلى النقطة الثانية ، وهي الرسم الصحيح لكتابتها .

ونشير هنا إلى أننا لاحظنا في الوثائق التي مرت أمام أعيننا وجُلاً من الصكوك المخطوطة _ أن هناك من يكتبها المصارة (بالصاد) ، ومن يكتبها المسارة (بالسين) ولا يبعد أن يكون غيرنا قد اطلع على رسمها رسماً ثاناً أو أكثر .

⁽٢) العبرج ٧ ص ٣١٥ . ط، بيروت ١٩٥٩ م

- وفي مقدمة (جذوة الاقتباس) لابن العبـــاس ابن القاضي نجد ناسخ الكتاب كتب المصارة هكذا و جنات المسارة ، بالسين .

ولا شكأن ماقدمنا له كاف للإقناعنا أنرسم الكلمة الصحيح لغة و اصطلاحاً هو (المصارة) بالصاد ، لا بالسين .

والغريب أن هذا التصحيف الذي لمسناه فيما يرجع للمصارة المغربية في عاصمة بني مرين قد لحق المصارة الأنداسية في عاصمة الأمويين ، بناء على ماجاء في صحيفة معهد الدراسات الإسلامية بمدريد (١١). وننتقل إلى كلمة :

المسرَّة :

وفياً يرجع إلى الدلالة اللغوية نجد المسرَّة مصدراً ميمياً للفعل سر ، كما نجدها اسماً لأطراف الرياحين ١٢٠

أما في المسموع بين الناس في المغرب ، وكذاك في بعض الكتب التاريخية فإن المسرّة تعني جنة فيحاء من جنات مراكش الحمراء وقد أسست هذه الجنة وغرست وجرت إليها المبادعلي عهد الموحدين .

وعلى المنهاج الذي سرنا عليه فإننا نبحث عن (كلمـــة) المسرَّة ، لا عن (موقعها) أو (صفاتها) التي ذكرها المؤرخون،أو بعبارة أوجز وأدق ،فإننا نبحث عن الاسم لا عن المسمى .

فهل سمتًى الموحدون منشآتهم التي غرسوها بأنواع الأشجسار والرياحين في مراكش بهذا الاسم و المسرَّة ، فعلاً ?

ومع اعترافنا من النساحية اللغوية بصحة تسمية الرياض وما في معناها باسم المسرّة ، لكونها ظرفاً للسرور والانشراح ، أو سبباً من أسبابهما، أو لغير ذلك من العلاقات ، فإن البحث هنا منصرف إلى شيء آخر ، وهو كما قلنا آنفاً .

⁽١) المجلد الثالث عشر مدريد ١٩٦٥ ــ ١٩٦٦ م

⁽ ٢) اعتمدنا على تاج العروس في المادة .

ـ. هل سمـــــى الموحدون منشآتهم التي غرسوها بأنواع الأشجار والرياحين في مراكش بهذا الاسم (المسرَّة) فعلًا ?

ونؤكد أننا لانشك أن الموحدين جمئلوا عاصمة الإمبواطورية الكبرىبعدد من الحدائق والجنات والقصور والمساجد والمبرات .

ولكن هناك فرقاً بين ﴿ أَنشَاوا ﴾ وبين ﴿ سَمُوا ﴾ ونحن نبحث عن الثانية دون الأولى ، دفعاً لكل التباس ·

فالمؤرخون الذبن تناولوا تاريخمواكش وهم كثيرون يذكرون «المسر"ة» باعتبارها من منشآت الموحدين ، ونكتفي هنا بالإشارة إلى المقدمة الحافلة لكتاب و الإعلام بمن حل مراكش وأغمان من الأعلام » لمؤلفه القاضي عباس بن ابراهيم رحمه الله ، فإننا نجد فيه نقلًا عن المؤرخين أن عبد المؤمن و أنشأ » المسر"ة » التي يظاهر جنان الصالحة . كما نجد أن عبد المؤمن و أنشأ » المسر"ة وهي البستان الذي و جدده » المنصور الذهبي (١) .

وبحثنا _ جهد الإمكان _ منذ مدة في المصادر والكتب التي لابس مؤلفوها دولة الموحدين وعرفوا عاصمهم مراكش ، ومنهم من حكنها فعلًا في العصر الموحدي ، فلم نجد فيها تسمية ما أنشأه الموحدون هناك باسم والمسرّة، ولا باسم والمصارة ، بل وجدنا أسماء أخرى لا غرض لنا بذكرها الآن .

وأهم هذه الكتب الموحدية هي :

- ــ الاستبصار في عجائب الأمصار .
- ــ المعجب في تلخيص أخبار المغرب
- ــ القسم المنشور من نظم الجمان لابن القطان -
 - ـ تاريخ المن بالإمامة لابن صاحب الصلاة .
 - ــ مجموع رسائل موحدية .

⁽١) انظر الصفحات ٢٧ و ٨٦ و ٩٠

- كتاب المؤرخ البيذق .

بل إننا نجد المؤرخ البيذق يذكر في كتابه (أخبار المهدي) أن عبدالمؤمن كلف أميراً من أمراء الأندلس، وهو أحمد بن ملحان ملك وادي آش، بتنسيق بستانه العظيم الذي أنشأه بمراكش. وهذا البستان يسميه البيذق «شنطونية» (١). فهل جاءتنا كلمة والمسرّة ، التي نواها عند بعض المؤرخين من تعريب كلمة وشنطولية ، التي حافظ لنا عليها المؤرخ البيذق ؟ ولا بد لنا هنا من تطبيق القاعدة المعروفة في الأبحاث العلمية وهي :

إن عدم الوجدان لا يقتضي عدم الوجود، فإذا لم يتيسر لنا الآن الاطلاع على نص موحدي فيه كلمة والمسرة، فمن الجائز أن غيرنا من الباحثين_مستشرقين كانوا أو عرباً _ قد اطلعوا عليه فعلاً، أو سيطلعون عليه في مخطوط أومطبوع. إذ أن من السهل أن يثبت الباحث شيئاً وقف على نص يثبته ، ولكنه من الصعب أن ينفي شيئاً لم يجد له نصاً ، هذا إذا كان مجترم منطق العلم ، ويطبق الدين البحث .

وإذا كان المؤرخون الذين كتبوا مؤلفاتهم بعد عصر الموحدين قد استعملوا كلمة « المسرة » فيا يرجع لمنشآت الموحدين بمراكش ، فإنهم استعملوا كلمة « المصارة » فيا يرجع لمنشآت المرينيين بفاس .

ولكن لاينبغي أن نستنتج من ذلك نتائج جزافية أو نفرض فروضاً خيالية لاسند لها من النصوص . لهذا كان من اللازم أن نتابع البحث الذي بدأناهو نسير به في كتب المتأخرين كما فعلنا في كتب المتقدمين .

- فالمؤرخ اكنسوس في (الجيش العرمرم) وهو خبير بتاريخ مراكش وفاس ، يذكر في كتابه مسر"ة الموحدين بمراكش (٢٠) كما يذكر مسر"ة فاس، ويقول عن هذه الأخيرة بالحوف :

⁽١) أخيار المهدي ابن تومرت ص ١٣٠ ، ط . باريس ١٩٣٨ م

⁽٢) الجزء الثاني ص ١٠ و ٢٢

« وأما المسرَّة فليست إلا على ضفة نهوها المطرد (١) ، ·

ففي مسر"ة مراكش فإن كلام أكنسوس يدخل في عموم كلام المؤرخين الذبن كتبوا مؤلفاتهم بعد عصر الموحدين، حيث إننا تحفظنا ونتحفظ إلىأننجد نصأ موحديا يسمي منشآت الموحدين بمراكش باسم (المسر"ة) فعلًا .

وعن مسرَّة فاس ، فإن الأمر يستدعي أن يقوم دليل على أن هنــاك بفاس شيئين اثنين :

(المصارة) التي تحدثت المصادر عنها كما شاهدنا ذلك في النصوص السابقة . و (المسرَّة) التي ذكرها اكنسوس . والحالة هذه ، ونحن حتى الآن ، لانعرف الا الأولى .

- والمؤرخ الواعية أبو العباس المقري حدثنا في كتابيه: روضة الآس٠٠٠ ونفح الطيب عنروض المسرَّة الذي هو ثالث مصانع المنصور الذهبي (٢) : البديع، والمشتهى ، والمسرَّة ، والظاهر أنها كلها براكش .

ويقول المقري إن المنصور الذهبي ورسّى بمصانعه الثلاثة في بيتين أنشدهما : بستان حسنك (أبدعت) زهراته ولكم نهيت القلب عنه فما انتهى وقوام غصنك (بالمسرّة) ينشني والمحسنة رئمانة (المشتهى) فالمنصور الذهبي المتوفى سنة ١٠١٢ه ، حينا سمى أحد مصانعه العظمى

بمراكش باسم (المسرَّة) كَان يعبر عن رغبة خاصة ، كالرغبة التي دفعته ليسمي المصنعين الآخرين باسم (البديع) و (المشتهى) ·

ولهذا تكون (مسرَّة) الذهبي بمراكش أمراً واقعاً ليس له من دافع . أما (مسرَّة الموحدين) بهذا الاسم فتحتاج في رأينـــــــــــــــــا المتواضع إلى نص موحدي يثبت أن الموحدين استعملوا هذا الاسم .

⁽١) المصدر السابق ص ٥٠

رُ عَلَى النَفَعَ جَ ٧ س ٨٠ و ٨١ ، ط . بيروت ، وروضة الآس ص ٢٥ ، ط . الرباط .

والذي يزيدنا اطمئنانا على هذا (التحفظ) الذي تحفظنا به في شأت كامة (المسرة) هو أن أبا العباس المقري كان متمكناً من معرفة الأسماء والمسميات في الموضوع ، فقد وجدناه يفرق بين (روض المسرَّة) الذي هو من مصانع المنصور الذهبي بمراكش ، فيكتب (المسرَّة) هكذا بالسين وبدون ألف ، كما في النص الذي أشرنا إليه قبل في نفح الطب وروضة الآس . وبين (قصر المصارة) بفاس الذي هو من منشآت المرينيين فيكتب (المصارة) بالصاد بعدها ألف ، كما هو الصواب . وقد حدثنا المقري عن قصر المصارة المريني وروى لنا شعر ان خميس الذي سمعه أبو عنان في هذا القصر ١١١ .

المصرية :

كلمةمعروفةومستعملة في المغرب وقد كانت معروفةومستعملة في الأندلس، كاستشير إلى النصوص المتعلقة بذلك .

والمعنى الذي يتبادر إلى ذهننا لهذه الكلمة حسب المتعارف هو أنها تعني مسكناً مبنياً فوق مبنى آخر ، حوانيت أو غيرها ، وتكون مستقلة ، أو ملاصقة لدار كبرى أو متوسطة ، وكثيراً ما كانت الأسر تملك داراً وبجانبها مصربة أو أكثر .

ولقد كنت أبحث عن هذه الكلمة من ناحيتين :

الأولى : أصل هذه النسبة .

الثانية : هل هذا الإطلاق قديم ?

فمن الناحية الأولى تعثرت وتحفظت مدة طويلة في نسبتها إلى مصر ، مع علمي أن ذلك هو الواقع ، وكان تعثري وتحفظي يرجعان إلى سبب طريف ، وهو أنه أُلقي إلى أنها المُسَرِّية ، بالسين على صيغة اسم الفاعل ، لا الميصرية ،

⁽١) أزهار الرياض ج ٢ ص ٣١٦

بالصاد على صيغة المنسوب ، وبني ذلك على أنها سميت (المُسَرِّية) لكون ساكنها 'تسرَّى عنه الهموم والأكدار بسبب أنه يتخذها للمتعة والراحة فيغيبة عن عيون الرقباء .

لكن هذا الذي أُلقي إلي _ على طرافته _ لم أعثر على مايؤيد. لافي مخطوط ولا في مطبوع بما وقع نحت نظري من مصادر ومراجع ، فيا أعلم .

ثم علمت أنهذا الإلقاء كان ساعة إلقائه وكلاماً ، مجرداً عن الدليل والسند، فلهذا اقتنعت أنها المصرية المنسوبة إلى مصر – فيا يظهر – .

وكونها منسوبة إلى مصر ليس بمستبعد ، إن لم يكن هو الواقع ، لأننا نعلم بالتجربة أن الاضافة والنسبة في المضافات والمنسوبات من الكلمات الحضادية وغيرها تقعان لأدنى مناسبة ، أو ملابسة .

والأمثلة القديمة والحديثة في هذين البابين أكثر من أن تحصى. فنجد حمامات تدعى في بعض المدن المغربية باسم الحمامات التركية ،ولا شك أنهذا الإطلاق كان بسبب ملابسة أو مناسبة ،رأى أصحاب الإطلاق أنها كافية لنسبة هذه الحمامات إلى تركية (١).

إلى ر ديه ونجد نوعاً من الذُرَة يدعى في بعض المدن المغربية باسم والتركية، ولا شك أيضاً أن هذا الإطلاق كان لملابسة أو مناسبة ، فاشتهرت من أجل ذلك باسم (التركية).

فمن أجل ذلك نفرض أن من سمى هـذا النوع من المساكن بهذا الاسم مصرية قد شاهد مثله قدءاً في مصر، أو شاهد مصريين في بلاد أخرى يسكنون مثل هذه المساكن .

وأما عن الناحية الثانية : هل هذا الإطلاق قديم ? فنقول : نعم ، إن إطلاق

⁽١) يطلق الفرنسيون اسم الحمام التركي Bain Turc على الحمام المفتوح للجمهور والذي هو على نسق الحمامات الشرقية ، في جوه بخار كثير يسبب التعرق ، فلعل هذه التسمية جاءت من الفرنسية او من الانكابزية أيضاً Turkish Bath (لجنة المجلة)

امم المصربة على هذا النوع من المساكن كان في المغرب منذ أن تكونت المدن المغربية الكبرى وانطلق سكانها في حركة البناء والتشييد والعمران .

فنجد المؤرخ البيذق أوائل القرن السادس الهجري يذكر كامة ﴿ المصرية ﴾ في كتابه الذي ألفه عن المهدي بن تومرت (١) .

كما نجد ابن الزيات التادلي في كتابه (التشوف) يذكر كلمة المصرية (٣ ، و كذلك مؤلف كتاب (روض القرطاس) (٣ ، ويقيدنا هذا الأخيرعن إحصاء ماكان بفياس من المصريات ، إلى جانب ماكان بهيا من الحوانيت والدور والحمامات . . . والخ .

وفي الأندلس كانت كلمة المصرية معروفة . وفي كل مدينة عــدد كبير من الدور والمصريات. وبقي لهذه الكلمة ذكر في الحياة الأندلسية إلى الأيام الأخيرة التي طويت فيها صفحة الحضارة الإسلاميسة ، وطويت معها كثير من الأسماء والمسميات ، وشول الباقي منها .

وقد عثرنا في النصوص الأندلسة التي طبعها معهد الدراسات الإسلامية بمدريد بامم « وثائق غرناطية ، على مجموعة من الكلمات الحضارية الأندلسية من ضمنها كلمة « المصرية » (٤) .

ولا نودع كلمة ــ المصرية ــ دون أن نشير إلى أننا شاهدنا جمعها في الوثائق الحطية المغربية على صورتين : المصارى ، والمصريات .

عبد القادر زمامه

فاس (المغرب الأقصى)

⁽۱) انظر ص د۱۰

⁽٢) انظر ص ٧٠: ، ط . الرباط ١٩٥٨م

⁽٣) انظر ج٢، ص ه٦، ط. الرباط ١٩٣٦ م

^(؛) انظر ص ۱۰۷

مساجلة شعرية في أواخر العهد العثماني (قصيدة مخطوطة لمسعود الكواكبي)

الأستاذ علي حيدر النجاري

قضى العالم العامل الدكتور عهد صلاح الدين الكواكبي نحبه في اليوم الأخير من شهر أيار – مايو – لعام ألف وتسعائة واثنين وسبعين وقد نعته مجلة المجمع اللغوي بدمشق ، – واطالما جال فيها جولات موفقة حول الأوزات العربية والمصطلحات العلمية – فأسهبت في تعداد آثاره العلمية واللغوية واستهلت ترجمة الفقيد الكريم بقولها :

و عهد صلاح الدين الكواكبي ابن مسعود (أبو السعود) الكواكبي عضو المجمع العلمي العربي بدمشق انتخب سنة ١٩٢٧ هـ العابة ١٣٤٧ هـ ١٩٢٣

وبهذه العبارة الموجزة جددت الإشارة إلى شخصية والده وأنه كان من رجالات الأدب واللغة في هذا البلد الأمين .

ونزيد على إشارة المجلة إلى والد صلاح الدين ، أن الشيخ مسعوداً كان قبيل الحرب العالمية الأولى نقباً لأشراف حلب الشباء ، وكان يمثل هذه المدينة في مجلس و المبعوثان » _ مجلس النواب التركي _ ومهمته الأخيرة هذه ، هي مدار حديثنا في كلمتنا إذ هي موضوع قصيدته المخطوطة . أجاب بها رداً على قصيدة بعث بها إليه والدي رسول النجاري وكان يقوم آنئذ بوظيفة المدعي العام لدى محكمة استثناف حلب ، فكانت بمثابة رسالة

⁽١) انظر ص ٧٠٠ ج ٣ المجلد ٧ : من مجلة جمع اللغة العربية بدمشق

شعرية هنأه فيها بعضوية مجلس و المبعوثان » ، وكان الكواكبي قد تطوع للأخذ بناصر الوالد حين اصطدم مع الوالي الذي ساءت أوضاع الولاية في عهده ، والذي حاول أن يتدخل في شؤون القضاء فاعترضه الوالد وأيده الكواكبي ، لذا فقد حفظ له حسن صنيعه ، وأدى حياله واجب المعايدة . وتأخر الكواكبي بود الزيارة ، فذكره الوالد ، وأعلمه أن ثمة من يشمت لهذا الانقطاع وهم الجماعة المعادون .

ولئن قيل: الشعر تاريخ العرب،ففي هذه المساجلة الشعرية المخطوطة تعبير عن الأوضاع السائدة في أواخر العهدالعثاني وقد نطق به الكواكبي، وليس أحسن من الشعر في تخفيف الآلام وإظهار المكبوت في النفس.

هنا شعور مربريعتور الكواكبي إذ كان بعتقد في أعماقه أنه سيؤدي الحدمات الجلس لبلدته حين بمثلها في مجلس و المبعوثان » ومجد من عوامل الفساد والرشوة التي نخرت جسم الرجل المريض ، وأدت به أخيراً إلى مهاوي الهاوية ، لذا فقد حاول مسعود الكواكبي أن يوقف طغيان الولاة بملازمتهم وتحذيرهم من مغبة تماديهم على المصلحة العامة ؛ وكان هم الكثير منهم كما هو معروف إرضاء نزواتهم الشخصية وعلى الشعب والبلاد السلام .

ها هو ذا العالم الأديب يقص على الوالد ما دعاه إلى السكوت إذكانت صيحته فيا مضى و صرخة في واد، ولنستعمل عبارة ابن عمه العربي المسلم المفكر الثائر الرحالة وعبدالرحمن الكواكبي، في تذييله عنوان كتابه وطبائع الاستبداد: صرخة في واد، لئن ذهبت اليوم مع الربح فقد تذهب غداً بالأوتاد ،

فليكن مسعود الكواكبي حكيم نفسه ، وليلتزم جانب السكوت قبل أن يودى به كما أودي بغييره من الرجال المخلصين ، وعلى حين غرة . فلنستمع إليه وهو يقول :

ولقد أراني لم ألم بفرائض أشفقت منها منذ قد محمِّلـُنتُها إني أريد الحير لكن لا أرى فسكتُ لما لم أقل خيراً فما

وجبت على لأمني وبالدي وغدت على كنفي كالأطواد حالاً فمكن من بلوغ مراد في اللوم غير تعاظم الأحقاد

وليكن الشعر معواناً على قدح زناد الأفكار دوعسى أن تكرهوا شيئاًوهو خير لكم ، فلقد كان التأخر في التزاور فرصة طيبة لحير حوار شعري .

إنا كرهناه ولكن قد غدا خيراً لنــا لتقادح الأزنـاد

ولم يسع الكواكبي أخيراً إلا أن يدعو للوالد بالسلامة والدوام لمحبه المسعود بلقياه كما يدعو له بالبقاء في العز الطويل . . .

واسلم ودم لمحبـك المسعود في القيــاك وابق بعزك المتادي

بعد هذا العرض السريم لنات على نص القصدتين وذلك باعتبار الحوار الشعري المخطوطوثيقة أدبية لنموذج منفاذج الشعركان مألوفاً في العهد العثماني، في أواخره ؛ وبوجه خاص حين تتخلله الإشارة إلى الأوضاع السائدة آنذاك .

يقول الوالد :

شهبا الملى لك صار خير عماد مبعوثك المعود في الإسعاد رب الكمال كواكبي المجد من أحيا عهود جدوده الأمجاد (١٠)

⁽١) أسرة الكواكبي من الأسر العريقة في العلم وتنتمي إلى علي بن أبي طالب وجاء في الحديث: أنا مدينةالعلم وعلي بابها، وورد في كل من خلاصة الأثر للمحبي وسلك الدرر للمرادي تراجم بعض العلماء الكواكبيين .

فلك الهنــاء به فباهي واطربي با فاضلًا للقطر أضحى فضـــــله في مجلس النواب^(١) قد أحسنت إذ حدثت 'قبلًا عن علاك وقد غدا فالعفو إذ أخرت عنــك زيارتي عايدتكم في العيد أسأل ربنــا لكنني لم أحظ بالتشريف مذ وأطب فؤاد شج بحبك مغرم مغرى على رغم العدى الأضداد وإذا قطعت حبال وصلي يشمتو ن بنا جميعــأ لانكــار فؤادي لازلت حبراً فــاضلًا ترقى العلى

> فأحامه الكواكبي فحق كالتور علوم الك وافت قصيدة واحد الآحـــاد قرّت بها عینی وأعجب خاطری كم قد حوت من نكتة وبلاغــة أمــا المدائح فهي نظرة حبــكم ولقــــد أراني لم أقم بفرائض أشفقت منها منذ قد 'حمِلتُّها إني أريــد الحير لكن لا أرى

واطريه رغماً عن عدو عمادي قــَطر النــّـدى يروي فؤاد الصادي نزهت نفسك عن عناء عنــاد وسلكت أقوم مسلك متمسكا بالعووة الوثقى لنهج رشاد انصفت صاح وإن لحاك البعض حيـن لزمت ذك الوالي المهادي ذاك الحديث مصحح الإسناد مع أنني لك مخلص بودادي يغدو علىكم أسعد الأعساد _ ك لذا مقابلة فح_د بموادى

مولى القريض ونجعــــة الرّوّاد وحبت حبورأ فائقأ لفؤادى يعنو البليغ لها لدى الإنشاد أغلت صفاتي بعد طول كساد وغــدت على كتفيّ كالأطواد حـالاً تمكّن من بلوغ مرادي

⁽١) يلاحظ هنا استعمال الشاعر كلمة مجلس النواب عرضاً عن « المبعوثان ».

فكت لما لم أقل خيراً فما شرفتموني بالزيارة أولاً فهممت من فوري أربد تشرفا ما إن دللت عليكمو حتى أتت فبكم هديت إليكمو حقاً ولا فبكم هديت إليكمو حقاً ولا فاقبل أداء أو قضاء زورة أما التآخر فهو عون للذي إنا كرهناه ولكن قد غدا فاسلم ودم لحبك والمسعود، في فاسلم ودم لحبك والمسعود، في

في اللوم غير تعاظم الأحقاد إذ كان أكرم من يكون البادي بكمو فأعوز عالم بالنادي تلك الفريدة الطف الوراد عجب إذا كان الرسول الهادي ولأنها عيد من الأعياد دلت على حب ومحض وداد يبغي هجوما لا بقصد بعاد خيراً لنا لتقادح الأزناد

علي حيدر النجاري

حمص

ت سرا فالعالمة الآلالا معو ليم لما ال المات اعت معاى تعديلت كمان さんかいか النست على كالأطبية ال direction Buch of Note مون عور عالم بعلسه ال العراة المعت الوراة عجب اداكان وترسول هايي والماعسد بن الأعساد ت على ص أرمعنى ووالا من محرب الانعقيد نعاد فبراكسنا لتغامي الأزفاء

لرستو بهاجبن والمحيب فالمري كم قيد وريد من كمت وبلاعة إطالها كالتحرة مسكم ولعد ادا ي مراتم بعسرائعن فيتتومها مذفع حانهنه المحوالك لا إرسيت فيكم منديث لينكرونينا وال فاضل ادانة اوتعناد المالفاع فيعون ال الأكرمياء وكمثافي فاستم والم محكثاث MA.

وذج من مخطوطة القصيدة ً

تحقيقات لغوت

- 1 -

تعقيب على (العبارة : لعب دورا)*

الأستاذ: ف. عبد الرحيم

نشر في عدد نيسان (ابريل) سنة ١٩٧٧ من مجلتكم الغراء تحقيق لغوي تاقش فيه الدكتور ميشيل الحوري صحة العبارة والعب دوراً والشائعة في لغة الإذاعة والصحافة وانتهى إلى أن هذه الصيغة المترجة عن الإنكليزية أوالفرنسية و مغلوط فيها غلطاتنكره اللغة العربية و وذلك من وجهين : أولها أن فعل لعب لازم وقد جُعل في الترجمة فعلاً متعدياً والوجه الآخر أن كلا من play الإنكليزي و jouer الفرنسي يفيد بالإضافة إلى معنى اللعب معنيين آخرين وهما التمثيل المسرحي والقيام بالعمل الاجتاعي .

- . قال الدكتور الحوري بذكر أدلة القائلين بصحة هذه العبارة :

الغريب أن الذين يستعملون العبارة ولعب دوراً ، يدافعون عن صحتها وبلاغتها زاعمين أنها تؤدي معنى لا يتيسر أداؤه بقولنا وقام بدور ، أو واضطلع بدور ، ويصرون على قولهم لعب دوراً ولو أدّى ذلك إلى تعدية الفعل اللازم ، ويقولون إن العرب جعلوا بعض الأفعال لازمة متعدية في آن واحد ، ولذلك نحن أحرار في تعدية الفعل (لعب) ولو لم يُعدّ ه العرب .

^(*) راجع مجلة عجع اللغة العربية بدمشق ، المجلد السابـع والأربعين : ص ٢٦٧ .

فيرى الدكتور الحوري أن لعب لازم لايجوز تعديته ، ويرى خصومه أنه لازم يجوز تعديته ، ولو لم يُتعدّ و العرب ، ولم أن الجانبين جانبها الصواب ، إذ الفعل لعب لازم وقد يتعدى ، وقد عدّته العرب ، له موطنان يكون فيها لازماً ، وموطن يتعدّى فيه ، ولم يكم تفصيله :

اللعب نشاط للتملي ويكون على وجهين : الوجه الأول أن يكون همذا النشاط عبارة عن بحرد جري أو تسابق أو تضارب أو تسلمتى شجر وما إلىذلك، والوجه الآخر أن يكون هذا الجري أو التسابق أو التضارب أو التسلمق على عمل معين وله قواعد معروفة بين من عارسونه كما له اسم معروف لديهم .

أمَّا اللعب بالمعنى الأول فلازم فنقول مثلًا ﴿ الطفل يلعب ﴾ وبهذا المعنى جاء في التنزيل عن سيدنا يوسف عليه السلام: أوسله معناغداً يوتع ويلعب (يوسف ١٢).

أمّا اللعب بالمعنى الثاني فمتعد . قال ابن دريد : لعب الصبيان لعبة كذا و كذا أنا قال الليث : يقال : لعبنا الشعارير ، والشعارير لعبة للصبيان (٢) قال الصغاني : يقال : لعب الصبيان حدّر بدري وهي لعبة لهم (٣) . وقال جرير :

كَانْتُ مَجْرِبَةً تُرُوزُ بِكُفِّهَا كُمْرُ العبيدُ و ﴿ تَلْعُبُ الْمُهْرَامَا ﴾

والمهزام عود يجعل في رأسه نار تلعب به صبيان الأعراب وهو لعبة لهم 11. وقد اتضع من هذه الأمثلة المأخوذة من أمهات المراجع أن الفعل لعب قد يتعدى ويكون مفعوله حينتذ لعبة معروفة لها اسم ، ومن ثم فإنه يجوز أن نقول : لعبنا كرة القدم ولعبنا الهوكي ولعبنا التنس وهلم جراً.

هذا وأما إذا كان المراد الإشارة إلى الشيء الذي استخدم في ممارسة اللعب، فيتعدَّى لعب بالباء ، فيقال: لعب بالقلة وبالدوامة وبالشطر نجوبالنرد ، وكذلك

⁽١) الجمهرة ٢١٦/١ (٦) تهذيب اللغة ٢١/١؛، واللسان، والتاج في : شعر .

⁽٣) التكملة طبعة دار الكتب ٢٠/١ (٤) اللسان في هزم .

عكننا أن نقول: لعبنا بالكرة، ومن هذا القبيل أيضاً قولهم. « لعبت بنا الأمواج ، إلا أنه من باب الجاز .

ونرى من هذا أن العبارة ولعب دوراً ، صعبحة تقرها اللغة إذ بجوزتعدية لعب في مثل هذا الموطن . .

أمّا الاعتراض الآخر للدكتور الخوري أن الفعل لعب لايفيد معنى التمثيل المسرحي والقيام العمل الاجتاعي، كما يفيد play الإنكليزي و jouer الفرنسي فأمره جد غريب فقد قال الدكتور الخوري: إن الفعل لعب و ورد له في المعاجم العربية ستة معان على الأقل على أن الفعل تطورت معانيه بتطور الزمن، ولذلك استطيع اليوم مع المحافظة على لزومه أن نحمله المعاني التالية ، ثمذ كر هذه المعاني وقال في المعنى الثامن: لعب على القانون وغيره من آلات الطربأي اشتغل عليها! فهو يجيز هذا المعنى المترجم عن اللغات الأوربية ويقر " ، وفي الوقت نفسه يذكر أن نحمله معتى آخر من المعاني التي يفيدها اللفظ الأوربي . فلم هذه التفرقة ? هذا مع العلم أن في اللغة العربية كلمة العزف للتعبير عن المسرحي فهذا شيء لم تكن العرب تعهده فلا مانع من استعارة عبارة للتعبيرعنه . المسرحي فهذا شيء لم تكن العرب تعهده فلا مانع من استعارة عبارة للتعبيرعنه . وخلاصة القول إننا نرى أن العبارة ولعب دوراً ، لا غبار عليها ، من جهة النحو ولا من جهة اللغة ، ولا بأس في استعالها .

ف عبد الرحم

المدينة المنورة : الجامعة الإسلامية

- T -

لفظة « لما مه »

الأستاذ شكر الله بن نعمة الله

كنت قد اطلعت على مجث للأستاذ عبدالله كنون بعنوان : ﴿ لما به وألفاظ أخرى ، في مجلة : ﴿ تطوان ﴾ المغربية الصادرة سنة ١٩٦٢ العدد السابع الصفحات (٢٧ – ٣٦) وكان قد ألقاه في مجمع اللغة العربية بالقاهرة ، ذكر فيه أن تعبير ﴿ لما به ﴾ لفت نظره عندما قرأ في خبر في كتاب ﴿ المعجب ﴾ للمراكشي ، وقد اقتضاه البحث عنه سنين عدة ، ثم أورد نصوصاً تتضمنه وهي _ إضافة إلى نص كتاب ﴿ المعجب ﴾ _ أبيات منسوبة للإمام على أو للإمام الشافعي ، ونص من كتاب ﴿ الشعر والشعراء ﴾ لابن قتيبة ، وشعر لابن زنباع .

وذكر أنه بعد أن ألقى البحث ، لفت الأستاذ عبد الستار فراج نظره إلى نص في والأغاني، في شعر فيه هذه اللفظة ، كما أن الأستاذ والفاضل بن عاشور، كتب إليه بنصين يتضمنان هذه اللفظة ، الأول من و نهج البلاغة ، والشاني من و ديوان أبي نواس ، فأصبح بذلك مجموع النصوص التي تتضمن هذه اللفظة سعة نصوص .

وقدلفتت هذه اللفظة نظري أيضاً لغرابنها وطرافنها فبقيت منقوشة في الذاكرة التي انتبهت إليها عند مروري بها في مطالعاتي المختلفة . ثم قرأت في و مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ، الصادرة في تشرين الأول سنة ١٩٧١ (المجلد ٤٦ الجز، الرابع الصفحات ٨٣٣ – ٨٢٩ ، مقالاً في باب و آراء وأنباء ، ردّ فيه الدكتور صالع الأشتر على ناقدي تحقيقه لكتاب والهفوات النادرة ، لغرس النعمة الصابي ،

وجاء فيه تنبيه للدكتور عجد بن تاويت الطنجي ، في هـذه اللفظة التي وردت في الكتاب خطأ (وردت : د بما به ،) وقد أدرج الدكتور الأشتر في هـامش الصفحة (۸۲۸) من المجلة ملخصاً لمقـال الطنجي كان كتبه في الملحق الأدبي الأسبوعي لجريدة العلم المغربية الصادرة يوم الجمعة ١٩٧٠/١/٢٣ ، وقد أضاف الطنجي خسة نصوص فيها هذه اللفظة إلى النصوص التي أوردها الأستاذ كنون وأول هذه النصوص ، نص يخص زيارة الرسول عَنْقَ لامرأة خثعم في مرضها ، وثلاثة شواهد شعربة لابن دراج، وبيت لابن سهل، فأصبع بذلك مجموع النصوص وثلاثة عشر نصاً .

وفي أثناء هذا وذاك مرت هذه اللفظة بي في مطالعاتي المختلفة ـ كاذكرتـ فتجمعت لدي عدّة نصوص أحببت أن أرسلها إلى هذه المجلة التي تعنى عناية فاثقة باللغة العربية ، لعدم معرفتي عنوان الأستاذ كتون صاحب الفضل في التنبيه على هذه اللفظة ، لعل في نشرها زيادة فائدة ، تخدم اللغة والباحثين فيها .

وهذه النصوص ـ حسب أسبقية اطلاعي عليها ـ هي :

ر _ النص الأول من كتاب ، مناقب الشافعي ، للبيه ي ، نحقيق الأستاذ صقر (ح ٢ ص ١١٠) :

و أخبرنا أبو عبد الله السلمي ، سمعت علي بن الحسن بن عبدالأنصاريالشاعر يقول : سمعت بعض أصحابنا مجكي عن المزني ، أنه قال :

مرض الشافعي رضي الله عنه، فدخلنا عليه نعوده ، فقال لهبعض من حضر: ألا نأتيك بطبيب ? قال: بلى ، [قال] فأتيناه بطبيب ، فأخذ يجسّ الشافعي، فوجد الشافعي العلة في جسم الطبيب [وفي إحدى النسخ: والمتطبب ه]، والطبيب لا يعلم ، فأطرق الشافعي وأنشد:

وذكر البيهقي للشعر روابة أخرى ، فيه : ﴿ فَإِذَا الطَّبِيبُ كَمَا يُجِسَ كُمَالِي ﴾ . ٢ – النص الثاني من كتاب ﴿ دمية القصر ﴾ للباخرزي تحقيق الحلو ﴿ جِ٠ ص ٤٢١ – ٥ الترجمة ١٦٥ ﴾ :

في ترجمة أبي المحاسن إسماعيل بن حيدر العلوي ، من أهل الري ، ذكر المؤلف زبارته لها ، وحرصه على اللقاء بالمترجم له ليطلع على شعره ، ولكنه كان يوغب من المترجم له أن يأتيه ، لا أن يذهب إليه هو ، إلا أن المترجم له لم يأته ارض لازمه ، فكتب الباخرزي إليه ثلاثة أبيات من الشعر ، ثم قال _ وهذا بيت القصيد _ « وحمل البه ابن حيدر هذه الأبيات ، وهو لما به ، مستعد المرتب الله الله الله الله الله الله

٣ - النص الثالت من كتاب (الأخبار الموفقيات ، للزبير بن بكار تحقيق
 د - حامي مكي العاني (ص ١٠٤ - ٥ النص رقم ٤٤) :

« حدثني الزبير قال : حدثني المدانني عن عوانة بن الحكم قال :

مرض عبد الله بن الأهم ، فأتاه رجلان من أصحاب الحسن البصري يعودانه ، فلما أن دخلا عليه قالا: كيف تجدك با أبا معمر ? قال : أخذني والله و جعم ، وما أظنني إلا ملا بي . . . ، ، أنهى النص ، وقد ذكر المحقق أن الحبر موجود في «شرح نهج البلاغة ، لابن أبي الحديد ، فراجعت طبعة بيروت للكتاب (جه صحه على المحتاب (جه صحه على أجد اللفظة فيه ، كما وجدت فيه أن الزائر هو الحسن نفسه وليسا صاحبه .

﴾ - النصّ الرابع من « تاربح الطبري » تحقيق عهد أبي الفضـــــل إبراهيم (ج ٨ ص ٢١٢) :

في حوادث سنة ١٧٠ ه في أخبار موت الحليفة العباسي الهادي ، في مرضه بعد خروجه من و الحديثة ، حديثة الموصل ـ واشتداد المرض عليه... وتآمر الحدم ... و ثم بعثت الحيزران إلى مجيى تعلمه : أن الرجل لمآبه ... ، انتهى، هكذا ضبطها المحقق : و لمآبه ، وكذلك هي في الطبعة الأوربية (القسم الثالث

ص ٧٨٥) وطبعة المكتبة التجارية (سنة ١٩٣٩ م) ج ٦ ص ٤٢٧ .

ه - النص الحامس من كتاب و الأضداد ، الأنباري تحقيق أبي الفضل إراهيم أيضاً (ص ١٠٦) وفيه :

« واخبرنا أبو العباس ، عن سلمة ، عن الفراء قال : قــال بعض العرب : إنمــا سمي الملدوغ « سلماً » لأنه مسلم لما به » انتهى . وكذلك هي اللفظـة في « لــان العرب » مادة : « سلم » .

فأصبع مجموع النصوص المتعلقة بهذه اللفظة ثمانية عشر (١٨) نصاً ، وأظن أن هـذا التعبير مَر آبي في بعض كلام للسيدة عائشة أم المؤمنين ، لعله في خبر الإفك ، لكني لا أتذكره جيداً .

بغداد



جائزة المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم لأحسن كتاب

جاءنا من المنظة العربية للتربية والثقافة والعلوم لدى جامعة الدول العربية ، أنها تعلن عن جائزة قيمتها خمسائة جنيه مصري ، أو ما يعادلها ، لأحسن كتاب يؤلف بالعربية، يتناول موضوعاً يتصل بأحد ميادين الحضارة العربية ،ويكشف عن قيمها وأصالتها ، وذلك بالشروط التالية :

- - ب) ألا يكون حائزاً لجائزة سابقة أو مقدماً لجائزة أخرى .
 - ج) ألا يكون الكتاب رسالة جامعية .
 - د) ألا بكون مترجًا عن لغة أجنبية .

وتدعو المنظمة جميع المؤلفين إلى الاشتراك في التقدم لهذه الجائزة ، كما تدعو الهيئات الثقافية ودور النشر إلى ترشيح ما تراه من الكتب .

– تُرسل من الكتاب ثلات نسخ على الأقل إلى المنظمة العربية للتربيةوالثقافة والعلوم : إدارة الثقافة) ١٠٩ شارع التحرير (ميدان الدقي) القاهرة .

وقد حدد انتهاء حزيران (بونيه) سنة ١٩٧٣ آخر موعد لتقديم الكتب .

الكتب المصراة لمكت مجمع اللغت العربت خلال الربع الأول من عام ١٩٧٣

طبع و تاریخه	مكان اا	اسم المؤلف أو الناشر	امم الكتاب
1447	بأكو	حسن زرينة زاده	قاموس عربي أذربيجاني –
			المجلد الاول (آ ــ ب)
194.	بغداد	تح : خیریة عهد محفوظ	ــ دیوان کشاجم
1991	بغداد	عبد الوهاب البياني	قصائد حب على بوابات العالم
			السبع
1441	بعداد	سليان العيسى	أغنية في جزيرة السندباد
1441	بعداد	عد مهدي الجواهري	أيها الأرق
	يغداد	مديرية التأليف والترجمة	من قضايا الثورة العالمية
		والنشر في وزارة الإعلام	•
	12	ز " العرافية د الحد أل من أراعاه وس	
	بغداد	د. منيف الرواز	المرحلة الأولى في بناء الاستراكية
1471	بغداد	خليل الحوري	رسائل إلى أبي الطيب
1444	بغداد	وزارة الإعلام العراقية	بدايات الصراع الإسرائيلي على
			نفط المنطقة
1444	بغداد	وزارة الإعلام العراقية	الاستراتيجية الأنكلوأميركية
144.	بغداد	بوسف أمين قصير	الحكاية والإنسان
144.	بغداد	هاشم الطعان	ديوان عمرو بن معدي كرب
			الزبيدي
194.	بغداد	ا سالم الالوسي	دکری مصطفی جواد
1977	بغداد	کور کیسءواد _ میخائیل	الخليل بن أحمد الفراهيدي
•		عواد	و حيات وآثاره في المراجع
		ļ	العربيةوالاجنبية ،

طبع وتاریخه	مكان ال	اسم المؤلف أو الناشر	اسم الكتاب
1971	بغداد	رينهارت دوزي . ترجمة د٠	المعجم المفصل بأسماء الملابس
		أكرم فاضل	عند العرب
144+	بغداد	تح: د. نوري حمودي	ديوان الأسود بن يعفر
		القيسي	
1447	بغداد	تح : خليل إبراهيم العطية	ديوان عمرو بن قميئة
144.	بغداد	فريمان ــ جو نفيل . ترجمة :	التقويمان الهجري والمبلادي
		د. حسام الألوسي	
1471	بغداد	د. مجد عبد العزيز مرزوق	العراق مهد الفن الإسلامي
	بغداد	جبوا إبراهيم جبوا	الفن المعاصر في العراق (حركة
			الوسم)
194.	بغداد	د. وليــد الجادر ــ ضيـاء	الملابس والحلي عند الآشوريين
		العزاوي	
	بغداد	د. وليد الجادر _ ضياء	الملابس الشعبية في العراق
		ک العز اوي ما کورکي پاري	مر (کیم
1947	بغداد	مديرية الآثار العامة ببغداد	بابل
1971	بغداد	د. ن. كوتلوف . ترجمة:	ورة العشرين الوطنية التحررية المناسرة
		د. عبد الواحد كرم	في العراق
1977	بغداد	وزارة الإعلام العراقية	عربستان ، قطر عربي أصيل
	بغداد	, , ,	مهرجات المربد الشعري
		1 1 "	(1941)
144.	بغداد	جمع وتحقيق : ماجد أحمد	شعر ثابت قطنة العتكري
	(. •	السامراتي	عرائس الجن
1947	بغداد	أيوب عباس	عوابس الجق

 		,	-
 لبع وتاریخه	مكان اله	اسم المؤلف أو الناشر	اسم الكتاب
1977	بغداد	أيوب عباس	أيار الجيش
1977	بغداد	بدري مجد فهد	الحالة الاجتماعية في العراق في
			القرنين الثالث والرابع الهجري
1979	بغداد	المصرف العقادي العراقي	المصرف العقاري (التقرير
			السنوي)
1977	بغداد	وزارة الإعلام العراقية	الاستثمار الوطني المباشر للنفط
			في العراق
1977	بغداد	, , ,	الأبعاد القومية لتأميم البترول
1977	بغداد	عهد العبيدي . تح : عبدالله	التذكرة السعدية في الأشعار
		الجبودي	العربية
194.	بيروت	صفية عبيد	طفلك ماذا تسميه
1977	بيروت	أبو بكر، عبد الرزاق بن	المصنف (۱۰ – ۱۱)
	ي	مرام الصنعاني و تع :	
		حبيب الرحمن الأعظمي	
1971	. بىروت	د. مجد عبد الرحمن الشامخ	الصحافـة في الحجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
			(1481 - 14+4)
1977	حلب	د. فخر الدين قباوة	إعراب الجمل وأشباه الجمل
	دلمي	همایون کبیر ، ترجمـــة :	التراث المندي
		بحلس الهندللروابط الثقافية	_
1977	دمشق	ابن الخشاب ، نحقيـق	المرتجـــــل
		ودراسة : علي حيدر	
1975	دمشق	علي حيدر	إعراب سورة آل عمران
1977	دمشق	عهد سعيد الحمزاوي	رعاية الإسلام للمرأة
	ŀ	1	

(دارية	امم الكتاب بحموعة المبادىء القانونية قررتها المجكمة الإالعليا في عام ١٩٦٧
(دارية	قررتها المحكمة الإ
(دارية	
	العليا في عام ١٩٦٧
(مجموعة المبادىء القانون
	تضمنتها فتاوى الجمع
	العمومية للقسم الاست
عـام	للفتوى والتشريسع في
	1940 1979
السموءل المغربي، تح: د. دمشق ١٩٧٢	الباهر في الجبر
صلاح أحمد ، د رشدي راشد	
عبد الغني الدقر دمشق ١٩٧٢	الإمام الشافعي
	دروس في الرياضيات الو
	ج ١ (١-٢)
عصور عمر رضاً كحالة	التاريخ والجغرافية فيال
j	الإسلامية
عصور ۽ ۽ دمشق ١٩٧٢	العلوم البحتـــة في ال
	الإسلامية
مصور ا ا دمشق ۱۹۷۲	الفنون الجميــــــلة في ال
	الإسلامية
هلبة ا ا ا دمشق ۱۹۷۲	الأدب العربي في الجار
	والإــــلام
عصور الماس المشق ۱۹۷۲	العلوم العماية في ال
	الإسلامية

خه	طسع وتارث	مكان الد	اسم المؤلف أو الناشر	اسم الكتاب
	1977	دمشق	فردريك انجلز	نصوص مختارة
			احتمار : جان کانابا ،	
			ترجمة ؛ وصفي البني	
	1977	دمشق	الفريد سوڤي ، ترجمــة :	الاشتراكية في الحربة
			هشام دیاب	
	1977	دمشق	أ.ي. ليفكو فسكي، توجمة:	أين العالم الثالث من العالم
			د. مطانس حبیب	المعاصر
	1444	دمشق	حِون کینیث غابریث ،	الدولة الصناعية الحديثة
			ترجمة : محيى علي أديب	
	1977	دمشق	أحمد مظهر العظمة	نفحات
	1471	دمشق	قيادة قوى الأمن الداخلي	تقرير عن حالة إلاّ من لعام ١٩٧١
	1444	دمثق	مهدي السيد عهد السويج	الستاثة المهدية في الحذف والتقدير
		ری	(تحقيال وزرعاوه	في الدروس النحوية والصرفية
	1977	دمشق	مجهول المؤلف ، تح : عمر	العيون والحدائق في أخبــار
			السعيدي	الحقائق (ج ٤ ــ قــم ١)
	1975	دمشق	جميل العلواني	نضال شعب وسجل خلود
	1477 .	الوباط	أحمد الأخضر غزال	في قضايا اللغة العربيةومستوى
		1 1 11		التعليم المربي
19	19-1971	الرباط	وزارة الثقافة المغربية	الببليوغرافية الوطنية المغربية
		-1 11	, , ,	(1979 — 1978)
	1977	الرياض	عبد العزيز بن مجد الزير و	شعر الدعوة الإسلامية في
	4.4.1.	- 1, 11	عد بن عبدالله الأطرم	العصر الاموي
	1477	الرياض	عائض بنية الردادي	شعر الدعوة الإسلامية في
		l		العصر العباسي الثاني

مكان الطبع وتاريخه	اسم المؤلف أو الناشر	اسم الكتاب
الرياض ١٩٧٠	تح : عبد العزيز الخويطر	تاريخ أحمد بن عبد المنقور
الرياض ١٩٧٠	أبو فيد ، مؤرج بن عمرو	الأمثال
	السدوسي، تح: د. أحمد	
	عد الضيب	
الرياض ١٩٧٠	د. منصور إبراهيم الحازمي	مجلہ فرید آبو حدید مذا
الرياض ١٩٧٠	عبد العزيز الخويطو	عثمان بن بشر
طهران ۱۳۸۱ ه	أحمد اشتياني	طوائف الحكم (١ – ٢)
ڤيسبادن ۱۹۷۲	صلاح الدين الصفدي، تح:	الوافي بالوفيات (ج ٦)
	س . ديدرينغ	
القاهرة ١٩٧٢	محد عبد الجواد أحمد	قواعد النحو البدائية في اللغة
		العربية
لندن ۱۹۷۱	تح : د. وليد عرفات	دیوان حسان بن ثابت (۲-۱)
مصر ١٩٦٩	أبوعلي الفارسي ، تح: د . أحمد	الإيضاح العضدي (ج ١)
	م حسن شاذلي فرهودي	م (حمد
مصر ۱۹۷۰	د. أحمد عبد الله آل مبارك	أدب النثر المعاصير في سُبه
		الجزيرة العربية
موسکو ۱۹۷۰	ڤ، م · بيلكين	قاموس عربي روسي
نيودلهي	همایون کبیر ، تعریب :	نالا وادا مينتي
_	وديمع البستاني	
نيودلهي ١٩٧٠	تكازي شيوا شنكارابلاي	شمين (السمكات الصغيرة)
_	ترجمـة : محيي الدين	
	الألواني	
نيودلهي ١٩٦٦	كاليداس؛ عربها شعراً:	الشاكنتلا
-	وديسع البستاني	

استدراك

في الصفحة ٢٥٦ من هـذا الججاد ٤٨ ، أي ؛ في فهرس الجزء الأول ، ورد ترقيم الصفحة التي تبـدأ بها مقالة الأستاذ عبد القادر زمامة : (أسماء الحرف المعروفة في مدينة فاس) بالرقم ٥٥ والصواب ص ٩٥ .



الخطأ والصوابّ في هذا الجزء

الصو اب	الحطأ	السطر	الصفحة
ال كفوي	الكو في	1	772
أمين	أمير	17	٣٤٠
لأبي زكريا	ذ کر یا	10	201
المعري	المصري	١٦	707

استدراك

في الصفحة ٢٥٦ من هــذا الججاد ٤٨ ، أي ؛ في فهرس الجزء الأول ، ورد ترقيم الصفحة التي تبــدأ بها مقالة الأستاذ عبد القادر زمامة : (أسماء الحرف المعروفة في مدينة فاس) بالرقم ٥٥ والصواب ص ٩٩ .

مرارشی کے پیران اسادی

الخطأ والصواب في هذا الجزء

الصو أب	الحطأ	السطر	الصفحة
الكغوي	الكو في	1	772
أمين	أمير	17	٣٤٠
لأبي زكريا	ذكويا	10	701
المعري	المصري	17	707

فهوس ألجؤء الثاني من الجلد الثامن والأو بعين

	-DEALCE!
وأضع اللغة : الأستاذشغيق جبري	Y + Y
صغحات من تاریخ الاستشراق ۸ م ۸ م ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	* 7 *
رحلة كتاب: (نشوار المحاضرة) خلال نصف قرن ويزيد : الدكتور شكري فيصل .	* * *
وثيقة رسمية عن مدارس دمشق القديمة : الدكتور صلاح الدين المنجد .	4.4
المنتخب من محطوطات المدينة المنورة – ٣ – : الأستاذ عمر رضا كحالة .	***
الشمشاطي وكتابه: الأنوار ومحاسن الأشعار : الدكتور السيد عمد يوسف .	* • 4
حول كتاب التحبير للسمعاني : الأستاذ مطاع الطرابيشي .	**1
التعريف والنقد	
خطط الشام بغلم الدكتور شكري فيصل .	" A "
نظرات في (دمية القصر) _ ع : بقلم الأستاذ كلد عبدالغني حسن .	*4*
جمهرة أشعار العرب نحقيق الأستاذ علي حمد البجاوي . : بقلم الدكتور كمد علي الهاشمي .	1 . 7
رأي في كتاب (عتصرالتا يُعَمِّي أَفْقِيقُ الدُّ كَتُورُ مُصطِّعَى جُواد : يَقَمُّ الدُّكتُورُ فَاسَمُ السَّامُواثْمَى	117
نظرات في نخفيق كتاب (البلغة) للفيروزابادي . : بقلم الأستاذ برمان صدق . •	£ ¥ 4
س با في	
آداء وأنباء	
•	£٣V
مقورات جديدة لمؤتمر مجمع اللغة العربية بالقاهرة	£ 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
مقررات جديدة لمؤتمر مجمع اللغة العربية بالقاهرة	
مقررات جديدة لمؤتمر مجمع اللغة العربية بالقاهرة	
مقررات جديدة لمؤتمر بجمع اللغة العربية بالقاهرة : الدكتور حسني سبح	£ ₹
مقررات جديدة لمؤتمر بجمع اللغة العربية بالقاهرة : الدكتور حسني سبح	117
مقررات جديدة لمؤتمر مجمع اللغة العربية بالقاهرة : الدكتور حسني سبح	£ • · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
مقررات جديدة لمؤتمر بجمع اللغة العربية بالفاهرة : الدكتور حسني سبح	£ 0 ·
مقررات جديدة لمؤتمر بجمع اللغة العربية بالفاهرة : الدكتور حسني سبح	7 £ 3
مقررات جديدة لمؤتمر مجمع اللغة العربية بالفاهرة : الدكتور حسني سبح	£ 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
مقررات جديدة لمؤتمر بجمع اللغة العربية بالفاهرة : الدكتور حسني سبح	£ 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
مقررات جديدة لمؤتمر مجمع اللغة العربية بالفاهرة : الدكتور حسني سبح	£ £ 7 £ • 7 £ • 7 £ • 7 £ • 7 £ • 7 £ • 7